

diplomatique

32 pages - 7 F

Algérie : 6,00 DA
Canada : 1,75 \$
Espagne : 125 p.
Italie : 1 500 lire
Macao : 6,00 dz.
Angleterre : 70 p.
Suisse : 3 F.S.
Sénégal : 490 CFA

Abonnements : voir tarif page 19

Publication mensuelle
5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

Nicaragua

Le sandinisme face
au poids des choses

(Pages 18 et 19.)

Le Monde diplomatique
présente à ses lecteurs
ses meilleurs vœux pour 1980

Cassure

Par CLAUDE JULIEN

ENTRE la première augmentation des tarifs pétroliers (automne 1973) et le mois de juillet dernier, les pays membres de l'OPEP ont dépensé quelque 70 milliards de dollars dans les banques du monde industrialisé. Cette somme, estime la Morgan Guaranty Trust, représentait environ 40 % du surplus cumulé de leurs comptes courants. Pour la seule année 1980, ce surplus se situera entre 55 et 94 milliards de dollars. Si les pays pétroliers continuent d'en déposer approximativement la même proportion (40 %) dans les banques américaines, européennes et japonaises, ces nouveaux apports atteindront, au cours des cinq prochaines années, entre 250 et 500 milliards de dollars. Les mécanismes existants seront-ils en mesure de les « recycler » comme ils l'ont fait jusqu'à présent ?

A cet égard, les milieux bancaires internationaux ne cachent pas leur inquiétude. Au début de l'été, le gouverneur de la Banque d'Angleterre déclarait sans ambiguës que tout le système risquait fort d'être « mis en nouvelle fois à l'épreuve ». Les principaux pays concernés s'étant préoccupés de renforcer les réglementations en vigueur, par ailleurs, la crise n'écarterait certes pas à l'improviste. Mais le problème est délicat car bon nombre d'opérations sont effectuées par des filiales installées dans des « paradis fiscaux » et, de ce fait, échappent à tout contrôle, ou par des banques internationales qui, selon la formule du « Financial Times », sont « aussi apatrides que les capitaux du même nom » et « semblent ne tomber sous la juridiction d'aucune autorité de surveillance ».

UNE partie importante des pétrodollars s'oriente vers le marché des euro-devises, dont la Banque des règlements internationaux (BRI) estime qu'il avait atteint un volume net de 275 milliards de dollars à la fin de 1978 (la Morgan Guaranty cite un chiffre supérieur : 475 milliards), soit une croissance annuelle de 27 %. L'afflux de pétrodollars va considérablement gonfler ce marché au cours des années à venir. Or, si la plupart des experts admettent qu'il est encore assez mal connu, il conviendrait, de bonne grâce, qu'il constitue un puissant multiplicateur de capitaux spéculatifs.

Les pays du tiers-monde, contraints d'emprunter, se tournent volontiers vers le marché des euro-devises, où leur sont pourtant imposés des taux d'intérêt particulièrement élevés. Très profitable pour les banques commerciales, non moins efficace pour accentuer les phénomènes d'inflation, ce système est désastreux pour les pays contraints à s'endetter pour faire face à leur déficit énergétique ou pour financer leurs programmes de développement. Contrairement aux prêts accordés par le Fonds monétaire international (F.M.I.), de tels emprunts ne s'accompagnent d'aucune condition économique. Plus souvent qu'on ne le croit, ils ne débouchent pas sur un accroissement réel de la production ; dans le cas contraire, les « nouveaux producteurs » ou bien ne parviennent pas à se tailler leur part du marché mondial, ou bien, en raison de leurs bas niveaux de salaires, concurrencent durement des industries établies de longue date et provoquent en Occident un surcroît de chômage. Les gouvernements (l'Isle ne sont pas complaisants) ou les firmes concernées peuvent s'en inquiéter, mais tel n'est certes pas le seul premier des banques commerciales, attentives à un tout autre risque : un pays emprunteur peut cesser d'être solvable et provoquer des krachs retentissants dont les répercussions en chaîne sont difficilement prévisibles.

UNE telle situation n'est théoriquement pas sans remède, mais les banques elles-mêmes se montrent assez sceptiques quant à leur efficacité, sauf à recourir, par divers stratagèmes, à un renforcement du rôle joué par le F.M.I., véritable « gardien » du capital. Il reste que les pays détenteurs de pétrodollars demeurent seuls maîtres de leur utilisation, que les banques commerciales ne résistent pas à l'attrait d'opérations hautement spéculatives, que les États-Unis n'ont pas intérêt à freiner la chute du dollar, que la renchérissement du pétrole augmente le volume des capitaux flottants capables, à tout moment, de perturber dangereusement les taux de change.

Ces diverses données sont liées entre elles par tout un jeu complexe que nul n'est en état de maîtriser et dont les probables dérèglements, redoutés par les institutions bancaires, risquent fort de déboucher sur une panique financière qui casserait le système.

La lutte pour l'indépendance alimentaire

NOUVELLE ORIENTATION ÉCONOMIQUE AU VIETNAM

Par PHILIPPE DEVILLERS

ENGAGÉ au Cambodge dans une opération politico-militaire difficile, menacé sinon d'une nouvelle invasion chinoise du moins d'une longue et épuisante confrontation avec Pôk-n, rejeté par tout le bloc occidental, le Vietnam fait face, aujourd'hui, à d'immenses difficultés : situation alimentaire critique, pénurie généralisée de produits de consommation, chômage et sous-production, tensions entre les populations et la bureaucratie, etc.

Les informations disponibles sur ce pays, du moins celles que diffusent les moyens de communication de masse, inciteraient à évaluer avec pessimisme les chances qu'il a de résister à la pression extérieure dont il est l'objet en conservant son unité intérieure. Les perspectives d'avenir paraissent donc sombres. On se demande si le Vietnam n'est pas en train de se trouver devant la capacité des dirigeants à résoudre les problèmes de l'époque ? Au prix de quels sacrifices parviendra-t-on encore à surmonter toutes les difficultés ? Déjà, à Washington et à Pékin, les « faucons » affichent la certitude de voir bientôt le Vietnam « plier les genoux » ou « changer de ligne ». Or, sait-on depuis longtemps, mais surtout depuis 1965, ce que vaut l'une de ces prédictions.

L'indépendance a, certes, mis à nu l'état de profonde pauvreté du Vietnam qu'avaient dissimulé pendant la guerre, aux yeux de certains, les aides américaines. Celles-ci se sont taries pour la plupart, et, depuis 1976, les tensions et les pénuries n'ont fait que s'aggraver. Aussi l'impression s'est-elle répandue que le pays s'enlisait et que les difficultés seraient moindres si la gestion, était meilleure.

A la fin de 1976, le quatrième congrès du parti communiste du Vietnam a initié une « révolution dans les conceptions économiques de l'époque d'urgence ». Les bases matérielles et techniques du socialisme devaient être posées sur le développement prioritaire de l'agriculture et de l'industrie légère, et le rapport politique était demandé de « concentrer au maximum les forces de tout le pays pour faire faire un bond à l'agriculture ». L'amélioration du niveau de vie de la population était, en effet, au moins aussi urgente que l'instauration du socialisme, et la première priorité était de parvenir, le plus tôt possible, à l'autosuffisance alimentaire. Un chiffre symbolisait : 24 millions de tonnes de céréales en 1980.

Mais le parti visait plus loin. Il voulait mener simultanément trois révolutions : une révolution dans les rapports de production (c'est-à-dire liquider le capitalisme au Vietnam) ; une révolution scientifique et technique (moderniser l'économie) et une révolution idéologique (éliminer les idéologies réactionnaires). Ses plans « révolutionnaires » visaient en grande partie le Sud, où les structures sociales étaient toujours de « caractère féodal ou colonial ». Hanoi entendait donc, dans le Sud, « liquider immédiatement la propriété féodale », « nationaliser immédiatement les établissements industriels et commerciaux de la bourgeoisie compradore », développer partout l'économie d'État, « coopérer » l'agriculture et l'artisanat, orienter les capitalistes privés vers des entreprises mixtes.

Les résultats de cette entreprise de socialisation, tels qu'on peut les apprécier après quatre ans, ne sont pas brillants. L'ignorance des « lois objectives de l'économie » s'est révélée colossale, et nombreux sont les « ressorts économiques » du Vietnam qui se sont brisés, ou durablement aplatis.

Tous ceux qui ont visité le Vietnam en 1979 ont été frappés par la gravité apparente de la crise alimentaire.

(Lire la suite page 4.)

LE PÉTROLE ET L'ISLAM

Les hausses continues des prix du pétrole achèvent le monde industrialisé vers un désastre. Le grand responsable de ce désastre généralisé est, pour l'essentiel, un monde islamique en proie au fanatisme qui, à partir de l'Iran, rayonne sur toute la région du Golfe. Pétrole et Islam, prospérité menacée par l'intégrisme musulman : les conditions sont réunies pour alarmer l'opinion, susciter des réflexes de défense, rendre acceptables des initiatives que, de sang-froid, on jugerait aventureuses.

Deux facteurs encouragent les prédispositions du public à approuver une éventuelle intervention punitive : le sort tragique des otages américains, l'attitude de l'Union soviétique qui non seulement soufflerait le feu au Proche-Orient mais encore pointe ses SS-20 sur les grandes villes européennes.

En fait, comme nous le rappelons dans notre numéro de janvier 1979, les États-Unis ont, depuis 1971, encouragé les pays de l'OPEP à relever leurs tarifs pétroliers. Et si, par la suite, Washington n'est pas parvenu à maîtriser le mouvement de hausse, il n'empêche que les compagnies pétrolières et les grandes banques commerciales ont ainsi disposé

d'énormes ressources pour entreprendre une indispensable restructuration économique, qu'elles sont maintenant moins assurées de pouvoir conduire à son terme. Les gouvernements des pays industrialisés, pour leur part, n'arrivent pas à surmonter leurs difficultés : récession, inflation, chômage. Pour plaider leur mauvais dossier et solliciter l'indulgence des électeurs, ils disposent alors d'un bon émissaire : les pays producteurs de pétrole, soit aux mains de potentats qui se sentent menacés, soit sous l'emprise de foules fanatisées. Dans l'analyse ci-dessous, André Granou présente une plus sobre vision des choses en rappelant quelques faits têtus.

D'autre part, les articles réunis de la page 5 à la page 13 complètent le tableau : Comment se manifeste l'inquiétude dans la région du Golfe ? L'Iran peut-il résister à un blocus économique ? Quelles sont les difficultés fondamentales des pays pétroliers ? Est-il possible, dans la logique du procès de Nuremberg, de constituer un tribunal international pour les dictateurs considérés comme « criminels de paix » ? Quelle est la stratégie militaire des États-Unis au Proche-Orient depuis la chute du chah ?

Alibi pour politiques erronées

Par ANDRÉ GRANOÛ*

n'ont subi que les contrecoups de la décision intervenue le 1^{er} janvier (+ 33,4 %) et seuls les approvisionnements postérieurs au 15 octobre (faibles, du fait de l'importance des stocks) supportèrent l'incertitude de la hausse. L'augmentation réelle du prix du « brut » est donc plus faible qu'il n'y paraît. De combien ?

Deux autres éléments entrent ici en ligne de compte. D'une part, la diversité des approvisionnements et des qualités. Certains pays ont moins

augmenté leur prix que d'autres, notamment l'Arabie Saoudite (+ 41,70 %) (2), principal fournisseur de la France (38 % du pétrole importé). D'autre part, ces prix sont exprimés en dollars, monnaie qui perd régulièrement de sa valeur, même si la France en bénéficie, moins que l'Allemagne. Au total, l'augmentation moyenne du prix du brut importé en 1979 est estimée officiellement à 38 %, avec un effet résiduel de + 17 % en 1980 (en l'absence de nouvelles hausses). A la suite des dernières décisions de décembre 1978, la hausse totale moyenne en 1980 peut être estimée entre 50 % et 60 %.

Indexation de fait

CES chiffres continuent néanmoins à surestimer l'ampleur des modifications de prix intervenues en 1979, pour deux raisons. En premier lieu, les prix du pétrole varient de façon discontinue. Les hausses de janvier 1979 faisaient suite à une stabilisation des prix en dollars tout au long de l'année 1978, c'est-à-dire, pour la France, à une baisse très sensible (environ 12 %). En second lieu, ces hausses nominales du prix du pétrole doivent être rapprochées de celles des prix des produits manufacturés (3) que les pays exportateurs de pétrole subissent. Or ceux-ci se sont fortement accrus en 1978 et ont provoqué une baisse du prix réel du « brut », c'est-à-dire du pouvoir d'achat du baril. Les décisions de janvier 1979 correspondent ainsi à une volonté de rattrapage de la part des pays de l'OPEP. Le résultat, on le trouve dans les statistiques douanières : la hausse des coûts des importations pétrolières au

premier semestre 1979 par rapport à la même période de 1978 a été de 1 % pour un relèvement moyen des prix nominaux en dollars qui se situe entre 55 % et 60 % (4). Ces deux pourcentages sont vrais, mais seul celui de 1 % a un sens pour calculer l'incidence des augmentations de prix du pétrole sur l'économie française.

(Lire la suite pages 6 et 7.)

Dans ce numéro :

● Le retour de la droite
au Portugal

(Page 3.)

● La stratégie américaine
et le conflit
du Sahara occidental

(Pages 12 et 13.)

● Turquie : jeux sanglants
contre la démocratie

(Pages 14 et 17.)



Quelles informations ne doit-on pas divulguer ?
Trop souvent éludée en France malgré certaines «affaires»
la question fait, en Grande-Bretagne
l'objet d'un large débat

A PRES la mort de Robert Boulin, *The Economist* a pu noter qu'en France les scandales se dissolvent d'ordinaire rapidement, ajoutant que trois journaux seulement avaient cherché à éclaircir l'affaire Boulin. Les moyens d'information en France, poursuit l'hebdomadaire britannique, font preuve dans leur majorité d'une grande docilité face à un pouvoir qui a ainsi toute liberté pour entretenir le mystère. Un tel état de choses ne peut que nourrir les rumeurs et favoriser l'autosatisfaction gouvernementale. Tel était le verdict de *The Economist* du 10 novembre dernier. Quelques jours plus tard, éclatait à Londres l'affaire Blunt qui permit à l'observateur français d'établir des parallèles et de déceler l'articulation entre le travail des journalistes et la pratique politique de l'autre côté de la Manche.

A l'origine de l'affaire, on trouve le livre d'un ancien journaliste à la B.B.C., Andrew Boyle, retraçant la carrière de Philip Burgess, Maclean, tous deux agents britanniques employés par les services secrets soviétiques. Au cours de sa reconversion, Boyle met en évidence le rôle de deux complices baptisés Maurice et Basil. Le livre de Boyle paraît le 5 novembre mais, préalablement, l'hebdomadaire satirique *Private Eye* remonte la filière et apprend de l'éditeur de Boyle qu'il y a tout lieu de croire que Maurice n'est autre que Sir Anthony Blunt. En fait les soupçons pesaient déjà sur Blunt depuis la parution, au printemps dernier, du livre d'un autre journaliste, Richard Deacon (de son vrai nom Donald McCormick) qui, dans *The British Connection*, faisait état de révélations de la C.I.A. qui ne laissent guère de doutes possibles quant à l'identité du quatrième homme du réseau soviétique de renseignement en Grande-Bretagne dans les années qui ont suivi la seconde guerre mondiale.

Ces semi-révélation traduites en clair par *Private Eye* n'ont, en réalité, servi qu'à confirmer les soupçons des professionnels de l'information. Du côté des services de renseignements britanniques, des dirigeants politiques et même du Palais, on savait depuis plus de quinze ans que Blunt avait travaillé pour le compte de l'Union Soviétique lors de son passage au M.I.5 (service de renseignement intérieur) entre 1941 et 1945 et qu'il avait vraisemblablement contribué à l'évasion de Burgess et Maclean en 1951. Ce n'est que le 15 novembre, à la suite de déclarations à la Chambre de Mme Margaret Thatcher en réponse à une question écrite d'un député travailliste, que le public a appris officiellement que cet universitaire respecté, décoré et chargé de la conservation des collections royales de peintures, avait transmis en temps de guerre des informations à l'U.R.S.S. et bénéficiait depuis 1964 de l'impunité en échange des renseignements qu'il détenait encore. Les journaux populaires de Fleet Street ont reproduit les gros titres qu'ils réservent d'ordinaire aux scandales qui ébranlent la vie politique britannique depuis l'affaire

Profumo. Le comble de l'indignation fut atteint au lendemain de la conférence de presse qu'Anthony Blunt donna dans les locaux du *Times* le 20 novembre. Dans une «confession» soigneusement pesée et approuvée par le gouvernement et les services de sécurité, Blunt indiquait qu'il avait, au cours de la guerre, prêté sa conscience à son pays, ce qui lui valut, le lendemain, de la part du très conservateur *Daily Express*, l'accablante manchette : «Au diable votre conscience». L'affaire Blunt n'aurait été, en fait, qu'une péripétie mettant à jour certaines failles de l'intérieur des services de renseignement britanniques et appelant un certain nombre de clarifications si, dans le même temps, les lords n'avaient pas été appelés à examiner un projet de loi relatif à la protection de l'information officielle. Dans l'esprit du gouvernement, il ne s'agissait pourtant que de la loi sur les secrets officiels, votée en 1911, et dont chacun reconnaissait

M. Harold Wilson à la suite de la publication, par le quotidien communiste *Morning Star*, de certains documents relatifs aux investissements opérés par la reine. M. Roy Jenkins, ministre de l'intérieur de l'époque, estimait pour sa part que cette loi sur les secrets officiels était restrictive, excessive et devait être rapportée. De l'avis général, la loi de 1911, dont les objectifs étaient trop vagues et la portée du même coup trop générale, ne répondait plus aux besoins d'une démocratie libérée des contraintes de la guerre, aspirant à maîtriser son évolution et, par conséquent, à accéder à l'information. Le gouvernement travailliste élu en 1974 s'était engagé à réformer la loi de 1911 et à faire en sorte que les pouvoirs publics soient contraints de justifier la rétention de l'information requise. Toute information officielle ne serait plus, dans cette perspective, automatiquement considérée comme secrète.

Cette volonté des dirigeants tra-

1978, un «livre blanc» définissant les axes d'une réforme de la loi sur les secrets officiels.

Les propositions gouvernementales laissèrent les parlementaires sur leur faim, notamment ceux de l'aile gauche du parti travailliste qui n'avaient, du reste, pas été associés à l'élaboration de la réforme. M. James Callaghan refusant de se laisser entraîner vers une reconnaissance générale du droit du public à l'information. L'éditorialiste du *Times* résumait, bien l'opinion générale en écrivant, le 20 juillet 1978 : «Un gouvernement à besoin du secret mais pas autant qu'on y a recours à Londres. Il ne s'agit pas simplement, en défendant le droit du public à l'information, de permettre à la presse de mieux s'informer. Cette information est importante du double point de vue de l'efficacité et de la démocratie.»

Il n'était en tout cas pas question, pour le gouvernement Callaghan, de légaliser le droit à l'information en imitant le modèle américain ou su-

officielle en matière d'information, ainsi que les réserves dont le gouvernement accompagnait la reconnaissance de la légitimité du droit à l'information.

Du côté conservateur, aucun engagement officiel n'avait été pris ; du moins le manifeste était-il muet sur ce point. En revanche, le discours du trône prononcé lors de la cérémonie d'ouverture du Parlement, en mai dernier, mentionnait l'intention du gouvernement Thatcher de revoir la loi sur les secrets officiels.

Le 25 octobre, les lords étaient, en effet saisis d'un projet de loi visant à assurer, par de nouvelles dispositions, la protection de l'information officielle. Les domaines d'application se voyaient plus nettement définis, le texte précisant que les mesures de protection s'appliquaient à la défense et aux relations internationales, à la sécurité et aux services de renseignement, à l'application des peines criminelles, à l'interception des télécommunications ainsi qu'à l'information transmise par les gouvernements étrangers. A en croire lord Hailsham, qui fait fonction de président de la Chambre des lords en sa qualité de lord chancelier, rien de ce qui était légal avant l'adoption de la nouvelle loi ne deviendrait illégal ; en revanche, bien des délits d'hier ne tomberaient plus sous le coup de la loi si le nouveau texte était voté.

Pourtant, le projet présenté ne manqua pas d'adversaires. Certains ont fait valoir qu'il suffisait qu'un ministre certifie que l'information divulguée était de nature à nuire aux intérêts de l'Etat ou à la sécurité d'un seul citoyen pour que l'auteur de la divulgation soit poursuivi (art. 8, par. 1). Poussée à l'extrême, l'application des dispositions du projet retombait dans l'absurdité de la loi de 1911 que le gouvernement prétendait, précisément, corriger. Aussi, un journaliste commenta-t-il un délai en communiquant l'heure à laquelle le directeur du service de sécurité intérieure (M.I.5) prend son café ? Il ne serait pas davantage licite de faire savoir publiquement que telle ou telle ligne téléphonique est branchée sur table d'écoute. D'une formule, lord Hutchinson, un travailliste, résuma l'inquiétude de la Chambre haute en déclarant que le projet suspendait une épée de Damoclès au-dessus de la tête des journalistes.

L'accueil plus que mitigé réservé par les pairs au projet conservateur permit de penser qu'il aurait été plus sévèrement critiqué encore par les parlementaires des Communes. En décidant de présenter son projet de loi à la Chambre des lords en premier lieu, le gouvernement a peut-être tenté de tuer le terrain. La discussion semblait toutefois mal engagée lorsque l'affaire Blunt a éclaté le 15 novembre. Si le projet avait été adopté, M. Andrew Boyle aurait-il pu faire paraître son livre et *Private Eye* publier ses articles sans contrevenir à l'article premier du texte qui protège toute information relative à la sécurité et aux services de renseignement (intelligence) ? A cette question, chacun répondait par la négative et notamment l'ancien ministre de l'intérieur travailliste, M. Maryn Rees, qui déclarait au micro de la B.B.C. le 22 novembre, que si la nouvelle loi avait été en vigueur, l'affaire Blunt n'aurait pu voir le jour. Il ne restait plus au gouvernement qu'à retirer son projet de loi et à se remettre à l'ouvrage afin de préparer un nouveau texte conciliant le besoin de discrétion éprouvé par l'appareil politique et administratif et la liberté essentielle au fonctionnement des moyens d'information.

* Assistant à l'U.E.R. des pays anglophones, Paris-III.

Protection du secret et liberté de presse

Par J.-C. SERGEANT *

La loi de 1911 avait été, en effet, adoptée à la hâte à l'époque de la crise d'Agadir. La hantise de l'espion allemand était alors largement répandue et le législateur avait pour principal souci d'empêcher que l'Allemagne ne soit informée de l'état de la marine britannique.

volontiers l'inadéquation. La loi de 1911 avait été, en effet, adoptée à la hâte à l'époque de la crise d'Agadir. La hantise de l'espion allemand était alors largement répandue et le législateur avait pour principal souci d'empêcher que l'Allemagne ne soit informée de l'état de la marine britannique.

Le titre I de la loi concernait les activités d'espionnage, si personne ne songe aujourd'hui à remettre en question ces dispositions. En revanche, le titre II fait, depuis de nombreuses années, l'objet d'attaques convergentes menées aussi bien par les journalistes que par les *backbenchers* aux Communes (parlementaires ne siégeant ni au gouvernement ni dans le cabinet fantôme). La loi prévoit, en effet, qu'est possible de poursuivre toute personne travaillant pour la Couronne, c'est-à-dire tout serviteur de l'Etat, ayant communiqué, sans autorisation préalable, une information ou un document à caractère officiel. Tombe également sous le coup de la loi le bénéficiaire de ladite information dont la nature « officielle » suffit à elle seule à mettre en public l'appareil juridique, sans qu'il soit tenu compte de l'importance réelle de cette information. Un jardinier qui, ingénument, viendrait à évoquer les projets d'aménagement des parterres d'une résidence royale risquerait une amende et deux ans de prison. Que dire, dès lors, des journalistes du *Railway Gazette* qui, en 1972, ont révélé les plans de reconstruction des chemins de fer préparés par le gouvernement Heath ? « Rien ne justifie une telle », déclarait

Le rapport sur le Biafra

Au cours du débat occasionné par cette proposition, M. Jonathan Aitken, ancien journaliste au *Sunday Telegraph*, a pu dire : « Aujourd'hui, nous avons au mieux une presse à demi-libre. » Il ajoutait que, tant que la loi sur les secrets officiels serait en vigueur, les journalistes qui tentaient de connaître la réalité du fonctionnement gouvernemental y parviendraient à peu près aussi bien qu'un spectateur « essayant d'applaudir d'une seule main ».

M. Jonathan Aitken parlait en orfèvre lui qui, au moment de la guerre du Biafra, avait été impliqué dans le procès intenté en 1970 au rédacteur en chef du *Sunday Telegraph* pour avoir fait paraître un rapport confidentiel relatif à la situation au Nigeria. Ce rapport, rédigé par un conseiller militaire auprès de la commission britannique envoyée au Nigeria, ne concordait guère avec les déclarations officielles du gouvernement Wilson concernant les ventes d'armes britanniques au gouvernement de Lagos. L'auteur de la fuite du rapport Scott ainsi que les journalistes qui en avaient bénéficié furent traduits en justice pour violation de la loi sur les secrets officiels, bien qu'en réalité

les arrière-pensées politiques aient joué un rôle non négligeable dans cette affaire. L'acquiescement des inculpés à la suite de l'intervention du juge Caufield marqua l'élargissement du fossé entre l'esprit d'un texte conçu pour assurer une protection « tous azimuts » de l'appareil politico-administratif et le champ d'application de cette loi que la pratique juridique rétrécissait progressivement. Ne peut-on pas estimer, se demandait le juge Caufield, que la loi de 1911 a fait son temps et que le moment est venu de la remplacer par un texte plus approprié ?

Pourtant, huit ans après le verdict d'acquiescement dans l'affaire du rapport Scott, rien n'avait changé ; au point que M. Harold Evans, rédacteur en chef du *Sunday Times*, pouvait affirmer que, si le scandale du Watergate avait éclaté en Grande-Bretagne, les journalistes n'auraient pu le révéler au grand jour. La proposition de loi de M. Clement Freud est restée lettre morte du fait des élections de mai 1979 ; toutefois, avant de se lancer dans la campagne électorale, le gouvernement Callaghan avait fait paraître un « livre vert » intitulé *Open Government*, exposant la philosophie

PLANTU LA DÉMOCRATIE ? PARLONS-EN !

Texte de Bernard Cassen



ALAIN MOREAU ÉDITEUR

REPERES

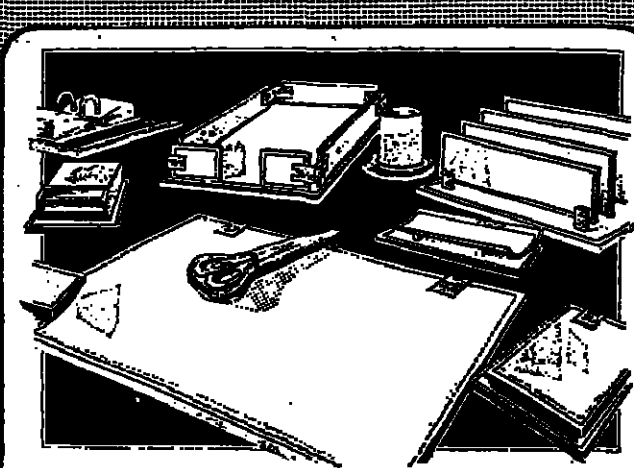
LE MENSUEL
DU C.E.R.E.S.

N° 67

- La petite bourgeoisie par Jean-Pierre Gornier et Denis Goldschmidt.
- La discussion est-elle encore crédible ? Un entretien avec A. Sanguinetti.

Prix du numéro : 20 F.
En vente dans les kiosques ou au
13, bd Saint-Martin,
75003 PARIS. Tél. : 887-76-42.

ABONNEMENTS
France et pays de l'Europe
Communes françaises
(sauf Algérie) 150 F
Etranger (par avion) 190 F
C.C.P. N° 875 20 J - LA SOURCE



somptueux décor de bureau contemporain en cuir et acier



ARMORIAL
GRAVEUR - MARQUINIER

36, FG-ST-HONORE 27 bis, BD KASPAIL 24, AV. VICTOR-HUGO
PALAIS DES CONGRES, PTE MAILLOT - PARIS

Vers une bipola

Le retour de la droite au pouvoir au Portugal

Vers une bipolarisation « à l'italienne » ?

Les élections du mois dernier ont bouleversé l'échiquier politique au Portugal. Pour la première fois depuis la révolution du 25 avril 1974, la droite est désormais majoritaire au Parlement comme dans la plupart des municipalités du pays. M. Sa Carneiro, chef du parti social-démocrate, a été appelé à former un nouveau gouvernement par le général Eanes, chef de l'Etat. Toutefois, le Parlement n'est élu que pour huit mois en raison de la dissolution de la précédente Assemblée. De nouvelles élections législatives auront lieu en octobre prochain, suivies, deux mois plus tard, par l'élection présidentielle.

Par ALAIN ECHEGUT

tique sont restés étonnamment prudents, et cela pour plusieurs raisons. Tout d'abord, au Parlement, l'Alliance ne dispose que d'une faible avance (six sièges). Elle n'est pas majoritaire dans le pays : la gauche a recueilli aux élections 330 000 voix supplémentaires, ce qui peut être un handicap pour la droite si elle souhaite recourir à la procédure du référendum, comme elle l'a laissé entendre. Mais, surtout, l'unité de l'Alliance démocratique est récente et vulnérable à la fois, car elle occupe un vaste espace politique du centre à l'extrême droite. Ses dirigeants pourraient-ils résister longtemps aux mises en demeure des groupes de pression économique de droite ? Très rapidement, on peut penser que le nouveau gouvernement de M. Sa Carneiro va être contraint à affronter l'opposition de gauche dans trois domaines significatifs.

En premier lieu sur le terrain économique. En effet, avec un taux de chômage de 13 %, une inflation dont le rythme annuel dépasse les 24 %, un taux de croissance qui sera cette année inférieur aux 3,4 % enregistrés en 1979 (contre 6,5 % en 1977), tous les éléments du casse-tête désormais classique d'une économie où la récession se conjugue à l'inflation sont réunis. Un élément positif cependant : la situation financière du pays s'est sensiblement améliorée au cours des vingt derniers mois. Grâce à un redressement de la balance commerciale, dont le déficit a été ramené de 628 millions de dollars durant le premier trimestre 1978 à 485 millions, durant les trois mois correspondants de 1979 par suite de la progression des recettes touristiques et des transferts des travailleurs émigrés. Lisbonne devrait tenir son pari et ramener à 300 millions de dollars le déficit de sa balance des paiements en 1979.

Cette évolution positive a été consacrée par l'accord signé, en juillet dernier, avec un consortium de vingt-deux banques étrangères qui ouvre au Portugal une ligne de crédits de 300 millions de dollars sur dix ans. Mais ces résultats ne suffiront pas à convaincre totalement les experts du F.M.I. Le Fonds déplore, en effet, que les derniers gouvernements n'aient pas

réussi suffisamment à freiner les dépenses publiques et, surtout, à mieux juguler l'inflation. Le gouvernement de M. Sa Carneiro va engager l'économie portugaise sur la voie d'une plus grande austerité. Dès à présent, le premier ministre envisage plusieurs actions spectaculaires : d'une part, la restitution aux anciens propriétaires du maximum de terres dans la zone de la réforme agraire ; le fonctionnement des coopératives coûte trop cher à l'Etat. Il souhaite égale-

Le rôle des militaires

ment dénationaliser quelque deux mille petites et moyennes entreprises, jugées trop encombrantes pour le secteur public. Enfin, il projette de modifier le code des investissements étrangers. Une telle politique rend l'affrontement social difficilement évitable. Déjà, dans une récente déclaration, les dirigeants de l'intersyndicale ont fait savoir que : « les travailleurs sauront lutter pour la sauvegarde de la liberté de la démocratie et des conquêtes du 25 avril. »

Les prochains semaines vont être décisives pour la démocratie portugaise. Les forces de gauche civiles et militaires devront mener une lutte difficile dans un contexte économique qui n'est plus celui de la révolution du 25 avril 1974. Nécessairement un changement d'orientation devra intervenir dans la ligne politique du parti socialiste. Une fois encore M. Mario Soares est sur la sellette.

(1) Les 125 sièges revenant à l'Alliance démocratique se répartissent ainsi : 75 au P.S.D., 42 au C.D.S., 5 au P.P.M., 5 aux réformateurs et 1 indépendant. Pour l'ensemble des partis de gauche 122 sièges, soit : 74 au P.S., 44 au P.C., 3 au M.O.P., 1 au P.D.P. (extrême gauche).
(2) En 1976 le Parlement comprenait : A gauche, 147 députés (106 P.S., 30 P.C., 1 U.D.P., 10 députés (11 P.D., P.S.D., et 4 C.D.S.).
(3) La moitié des portes du P.S. aux élections législatives se situe dans le district de Lisbonne : 122 000 voix.
(4) Le Monde diplomatique, janvier 1979.
(5) Témoinage chrétien, 27 août 1979.

L'ALLIANCE démocratique a donc remporté les élections législatives anticipées du 3 décembre 1979. Regroupant le parti social-démocrate (P.S.D.), le Centre démocratique et social (C.D.S.), le parti populaire monarchiste (P.P.M.) et un groupe de réformateurs (dissidents du parti socialiste), la coalition de droite obtient la majorité absolue à l'Assemblée de la République. Sur les 250 sièges à pourvoir, l'Alliance démocratique en gagne 128 contre 122 aux partis de gauche (1) ; la droite a en effet obtenu 45 % des suffrages exprimés. Aux précédentes élections législatives de 1976, elle en avait recueilli 40,5 % (2).

Cette percée de la droite s'est confirmée le 18 décembre à l'occasion des élections locales, où elle a obtenu 46,8 % des suffrages (41,4 % en 1976). Ainsi l'Alliance démocratique s'attribue la majorité des 4 000 « paroisses » (cantons), des 2 000 assemblées municipales et des 310 conseils municipaux que les Portugais étaient appelés à renouveler. Les trois principales villes du pays, Lisbonne, Porto et Coimbra, passent entre ses mains.

A gauche, seul le parti communiste portugais (P.C.P.) progresse nettement. Il se présentait aux élections sous la bannière de l'Alliance du peuple uni (A.P.U.), aux côtés du Mouvement démocratique portugais (M.D.P.) qui n'avait pas fait acte de candidature en 1976, mais appelait à voter communiste.

Aux élections législatives, le P.C.P. obtient 19 % des suffrages (14,6 % en 1976), un progrès confirmé par le résultat des élections locales : 20,9 % contre 17,7 % il y a trois ans.

Le parti socialiste (P.S.) est le grand perdant des deux scrutins. Par rapport à 1976, il perd près de 8 points aux élections (37,4 % contre 35 %) et 6 points aux élections locales (27,3 % contre 33,2 %). Cette régression se traduit concrètement par une perte de trente-deux députés au Parlement. Bien que prévisible, la chute du parti socialiste étonne cependant par son ampleur.

D'une part le P.S. perd cette partie de l'électorat de droite qui, pour des raisons circonstancielles, l'avait appuyé dans les moments les plus chauds de la révolution, mais il perd aussi des secteurs importants de sa clientèle traditionnelle, la petite bourgeoisie des villes, qui subit brutalement les rigueurs de la crise économique (3).

Enfin, comme l'essentiel du prolétariat ouvrier et paysan a rejoint la sphère d'influence convergente, la question se pose : le parti socialiste est-il condamné à disparaître de la scène politique à plus ou moins long terme ? La bipolarisation « à l'italienne » de la vie politique portugaise est en effet la conséquence des erreurs commises par la direction du P.S. depuis le début de la révolution.

Les socialistes prisonniers de leurs compromis

EN effet, en acceptant le 6 juin 1979 la démission du quatrième gouvernement constitutionnel dirigé par M. Mota Pinto, le président de la République n'a pas d'autre solution que de dissoudre le Parlement. Toutes les combinaisons politiques défaites par le chef de l'Etat ont échoué.

La nomination de M. Mota Pinto à la tête du gouvernement avait été le résultat d'un ultime accord entre socialistes et démocrates-chrétiens (4). Investi le 25 octobre 1978, M. Mota Pinto mit cependant près d'un mois à constituer son équipe. Les dirigeants des partis se disputent. Le premier ministre désigné doit alors faire appel à des personnalités conservatrices très liées à l'ancien régime. Une fois de plus les socialistes sont pris au piège de leurs compromis avec la droite. Au Parlement, le groupe socialiste ne peut démissionner publiquement : un premier ministre que la direction du parti contribue à mettre en place. Mais il ne peut pas non plus appuyer ouvertement une équipe dirigeante que le secrétaire général du P.S., M. Mario Soares, finit par qualifier de « plus conservatrice que le Portugal ait connue depuis la révolution d'avril 1974 (5) ». Reste une solution : l'abstention. Les socialistes en usent et en abusent au point de rendre caractéristique la vie parlementaire.

Profitant de la « neutralité » du P.S. et de l'absence du soutien des partis de droite, M. Mota Pinto passe à l'offensive. Tout d'abord sur le plan économique. Conformément aux directives du Fonds monétaire international (F.M.I.), le gouvernement prend une série de mesures draconiennes : création d'un nouvel impôt (qui, en fait, supprime le troisième mois des salaires), augmentation des prix de l'essence, relèvement des tarifs publics, compression des dépenses en matière d'éducation et de santé. Dans le domaine agricole, il accorde la restitution des terres aux anciens propriétaires dans la zone de la réforme agraire, l'Alentejo. Second grand volet de son action : il déclenche une vaste épuration dans l'appareil d'Etat, en particulier dans les organes d'information. Mais cette « chasse aux sorcières » va lui être fatale. En effet, il s'attaque ainsi directement aux « privilèges » acquis par les socialistes dans leurs passages successifs dans les sphères du pouvoir. La réaction ne se fait pas attendre : M. Mota Pinto est contraint de démissionner sept mois après avoir reçu son investiture.

Le 13 juillet 1979, le président Eanes annonce son intention de dissoudre le Parlement et, six jours plus tard, demande à Mme Pintassilgo de former un gouvernement de gestion chargé de préparer des élections anticipées.

Première femme à exercer les fonctions de premier ministre dans l'histoire du Portugal, Mme Pintassilgo n'est pas une inconnue. Après le 25 avril, elle avait occupé successivement les postes de secrétaire d'Etat et de ministre des affaires sociales dans les trois premiers gouvernements provisoires. Depuis mai 1975, elle exerce les fonctions d'ambassadrice du Portugal à l'ONUSCO. Profondément catholique, très liée aux associations de laïcs qui se sont créées à la suite du concile Vatican II, le nouveau premier ministre est membre d'une organisation internationale, le GRAI, qui s'est surtout distinguée au Portugal par des initiatives concernant l'alphabétisation en milieu rural. Très liée également au groupe des militaires progressistes du Conseil de la révolution, Mme Pintassilgo est aussi une amie personnelle du général Eanes. En 1977, le chef de l'Etat lui a d'ailleurs

demandé de rédiger un rapport sur les problèmes sociaux du quartier pauvre d'Alfama, ce qu'on appelle couramment « catholique de gauche ».

Déjà en juillet 1978, après la chute du second gouvernement Soares, son nom figurait au premier rang des listes de candidats susceptibles de succéder au leader socialiste. Mais, à l'époque, elle ne reçut pas le soutien de ses amis du Conseil de la révolution, plutôt opposés à l'expérience des gouvernements coupés des partis que tente le chef de l'Etat. Quelques mois plus tard, on parle à nouveau d'elle comme probable premier ministre du quatrième gouvernement. Sortie de ses hésitations, la gauche du Conseil de la révolution l'appuie sans réserve, mais en vain. Soucieux de ne pas déplaire aux secteurs les plus conservateurs du pays, le général Eanes dirige son choix sur M. Mota Pinto.

La désignation de Mme Pintassilgo, au début de l'été dernier, souleva un vent de fronde à droite. Certains militaires envisagent alors de sortir des casernes avec des troupes. Car, selon un porte-parole du C.D.S., le nouveau premier ministre ne donne pas de garantie « de neutralité et d'indépendance en raison de ses compromis avec la gauche ». A gauche, seuls les communistes montrent leur satisfaction. « Les choix de Mme Pintassilgo, déclare M. Alvaro Cunhal, a été bien accepté dans des cercles de la population portugaise, surtout parmi les femmes. » Les socialistes demeurent réservés.

Le cinquième gouvernement est constitué dans le délai record d'une semaine. Il réunit des personnalités proches des milieux catholiques progressistes, qui bénéficient de la confiance du chef de l'Etat. Le 18 août 1979, au terme d'un débat mouvementé, le Parlement lui donne son « feu vert ».

Mais, contrairement aux souhaits des partis de droite, pendant tout le tour de gouvernement, Mme Pintassilgo ne se borne pas à expédier les affaires courantes. Au contraire, elle marque d'une empreinte particulière son passage à la direction des affaires. « Nous avons des dizaines de lois qui ont été votées par le Parlement et qui attendent toujours les décrets d'application », indique le premier ministre. Ainsi la loi de base du service de santé. Voilà un domaine où mon gouvernement peut agir (6) ». Au chapitre économique, pour compenser un nouveau train de hausse des prix, son gouvernement prend une série de mesures favorables aux couches les moins favorisées : relèvement du salaire minimum national à 7 000 escudos par mois (600 F), hausse des retraites et allocations, déplaçonnements des salaires, baisse du taux d'escompte. Sur le plan agricole, il met un terme aux restitutions de terres dans l'Alentejo. Bref, en quelques semaines, Mme Pintassilgo donne l'image d'un premier ministre résolument progressiste, à l'écoute des besoins de la population. Mais le temps lui manque pour réaliser son programme. De plus, sur le terrain, elle se heurte à un adversaire inattendu pour elle : l'Eglise. Depuis trois ans, celle-ci se mobilise dans l'attente des futures élections, pour faire chuter les partis « marxistes ». Malgré son engagement reconnu dans le mouvement chrétien, Mme Pintassilgo ne peut s'opposer efficacement à la propagande anticomuniste menée auprès des populations par des curés intégristes, souvent analphabètes. De plus la hiérarchie est divisée. L'Eglise catholique aura joué un rôle essentiel dans la chute de la gauche aux élections de décembre.

Après leur victoire électorale, les dirigeants de l'Alliance démocratique

Le numéro 6 de politique internationale paraît fin janvier

Chaque trimestre, les universitaires, diplomates, industriels, militaires, gouvernants les plus prestigieux du monde écrivent dans **politique internationale**

Quatre commentaires :

Le Figaro Magazine :
« Une publication indispensable à ceux qui s'intéressent à notre monde tourmenté ».

Le Point :
« Une revue qui manquait au panorama français ».

Le Nouvel Observateur :
« Ce qu'on fait de mieux dans le genre ».

Radio France :
« Enfin un véritable « Foreign Affairs » français ».

Bon à retourner à : Politique Internationale 4, rue Cambon 75001 Paris (1) 260.83.02

Tarif normal institutions (ministères, administrations, ambassades, universités, sociétés)	France	Etranger
	230 F <input type="checkbox"/>	300 F <input type="checkbox"/>
Tarif réduit particuliers	160 F <input type="checkbox"/>	230 F <input type="checkbox"/>
Tarif au numéro	50 F <input type="checkbox"/>	65 F <input type="checkbox"/>

A partir du numéro

Ci-joint : ☐ chèque ☐ mandat

Nom : _____
Adresse : _____
Date : _____
Signature : _____

del. 10.10.80

صلى الله عليه وسلم

Vietnam

Le Vietnam a été le théâtre d'une révolution sociale et économique. Les réformes ont permis de transformer le pays en une grande puissance industrielle et commerciale. Les exportations ont augmenté de manière spectaculaire, et le pays a connu une croissance économique soutenue. Les réformes ont également permis de réduire la pauvreté et d'améliorer le niveau de vie de la population.

Prix et prix

Les prix ont augmenté de manière significative en raison de la hausse des coûts de production et de la demande croissante. Les entreprises ont dû augmenter leurs prix pour couvrir les coûts et maintenir leurs marges. Les consommateurs ont dû faire face à une inflation croissante, ce qui a entraîné une baisse du pouvoir d'achat.

Les prix ont continué à augmenter, et les entreprises ont dû augmenter leurs prix encore une fois. Les consommateurs ont dû faire face à une inflation croissante, ce qui a entraîné une baisse du pouvoir d'achat. Les entreprises ont dû augmenter leurs prix pour couvrir les coûts et maintenir leurs marges.

PHILIPPE DEVIERS.

Le reportage de la communauté internationale sur le Vietnam a été très positif. Les journalistes ont souligné les succès de la révolution et les améliorations du niveau de vie de la population. Les gouvernements ont également exprimé leur soutien à la révolution et à la stabilité du pays.

CORRESPONDANCE

Le redéploiement de l'industrie est-elle à l'étranger

Le redéploiement de l'industrie est une question complexe qui nécessite une réflexion approfondie. Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

LA MÉTAIRIE

YON près GENEVE
1915

Le premier de premier ordre
du système servome

1941/22/51 15-51

Produit, métallurgie

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

Les entreprises doivent évaluer les avantages et les inconvénients de la relocation à l'étranger. Les gouvernements doivent également prendre en compte les impacts économiques et sociaux de ces décisions.

LE PÉTROLE ET L'ISLAM

Les pays industrialisés importateurs de pétrole sont trop longtemps restés indifférents aux graves conséquences de leurs politiques à l'égard des pays producteurs. Il en fut ainsi à la fois pendant la longue période de croissance marquée par une énergie à bon marché et, depuis 1973, pendant les six années où l'afflux de pétrodollars — ce « cadeau empoisonné » — bouleversa radicalement l'Iran, l'Arabie Saoudite, les émirats, etc. Un seul souci a dominé ces deux phases et, malgré d'inefficaces « dialogues » Nord-Sud ou euro-arabes, il n'a pas été altéré par le trop brutal passage de l'une à l'autre : les besoins des pays riches commandent les évolutions et les soubresauts de l'économie mondiale.

Pendant un demi-siècle, les pays importateurs se sont accommodés de la stagnation de sociétés archaïques dont l'or noir, payé à bas prix, alimentait la prospérité de l'Occident. Lorsque apparut la double nécessité de rentabiliser de nouvelles sources d'énergie et de dégager un surcroît de liquidités internationales, les pays riches ne surent prévoir l'impact de leur nouvelle politique sur les pays exportateurs : considérés comme clients privilégiés des technologies de pointe (militaires et civiles), soumis à des régimes autocratiques, leurs structures économiques et sociales étaient gravement ébranlées ; mais il faudra attendre une crise politique majeure — la révolution iranienne — pour que l'on s'interroge enfin sur la sagesse de cette « loi du plus fort ».

La crise ouverte à Téhéran ne suffit pourtant pas à susciter une véritable remise en cause des principes qui ont guidé les choix antérieurs, et c'est d'abord à la force — économique, financière, éventuellement militaire — que l'on songe non seulement pour libérer les otages mais aussi pour ramener à la raison un peuple « fanatisé » et pour faire rentrer dans le giron occidental un pays qui occupe une position stratégique essentielle. Gerald Walter analyse (voir page 6) les chances qu'a l'Iran de résis-

ter à cette tentative d'étouffement, d'asphyxie. Et, comme le montrent Max Holland et James F. Petras (voir pages 9 et 10), c'est encore sur la force — ventes massives d'équipements militaires à l'Arabie Saoudite et aux émirats, occupation de terres par Israël — que l'on compte pour maintenir des positions et défendre des intérêts.

De fait, la force a bien souvent été payante, du moins à court terme, et ce sont des régimes réputés « forts » — au Proche-Orient, mais aussi en Asie, en Afrique, en Amérique latine — qui ont permis à des entreprises de prospérer. A l'abri de dictatures chargées de faire régner un ordre implacable et de contenir les mécontentements populaires, de très profitables activités économiques



(Photo Henri Bureau - Sygma.)

Proche-Orient, mais aussi en Asie, en Afrique, en Amérique latine — qui ont permis à des entreprises de prospérer. A l'abri de dictatures chargées de faire régner un ordre implacable et de contenir les mécontentements populaires, de très profitables activités économiques

Franco un provisoire refuge, échappât à toute sanction ? Les Iraniens veulent juger le chah : si l'Occident ne croit pas seulement à la force, mais aussi à la justice, il se doit de mettre en œuvre une procédure permettant de traduire l'empereur devant un tribunal impartial. S'inspirant du précédent de Nuremberg, le professeur Richard Falk préconise (voir page 8) à cet égard un système valable pour le chah mais aussi pour d'autres tyrans déchu, comme Bokassa, et, un jour, pour tant d'autres dictateurs encore au pouvoir.

Mais à Nuremberg on ne jugea pas uniquement les responsables politiques ou policiers : furent aussi poursuivis les auteurs de crimes dits « économiques » parce qu'ils concernaient l'odieuse exploitation d'une main-d'œuvre servile ; il s'agissait, certes, de travailleurs déportés, privés de tout droit ; le cas est-il tellement différent lorsque, au lieu de déplacer la main-d'œuvre, on déplace les capitaux et les usines vers les pays où vivent des hommes et des femmes qu'une bonne dictature sait parfaitement traiter en esclaves ?

Profondes répercussions de la révolution islamique

Les inquiétudes de l'Arabie Saoudite et des émirats

AMANA. — Fabuleusement riche (elle assure près du tiers de la production mondiale de pétrole), sous-peuple (sa densité en Arabie Saoudite tourne autour de quatre habitants au kilomètre carré), pour le moins déstabilisée depuis la révolution iranienne, la région du Golfe n'avait jamais, sans doute, connu une telle incertitude. Sous les yeux vigilants d'un Yémen du Sud dominé par l'Union soviétique, les rois et princes du désert se trouvaient pris en sandwich entre un conglomérat arabo-islamique qui s'enlise dangereusement et une république islamique totalement imprévisible. De surcroît, le caractère quelque peu imprévisible de la politique américaine, de même que ce qui, vu d'ici, apparaît comme un vent d'hystérie qui souffle sur l'Occident, aggravent les inquiétudes.

Les principes du pétrole doivent affronter des problèmes de différents ordres : — Un problème de sécurité collective : trouver un nouvel équilibre après la disparition de l'Iran impérial ; — Un problème de stabilité intérieure : prévenir et contester l'influence directe (la « subversion ») et indirecte (la « contagion ») de la révolution iranienne ; — Un problème de politique internationale : modérer les réactions inévitables des Etats-Unis et de l'Occident.

La sécurité du Golfe se présente en fait sous trois aspects : — La sécurité militaire : l'équilibre régional remanié en 1971, date à laquelle la Grande-Bretagne quitta officiellement la région, avait accordé à l'Iran une prépondérance à la parité des Etats pétroliers. L'empire britannique laissait derrière lui un système de sécurité dans lequel le chah d'Iran jouait, avec l'appui américain, un rôle central. Mais l'ombrageuse Arabie Saoudite, qui entretenait avec Téhéran des relations méfiantes, partageait cette responsabilité. Elle prend sous son aile les Emirats de la côte sud du Golfe. Ces Etats fantomatiques, dont la population n'atteint pas toujours un demi-million d'habitants, se maintiennent à travers l'impenable tissu de parentés liant différentes dynasties d'émirs. Le système de solidarités et de rivalités multiples assure l'exploitation du pétrole et l'existence des régimes en place.

L'Occident ne se retire pas pour autant de la région. Du personnel militaire britannique fut maintenu dans différents pays du Golfe, notamment à Oman. Les Etats-Unis obtinrent des « facilités portuaires » dans la base anglaise de Jufair, à Bahreïn. La base américaine-britannique de Mas-sira, au large du Dhofar, fut puissamment renforcée. Des militaires américains sont basés à Dhahran, sur la côte est de l'Arabie Saoudite. Tout

le dispositif de cette région « hautement stratégique » est surveillé à partir de la base de Diego-Garcia, dans l'océan Indien.

Ce délicat équilibre est rompu par la disparition du chah. Aussitôt, et de façon quasi unanime, les Etats de la région refusent toute idée d'une intervention étrangère qui viendrait combler le vide. L'Irak, qui se tenait à l'écart jusqu'ici, opère un spectaculaire retournement et se rapproche de l'Arabie Saoudite dont tout, en principe, l'éloignait. Après avoir rejoint le concert arabo-islamique au sommet de Bagdad, il proclame sa détermination à défendre la sécurité du Golfe et à envoyer ses troupes en tous points où cela serait nécessaire pour faire échec à toute menace. L'Irak se montre sans complexe à l'égard de l'Iran khomeiniste, dont la politique aventureuse, estime-t-il, fait finalement le jeu des Américains.

Mais le poids de l'Irak, pour rassurant qu'il soit, n'est pas de nature à tranquilliser complètement les régimes du Golfe. L'idée d'un pacte régional de sécurité liant les différents pays de la région est lancée. Ce n'est d'ailleurs pas la première fois : le 26 novembre 1976, une conférence de huit pays du Golfe en avait déjà discuté, mais le projet avait capoté en raison des présentations hégémoniques de l'Iran. Le chah parti, c'est l'Arabie Saoudite qui prétend

De notre envoyé spécial
SELIM TURQUIE

alors être le pivot de la coalition. En juin 1979, elle entreprend de grandes manœuvres dans la région d'Assir et invite les dirigeants du Koweït, du Qatar, des Emirats arabes unis et du Nord-Yémen à y assister. Ils en reviennent convaincus des capacités saoudiennes à « défendre les autres pays islamiques » (1). Mais les conférences de Tass, en Arabie, qui se réunissent le 23 septembre et le 18 octobre 1979 pour discuter de la relance du pacte régional, n'aboutissent à aucun résultat. L'Irak, le Koweït et le Nord-Yémen s'étant opposés au projet. Les conférences des pays du Golfe s'accroissent, par contre, pour rejeter les propositions omniarabes de faire directement participer les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'Allemagne de l'Ouest à la sécurité de la région.

Oman est d'ailleurs un pays qui reste à l'écart. Puissant aidé par le régime du chah, c'est lui qui subit le plus nettement les conséquences de sa disparition. Bien que son budget soit pour près de 40 % consacré à l'armement, son armée de vingt mille hommes, encadrée par sept cent quinze officiers britanniques (2), ne dispose que d'une demi-douzaine de vedettes et de deux hélicoptères pour surveiller

1500 kilomètres de côtes. Le voisinage du Sud-Yémen, le maintien d'une domination sur la province fertile du Dhofar et surtout la responsabilité du détroit d'Ormuz semblent peser lourd sur les épaules du sultan Kabous, qui règne sur une population de moins de un million de personnes.

A lui seul, le détroit représente l'un des principaux problèmes de sécurité de la région. Par ce passage transite, en effet, pour 40 %, le pétrole consommé par le monde non communiste (3). L'avertissement américain, lancé en juillet 1979, concernant une possible action terroriste dans le détroit, n'a pas été pour rien dans l'accroissement de la tension. Déclaré à deux reprises « zone de guerre » (juillet et novembre 1979) par la compagnie d'assurances Lloyds, Ormuz semble suffisamment vulnérable pour que le chah Khomeini, d'Abou-Dabi, pense à le doubler par un oléoduc qui traverserait les quelques kilomètres reliant le Golfe à l'océan Indien (4).

Spectaculaire augmentation des budgets militaires

A défaut de pouvoir établir un pacte régional, les différents pays du Golfe entreprennent, à vive allure, de renforcer leurs armées respectives. En avril, l'Arabie Saoudite a instauré le service militaire obligatoire et décidé la construction d'une cité militaire de 85 milliards de dollars (5). Simultanément, le royaume a avancé des aides substantielles pour financer les programmes d'armement de ses voisins, notamment Oman (100 millions de dollars) et le Yémen du Nord. En 1979, l'Arabie a augmenté de 23 % ses dépenses militaires, qui représentaient 33,8 % d'un budget considérable. Bahreïn a vu les siennes croître de 168,4 % en 1978 et de 180,9 % en 1979 (6). Quant à l'Irak

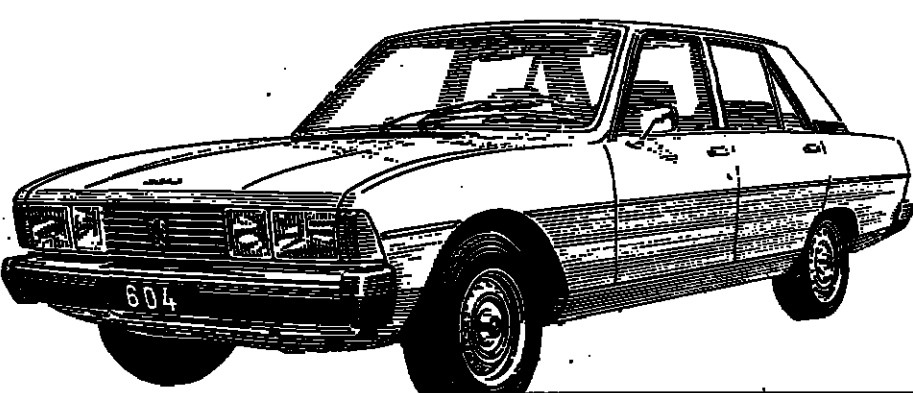
il envisage, d'après une source diplomatique occidentale (7), de doubler son potentiel de défense navale. Les Emirats arabes unis et le Koweït, annoncés, de leur côté, divers projets d'équipements militaires.

Mais toutes les armes du monde n'ont pas égaré au chah d'Iran le sens qu'il a connu. Sans doute, la situation est très différente pour les régimes arabes du Golfe. Ils n'ont pas expérimenté un développement à marche forcée qui a détruit, comme en Iran, les bases de l'économie traditionnelle. Ils ne sont pas, comme en Iran, des pays à population jeune, à forte natalité, à forte croissance démographique. Ils ne sont pas, comme en Iran, des pays à forte croissance démographique. Ils ne sont pas, comme en Iran, des pays à forte croissance démographique.

Etats-Unis, alliés d'Irak, ne sont guère populaires. De plus, la plupart des pays qui font face, sur le Golfe, à l'ancien empire Pahlavi, comprennent d'importantes communautés chiites. L'influence croissante sur celles-ci par l'Iran et la possible et paradoxale jonction entre cette opposition intégriste relativement nouvelle et l'opposition de gauche traditionnelle, soutenue par l'Union soviétique, constituent le principal danger de déstabilisation intérieure.

(Lire la suite page 11.)

automobiles PEUGEOT



SODEXA

Distributeur officiel pour la vente :
• aux Membres du Corps Diplomatique
• aux Organisations Internationales
• aux Clients se rendant en France

Exclusivement immatriculations spéciales CD et IT

26, RUE CAMBACÈRES • 75362 PARIS CEDEX 08 • ☎ 742.77.39 • Telex Peugeot 280.426

- (1) Déclaration du vice-émir de Bahreïn, citée par l'A.F.P., le 28 juin 1979. Le président des Emirats arabes unis devait faire peu après une déclaration dans le même sens.
- (2) Chiffres avancés par une dépêche de l'A.F.P. du 20 novembre 1979.
- (3) Financial Times, 29 novembre 1979.
- (4) La décision de construire cet oléoduc, officiellement annoncée le 28 octobre 1979, a été démentie, tout aussi officiellement, le lendemain.
- (5) Fiches du monde arabe, Beyrouth.
- (6) Fiches du monde arabe.
- (7) Cité par l'A.F.P., le 5 novembre 1979.

67.11.15.50

Les pressions économiques
des États-Unis et de leurs alliés

L'Iran peut-il résister à un blocus ?

Par GERALD WALTER

IX mois après la révolution, l'avenir de l'économie iranienne n'apparaît pas plus clair qu'au moment de la chute du chah : les quelques grandes options définies par les dirigeants n'ont pas encore reçu la moindre application sur le terrain : la dégradation de l'industrie se poursuit lentement ; des questions fondamentales, telles que celle des places respectives des secteurs privé et public, restent en suspens.

A cette situation sont venus s'ajouter les effets, encore mal déterminés, du blocage des avoirs iraniens aux États-Unis. L'importance des montants en jeu a naturellement fait l'objet d'évaluations apparemment contradictoires : tandis que la Trésorerie américaine les chiffrait à 7,7 milliards de dollars, M. Bani Sadr, ex-ministre des affaires étrangères, parlait de 1,2 milliard, soit 10 % des réserves officielles en devises de l'Iran (1). En fait, ces chiffres ne sont pas réellement contradictoires : il s'agit d'actifs sur le territoire américain 3,7 milliards de dollars sous diverses formes (2), dont une partie seulement reconnue par l'Iran, et 4 milliards dans les filiales de banques américaines à l'étranger. Le sort de ces dépôts à l'étranger n'est pas encore réglé, mais il semble bien que ces banques aient à peu près appliqué la décision américaine et que les autorités locales se soient données de leur donner des consignes explicites. Cela ne peut manquer de provoquer des plaintes iraniennes, assez justifiées en droit, devant les tribunaux européens (des procès étaient en cours au moment de la rédaction de cet article).

Dans la même voie, on sait que certaines banques, n'ayant pas été régies de leurs échéances (parfois en son nom même du blocage), ont hésité à demander aux tribunaux la mise sous séquestre d'avoirs iraniens à titre conservatoire. De même certaines banques américaines, agents de syndicats de placement d'emprunts en surdevises, ont tenté de faire déclarer le débiteur iranien en défaut.

Enfin les circuits de paiement des transactions commerciales courantes sont également menacés : tous les

fonds appartenant au gouvernement iranien ou à un organisme rattaché, transitant par les États-Unis, sont menacés de séquestre. Or les exportations de pétrole (et les importations alimentaires dans l'autre sens) étaient habituellement payées par des lettres de crédit ouvertes par des banques américaines. L'argument par la société nationale iranienne de pétrole (NIOC) de banques européennes, après la révolution, pour ces transactions n'avait en réalité guère modifié le mécanisme dans lequel la Chase Manhattan Bank tenait une place centrale.

L'ensemble des mesures américaines est bien rodé, grâce à l'expérience acquise lors de précédents fameux (sauf des avoirs allemands lors des deux guerres mondiales, puis de ceux de la Chine populaire jusqu'à la reconnaissance de celle-ci). Leur efficacité réelle ne doit cependant pas faire illusion.

D'abord, les autorités iraniennes, après une période de flottement, ont pris des mesures pour sauvegarder le commerce courant. La Banque centrale a demandé à ses correspondants de ne plus ouvrir de lettres de crédit auprès des banques américaines et d'effectuer les transactions dans une devise autre que le dollar, autant que possible celle du pays du vendeur. Quant aux opérations en cours, il est recommandé d'effectuer les conversions nécessaires.

Le mode de règlement des exportations pétrolières ne paraît pas encore fixé. L'idée d'une unité de compte, indépendante du dollar et fondée sur un « panier de monnaies », semble, provisoirement au moins, abandonnée, mais les règlements ne s'effectueraient plus que pour partie en dollars.

Certaines banques européennes auraient, de plus, accepté de servir de relais pour des transactions avec les banques américaines, qui ignorent ainsi la nature réelle de leur client.

L'équilibre des paiements

Il est le plus sérieux de la capacité de résistance iranienne ne réside pas dans la conduite de cette bataille politico-juridique, mais dans l'équilibre de ses paiements courants. Pour autant qu'on le sache, les chiffres d'exportation diffusés par la NIOC, même s'ils sont exagérés, ne sont pas fondamentalement erronés. L'Iran exportait environ 3 millions de barils par jour (ou un peu moins après le refus d'achat américain : la moitié des huit cent mille barils rendus disponibles aurait été revendue sur le marché libre), ce qui lui assurait à un prix moyen de 20 dollars le baril des rentrées en année pleine de près de 26 milliards de dollars. Il est assez probable qu'en 1980, si la situation actuelle se maintient, les exportations iraniennes baisseront aux alentours de 2,5 millions de barils par jour.

Dans l'état actuel de tension du marché pétrolier, l'écoulement par contrats ne pose pas de problème. Il est sans doute plus difficile sur le

marché libre, d'où la tentative iranienne de lier les deux modes d'écoulement. De toute manière, les hausses de prix récemment décidées (à 28 dollars le baril environ) devaient compenser la diminution des ventes et assurer la même recette financière.

En regard, les importations ont baissé de plus de 80 %, d'après les premières estimations (obtenues par l'étude des statistiques commerciales des principaux fournisseurs). Même si cette baisse a été amplifiée par la désorganisation des circuits d'importation du premier trimestre, il n'en reste pas moins que les achats à l'étranger ne dépasseront pas 10 milliards (3). Quant aux achats d'armes, ils sont réduits à néant. Mais il faut ajouter les « invisibles » (assurance, transports), déficitaires sans doute de 1 milliard, et les envois de fonds à l'étranger estimés à 2 milliards, principalement pour les étudiants. On sait également que l'Iran, avant même le « gel », avait cessé toute

aide et tout investissement à l'étranger, tandis que les revenus de ses placements internationaux dépassaient 1 milliard pour des remboursements d'emprunts du même ordre.

On constate que la balance courante iranienne, au niveau actuel de dépression des importations, est plus qu'équilibrée, et que des réductions supplémentaires des exportations pétrolières pourraient même intervenir.

A court terme, il faut cependant ajouter l'effet de deux facteurs : les sorties de capitaux avant le contrôle des changes, dont l'importance est impossible à évaluer et la réduction des délais de paiement. Actuellement, plus aucun exportateur ne fait de crédit à l'Iran ; les termes de paiement classiques à trois mois (et plus pour les contrats de biens d'équipement) ont été remplacés par des paiements comptant, sinon d'avance, d'où une perte de trésorerie d'au moins 3 milliards de dollars.

Le danger pour l'Iran résidait plutôt dans la rupture des liens avec la

communauté bancaire internationale. Les déclarations de M. Bani Sadr laissent entendre que le pays ne rembourserait pas ses dettes (évaluées à 15 milliards de dollars, sans que l'on sache ce qui y est inclus) auraient signifié un risque très important de blocage du commerce courant. En fait, il apparaît que ces déclarations ne sont qu'une confirmation des annonces faites dès les premiers jours de la révolution : l'Iran n'a pas l'intention de rembourser les prêts liés à des dépenses somptuaires ou à des placements personnels de privilèges de l'ancien régime (ainsi le sort des prêts accordés à la fondation Pahlavi reste douteux).

Dans l'intervalle, la Banque centrale d'Iran a jusqu'à présent honoré les emprunts venus à échéance dans leur presque totalité, même si parfois de légers retards ont été constatés. Seuls restent en question des prêts accordés à des banques de taille moyenne pour des opérations assez hasardeuses ainsi que certaines créances des banques américaines depuis le blocage des avoirs iraniens. Quant aux lettres de crédit ouvertes pour le commerce courant, elles ont toujours été honorées.

Relative invulnérabilité

L'INQUIETUDE est beaucoup plus perceptible dans le domaine alimentaire. L'Iran est, en effet, devenu un des gros importateurs mondiaux de denrées. Ses besoins se monteraient à plus de 2 millions de tonnes de céréales (blé et riz), 300 000 tonnes d'huile alimentaire, 400 000 tonnes de sucre et sans doute 300 000 tonnes de viande pour un montant global de 2 milliards de dollars. Le taux de dépendance était de 30 % à 35 %, avec une pointe de 80 % pour les corps gras.

Les États-Unis fournissent près de 70 % de ce total, mais les craintes d'une rupture paraissent exagérées. Depuis plusieurs mois, les autorités iraniennes recherchent une diversification de leur approvisionnement. Des contrats ont été passés avec l'Australie pour le blé (600 000 tonnes pour la campagne 1979-1980) et avec la Nouvelle-Zélande pour la viande de mouton (40 000 tonnes par an). Mais surtout, les quantités nécessaires ne sont pas telles qu'un fournisseur de remplacement ne puisse être trouvé : la France est déjà un vendeur régulier de sucre, le Brésil et la Malaisie peuvent fournir de l'huile. Certes, l'Iran devra payer cher et passer de multiples contrats perdant l'avantage d'un unique fournisseur. Des pénuries locales peuvent également se produire pour ce qui concerne certaines denrées pour lesquelles les États-Unis ont un quasi-monopole (de maïs par exemple), et pourraient être aggravées par des mouvements de spéculation interne. Mais pour un pays prêt à payer, il n'existe pas de blocus réel. En témoignent la Turquie et la Roumanie, vendant, l'une, du mouton et, l'autre, du sucre à l'Iran, malgré une situation alimentaire peu brillante, chez elles.

Cette relative invulnérabilité de l'économie n'est cependant obtenue qu'au prix de la stagnation complète de celle-ci. Cependant, dans un pre-

mier stade, les conséquences sont moins graves qu'on ne le croit. En premier lieu, il faut reconnaître qu'immédiatement après la révolution la reprise a eu lieu sans problème : les services publics ont recommencé à fonctionner, les importations ont repris ainsi que le commerce. Ensuite, le régime du chah avait créé une économie assez peu sensible à la désorganisation tant que les importations restèrent possibles.

L'industrie ne représentait en effet que 19 % du produit national brut (4) — dont 5 % pour les travaux publics. Le fait que, probablement, elle ne tourne plus qu'à 50 % de sa capacité (aucune statistique n'existe et la situation varie énormément d'une entreprise à l'autre) n'a que des conséquences somme toute limitées : d'autant plus que nombre d'entreprises ne se livraient qu'au montage d'ensembles importés (cas de l'automobile). Les travaux publics sont, quant à eux, presque complètement arrêtés, sauf certains travaux d'entretien menés par l'État et un peu de construction individuelle. Naturellement les industries en amont en subissent les conséquences et l'Iran pourrait, cette année, être exportateur de ciment faute de marché intérieur.

L'agriculture est restée largement en dehors de la révolution. Si des conséquences à terme sont signalées, aucun mouvement d'ensemble n'existe : de même la dissolution annoncée des vastes complexes agro-industriels ne s'est pas encore traduite dans les faits. Au contraire, une bonne visibilité, l'attribution généreuse de crédits, et l'augmentation des prix de soutien ont plutôt permis à ce secteur de bien vivre.

On sait leur relative insensibilité à la conjoncture. L'État continue de payer une administration plus que suffisante, tandis que les commerçants, eux, souffrent de stagnation générale, ont encore la ressource d'accroître leurs marges.

Une doctrine hésitante

L'ACTION du « gouvernement » est loin d'être à la hauteur de ces problèmes. Pourtant, les moyens ne manquent pas : depuis le mois de juin, l'industrie est nationalisée à plus de 75 %, et tout le secteur bancaire de même. Le ministère du commerce peut réglementer les importations à sa guise, même si le « laissez » a sa défense son indépendance. Mais la doctrine n'a pas progressé depuis la révolution. Les grands principes, plusieurs fois réaffirmés, sont simples : fin de la dépendance industrielle envers l'étranger, autosuffisance alimentaire, refus de la consommation de luxe, priorité donnée aux investis-

sements sociaux et aux villages, encouragement aux petites unités de production. Cependant, l'application est bien plus difficile. Que signifie l'indépendance industrielle dans un pays de taille moyenne qui ne peut tout produire tout seul ? L'autosuffisance alimentaire est-elle possible alors que la production agricole ne peut augmenter que lentement et que la population s'accroît de près d'un million de personnes par an ? Comment limiter la petite industrie tout en affirmant que l'Islam est contraire à l'enrichissement « excessif » et que la propriété du peuple est préférable à la propriété privée ?

En attendant, l'État lui-même a du mal à assurer sa propre gestion : un grand nombre de chantiers restent en suspens faute de décision (le maître de l'œuvre, dont l'urgence est reconnue, est un bon exemple), d'autres ne redémarrent que très lentement. Les autorités tentent par tous les moyens d'obtenir les conditions les plus favorables malgré la révolution (cas du complexe pétrochimique d'Iran-Japan, pourtant réalisé à plus de 85 %). Les crédits d'investissement prévus au budget n'arrivent même pas à être dépensés (5). Des crédits à taux bonifiés ont été mis à plusieurs reprises à la disposition des entreprises pour investir, mais celles-ci sont incapables de les consommer.

La doctrine officielle a d'abord été de se prémunir contre l'inflation, d'où un bouclier très modeste, ramené de 3 300 milliards de rials en 1978 à 2 400 pour l'année en cours. Même en tenant compte de la réduction des dépenses militaires (400 milliards en moins) et du fait qu'une partie du budget n'était pas consommée, l'ensemble témoigne d'une grande prudence. Mais dans la réalité, les entreprises ont besoin de subventions pures et simples pour payer les salaires qu'elles ne peuvent licencier et l'État, bon gré mal gré, est bien obligé de les leur accorder directement ou par l'intermédiaire de banques commerciales ; de même que les augmentations de salaires des fonctionnaires consomment une part croissante des ressources.

En caricaturant à peine, on peut dire que l'économie iranienne repose sur l'action de la Banque centrale qui, à l'extérieur, a cherché à assurer le crédit du pays et, à l'intérieur, fournit des liquidités aux banques pour qu'elles puissent payer les entreprises au bord de la faillite.

Il faut enfin faire une place aux institutions islamiques qui tentent de prendre le relais. Selon toute probabilité, la Banque islamique, qui n'a pas encore commencé ses opérations, aura pour tâche d'accorder des prêts subventionnés à très bas taux d'intérêt. La Fondation des débâcles, héritière de la fondation Pahlavi à pour mission d'effectuer des investissements sociaux (logements, etc.) ; elle paraît très occupée par la gestion de multiples participations publiques rentables. Le *Crédit pour la reconstruction* s'efforce de développer les travaux sociaux dans les campagnes (irrigation, etc.). Le manque de moyens, de cadres et de doctrines précises ne laisse pas d'inspirer le scepticisme quant à l'efficacité de ce genre d'institution.

Somme toute, après une bonne reprise, la dégradation progressive de l'économie iranienne est en cours. L'arrêt des investissements, alors que le nombre de chômeurs tendrait vers le million (6), ne peut se prolonger sans danger. L'inflation, évaluée officiellement à 15 %, atteindrait près du double. Aujourd'hui, l'Iran offre le spectacle à peu près unique d'une révolution dans un pays où les problèmes de balance de paiements ne sont pas urgents. L'expérience de 1974-1978 devrait rappeler que la richesse pétrolière peut être absorbée plus vite qu'on ne le croit.

(1) 5 milliards de dollars à l'étranger, 7 milliards en Iran.

(2) 1,5 milliard de dollars en bons du trésor ; 0,8 milliard en or à la Réserve fédérale ; 0,4 milliard en tant qu'avance pour achats d'armements ; 1 milliard dans les banques commerciales ; 0,5 milliard dans diverses entreprises.

(3) Importations de 1978-1979 (dernière année connue) : 18 milliards de dollars dont, sans doute, plus de 3 milliards pour les armements.

(4) Composition du P.N.B. iranien en 1976-1977 : agriculture : 9 % ; industrie : 19 % ; services : 72 % ; pétrole : 25 %.

(5) Le concept de P.N.B. est naturellement sujet à caution dans les pays tels que l'Iran.

(6) En sept mois, 280 milliards de rials ont pu être engagés sur 800 milliards inscrits au budget.

(7) Le chiffre de 4 millions, souvent avancé, est très exagéré : près de 50 % de la population a moins de seize ans, le sous-emploi dans les campagnes est considérable, mais il n'apparaît pas.

colétiement faibles (6), et les gouvernements se gardent bien de citer de tels chiffres.

Elles se sont également sur la « contrainte extérieure », c'est-à-dire sur le coût de la facture pétrolière. Certes, à la suite des augmentations de 1974, la valeur des produits pétroliers dans les importations totales a presque doublé. En France, le poste énergie — dont le pétrole constitue la part la plus importante — passe alors de 11,4 % à 21,3 % des importations totales. Il a ensuite baissé du fait d'un léger ralentissement du volume des importations (— 1,6 % entre 1977 et 1978) et, surtout, d'une baisse du prix réel du « brut » (— 5,8 % pour la même période). Les augmentations de prix de 1979, mais aussi un accroissement de 7,3 % en volume, ont pour effet de faire passer la part des produits énergétiques importés de 19,80 %

(8) L'Arabie Saoudite refuse de s'engager sur un niveau de production et a annoncé, au même temps, qu'elle relèverait les prix de 33 %, la possibilité d'une augmentation de sa capacité mondiale de production.

(9) Les stimulations réalisées pour la préparation du VIII^e Plan estimant l'incidence sur les prix intérieurs à + 0,3 % par an (pour une inflation de l'ordre de 6,5 à 7 %) d'une baisse annuelle du prix réel de l'énergie de 1 % (toutes choses égales par ailleurs). Cf. *Economies et statistiques*, octobre 1978.

NOS PRÉCÉDENTS ARTICLES

● REGAIN D'AGITATION POPULAIRE EN IRAN : les échecs du développement économique. — Thierry A. Brun. — L'opposition interne face au chah et à la domination étrangère, Ahmed Faroughi (juillet 1978).

● L'armée iranienne, garante de la dépendance, Ahmed Faroughi (octobre 1978).

● L'IRAN AU REFUS : La « croissance miraculeuse » et le bouleversement, Behrouz Montazeri et

Khosrow Nareghi. — Puissance et ambiguïtés du mouvement religieux, Claude van Emden. — Un nouveau type d'intervention : les « mercenaires en col blanc », Michael T. Klare (décembre 1978).

● Société et religion selon l'Iran Khomayni, Morteza Khatibi et Jean-Léon Vandevoort (avril 1979).

● L'Iran entre les aspirations révolutionnaires et la « bourgeoisie », Ahmed Faroughi (juin 1979).

ALIBI
POUR POLITIQUES ERRONÉES

(Suite de la première page.)

Défense du pouvoir d'achat du baril ou progression sensible de celui-ci, qu'un récent scénario préparé pour le huitième plan a estimé à 7 % l'an jusqu'en 1985 ? Les hausses intervenues depuis juillet indiquent un changement de comportement de certains pays de l'OPEP. Après avoir subi une perte de pouvoir d'achat en 1978, ils procédaient à des réductions trimestrielles d'autant plus importantes que l'inflation mondiale sera forte et le cours du dollar faible. Cette nouvelle pratique, confirmée pour l'ensemble des pays de l'OPEP par la réunion du 17 décembre dernier à Caracas, signi-

fie une indexation de fait du prix du pétrole.

Un changement est également perceptible dans la nouvelle attitude des pays de l'OPEP pour ce qui concerne la production et la distribution. L'annonce faite par plusieurs pays — Irak, Émirats arabes unis, Nigeria, Venezuela, Iran, — de réduire leur production en 1980 n'aura, en effet, guère de conséquences sur les approvisionnements des pays industriels (8). D'une part, les stocks ont été largement reconstitués et même au-delà — notamment au Japon, — d'autre part, les perspectives de ralentissement de la croissance des pays industriels en 1980 laissent prévoir une moindre demande de produits pétro-

liers, même si les intentions de réduire la consommation ne se sont guère concrétisées. Les pays de l'OPEP peuvent donc craindre que le maintien de la production à son niveau actuel ne provoque un excédent d'offre, dont les répercussions seraient désastreuses sur les prix.

En laissant se constituer des marchés « libres » à Rotterdam, aux Bahamas, au Japon, etc. où se négocie une quantité très faible du pétrole commercialisé, les gouvernements occidentaux ont spéculé sur l'apparition d'excédents susceptibles de casser les prix et, de ce fait, de briser la solidarité des pays de l'OPEP. En fait, il a tout joué aux apprentis sorciers : à court terme, la nécessité de reconstituer des stocks suffisants et la prolongation de la bonne conjoncture américaine ont soutenu la demande

Un rôle marginal dans l'inflation

MAIS le plus spectaculaire est, sans aucun doute, l'incidence des hausses sur les économies occidentales et en premier lieu sur la conjoncture et les prix. Prenons le cas de la France. Les services officiels estiment que les hausses intervenues en 1979 contribuent à une perte de croissance de 0,2 % cette année et de 0,5 % en 1980, et à une hausse supplémentaire des prix à la consommation de l'ordre

de « brut » et poussé les prix à plus de 35 dollars le baril (contre, à l'époque, un prix moyen officiel de 20 à 22 dollars). Ils ont ainsi donné des arguments aux pays de l'OPEP pour relever les prix du « brut ». Aujourd'hui, face aux risques de retournement du marché libre, les pays de l'OPEP répondent à l'existence de ce marché par un contrôle de la production et, à plus long terme, sans doute, par une prise en main du transport maritime. Il n'y a pas, à moyen terme, de véritable risque de pénurie — sauf pour des raisons politiques. Par contre, le nouveau comportement des pays de l'OPEP tend à maintenir une demande suffisante pour créer une tension à la hausse sur les prix. Plutôt que de lancer des cris d'alarme, mieux vaudrait mettre fin à l'existence des marchés « libres ».

de 0,3 à 0,5 % en 1979 (alors que la hausse des prix atteindra 11 %) et de 0,5 % en 1980. Les nouvelles augmentations pourraient avoir un effet sensiblement plus important — estimé à l'année 1980 à un supplément d'inflation de 1 % — mais celui-ci dépendra étroitement de l'inflation totale et du cours du dollar. Les conséquences des hausses du « brut » sont donc parti-

Un cadeau empoisonné
pour les pays de l'OPEP

Les coûts du redéploiement industriel

Par GEORGES CORM

plus gros pays accumulateur de surplus financiers, continue de se classer derrière un pays comme l'Allemagne de l'Ouest pour le montant de ses avoirs monétaires et financiers internationaux (réserves officielles + système bancaire).

En fait, les pays de l'OPEP ont, dès le départ, été défavorisés par les conditions de fonctionnement de l'économie internationale.

La stagnation des prix pétroliers de 1960 à 1968 les avait paralysés dans leur développement économique. La hausse des prix de 1973-1974 intervient dans un environnement caractérisé, pour la plupart des membres de l'OPEP, par un sous-équipement généralisé en matière d'infrastructures et par l'absence de tissu industriel : d'où les gaspillages, les fabuleux surcoûts et les innombrables

goulets d'étranglement engendrés par le nouvel afflux de recettes et le désir légitime des gouvernements de combler aussi rapidement que possible le retard économique et social de leurs pays. Il est certain que si les prix pétroliers avaient augmenté de façon régulière mais modérée entre 1960 et 1968, les pays de l'OPEP auraient été beaucoup plus en mesure de mener leurs efforts de développement de façon cohérente et à long terme (4).

En réalité, les pays de l'OPEP ont un double handicap : d'une part, en tant que pays dépendant de l'exportation d'une matière première pour leur approvisionnement en devises, ils subissent les mêmes distorsions économiques et les mêmes aléas que les autres producteurs de matières premières, distorsions et aléas qui consistent, pour une large part, l'essence du sous-développement ; d'autre part, en tant que pays exportateurs d'une matière première non reproductible.

principaux pays industrialisés risquent d'inciter davantage les producteurs à réduire leur production pour ne pas accumuler d'excédents.

L'incapacité des pays consommateurs à régulariser et contrôler le marché libre du pétrole de Rotterdam ne peut que contribuer à la hausse incontrôlée des prix. Pour leur part, les pays de l'OPEP, réagissant à certaines contraintes économiques (hausse des prix des produits manufacturés, mécanismes de transfert de technologie coûteux et inefficaces, érosion du pouvoir d'achat du dollar), ne peuvent que chercher à tirer parti au maximum de la tendance à la hausse des prix du pétrole international. Une logique financière qui ne leur permettra jamais de résoudre leurs problèmes économiques et sociaux internes, mais qui leur est imposée par les échecs répétés du dialogue Nord-Sud.

L'alerte iranienne incitera-t-elle les pays industrialisés à prendre conscience du danger des déséquilibres actuels ? En fait, la hausse des prix de l'OPEP devrait prendre en considération au moins trois éléments fondamentaux :

a) Garanties à fournir aux États de l'OPEP concernant leur libre accès aux technologies énergétiques futures, en contrepartie de la garantie d'approvisionnement qu'ils-mêmes offriront aux pays industrialisés, à des niveaux adéquats dans le cadre d'une politique de conservation de l'énergie.

b) Mise en place d'un mécanisme d'indexation permettant de lier la valeur actuelle des revenus pétroliers à la valeur moyenne future des sources d'énergie accessibles et commercialement réalisables dès lors que les exportations actuelles d'hydrocarbures seraient considérées comme un prêt énergétique aux pays industrialisés dont la valeur serait ajustée en fonction du prix moyen des sources alternatives d'énergie (par rapport aux hydrocarbures). Ainsi, si le prix venait à baisser dans l'avenir, les pays industrialisés n'auraient pas été lésés mais, en revanche, ils continueraient d'augmenter ceux de l'OPEP ne seraient pas exploités.

c) Révision complète et fondamentale des mécanismes actuels de transfert de technologie afin que les États producteurs de pétrole, mais aussi les autres pays du tiers-monde, puissent véritablement profiter du progrès technique, et non en subir les aspects les plus négatifs. Pour cela, il conviendrait que les pays industrialisés, qui ont le droit de profiter des progrès techniques, soient sérieusement sur les moyens d'assurer les conditions locales d'une véritable maîtrise technologique permanente, d'acquiescer avec succès à l'équipement industriel des pays développés qui, eux-mêmes, devraient faire l'objet d'adaptations importantes.

Des bases de départ

Les pays industrialisés ne manquent pas de moyens pour assurer une révision effective des mécanismes de transfert de technologie, à condition que l'agressivité commerciale des firmes multinationales soit tenue en bride et que ces dernières cessent d'exploiter l'absence de conditions locales de maîtrise technologique pour réaliser des surprofits scandaleux.

Enfin, une meilleure répartition des moyens de paiements internationaux, et, notamment de l'or, devrait être envisagée. Il est évident, en effet, que la thésaurisation aura été, au cours des dix dernières années, d'un meilleur rendement financier que les balances dollar et il est injuste que les producteurs de pétrole, se désolant de leur richesse énergétique au-delà de leurs besoins, en aient été privés (5).

De même, la diversification des monnaies de paiements internationaux est non moins nécessaire, pour un meilleur équilibre financier et politique entre pays industrialisés et pays de l'OPEP.

Telles seraient les bases de départ d'une négociation effective pour

mettre fin à un combat inégal entre pays industrialisés et pays de l'OPEP, qui risque fort de mener l'économie internationale dans l'impasse si jamais les événements d'Iran devaient faire tâche d'huile.

(1) Voir G. Corm : « Pétrole et finances arabes », les trimestriels anglo-saxons mènent le jeu », la *Monde diplomatique*, août 1974 ; « L'OPEP face à la confiscation de la nouvelle rente pétrolière », *ibid.*, septembre 1975 ; « Les capteurs pétroliers et la réforme du fond financier international », *ibid.*, octobre 1976.

(2) *Newswatch*, 18 juillet 1976.

(3) Sur ces deux derniers points, voir Georges Corm : « L'endettement vertigineux du tiers-monde et la commerce de technologie », *la Monde diplomatique*, juin 1977.

(4) Cet argument a été développé par Solis B. Chevreux pour les pays industrialisés exclusivement ; il nous paraît cependant tout aussi pertinent, sinon plus, pour les pays de l'OPEP eux-mêmes (voir « Restructuration du World Economy », *Foreign Affairs*, janvier 1975).

(5) Pour la période 1970-1976, le prix du baril était de 300 dollars, tombé à fin de 1976, il aurait fallu que les intérêts sur les balances dollar soient de 31 % l'an pour compenser l'absence d'or dans le portefeuille des banques centrales des pays de l'OPEP.

(6) *Business Week*, 23 juillet 1979.

Perdants et gagnants

MEME si cela peut paraître paradoxal, il est de plus en plus clair que les pays de l'OPEP, étant donné le fonctionnement actuel de l'ordre économique international, risquent d'être les grands perdants de ce que l'on appelle la « crise pétrolière », cependant que les pays industrialisés, et notamment ceux du tiers-monde, en sont les gagnants de cette épreuve. Ces derniers, malgré une lenteur due à la complexité des économies et au jeu contradictoire de divers intérêts, sont en train de réaliser leur redéploiement industriel à l'échelle internationale, de diversifier leurs sources d'énergie et d'amorcer l'expansion de la dépression technologique par les fabuleux contrats de livraisons d'armement et d'usines « clés en main » avec le tiers-monde, grâce à la démultiplication des mécanismes de crédits internationaux. Dans cette conjoncture de transition, les pays de l'OPEP jouent un rôle fondamental :

— Ils sont les clients les plus importants des grandes industries des pays développés, grâce à leurs revenus pétroliers ;

— Certains d'entre eux sont, en outre, de grands pourvoyeurs de masses financières que le système bancaire international répercute pour multiplier les opérations de crédits à ceux des pays du tiers-monde qui ont atteint un certain degré de maturité industrielle et sont devenus des consommateurs permanents de technologie importée ;

— Ils ont pris, dans une large mesure, le relais dans l'aide officielle au développement dont les mécanismes s'inscrivent dans le jeu de puissance internationale des pays industrialisés (3) ;

— Ils fournissent des débouchés aux marchés de travail des pays industrialisés par leur recours massif à l'assistance technique ;

— Ils assurent aussi une certaine redistribution de la même pétrodollaire dans le tiers-monde, en faisant appel à la main-d'œuvre de pays pauvres (Pakistanais, Égyptiens, Indiens, Philippins, Coréens, etc.).

En bref, les pays de l'OPEP jouent un rôle fondamental dans la transition du monde industrialisé de l'ère

mêmes, moins bien armés que les pays industrialisés pour y faire face. Il est d'ailleurs devenu évident, avec le recul du temps, que la « menace » pétrolière est un cadeau empoisonné pour les pays de l'OPEP dont la marge de manœuvre en politique intérieure et internationale est plus que jamais réduite, dans un environnement sur lequel ils ont, contrairement aux apparences, de moins en moins de prise. Sous ce jour, les événements d'Iran se comprennent mieux et la valeur symbolique de l'affrontement franco-américain prend tout son relief. En réalité, la dislocation progressive des structures transnationales et les signes avant-coureurs d'une évolution similaire en Arabie Saoudite témoignent de l'absence de choix qui subsiste les pays pétroliers en sept ans.

Malgré la diversité des situations d'un pays à l'autre, les membres de l'OPEP appartiennent tous aux trois courants du sous-développement : indonésien, en Asie du Sud-Est ; pays du Golfe (Irak, Iran, Arabie Saoudite, Koweït, Émirats arabes unis) au Proche-Orient ; Libye et Algérie en Afrique du Nord ; Nigéria et Gabon en Afrique noire et Équateur, et Venezuela en Amérique latine. Ils regroupent trois cent cinquante millions d'habitants, dont dix millions d'Arabes, qui consomment à peine un dixième de leur production d'énergie et l'équivalent de moins de 5 % de la consommation américaine pour une population plus nombreuse de quatre-vingt-dix millions d'habitants.

Le rythme d'épuisement de leurs ressources énergétiques fait que, dans un horizon de vingt à quarante ans, ces pays se voient privés de leur capital pour toute industrialisation que constitue une énergie facile d'accès et n'exigeant pas de technologie sophistiquée.

de l'énergie à bon marché à celle de l'énergie coûteuse et technologiquement sophistiquée. L'inflation et le désordre monétaire international facilitent grandement le redéploiement et il n'est pas exclu que certains pays du tiers-monde parviennent à améliorer leur position dans l'échelle internationale des revenus. Mais on est frappé des caractéristiques communes qui affligent la plupart des pays de l'OPEP et dont l'Iran n'est qu'un cas extrême : retard technique ; régression des secteurs agricoles ; pression du généralisme des goulets d'étranglement dans l'économie, inflation, taux d'urbanisation élevés, crise du logement, absence de diversification véritable de l'économie qui continue d'être fondamentalement dépendante de l'exportation d'hydrocarbures, accélération du rythme de destruction des structures traditionnelles sans que les structures modernes soient réellement à même d'absorber les surplus démographiques qui en découlent. Quant à l'Arabie Saoudite, le Koweït, ou le Qatar, qui ont accumulé d'importantes réserves financières dans les circuits du système monétaire international, il leur est maintenant bien difficile d'échapper à la dépendance financière et politique. Tous le système est, en effet, dominé par le dollar des États-Unis et par les banques américaines qui servent obligatoirement de maisons de clearing des paiements internationaux. Le gel des avoirs iraniens par le gouvernement des États-Unis montre bien les ramifications internationales d'une décision pour mener un pays à l'asphyxie complète.

D'autre part, les avoirs financiers des pays pétroliers fondent au rythme de l'inflation et de l'endettement du dollar ; ces pays disposent d'à peine 3 % du stock d'or monétaire dans les caisses des banques centrales, contre 20 % aux pays industrialisés et 7 % aux autres États du tiers-monde. L'Iran à 400 dollars l'once représente une gigantesque masse de moyens de paiement internationaux aux mains de la main-d'œuvre de pays pauvres (Pakistanais, Égyptiens, Indiens, Philippins, Coréens, etc.).

Enfin, il n'est peut-être pas inutile de rappeler que l'Arabie Saoudite, le

fonctionnaire, a nous avons adopté des politiques pour provoquer un ralentissement de la croissance et nous l'avons obtenu. Celui-ci est seulement plus important que ce que nous attendions (7). Quel gouvernement est prêt à le reconnaître, alors même que ces politiques ne donnent pas les résultats escomptés, notamment en matière d'inflation ?

dissement du taylorisme demeure onéreux. Les gains de productivité du travail, bien qu'ils restent substantiels, ne sont pas suffisants pour compenser le coût supplémentaire en capital. La reorganisation des procès de travail par l'extension de la sous-traitance et du travail à la pièce, la recherche d'une plus grande flexibilité dans la gestion des forces de travail, l'attention accrue portée aux conditions de travail pour réduire l'absentéisme et le *turn-over*, etc., sont autant d'indications d'une recherche tous azimuts de moyens de restaurer la rentabilité qui ne passent pas principalement par une compression des salaires. La nouvelle accélération de l'inflation traduit les limites actuelles rencontrées dans cette voie.

Malgré la reprise de l'inflation, est aussi un conséquence des politiques d'austérité : l'une des manifestations de leur caractère inapproprié. Le

coût social de la crise est, en effet, considérable. Le développement très rapide du chômage a provoqué une explosion des dépenses sociales en même temps qu'une perte de recettes de cotisations. L'extériorisation du coût social de la crise par les entreprises leur revient sous la forme d'un relèvement des taux de cotisations. Elle alourdit la fiscalité qui pèse sur les ménages, et donc sur leur capacité à consommer. Malgré un recul sensible de la part des salaires dans la valeur ajoutée, la croissance de la part des charges sociales a fait échouer au rétablissement de la part des profits au niveau du début des années 70. Le patronat dénonce dans tous les pays la forte croissance des dépenses sociales. En réalité, celle-ci a été la contrepartie du freinage de la croissance des salaires. Elle a évité un brusque recul de la consommation qui aurait précipité une nouvelle récession. Mais elle a aussi eu pour conséquence un relatif freinage des dépenses de l'administration, notamment des équipements collectifs. Le déplaçement des dépenses publiques vers les transferts sociaux renforce les effets inflationnistes et dégrève les conditions de vie des travailleurs.

A ces causes internes s'ajoute la diffusion internationale des effets inflationnistes par le truchement des déséquilibres monétaires internationaux. Le ralentissement des échanges internationaux consécutifs à la faible

croissance des pays capitalistes exacerbe la concurrence et les déséquilibres des balances commerciales. Le déficit permanent de la balance des paiements américaine alimente l'irrésistible chute du dollar et la masse des capitaux flottants. Les politiques monétaires adoptées par tous les gouvernements les ont entraînés dans une escalade des taux d'intérêt qui ont baissé tous les records historiques aux États-Unis et en Grande-Bretagne. Mais s'il en résulte une contraction brutale du crédit, ces taux records précipiteront une nouvelle récession sans pour autant enrayer la montée de l'inflation.

L'évolution des prix du « brut » tout au long de l'année 1979 a mis fin à l'espoir de certains gouvernements occidentaux attendant, après les hausses de 1974, une lente dérive qui ferait à nouveau baisser le prix de l'énergie. Il faut reconnaître aujourd'hui que cet espoir était vain. Même si les incertitudes internes sur les économies des pays capitalistes sont faibles, l'indexation de fait du prix du pétrole sur celui des produits manufacturés marque un tournant sans doute plus important que le quadruplement des prix de 1974. Sommes-nous prêts à l'accepter ?

ANDRÉ GRANOU.

Austérité inappropriée

LES griefs formulés contre les hausses des prix du « brut » par les gouvernements de gauche et de droite, et les politiques d'austérité n'ont pas réussi à provoquer un ralentissement sensible de l'inflation. Dès la fin de 1978, donc avant les hausses intervenues au 1^{er} janvier 1979, le coup de frein à la croissance des salaires, général dans tous les pays, ne pouvait empêcher une reprise de l'inflation (que atteindra sans doute 13 % aux États-Unis et 7 % en Allemagne). Un tel résultat est-il si inattendu ? Les politiques d'austérité n'ont pas rassemblé les conditions de rentabilité des années de croissance. Le réajustement des bénéfices des entreprises, souvent spectaculaire, est lié aux restructurations brutales de ces dernières années et à la faiblesse des investissements. Mais, outre le fait que le coût de capacités de production sous-employées est élevé, l'approfon-

de la valeur des importations totales à 21,6 % (légèrement supérieure au niveau de 1974 qui était de 21,3 %). La répartition du déficit de la balance commerciale des États-Unis suggère que la vulnérabilité des échanges extérieurs français à la hausse du prix du pétrole a des causes tout autres, et plus profondes.

En réalité, avec les hausses répétées des prix du « brut », les gouvernements ont retrouvé un outil commode pour détourner l'opinion publique des problèmes fondamentaux des économies capitalistes et justifier un durcissement des politiques restrictives. Rarement choisis autre chose aussi parfait, à la veille des augmentations de prix de juillet dernier, entre le secrétaire américain au Trésor, estimant nécessaires des mesures qui « empêchent des sacrifices sans bénéfices immédiats », et M. Raymond Barre, pour qui ces mesures doivent conduire à une « diminution de l'accroissement des dépenses ». Unanime, les ministres des affaires étrangères et des finances déclarent à la réunion de l'O.C.D.E. à la mi-juin, que « d'importants efforts seront déployés pour faire admettre que la hausse des prix du pétrole limite, pour toutes les catégories sociales, la possibilité d'une augmentation des revenus réels ». Il est vrai que moins une thèse est crédible, plus la propagande doit intervenir pour convaincre l'opini-

delicatio

Du procès de Nuremberg
aux « criminels de paix »

Un tribunal de l'ONU pour les tyrans déchus ?

Par RICHARD FALK*

Le professeur Richard Falk présente ici un ensemble de propositions pour l'instauration d'un tribunal des Nations unies qui serait chargé de juger les dictateurs. À l'appui de sa thèse, il avance un certain nombre d'arguments juridiques de poids. D'autres procédures peuvent aussi être envisagées, et le Monde diplomatique y reviendra. Elles s'appuieraient non pas sur l'ONU, mais sur des régimes les plus divers, mais sur une convention internationale à laquelle pourraient souscrire les pays de démocratie libérale.

Il devient de plus en plus clair qu'il n'est pas possible d'obtenir la libération des otages détenus à l'ambassade des États-Unis à Téhéran si l'on ne fait pas quelque chose pour reconnaître et établir la responsabilité de l'en-chaînement dans les crimes commis contre le peuple iranien. En tout de fond se pose le plus vaste problème du sort réservé aux tyrans déchus qui se trouvent dans un exil plus ou moins confortable. Sommes, Idi Amin, Pol Pot et Bokassa sont en liberté. Menaçant la vie d'Américains et créant un climat favorable à une intervention militaire limitée, voire à une guerre, les dramatiques événements de Téhéran montrent avec éclat que la société internationale a grand besoin d'instaurer des procédures pacifiques pour régler le sort des anciens dictateurs.

L'une des grandes idées nées après la seconde guerre mondiale consistait à faire des chefs d'État et des principaux responsables gouvernementaux responsables de leurs plus flagrantes violations du droit international. Il en résulta les procès de Nuremberg et de Tokyo, où les dirigeants allemands et japonais qui avaient survécu furent jugés : ceux qui furent condamnés subirent leur sentence, peine de prison ou peine capitale. Ces procès n'ont pas échappé à la critique, d'une part parce qu'ils se seraient agités d'une « justice des vainqueurs », d'autre part parce qu'ils ne prirent pas en considération les accusations lancées contre les alliés, plus spécialement leur recours aux bombardements des villes et l'utilisation de deux bombes atomiques. Cependant, les procès de Nuremberg et de Tokyo constituèrent une procédure répondant, à l'époque, aux désirs de défendre les victimes et de rétablir la justice. Plus important encore, notamment pour ce qui concerne l'Allemagne, les atrocités nazies purent ainsi être clairement établies devant le public.

Les États-Unis jouèrent un rôle décisif dans l'expérience de Nuremberg. À ce moment-là, malgré les objections soviétiques et britanniques, le gouvernement américain insistait pour que l'on recoure à une procédure judiciaire afin de répondre à l'irrésistible demande populaire. Après les procès, les États-Unis jouèrent le rôle principal pour obtenir que

les Nations unies adoptent les « principes de Nuremberg » comme règles de droit international. Dans toute cette phase, d'éminentes personnalités, parmi lesquelles Robert Jackson, ancien président de la Cour suprême des États-Unis, procurent à Nuremberg, insistent pour que les principes établis à Nuremberg comportent l'engagement qu'à l'avenir d'autres dirigeants politiques dont le comportement s'apparenterait à celui des dirigeants nazis subissent un sort analogue. Certes, depuis 1946, de nombreux gouvernements ont violé les règles de Nuremberg, et leurs dirigeants auraient pu être inculpés si la promesse de Nuremberg avait été tenue. Au fur et à mesure que s'éloignent les souvenirs de la seconde guerre mondiale, l'idée même de Nuremberg s'estompe : rétrospectivement, elle semblait en effet liée aux circonstances exceptionnelles de ce moment histo-

Droit international et crimes contre le peuple

LES grands traits de cette procédure peuvent ainsi être définis. Dans une première étape, la délégation d'un pays non impliqué dans le différend introduit devant l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité des Nations unies une résolution autorisant le secrétaire général à nommer une commission d'enquête composée de juristes internationaux réputés qui ne seraient de nationalité ni iranienne ni américaine. Cette commission aurait deux fonctions. D'abord, elle recueillerait les éléments de preuve des crimes attribués au chah et en ferait une première estimation pour déterminer s'il existe des bases raisonnables permettant de supposer que le chah a pu se rendre coupable de flagrant violations du droit international et de crimes contre le peuple iranien. Si, comme cela est hautement probable, la réponse de la commission est affirmative, elle pourrait alors s'attaquer à sa seconde tâche, c'est-à-dire proposer la création d'un tribunal et d'un cadre légal opérationnel pour juger le chah. La commission compléterait sa tâche en publiant un rapport contenant ses conclusions et recommandations, et elle demanderait aux Nations unies d'agir en conséquence.

À ce stade, si telle était la recommandation de la commission, les Nations unies créeraient le tribunal prévu. Celui-ci pourrait éventuellement utiliser les installations et, pour quel pas, le personnel de la Cour internationale de justice de La Haye. Celle-ci, en tant que telle, ne convient pas pour une procédure engagée contre le chah : la compétence de ce tribunal est limitée aux différends juridiques entre États souverains ; des individus ne peuvent ni le saisir ni être déférés devant lui. Il ne peut intervenir en matière criminelle. Cependant, l'installation du tribunal prévu dans les locaux de la Cour internationale de justice de La Haye est techniquement possible et politiquement admissible. Cette procédure en deux étapes

soit au moins trois problèmes techniques dont les conséquences pratiques sont considérables : s'assurer de la présence du chah au procès, définir les règles qui seraient applicables, veiller à l'exécution du verdict. Il est hautement improbable que le chah accepterait de se présenter devant le tribunal pour se défendre. La procédure en deux étapes précéderait donc la procédure en une seule, suggérée pourrait sur ce point être assez simple. Elle pourrait inviter le chah à se présenter et, s'il se dérobait, à l'absence, et il serait alors le chah résiderait de coopérer avec les Nations unies en procédant à son extradition. Il est toutefois probable que le gouvernement iranien, alors son droit souverain d'accorder asile à d'anciens gouvernants de pays étrangers. Le tribunal créé par les Nations unies jugerait alors le chah in absentia, et il conviendrait, bien entendu, de désigner un avocat de la défense.

La détermination des règles de droit applicables est essentiellement un problème technique : définir les critères légaux sur lesquels s'appuierait le travail de la commission et du tribunal. À Nuremberg, trois catégories de crimes avaient été spécifiées : l'agression, les crimes contre la paix, les crimes de guerre, les crimes contre l'humanité. La situation envisagée est toutefois différente puisque les principales accusations portées contre le chah concernent des crimes contre l'humanité dans un contexte de paix. Les « principes de Nuremberg » définissent ainsi les crimes contre l'humanité :

« Meurtre, extermination, réduction en esclavage et autres actes inhumains pratiqués contre toute population civile, ou persécution sur des bases politiques, raciales ou religieuses, lorsque de tels actes sont accomplis ou de telles persécutions pratiquées pendant ou à l'occasion de crimes contre la paix ou de crimes de guerre. »

* Professeur au Centre d'études internationales de l'université de Princeton.

dant ou à l'occasion de crimes contre la paix ou de crimes de guerre. » Pour la commission, l'approche la plus simple consisterait à reformuler la définition des crimes contre l'humanité en insistant sur la relation entre gouvernants et gouvernés dans un contexte de paix internationale, et en s'appuyant sur le droit international en matière de droits de l'homme, y compris la Déclaration universelle des droits de l'homme (1). Il conviendrait aussi de définir un nouveau type de délit qui couvrirait le pillage de la richesse publique d'un pays à des fins privées (crime contre le bien-être et la richesse publics).

Enfin, il faudrait assurer l'exécution de la peine. Comment le verdict pourrait-il être mis en application ? Quel serait le sens de toute cette procédure s'il n'existe pas de moyens sérieux d'exécuter la sentence ? Pour l'essentiel, cette procédure aurait le mérite de donner au peuple iranien une occasion d'établir publiquement ses griefs de manière incontestable. Elle justifierait sa colère devant le fait que l'ex-chah reçoit un traitement digne d'un individu méritant respect et sympathie. Mais le tribunal pourrait aussi, s'il le désire, faire appel aux institutions légales des pays concernés, y compris les tribunaux, pour donner effet, notamment en ce qui concerne la propriété, aux condamnations établies par le tribunal. Les chah auraient été acquis par des moyens criminels.

Certains problèmes politiques sont plus importants que les considérations techniques. Il faut signaler d'abord la crainte d'un procès du chah n'étale en public le rôle joué par le gouvernement iranien et son ambassadeur à Téhéran pour établir le chah au pouvoir en 1953 et l'y appuyer jusqu'en 1979. Cette crainte, toutefois, doit être mise en balance avec la vie des otages, les risques d'intervention militaire et l'isolement croissant des États-Unis dans le monde islamique. Plus profondément encore, il est temps que les citoyens américains soient plus pleinement informés des divers aspects de la politique étrangère des États-Unis et soient mis en position de les approuver ou de les rejeter. Dans le contexte actuel, le risque que le gouvernement de Washington soit placé dans l'embarras n'est certes pas le plus grave.

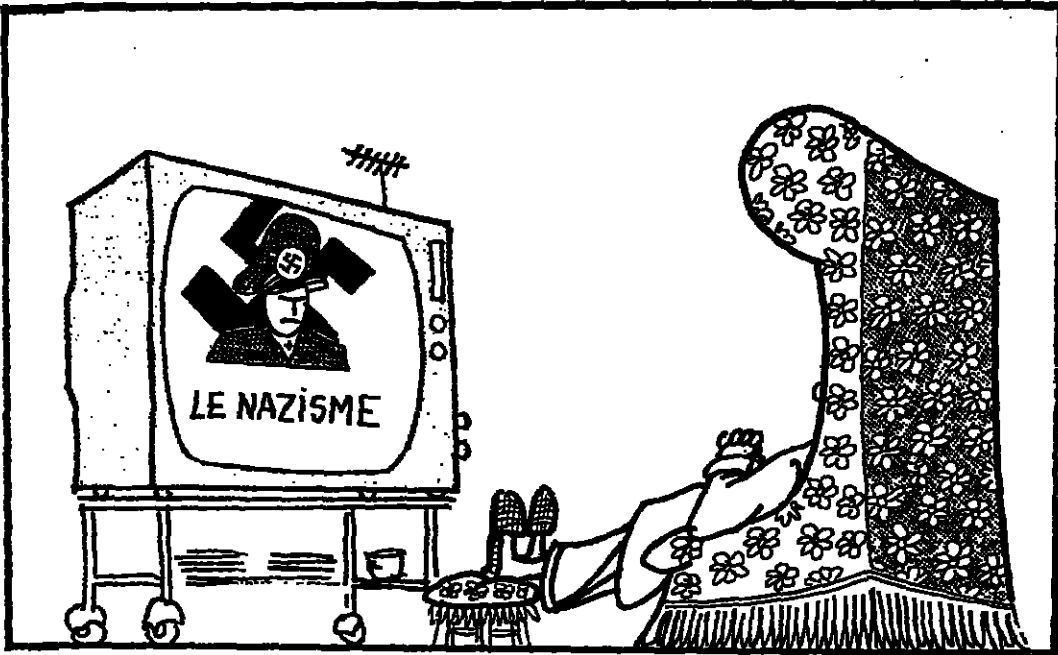
Reste à savoir si la procédure envisagée donnerait satisfaction aux dirigeants iraniens, aux étudiants qui se sont emparés de l'ambassade et à l'imam Khomeiny. C'est un domaine dans lequel nul n'aura de certitude tant que l'initiative proposée n'aura pas été mise à l'épreuve. Certaines déclarations officielles, même si elles ont provoqué une protestation des étudiants, permettent d'espérer une certaine ouverture. Mais, à Téhéran, Ghobadpour qui tous deux suggèrent que les autres problèmes, y compris la détention des otages et l'occupation de l'ambassade, seraient réglés si une procédure impartiale, sous les auspices des Nations unies, faisait l'objet d'un

accord et pouvait être prise au sérieux par les deux parties.

Enfin, il faut tenir compte de la crainte exprimée à Washington : si le chah est jugé, d'autres anciens dictateurs ne pourraient-ils, aussi bien, être poursuivis ? Plus grave encore, dit-on, des dictateurs en fonction seraient-ils moins disposés à envisager leur exil s'ils savent devoir être traduits en justice. Le problème est en effet de savoir quelle acception prendra, à l'avenir, la procédure judiciaire que les Nations unies devraient instaurer. L'idée même qui conduirait au procès de Nuremberg a été limitée aux circonstances politiques particulières qui existaient à la fin de la seconde guerre mondiale, alors que des circonstances ultérieures auraient pu logiquement susciter des poursuites du même type. En fin de compte, la réponse à la question posée dépend de considérations contradictoires sur l'évaluation prévue ou souhaitée de l'ordre mondial. On peut cependant estimer qu'en ce moment les moindres risques sont ceux qui découleraient de l'établissement d'une procédure internationale permettant de dévoiler et éventuellement de punir les crimes d'État commis par des tyrans déchus.

C'est bien entendu la volonté politique qui sera déterminante. Les dirigeants iraniens et américains, maintenant liés dans une étroite relation, ont-ils l'imagination et le courage pour se dégoûter. Telle est l'ultime question. Les autorités iraniennes devraient renoncer, sous sa forme libérale, à une de leurs demandes, celle par laquelle elles veulent elles-mêmes soumettre la personne du chah à la loi islamique ; mais en retour elles obtiendraient satisfaction sur leur autre revendication, plus fondamentale et plus solidement établie sur des principes, d'établir aux yeux de tous la responsabilité du chah dans des crimes commis contre le peuple iranien. Les États-Unis, pour leur part, obtiendraient satisfaction sur leur demande, non moins fondamentale et non moins solidement établie en doctrine, que les otages soient libérés, et ils renonceraient à leur refus tacite d'autoriser une enquête sur les aspects criminels du régime du chah.

(1) N.D.I.R. : cet aspect de la procédure suggérée par le professeur Richard Falk rejoint un point essentiel des propositions faites par Armando Uribe pour favoriser le « passage de la dictature à la démocratie » dans le respect des droits de l'homme et sous garantie internationale (voir son article dans le Monde diplomatique d'octobre 1979, page 22). Au-delà de la Déclaration universelle des droits de l'homme, Armando Uribe a énuméré les nombreux textes internationaux qui protègent et élargissent le champ des droits concernés. Mais il propose aussi leur donner une consistance réelle, c'est-à-dire de leur conférer pleine validité dans le champ de la souveraineté internationale, alors que le professeur Falk propose ici une procédure internationale qui aurait pour effet de soustraire les « criminels d'État » à la justice de leur propre pays.



SOCIÉTÉS MULTINATIONALES ET RÉPRESSION POLICIÈRE

L'affaire Ballarin ou le sang versé en commun

Par JEAN ZIEGLER*

DANS son livre, *Complot contre la démocratie* (1), Jean-François Kahn avance cette thèse : le vrai libéralisme économique n'est possible qu'en régime de dictature, la libre concurrence — pour être rentable — exige la répression ; la discorde humaniste bourgeoise, pour se déployer sans entraves, présuppose l'existence d'une vaste masse d'esclaves. Ce paradoxe se vérifie dans la réalité : les seuls pays au monde où se pratique aujourd'hui le libéralisme

* Député socialiste de Genève au Conseil national suisse, professeur de sociologie à l'université et à l'Institut d'études du développement de Genève.

économique intégral — liberté totale d'échanger, d'accumuler, de posséder, liberté des prix, etc. — sont l'Argentine de Videla, le Chili de Pinochet, le Brésil de Figueiredo, les Philippines de Marcos, l'Indonésie de Suharto, etc. Dans toutes ces dictatures, le prix du travail humain est régi par le marché ; aucune entrave significative n'existe à l'exercice du droit de propriété ; la rente foncière fournit des profits constants que ne limite aucune réglementation dérisoire ; la progression des impôts est extrêmement faible, l'essentiel des contributions publiques étant perçu par des taxes indirectes à la consommation ; bref,

L'Etat n'intervient guère dans l'économie et ne tente — ni par la Sécurité sociale (à taux très faible) ni par le système des contributions publiques (faibles, elles aussi) d'opérer une redistribution du revenu national.

Les sociétés multinationales nord-américaines, européennes et japonaises, à l'exception de la France, sont très fortement structurées, administrées et réglementées — soit par les contrats collectifs, soit par la loi, — cherchant donc tout naturellement à opérer le transfert de leurs installations de production vers ces dictatures partitiques du plus rigoureux « libéralisme ».

D'étranges alliances naissent alors : de grandes bourgeoisies européennes, démocrates chrétiens ou francs-maçons, croyants ou agnostiques, détenteurs éternels des droits de l'homme, héritiers, dans leur conduite et dans leur esprit, de la culture humaniste la plus classique, deviennent — souvent à leur corps défendant, et avec une bonne dose de naïveté — les amis et alliés des tuteurs les plus vulgaires. Fascinante évolution du capitalisme monopolistique multinational ! Ces alliances sont généralement gérées secrètement. Elles se nouent par l'intermédiaire de multiples hommes de paille,

courtiers en influence politique et en prébendes, latrins en tous genres. Mais parfois, lorsqu'une de ces dictatures entre en agonie, le sol s'effondre, la

lumière pénètre les sous-sollements et les masques les mieux ajustés commencent à tomber. L'affaire Ballarin en fournit un exemple instructif.

Une C.I.A. pour s'enrichir

OSWALDO MIGUEL FREDERICO BALLARIN est une des principales figures du capitalisme monopolistique multinational. Il partage son temps entre l'Amérique latine — son quartier général est à Sao Paulo — et l'Europe, où il réside à Vevey, à Paris, à Genève. Il occupe des positions-clés au sein de la deuxième société de produits alimentaires du monde, Nestlé Alimentaire, ainsi que du troisième trust mondial de produits pharmaceutiques, la société Sandoz. Il préside la Brown-Bovary Company au Brésil (B.B.C. Brésil) qui fabrique des turbines, des appareils électriques, etc.

C'est justement au Brésil que Ballarin a rendu d'inséparables services au « libéralisme économique ». En 1964, un groupe d'officiers putschistes prend le pouvoir à Brasilia. La terreur s'installe parmi les cent millions de Brésiliens. Sous la présidence de Castelo Branco et celle de Costa e Silva, mais, surtout, sous Médici (de 1968), la torture et l'assassinat deviennent des méthodes de gouvernement. La misère de vastes couches

majoritaires du peuple brésilien devient rapidement intolérable : dans les sept États du Nord-Est, 62 % des enfants meurent généralement de faim avant l'âge de cinq ans (chiffres de 1978). Cavagliari, juge des mineurs à Rio-de-Janeiro, estime, dans un rapport de 1978, que plus de vingt-cinq millions d'enfants en dessous de quinze ans sont des « mineurs abandonnés ». C'est-à-dire des enfants provenant de familles éclatées sous les coups de la misère. Ils errent, seuls ou en bandes, malades, désespérés, dans les grandes villes du pays. Ce système rend d'immenses profits (transférés en devises) aux seigneurs des sociétés multinationales étrangères.

Ballarin est un prince parmi les seigneurs. Les généraux l'aiment et il le leur rend bien. Jusqu'au jour de janvier 1979 où, sous la pression du peuple, le dernier en date des généraux-présidents, et l'un des plus sales, le nommé João Figueiredo, doit lâcher du

(1) Flammarion, Paris, 1977.

الامم المتحدة

Forté progression des ventes
militaires au Proche-Orient

déchus ?

La « diplomatie des armes » et ses dangers

Par MAX HOLLAND *

Le gouvernement Carter a accéléré un type de diplomatie identifiée à la personne de M. Henry Kissinger, la « diplomatie des armes », que le candidat James Carter désapprouvait en 1976. Les États-Unis, disait-il, ne peuvent pas être à la fois le champion mondial du paix et le premier fournisseur mondial d'armes de guerre. Et il promettait « de renforcer l'accent mis sur la paix et de réduire le commerce des armes ».

Voilà près de trois ans que M. James Carter est au pouvoir, et l'on peut constater ses actes à ses promesses. L'engagement qu'il a pris n'a pas été tenu, et il a lui-même pratiqué cette « diplomatie des armes » qu'il reprochait à ses prédécesseurs.

À première vue, le gouvernement Carter peut sembler qu'il n'a pas augmenté, en termes réels, le volume des armes exportées à destination du Proche-Orient. Pendant les années budgétaires 1976 et 1977, les deux derniers budgets entièrement préparés sous la responsabilité de M. Ford et Kissinger, les accords de gouvernement ont atteint le total de 17 900 millions de dollars. Pendant les années fiscales 1978 et 1979, les accords pris par le gouvernement Carter atteignent le total de 19 000 millions de dollars, ce qui, compte tenu de l'inflation, n'implique pas une augmentation réelle.

Mais ces chiffres sont trompeurs. L'Iran a été pendant des années le principal client au Proche-Orient, puis les choses ont changé mais, cela, les chiffres globaux ne le montrent pas. Les engagements pris par les États-Unis à l'égard du Proche-Orient, à l'exception de l'Iran, représentent 10 400 millions de dollars pendant les deux dernières années budgétaires à l'époque de M. Kissinger, puis 10 600 millions pendant les deux années suivantes, sous l'administration Carter. Cette forte progression est en grande partie le résultat de la poursuite d'importantes ventes d'armes à l'Arabie Saoudite, de nouvelles ventes à l'Égypte et au Yémen du Nord, et, dans le cas d'Israël, de ventes plus considérables que par le passé. D'après une estimation du Pentagone, les accords de gouvernement à gouvernement seraient passés de 17 900 millions de dollars pour les années budgétaires 1976 et 1977 et de 20 800 millions pour les deux années suivantes si le chah était encore au pouvoir.

Une appréciation qualitative des armes américaines vendues au Proche-Orient est encore plus préoccupante qu'une simple mesure quantitative. La région est en effet un terrain d'expérimentation des nouvelles technologies. Pendant la guerre d'octobre 1973, de nouveaux équipements militaires furent pour la première fois mis à l'épreuve dans des conditions réelles de combat sur une grande échelle, notamment les missiles anti-tanks P.M.C. (missiles guidés avec précision) et les fusées sol-air portatives. En raison de nouveaux progrès technologiques, ces armements sont déjà dépassés et ont cédé la place à des

équipements encore plus perfectionnés.

Ce courant général, inauguré à l'époque de M. Kissinger puis accéléré sous la présidence de M. Carter, prend différentes significations selon les pays destinataires. D'un côté, Israël, qui souvent reçoit les derniers modèles en même temps que les forces armées de l'avant, et parfois même avant elles, avec des armes hautement sophistiquées, Israël a la possibilité de prendre en souplesse des initiatives militaires contre toute combinaison imaginable de forces arabes. De l'autre côté, l'Arabie Saoudite, le Yémen du Nord ou le sultanat d'Oman ; cependant, même avec des milliards de pétrodollars on ne peut pas acquiescer à tous les lendemains de la compétence et le savoir-faire, aussi, de nombreux techniciens américains, appelés « mercenaires en col blanc », sont-ils indispensables pour gérer et entretenir ces équipements.

Le risque que les États-Unis soient impliqués dans un conflit n'est nul part plus grand que dans les pays où des techniciens américains constituent un élément indispensable de la machine de guerre.

La liste des États recevant des biens et services militaires américains s'est allongée sous l'administration Carter. Tandis que, au grand regret de certains à Washington, l'Iran n'est plus le merveilleux client qu'il était, on estime que, dans les années à venir, les « besoins » de l'Égypte pourraient facilement égaler ceux du chah. En outre, les États-Unis sont constamment sollicités de répondre, par des ventes d'armes, aux crises qui se manifestent dans la région, même si l'on n'est pas très sûr de vraiment savoir quels intérêts elles mettent en cause. Au cours de l'année écoulée, des pays

amis comme l'Arabie Saoudite ont

proposé le gouvernement américain de fournir des armes à la Somalie, au Soudan, à Oman, au Yémen du Nord et au Maroc. Ces appels ont été entendus, sauf pour la Somalie.

Enfin, des efforts accrus tendent à créer au Proche-Orient les conditions d'une autosuffisance par la coproduction de matériels militaires et par des transferts de technologie. Jusqu'à présent, le principal bénéficiaire de cette politique est Israël qui, grâce à l'aide américaine notamment, est en mesure de produire 40 % de ses équipements de combat. La contribution américaine est effort d'autosuffisance augmente rapidement : mesure sans précédent, le gouvernement Carter a autorisé Israël à détourner un crédit de 107 millions de dollars pour l'affecter à la construction d'une troisième chaîne de production de tank israélien Charriot. Et l'un des moins connus codécisions de l'accord de Camp David permet à Israël, pour la première fois, de participer aux appels d'offres pour la fourniture d'armes aux forces armées elles-mêmes. Dans le même temps, le gouvernement américain est en train de planifier une politique lui permettant d'aider l'Égypte à assurer une part de son propre autosuffisance en domaine. Les États-Unis vont prendre partiellement la relève de l'Arabie Saoudite dans le financement de l'Égypte pour poursuivre l'action de l'Organisation arabe sur l'industrialisation (Arab Organization for Industrialization), sabordée lors du « sommet » arabe qui suivit la rencontre de Camp David.

L'Égypte, nouveau « gendarme régional » ?

L'ACCROISSEMENT des exportations d'armes vers le Proche-Orient a été marqué par trois décisions de grande portée. La première, en juin 1977, concernait la vente de sept avions-radar de surveillance AWAC, hautement sophistiqués ; bien que la suite des événements n'ait pas permis d'honorer cette commande, elle n'en constituait pas moins une indication de l'orientation suivie par Washington.

Moins de sept mois plus tard, le gouvernement annonce la décision qui portait sur le plus gros contrat jamais vu : deux cents avions militaires, représentant une valeur totale de 4 800 millions de dollars, seraient livrés à l'Arabie Saoudite, à l'Égypte. Cette mesure marquait la reprise de l'aide américaine à l'Égypte après une interruption de vingt-cinq ans ; elle renforce la supériorité aérienne d'Israël, déjà incontestable ; enfin, en cas de guerre, elle faisait de l'Arabie Saoudite, presque à coup sûr, un État belligérant.

La troisième et dernière décision capitale fut annoncée dans le sillage des accords de Camp David. Avant

même que l'ordre du traité ait eu le temps de sécher, le gouvernement Carter révélait que la paix requerrait 4 000 millions de dollars supplémentaires de biens et services militaires à la fois pour l'Égypte et pour Israël.

Cette étonnante logique pousse un membre du Congrès à demander quel volume d'armes les États-Unis pourraient bien vendre si la paix venait à éclipser dans l'ensemble du monde. De nombreux autres accords ont été portés sur des budgets moins importants mais ils n'en confirment pas l'orientation. L'Égypte pour l'instant fut le cas par exemple pour la décision, au début de 1979, d'envoyer au Yémen du Nord pour quelque 400 millions de dollars d'armes et services F-5 E, de transports blindés M-113, de tanks M-60 et de fusées antitank TOW. Ces armements sophistiqués arrivent à l'Égypte par quelques semaines pour être mis à la disposition d'une armée de dix mille hommes, dont moins de mille savent lire et écrire. Vint ensuite la récente décision de vendre au Maroc des armes antisubversives afin de « favoriser un règlement négocié » dans le conflit du Sahara (lire pages 12 et 13 l'article de Tony Hodges).

Mais c'est à propos des fournitures à l'Égypte et à Israël qu'apparaît le plus clairement l'inconséquence de cette politique.

La politique américaine continue de considérer qu'il faut vendre ou donner les plus récents et les meilleurs équipements militaires au « David » israélien menacé par le « Goliath » arabe. Mais les difficultés d'Israël au début de la guerre d'octobre 1973 ne traduisaient nullement les faiblesses d'un « David » ; elles découlaient pour l'essentiel d'erreurs commises par les autorités, et non pas d'une spectaculaire infériorité de la planification militaire dans le camp arabe. Toutefois, est-il que, dans un délai de trois mois après la guerre, grâce à 2 000 millions de dollars votés par le Congrès américain, Israël avait compensé les pertes en matériel qu'il avait subies ; puis, dans un délai de trois ans, les grands problèmes auxiliaires Israël avait dû faire face pendant la première phase de la guerre d'octobre avaient été pratiquement résolus par une rapide et efficace reorganisation militaire.

Cependant, une expansion et une modernisation massives furent rendues possibles par d'importants crédits accordés exclusivement à Israël. A la cadence actuelle, au mois d'octobre 1980 Israël aura reçu depuis la guerre de 1973 plus de 12 000 millions de dollars de biens et services militaires américains. Dans quel but ? M. Anthony Cordesman, ancien analyste du Pentagone, écrivait en 1977 : « Les États-Unis doivent se demander si les approvisionnements qu'ils fournissent à Israël renforcent sa puissance militaire au point de l'inciter à vouloir un compromis consistant à la paix. Les États-Unis peuvent maintenant découvrir qu'ils aident Israël au point de lui permettre d'utiliser sa puissance militaire pour étendre le contrôle permanent d'anciens territoires arabes, en opposition directe avec la politique américaine, et se trouver bloqués dans une interminable guerre froide avec les Arabes ».

La même question — à quelle fin fournir des armes ? — peut être posée à propos de l'Égypte. Une réponse superficielle peut paraître évidente : le président Sadate a besoin des armements américains afin d'apaiser et de contrôler la base de son pouvoir, l'armée égyptienne. Mais les objectifs du président Sadate sont plus lointains. Après l'accord de Camp David, le New York Times rapportait que le programme égyptien d'achat d'armes atteignait 10 000 millions de dollars de matériels hautement sophistiqués : avions, missiles, hélicoptères, destroyers et équipements électroniques. M. Sadate commençait publiquement à se proposer comme gardien d'intérêts américains évidents, depuis l'Algérie jusqu'à l'Afghanistan, un théâtre d'opérations fort éloigné des

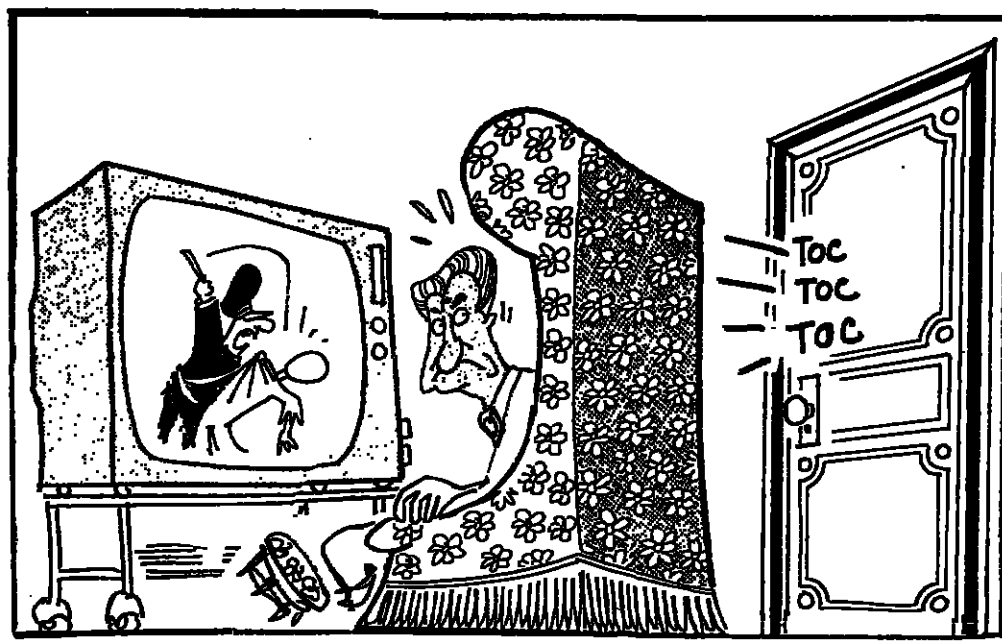
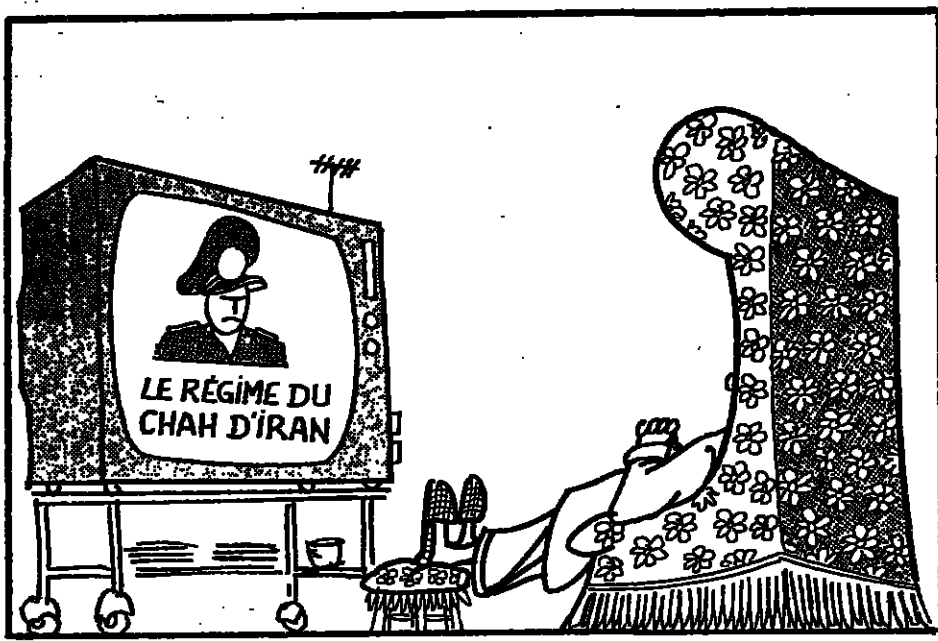
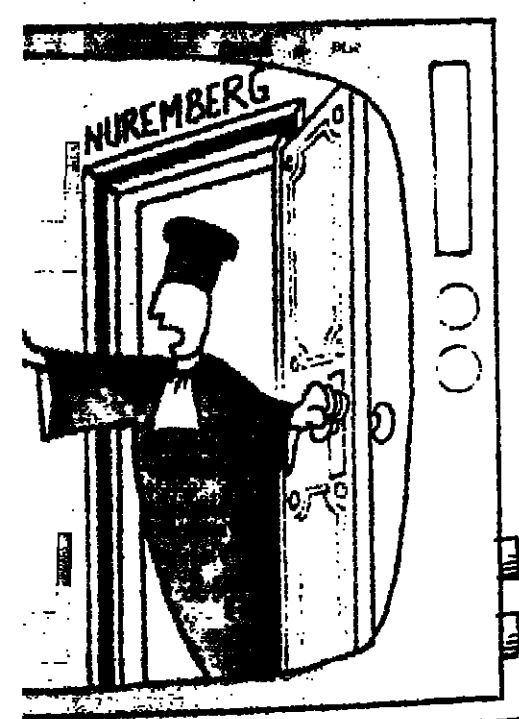
frontières égyptiennes. Il semble candidat à la relève de l'Iran, mais sur une échelle encore plus ambitieuse que celle envisagée par le chah. Les opinions divergent sur le point de savoir si les États-Unis, après l'expérience du chah, souhaitent promouvoir l'Égypte au rôle de « gendarme régional ». Mais, que l'Égypte reçoive ou non des matériels militaires dont la valeur atteint non pas seulement des milliards mais des dizaines de milliards de dollars, le parallèle avec l'Iran doit retenir l'attention. En fait, ne disposant pas des revenus pétroliers qu'avait l'Iran et sans soutien de l'Arabie Saoudite, l'Égypte est plus exposée que ne l'était l'Iran à subir ce type de délocation socio-économique qui accouche d'une révolution.

Un économiste de la Banque mondiale qui possède une bonne expérience de l'Égypte a dit qu'il faudrait un « miracle » pour simplement maintenir pendant la prochaine décennie les conditions sociales et économiques de l'Égypte, sans même parler des améliorations. On annonce déjà que ce pays devra importer en 1980 pour quelque 3 000 millions de dollars de nourriture, soit une augmentation de 1 000 millions en un an, car l'accroissement de la production alimentaire intérieure ne suit pas le rythme de la progression démographique. Si l'on considère en outre les difficultés politiques intérieures de l'Égypte, les risques qu'elle devienne « un autre Cuba » ne sont pas négligeables. La capacité d'endurance et de résistance de ce nouveau « pilier de stabilité » américain au Proche-Orient paraît assez réduite.

La réponse que le gouvernement américain fait à ces questions apparaît dans un article du New York Times analysant les nouvelles relations militaires entre Washington et Le Caire : « Il y a certainement des traquenards », dit un officier américain. « Nous connaissons les arguments. Que se passera-t-il après Sadate ? Mais c'est la vie. C'est le Proche-Orient. Nous avons beaucoup investi sur Sadate. Nous avons le sentiment — peut-être est-ce une prière — que cela durera et que les armes auront un effet positif ».

Les dangers évoqués à propos d'Israël et de l'Égypte se retrouvent à des degrés divers à propos de chacun des autres pays du Proche-Orient qui reçoivent des armes américaines. Encore faudrait-il tenir compte du fait que les États-Unis sont loin d'être les seuls à agir ainsi : la France, la Grande-Bretagne et l'Union soviétique sont elles aussi engagées dans cette « diplomatie des armes » dans une région où les désordres politiques et socio-économiques bouillonnent sous la surface.

(1) Cf. Michael T. Klare, « Un nouveau type d'intervention : les mercenaires en col blanc », dans le numéro de décembre 1978 du Monde diplomatique. Et, du même auteur, « M. Carter et la limitation des livraisons d'armes à Kissinger », dans le numéro de novembre 1977.



lest : les grèves éclatent partout. Les journaux défilent la censure. L'un d'entre eux est écrit par Carlos Fon, rédacteur à la revue Veja. Ce livre est intitulé Tortura (2). On y apprend que les organes de répression de São Paulo, où les services secrets de la marine, de l'armée, de la police fédérale et de la police de l'État s'étaient groupés en une organisation appelée Operacao Bandidantes, avaient trouvé un moyen astucieux pour s'enrichir : grâce à un intermédiaire (Robert Lens Plissing), ils avaient créé une société de « conseils » : Consultores Industriais Associados (C.I.A.). Sous couvert de relations publiques, cette société a récolté des millions auprès de certains dirigeants de grandes sociétés multinationales. Chaque fois que les troupes de l'Operacao Bandidantes abattaient un dirigeant de la résistance, par exemple Carlos Marighella, Camara-Ferreira dit « Toldeo », Baccari et tant d'autres, ladite C.I.A. leur versait des primes de reconnaissance (3).

L'un des principaux bailleurs de fonds de cette société de « conseils » était Oswaldo Miguel Frederico Ballarín. Fait remarquable, Ballarín a avoué avoir versé des fonds à la société en question. Le président de B.B.C. Bréasil a comparu, le 19 mars 1978, devant l'office brésilien des cartels (CADE) dans le cadre de

l'enquête gouvernementale sur le cartel de l'électricité (International Electrical Association, I.E.A.) au Brésil. Dans un passage important du procès-verbal, Ballarín répond à la question du procureur du tribunal des cartels : il admet connaître Robert L. Plissing et dit avoir versé à ladite C.I.A. des sommes pour le compte de la B.B.C. Ballarín explique ces « relations d'affaires » en disant que l'entreprise de Plissing a été sollicitée pour des « relations publiques spéciales ». Ballarín et les témoins ont signé le procès-verbal contenant cette déclaration (4).

L'« affaire Ballarín » fait beaucoup de bruit dans les couloirs des Nations unies à Genève, à la CNUCED et à l'ONUDI (5). Ballarín était, en effet, connu comme l'un des adversaires les plus intelligents, les plus tenaces, du nouvel ordre économique international et plus particulièrement des revendications du « groupe de Lima ».

Ballarín professe une idéologie simple mais vigoureuse : quelconque attaque ou critique du libéralisme économique, les pratiques d'exploitation et de suraccumulation des sociétés multinationales est forcément un partisan avoué ou déguisé — du totalitarisme. Exemple : une sous-commission du Sénat américain, présidée par M. Edward Kennedy, a tenu, le 23 mars 1978, des auditions sur

le problème du fait pour bébé. Elle a entendu le délégué de Nestlé, Oswaldo Ballarín. Extraits du procès-verbal officiel : « Nestlé S.A. m'a signalé que vos enquête a démontré qu'il s'agissait d'une attaque indirecte contre le

L'heure où il faut rendre compte...

L'« AFFAIRE BALLARÍN » est intéressante à deux titres : en premier lieu, elle montre qu'un développement économique inspiré par la rationalité des sociétés multinationales conduit nécessairement à une alliance entre le capital financier et les dictatures militaires corrompues. Éliminer les syndicats et la négociation salariale, créer une vaste réserve de chômeurs, museler la presse et toute opposition politique de poids, sont en effet des conditions indispensables pour garantir aux sociétés multinationales les profits élevés qui, seuls, peuvent compenser le risque politique de l'installation dans un pays du tiers-monde. Or, cette répression, seule une dictature sapée peut la mettre en œuvre.

Mais l'affaire révèle également qu'entre certains secteurs du capital financier multinational et les dictatures locales il n'existe pas seulement une convergence d'intérêts économiques. Les organes de

système économique du monde libre. Une organisation mondiale des Églises mène ces activités avec l'intention déclarée de « minor l'économie de marché ».

Kennedy l'interrompt : « Vous n'y croyez quand même pas sérieusement... (Eclats de rire dans la salle.) (6).

répression imposent leur loi à certains dirigeants de sociétés multinationales, les associant directement à leurs pratiques et tortifiant du même coup leur propre position dans l'État. Il existe, dans certains cas, une véritable communauté de destin, scellée par le sang des victimes assassinées en commun.

On a souvent l'occasion de se demander pourquoi tant de sociétés multinationales — dirigées pourtant par des hommes généralement lucides, connus pour leur « flair » politique, l'habileté, la rapidité et le cynisme avec lesquels ils changent d'alliances — s'accrochent à leur position dans un pays donné du tiers-monde. Ainsi, dans l'Iran de 1978 : certains secteurs du capital financier multinational se sont accrochés au chah alors que le triomphe de la révolution islamique était déjà évident pour tout le monde. Une possible explication est fournie par l'« affaire Ballarín » : dans certains

cas, des liens criminels unissent les dictateurs en voie d'être éliminés et les dirigeants du capital étranger. Le sang des victimes versé en commun fait que les bourreaux locaux, comme les financiers étrangers, tentent désespérément — et, dans le cas des capitalistes étrangers, au-delà du seuil raisonnable — de retarder l'avènement du nouveau pouvoir et donc l'heure où il faudra, devant l'opinion mondiale, sinon devant les tribunaux, rendre compte de leurs actes.

JEAN ZIEGLER.

(2) Carlos Fon, Tortura. Ed. Omeleto brésilien pour l'Amérique. Rio-de-Janeiro, 1978.

(3) L'un des bienfaiteurs de cette société de « conseils », le financier danois Bollmann, fut d'ailleurs abattu par la guérilla à São Paulo.

(4) Tous les documents concernant l'« affaire Ballarín » sont publiés par l'Arbeits-Gruppe Dritte Welt (Groupe de travail tiers-monde), C.P. 1007, 3000 Berne, et par la Déclaration de Berne, C.P. 97, Lausanne, 1978.

(5) Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement et l'Organisation des Nations unies pour le développement économique, tous deux spécialisés dans les problèmes de développement du tiers-monde.

(6) Les procès-verbaux de la sous-commission du Sénat américain forment l'annexe n° 13 de la documentation publiée par l'Arbeits-Gruppe Dritte Welt et la Déclaration de Berne, op. cit.

delicia 30

Conflit entre deux conceptions de l'influence dominante

Israël, les Etats-Unis et la sécurité

Par JAMES F. PETRAS *

DANS le monde de l'après-guerre, où l'ancien mode d'exploitation coloniale cède la place à des liens de dépendance économique plus subtils entre le Nord et le Sud, l'Etat d'Israël fait figure d'anomalie. Chaque nouvelle extension du territoire, chaque nouvelle implantation de colonies de peuplement dans les régions occupées depuis 1967 ravive, dans le tiers-monde, de vieilles solidarités anticoloniales, des réflexes de crainte identiques devant un avenir incertain. En outre, les tensions qui sont apparues ces dernières années entre les Etats-Unis et Israël ont mis en lumière la diversité des conceptions et des intérêts économiques de part et d'autre, du fait même de la différence de structure des deux économies.

Alors que les sociétés multinationales, devenues le facteur dominant de l'économie américaine, partent à la conquête du monde et tirent une part substantielle de leurs profits de la liberté des échanges commerciaux, l'économie israélienne, toujours axée sur un système de colonisation interne, ne fournit que des produits mineurs. Totalement dépendant de l'aide financière de l'Amérique et des institutions juives de financement, ce type d'expansion enferme les dirigeants dans une politique de moins en moins compatible, à l'échelon régional, avec les desseins et les méthodes d'action des sociétés multinationales américaines.

Celles-ci, en effet, se sont aisément accommodées des bouleversements politiques et économiques de l'après-guerre. Les milieux d'affaires internationaux n'hésitent point à sacrifier, au besoin, les intérêts des colons pour conclure de nouvelles alliances avec les élites nationalistes et les bourgeoisies montantes : ainsi, par exemple, en Algérie et au Kenya, où il existait pourtant de fortes colonies européennes. Car les sociétés multinationales n'ont nul besoin d'exercer une domination territoriale ou politique directe, ni même de conserver à tout prix des Etats-clients à leur entière dévotion. Cette soumission qui fait leur force, elles la doivent essentiellement au genre de produits et de services qu'elles seules sont en mesure d'offrir aux candidats au développement. Pour se procurer les cadres, la technologie, les investissements et les usines, pour organiser de nouvelles lignes de production, la plupart des pays du tiers-monde sont prêts à discuter avec elles, quelles que soient leurs options idéologiques. Autre force, pour les sociétés multinationales : leurs capitaux sont mobiles et seront aisément déplacés aux premiers signes de danger politique : ce type de capitalisme n'est lié ni à la population, ni à la terre, ni à l'administration. Enfin, les multinationales parviennent à se procurer des biens stratégiques sans avoir à s'engager dans le tissu des relations sociales, culturelles et politiques d'un pays. S'agit-il de pétrole ? Elles offrent leur force, pour les sociétés multinationales : leurs capitaux sont mobiles et seront aisément déplacés aux premiers signes de danger politique : ce type de capitalisme n'est lié ni à la population, ni à la terre, ni à l'administration. Enfin, les multinationales parviennent à se procurer des biens stratégiques sans avoir à s'engager dans le tissu des relations sociales, culturelles et politiques d'un pays. S'agit-il de pétrole ? Elles offrent leur

Logique éloignée, manifestement, de celle des responsables économiques israéliens, qui doivent subordonner tout calcul dans la recherche du profit aux intérêts et à la sauvegarde d'une collectivité ethnique. La priorité accordée au travail de la terre, soit en communauté à base ethnique, reste le fondement de l'économie israélienne qui doit sans cesse gagner de nouvelles

terres en évitant les anciens occupants. Ce type d'exploitation, qui a besoin de la terre mais non des indigènes, s'inscrit exactement à l'inverse des méthodes employées par les sociétés multinationales pour établir leur domination économique.

Il n'y aurait pas nécessairement opposition entre ces deux systèmes si l'Etat d'Israël était en mesure de faciliter les choses aux sociétés multinationales dans le Proche-Orient. Mais, ces dernières années, l'intransigeance de sa politique a, au contraire, contribué à radicaliser les « alliés naturels » des grandes sociétés, et à les mettre en difficulté. En faisant passer au second plan les intérêts économiques à long terme de l'Amérique, ainsi que son accès aux ressources du monde arabe, le gouvernement israélien s'est exposé à des conflits avec les sociétés multinationales et avec le gouvernement américain. Le lobby israélien aux Etats-Unis a cependant réussi, jusqu'à présent, à faire prévaloir, dans la politique américaine, les intérêts d'Israël sur ceux du capitalisme multinationale.

Ce qui se passe actuellement en Afrique australe met en lumière l'évolution des rapports entre ce qu'il faut appeler l'Etat métropolitain — siège des grandes sociétés multinationales — et la colonie de peuplement de type traditionnel. En Rhodésie et en Afrique du Sud, où les colons européens restent

en position de force, les grands investisseurs continuent de soutenir les régimes en place aussi longtemps qu'ils peuvent escompter la défaite des forces nationalistes indigènes, ou leur éventuelle récupération. Mais l'attitude de la métropole économique varie selon la vigueur des mouvements d'opposition à l'intérieur du pays concerné et, surtout, en fonction de leur audience dans la région environnante. Car, si toute une région risque de se polariser contre les intérêts de l'Amérique, celle-ci préférera alors renoncer au soutien tacite qu'elle accorde au régime colonial : elle commence à critiquer ses « méthodes » et à essayer de lui faire accepter des formules de transition vers l'ordre néocolonial qui lui permettront de sauvegarder ses propres intérêts économiques dans toute la région.

A l'égard d'Israël, une évolution similaire est en train de se dessiner. Les dirigeants américains doivent, en effet, tenir compte de tout un échec de données régionales s'ils veulent atteindre les trois grands objectifs de leur stratégie au Proche-Orient : sauvegarde des investissements et du commerce du pétrole ; élimination du danger de révolution sociale ; aménagement d'une sphère d'influence pour faire pièce à l'Union soviétique.

La remise en question

LES fins, les Etats-Unis avaient établi des alliances avec l'Arabie Saoudite, l'Iran et Israël, le régime du chah se prêtant à collaborer avec les deux autres alliés de l'Amérique. Mais plusieurs changements récents ont obligé les responsables américains à reconsidérer leur politique régionale, y compris leurs relations avec Israël. D'abord, l'émergence des mouvements nationalistes révolutionnaires dans tout le Proche-Orient qui allait coïncider avec l'élaboration d'une politique de concertation entre les pays producteurs de pétrole. Ensuite, la recrudescence des luttes des mouvements nationalistes révolutionnaires en Afrique australe, avec mobilisation du tiers-monde contre les régimes coloniaux (qui eux-mêmes s'employaient à consolider leurs relations mutuelles). On vit aussi s'organiser la résistance palestinienne, qui prit de l'influence politique dans tout le Proche-Orient et même au-delà. Puis, en renversant le chah, les Iraniens ont bouleversé le cours de leur propre politique régionale : rompant avec les Etats-Unis et Israël, ils se sont rapprochés du monde musulman et des Palestiniens. Enfin, l'Arabie Saoudite, sous l'effet de la révolution iranienne et de l'influence croissante des Palestiniens, s'est mise à resserrer ses liens avec ces derniers et à tenter timidement de prendre ses distances à l'égard des Etats-Unis.

Ainsi se sont défilées les alliances sur lesquelles reposaient les intérêts stratégiques et économiques de l'Amérique au Proche-Orient, tandis que la politique d'intransigeance des dirigeants israéliens continue à exacerber les conflits avec les nouvelles forces en train d'émerger. A l'importante exception de l'accord conclu avec l'Egypte — qui au demeurant ne contribue en rien à contenir le nationalisme arabe ou

l'influence soviétique. — la politique israélienne a surtout eu pour effet de provoquer des conflits ou d'obliger certaines attitudes à se durcir. Ainsi, au Liban, où le soutien aux chrétiens d'extrême droite dans le Sud a poussé de nombreux Libanais à une alliance pratique avec les Palestiniens ; en Syrie et en Jordanie, l'occupation prolongée d'une partie de leurs territoires a incité les régimes en place à chercher des appuis en Europe de l'Ouest et en U.R.S.S. ; l'Arabie Saoudite a radicalement ses positions, par suite de l'intégration de Jérusalem à l'Etat d'Israël ; enfin, dans les territoires arabes occupés, l'implantation de colonies juives et la refus de mettre fin à l'occupation ont réussi à unifier les Palestiniens autour de la direction de l'O.L.P. Peut-être l'expansion territoriale au détriment des pays voisins obé-elle aux nécessités de l'économie israélienne ; mais elle a aussi pour effet de déstabiliser une région précieuse au capital multinational américain, européen et japonais.

Il y a plus. Les liens économiques, commerciaux et militaires entre Israël, d'une part, l'Afrique du Sud et la Rhodésie, d'autre part, ont accru l'hostilité des populations africaines et des Noirs américains à l'égard de ceux qui passent ainsi pour des « alliés de leurs ennemis ». Le vaste regroupement des forces politiques qui, en Afrique, se liguent contre l'apartheid et l'Union soviétique trouve son prolongement au Proche-Orient à l'encontre d'Israël, et en Amérique à l'encontre des Etats-Unis.

Les progrès de la diplomatie palestinienne en Europe compliquent encore la tâche des Américains, qui se retrouvent seuls pour défendre leur alliance unilatérale avec Israël. Car tout se passe

* Professeur de sociologie à l'université de l'Etat de New-York à Binghamton.

comme si les pays européens, soucieux de ménager leurs relations avec le monde arabe, avaient jugé une fois pour toutes que les israéliens ne sont plus en mesure de dominer totalement la région, qu'il n'est plus possible de compter sur eux pour un tel rôle. Tandis que l'avènement du régime islamique en Iran a privé les Américains des forces de police auxiliaires sur lesquelles ils pouvaient compter dans le Golfe, il a encore aggravé l'hostilité à l'égard d'Israël dont les conseillers aidaient la police du chah. Reste l'Arabie Saoudite, toujours étroitement liée aux Etats-Unis mais qui, néanmoins, a manifesté son souci de

faire pression sur eux pour les inciter à infléchir leur politique dans la région. Aussi conservateur soit-il, le régime saoudien est en mesure de négocier avec les sociétés multinationales. Avec elles, il peut parier actions et contrats. Tandis qu'à l'égard d'Israël leurs craintes ne s'alimentent pas seulement aux antagonismes religieux, mais aussi à des antagonismes économiques : s'ils s'opposent au régime israélien et à son type d'économie implanté dans la région, c'est aussi que les dirigeants saoudiens ont besoin d'assurer l'exploitation sans à-coups de leurs ressources et de leur main-d'œuvre.

Les atouts de l'Amérique

ENTRE Israël et les Etats-Unis, les divergences portent aussi sur la conception des alliances. Pour le régime israélien, les choix ont toujours été limités. Au Proche-Orient, il n'était d'alliance possible qu'avec les Etats-Unis ou leurs Etats-clients. Partout ailleurs, uniquement avec des régimes soit pré-capitalistes (l'Ethiopie de l'empereur Haïlé Sélassié), soit coloniaux (ceux d'Afrique du Sud et de Rhodésie), soit avec des dictatures acquises aux Etats-Unis (Nicaragua, Iran) ou encore avec des pays encore coloniaux (le Japon et ceux de l'ex-Afrique portugaise). Depuis l'effondrement du régime du chah, les israéliens se voient contraints à se retrancher derrière une politique de « forteresses armées » qui ne leur laisse d'autre option que militaire : la menace d'une intervention armée massive. Et, à défaut d'autre choix, il leur faut à tout prix obtenir que leur alliance militaire avec les Etats-Unis se renforce, au détriment des liens qui unissent les Américains à leurs adversaires arabes.

L'importance des enjeux économiques et stratégiques dans la région oblige les Américains à envisager les choses différemment. D'autant que bien des responsables proche-orientaux partagent désormais avec eux les mêmes affinités politiques et économiques. Et même avec les plus « nationalistes » des dirigeants, les Etats-Unis peuvent fort bien développer des liens commerciaux et financiers, y compris les investissements, puisque désormais, les intérêts de la métropole ne dépendent plus de l'exercice d'une domination politique directe, ni d'une prépondérance ethnico-religieuse. Que les anciennes relations de clientèle avec l'Iran aient disparu et que l'Arabie Saoudite manifeste une volonté d'indépendance de plus en plus marquée, cela n'interdit nullement de nouvelles formes d'association et de dépendance tout aussi lucratives. Egalement avec les régimes « nationalistes » d'Irak et de Syrie, il reste toujours d'amples possibilités pour négocier. Quant aux Palestiniens, pourquoi ne pas saisir un jour l'occasion de renforcer les tendances « social-démocratiques » parmi eux au détriment des aspirations plus révolutionnaires ? En bref, les Etats-Unis disposent

non toujours d'une ample marge de manœuvre pour adapter leur politique au déclin des anciennes alliances.

Mais il est de plus en plus malaisé pour eux de défendre leurs intérêts et d'exploiter toutes les opportunités qui s'offrent au Proche-Orient tout en continuant à soutenir la politique d'Israël. D'où les premières tentatives qui se font jour outre-Atlantique pour « critiquer » les implantations de colonies juives, ou les bombardements du Liban. C'est alors que les milieux américains d'extrême droite et le lobby pro-israélien vont s'employer, dans une action combinée, à préconiser une autre voie : celle de l'intervention militaire directe pour restaurer les relations de clientèle et, peut-être même, recoloniser certains points stratégiques, au cas où les intérêts de l'Amérique et d'Israël seraient jugés en danger.

Ainsi, les milieux responsables aux Etats-Unis sont-ils en train d'envisager deux types d'action pour régler leurs divergences avec Israël : à la suite de l'effacement de l'ancien système d'alliance au Proche-Orient, l'une consisterait à faire pression sur ce pays pour l'obliger à changer, à s'adapter aux intérêts plus vastes des sociétés multinationales en renonçant aux aspects coloniaux du régime. Cela reviendrait à accepter l'établissement d'un Etat palestinien que l'on tenterait ensuite de contrôler par le truchement de liens économiques et commerciaux, selon la méthode néo-coloniale. L'autre façon de régler le problème consisterait, pour Washington, à endosser la politique israélienne (éventuellement avec le concours de l'Egypte) en occupant militairement les régions stratégiques du Proche-Orient, en neutralisant les « ennemis » par des bombardements et en se préparant à une occupation militaire prolongée des régions présentant un intérêt économique et stratégique. Les coûts humains d'une telle politique pourraient être élevés, particulièrement dans les zones les plus peuplées et les plus mobilisées. L'hostilité de tout le monde arabe, et sans doute aussi du tiers-monde, serait également un prix exorbitant à payer pour le maintien des liens de l'Amérique avec un régime anachronique.

« Forteresses assiégées »

MAIS les politiques ne se déterminent pas en fonction de leurs coûts éventuels ; elles découlent généralement de rapports de forces où ce sont les éléments les mieux placés qui l'emportent. Et c'est bien pourquoi, actuellement, les forces

convergentes de la nouvelle droite américaine et du lobby pro-israélien font pression pour obtenir une augmentation des crédits militaires, pour envierment les relations avec l'U.R.S.S. et pour répandre dans le public le mépris des décisions

Les deux sources de l'islam révolutionnaire

Par MARC FERRO *

L'ISLAM révolutionnaire. Deux termes qui paraissent antagoniques tant l'itinéraire mental de l'Occident a toujours dissocié les religions de l'idéal révolutionnaire du socialisme. Théorisé par Marx et ses successeurs, fondée sur une vision téléologique de l'histoire des sociétés, cette conception occidentale est liée à l'action du prolétariat qui prend le relai du capital. Or les pays d'islam, arabes ou pas, à peine atteints par l'industrialisation aux débuts de ce siècle, semblaient ainsi deux fois désqualifiés pour entreprendre le combat révolutionnaire, prérogative du monde occidental.

Tout au plus, avant comme après 1917, ces

* Directeur d'études à l'Ecole pratique des hautes études.

pays d'Orient sont-ils apparus, parmi d'autres, comme un facteur de la politique internationale, comme des agents moins ou plus comme des sujets. Lorsque la première crise iranienne éclata en 1908-1911 à Tabriz, le II^e Internationalisme voit là un moyen de combattre à la fois l'impérialisme russe et anglais en Iran. Mais on ignore le fait qu'un parti socialiste s'y était constitué, ce que cela impliquait. De la même façon, vingt ans plus tard, exilé à Alma-Ata, Trotski ignore tout de la crise qui secoue l'Orient soviétique, tant l'existence et la spécificité des mouvements qui éclatent dans le monde musulman échappent à son attention. Comme le plupart des dirigeants communistes, il y est étranger ; il ne les prend même pas en compte.

Deux ouvrages récents d'A. Bennigsen et S. Enders-Wimbush, d'une part, et de Cosroe Chakeri (1), d'autre part, offrent le premier bilan de repère des racines de l'islam révolutionnaire sans limiter leur analyse aux stratifications les plus récentes des bouleversements que connaît le monde musulman, crise de pétrole ou décolonisation.

Lutte nationale et lutte sociale

LA greffe de l'idée révolutionnaire sur le monde musulman est liée à la pénétration des idées socialistes dans le monde. Celle-ci, comme A. Bennigsen, ne se réalise que si certaines conditions existaient, et en premier lieu l'existence d'une tradition nationale institutionnalisée sous la forme d'un Etat. Ensuite, la présence d'une élite qui, tactiquement, adopte des idéologies différentes mais demeure fondamentalement nationaliste : chez les Turcs, par exemple, elle passa du socialisme jadis ou socialisme national, au national-communisme, puis au nationalisme.

(1) Alexandre A. Bennigsen et S. Enders Wimbush, *Muslim National Communism in the Soviet Union, a Revolutionary Strategy for the Colonial World*, The University of Chicago Press, 1978, 207 pages. — Cosroe Chakeri, *The Social-Democratic in Iran*, éditions Mazdak, Florence, 1979, 300 pages.

le plus pur. Il y a ainsi amalgame entre luttes sociales et conflits ethniques lorsque, par exemple, à Bakou, les ouvriers musulmans ont à combattre des patrons géorgiens, russes ou arméniens. Autre condition : l'existence d'une force combattante, qui n'est pas nécessairement un prolétariat mais peut hériter de la tradition haïduk dans le Caucase, des soulèvements nomades plus à l'est ou au sud, etc. Pénétrant par des chemins indigènes, non européens, ces idées révolutionnaires ne s'expriment que pour autant que le lien était constant entre lutte nationale et lutte sociale (d'où la diffusion privilégiée des idées de Kautski et d'Otto Bauer), et que l'adhésion se présentait comme un apprentissage ou travail clandestin, une technique destinée, pour cette élite, à établir un lien avec les masses, un moyen enfin de pouvoir en appeler au monde extérieur. Que, dans les mouvements qui se créaient, ait existé une identification nationale plus forte que l'identification sociale ne fait aucun doute, observe A. Bennigsen : à Bakou, les prolétaires de toutes les nations du Caucase s'entre-tuaient de 1918 à 1922 avec autant de foi et de détermination que les prolétaires d'Europe occidentale pendant la Grande Guerre.

A la veille de la révolution de 1917, les révolutionnaires russes avaient dû accepter

VIENNE DE PARAITRE

PEUPLES NOIRS — PEUPLES AFRICAINS

numéro 12 (novembre-décembre 1978)

P.N.-P.A. : Camerounais, votre pétrole ! le camp.
KASSAPU : Pour deux langues africaines de communication.
« Codo », ou le poids des mystifications en Afrique.
A.O. SHAKOLO : L'Anglais et la violence du racisme.
S. ARNOLD : Approches critiques de « Gouverneurs de la rosée » de Jacques Roumain.
180 pages : 25 F. (joindre titre de paiement à la commande)
Abonnement annuel (six numéros) : 128 F. — C.C.P. Paris 2189122 Y
Rédaction - Administration - Vente au numéro :
3, rue de l'Asie-Pacifique, 75011 Paris, Tél. : 805-35-34
(Permanence : 9 h. à 13 h., sauf mercredi et samedi)
PEUPLES NOIRS - PEUPLES AFRICAINS, la seule institution francophone africaine échappant au contrôle des coopératives, assistants techniques et autres barbouzes !

Une nouvelle brochure du Monde

LA SANTÉ DES FRANÇAIS

En vente chez tous les marchands de journaux, 232 pages, 22 francs



UNE PUBLICATION DE

U.P.C.

ET DU MANIDEM

"PANAFRICANISME ET NEO-COLONIALISME (la faillite de l'O.U.A.)"

par E. MBUYINGA 560 pages 60 FF

Présence Africaine 25 bis, rue des Ecoles, 75005 Paris
Harmattan 18, rue des Quatre-Vents 75006 Paris

Les inquiétudes de l'Arabie Saoudite et des Émirats

(Suite de la page 5.)

« La situation créée dans le Golfe par les renouveau de la révolution iranienne, a déclaré le ministre bahreïnien de l'information, est comparable à celle qui peut régner dans un hôtel lorsque les occupants d'un bâtiment font du tapage en poussant des cris hystériques et en frappant sur les murs toutes les cinq minutes : cela ne nous inquiète pas réellement, mais cela nous empêche de passer une bonne nuit de sommeil » (8). Cette boutade est une louable tentative de dédramatiser la situation ; mais

M. Bani Sadr, alors ministre des affaires étrangères du pouvoir khoméiniste, déclarait que « l'Iran n'était pas responsable des événements d'ordre religieux qui pourraient intervenir dans la région du Golfe. La révolution iranienne, comme les révolutions française et bolchévique, est appelée à se développer dans les autres pays de la région grâce à sa propre dynamique » (9). Depuis un an en effet, une sourde agitation chiite et intégriste s'est manifestée dans les différents États voisins de l'Iran.

35 % de la main-d'œuvre de la toute-puissante société pétrolière Aramco, ici habitent vingt mille citoyens américains civils et aussi, dit-on, militaires, qui sont présents, étroitement surveillés, soixante-quinze mille Palestiniens. Un mélange idéal, comme on le devine... Selon le journal libanais *Al Safir*, qui cite des « sources saoudiennes » (10), de « grandes manifestations ont eu lieu le 27 novembre, à l'occasion d'une journée de solidarité avec l'Iran et contre les États-Unis ». Le mouvement aurait été réprimé par un renfort de troupes de vingt mille hommes. Le *Financial Times* confirme partiellement l'information (11) et cite un « des résidents », ajoute que « la province autour de la ville de Qatif a été bouclée par la troupe », que « les fenêtres de la Saudi-British Bank ont été brisées » et que l'ordre est revenu après que les affrontements eurent provoqué cinq morts, dont un américain et un employé de l'Aramco. Le lendemain, le journal britannique apporte à ces informations la caution d'« officiers du département d'État ». Différentes sources indiquent que des manifestations n'avaient pas directement liées à l'affaire de la grande mosquée, même si l'atmosphère générale de révolte de l'intégrisme n'a sans doute favorisé ces deux événements. Le régime saoudien semble avoir, ici et là, sérieusement repris les choses en main. Il n'en reste pas moins que les États-Unis sont gravement laissés prendre en défaut.

La contagion intégriste

À Koweït, les chiites représentent le tiers de la population. En septembre, un citoyen de l'émirat, d'origine iranienne, est arrêté et expulsé pour « activités au sein de la communauté chiite ». Au même moment, une dépêche d'agence publiée au Caire (12) annonce la découverte d'une organisation intégriste en Arabie Saoudite et au Koweït et l'arrestation de son dirigeant, M. Nafissi, professeur koweïtien de sciences politiques. Personnalité de gauche, M. Nafissi se serait lié à un groupe religieux dans une tentative d'établir une certaine jonction entre les oppositions traditionnelle et nouvelle. Le 18, puis le 30 novembre, des manifestations anti-américaines de soutien au régime khoméiniste sont dispersées par la police de l'émirat.

À Bahreïn, où la communauté chiite compose 60 % de la population, les renseignements sur l'agitation intégriste ne sont pas aisés à obtenir. Jusqu'en 1979, le régime du prince régalien, qui a l'habitude de ne rien laisser de côté, a été très attentif à l'islamisme. Mais, à cette date, un accord entre Téhéran et Manama a mis fin à ces précautions. Ainsi, c'est avec une certaine inquiétude que les dirigeants bahreïnites ont entendu, en septembre 1979, un chef religieux iranien, l'ayatollah Rouhani, se déclarer « prêt à accepter de prendre la tête d'un mouvement révolutionnaire à Bahreïn » et appeler la population à « se soulever contre son gouvernement si celui-ci refuse de se plier aux principes de l'islam ». Les autres États arabes du Golfe s'étant solidarisés avec Bahreïn, et les dirigeants iraniens ayant, à l'époque, d'autres préoccupations, le ministre des affaires étrangères de Téhéran, M. Yazdi, apaisa les esprits en déclarant que l'ayatollah Rouhani « ne représentait que sa personne ».

Les critiques de l'Amérique

S'ERRER les rangs et renforcer les armées nationales pour assurer la sécurité extérieure du Golfe, contrôler et réprimer les mouvements de contestation intérieure, faire le dos rond en attendant que retombe la vague khoméiniste, voilà les grandes lignes de la politique des pays arabes du Golfe. Encore faut-il, pour que celle-ci ait une quelconque chance de réussite, que l'Occident ne mette pas inconsciemment le feu aux poudres. Or les différents régimes du Golfe jugent l'attitude des États-Unis particulièrement inquiétante.

L'Amérique est, en particulier, tenue pour directement responsable de la chute du chah. Elle n'a pas soutenu un allié qui lui était précieux, elle a empêché l'armée iranienne de barrer la route à l'ayatollah, elle a perdu sur tous les tableaux par incision et pusillanimité : celle des régimes pétroliers ne lui pardonneront pas de sitôt. De plus, les déclarations intempestives et belliqueuses tout au long de l'année 1979 n'ont pas permis d'arranger les choses. Les États-Unis ont gonflé l'importance des manifestations qui ont eu lieu en face de leur porte-pétrolière à Koweït, mis en cause la sécurité du détroit d'Ormuz et annoncé la création d'une force d'intervention de cent dix mille hommes, destinée à cette région du monde. Tous ces éléments poussent les États du Golfe à penser que les États-Unis pourraient faire croire artificiellement la tension afin d'avoir un bon prétexte pour intervenir militairement. Le gouvernement iranien aurait même mis en garde les pays du Golfe contre cette éventualité qui pourrait survenir « sans leur consentement » (13).

Le ressentiment anti-américain a atteint les limites de l'exaspération avec la décision prise par le président Carter de « geler » les avoirs iraniens dans les États-Unis. La déclaration de M. Miller, secrétaire américain au Trésor, affirmant que cette mesure a été prise « dans l'intérêt de l'Iran, car il est évident que l'actuel régime iranien est néfaste à ce pays » (14), n'a certes pas été pour le rassurer. Ce « précédent dangereux » (15), cette « décision extrêmement grave » (16)

SELIM TURKUELI
(8) Interview à la B.R.C. le 5 octobre 1979. Il est vrai qu'à cette date la crise des otages de Téhéran n'avait pas encore fait monter la tension dans le Golfe.
(9) Cité par l'A.F.P., le 5 décembre 1978.
(10) A.F.P., le 18 septembre 1979.
(11) International Herald Tribune, 18 décembre 1979.
(12) Ibid.
(13) *Al Safir*, 3 décembre 1979.
(14) *Financial Times*, 4 et 5 décembre 1979.
(15) A.F.P., décembre 1979.
(16) A.F.P., 27 novembre 1979.
(17) Déclaration du ministre du pétrole des Émirats arabes unis, citée par l'A.F.P., le 27 novembre 1979.
(18) Ministre koweïtien du pétrole, interview le 10 décembre 1979 au journal économique allemand, *Wirtschaftswoche*.

du Golfe

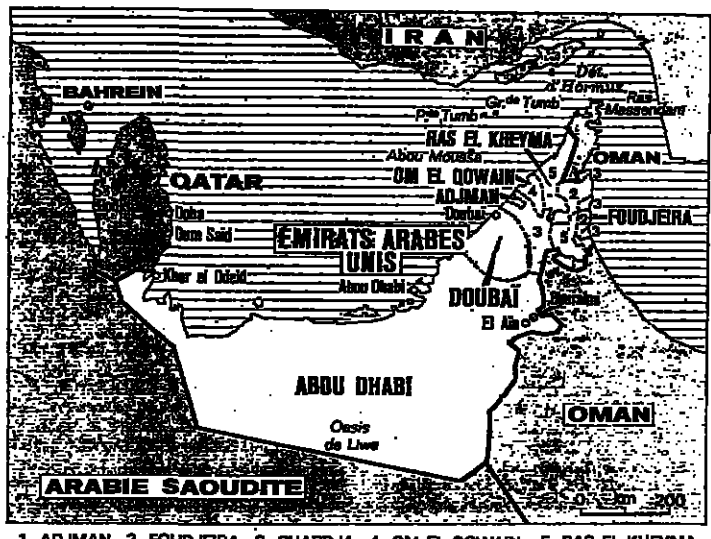
des Nations unies ou des positions du tiers-monde. Elles militent en faveur d'une politique de force empreinte de virilité qui en finirait avec la « faiblesse » inhérente à l'esprit de la détente et de la défense des droits de l'homme. Pour cela, il faut accrédi-ter l'idée que les États-Unis se trouvent, face au monde, dans la même situation qu'Israël : qu'ils sont, eux aussi, une « forteresse assiégée » en proie aux attaques des ennemis de l'Amérique.

En insistant sur la notion d'« isolement », on espère aussi inciter les milieux d'affaires libéraux internationalistes à renoncer à la difficile négociation des alliances avec les concurrents capitalistes et avec les nationalités du tiers-monde, pour les gagner au principe de l'« action directe » aux côtés d'autres « forteresses assiégées », tel Israël. Traduit dans le langage destiné au public, ce programme se réduit à un simple conflit entre la démocratie (américano-israélienne) et la dictature (dans les pays communistes et dans le tiers-

« la force pour préserver notre approvisionnement en pétrole... Dans chacune des éventualités (« rébellion soutenue de l'étranger », « invasion », « réduction drastique des fournitures de pétrole »), les avis sont largement partagés, quoique non unanimes, selon lesquels la situation pourrait être surmontée en faisant usage de la force militaire américaine, d'abord en dépêchant la 82^e division aéroportée de Fort-Bragg (Caroline du Nord) à l'aide des avions de transport de l'armée de l'air C-141... Cas cinq dernières années, le corps des marines s'est employé à perfectionner les plans de débarquement aéroporté au Proche-Orient. » (*New York Times*, 5 juillet 1979.)

Deux pays étaient expressément désignés : l'Arabie Saoudite et la Libye. Depuis que l'Égypte du président Sadate a été placée sur orbite américaine et grâce aux milliards de dollars de fournitures militaires qu'elle lui envoie pour rééquiper son armée, les États-Unis disposent désormais de deux points d'appui pour engager de nouvelles entre-

LA POSITION-CLE DES ÉMIRATS À L'ENTRÉE DU GOLFE



monde) ; entre des pays stagnants, anti-américains et antisémites contre d'autres, dynamiques et pluralistes. Et c'est ainsi qu'on escamote toutes les tensions, les tensions de la période anticoloniale et anti-impérialiste ; que l'on s'attaque aux forces sociales qui sont les agents du changement ; que l'on rassemble, enfin, tous les efforts pour reconstruire un passé révolu... Aujourd'hui, les responsables américains doivent choisir entre la reconnaissance du Proche-Orient ou la décolonisation des territoires occupés par Israël. S'ils choisissent la solution favorable à Israël, la politique de la bombe paraît la seule possible.

Dans le *New York Times*, Drew Middleton a clairement résumé la situation : « Des plans d'intervention militaire possible, qui voient six mois seraient restés dans les tiroirs au Pentagone, sont en cours d'examen en fonction d'une éventuelle menace contre les approvisionnements de l'Amérique en énergie en Afrique du Nord, en Arabie Saoudite et dans le golfe Persique... Le sénateur Gary Hart... a déclaré qu'il se peut que nous soyons contraints à faire usage de

prises expansionnistes. M. Sadate a déjà montré qu'il était prêt à intervenir pour le compte des États-Unis en Afrique. Le *New York Times* rapportait aussi qu'il a « proposé une aide militaire au Maroc contre les guérilleros du Polisario au Sahara. Il a aussi envoyé des pilotes au Zaïre pour aider à repousser les forces d'invasion venues d'Angola, et il a dit avoir fourni une aide militaire, principalement sous forme d'armements, à dix pays africains... Les Égyptiens (le régime Sadate, sans doute) estiment qu'il serait dans l'intérêt de Washington de payer les milliards de dollars de dépenses qu'entraîne la modernisation de leurs forces armées pour aider l'Égypte à assumer un rôle plus actif dans la sécurité du Proche-Orient et en Afrique (*New York Times*, 23 septembre 1979). Le risque, c'est de voir au Proche-Orient se former entre les États-Unis, l'Égypte et Israël un « bouclier offensif », prêt à intervenir contre le mouvement d'indépendance nationale. Car la question se poserait alors de savoir si le Proche-Orient ne deviendrait pas le nouveau Vietnam des années 80.

JAMES PETRAS.

la formation de quelques organisations social-démocrates ou S.R., dont la création émanait d'instances nationales ou religieuses, tel le Hummet, une sorte de Bund musulman. Hors de Russie, et par exemple en Iran, montre C. Casagrande, les drapés de l'islam et du socialisme se confondaient aussi souvent, les chiites appartenant aussi bien à la petite bourgeoisie qu'au clergé chiite. Lorsque éclate la révolution de 1917, celle-ci, vue des confins musulmans de la Russie, est perçue comme une désintégration de l'ancien empire plus que sous l'aspect d'une révolution socialiste. Les nations du pourtour vont-elles pouvoir saisir la chance de leur liberté ? Ainsi, à l'intérieur du monde musulman de Russie, il est significatif que les théâtres nationaux des fédéralistes s'emparent sur celles des Tatars centralistes... et des mollahs dont on croit ne plus avoir besoin... Lorsqu'il apparaît que la révolution d'Octobre, loin d'apporter le droit à l'autodétermination annoncé, précipite au contraire le mouvement d'excitation des musulmans de ces dernières régions des soviets de députés, rejetés, en tant que nationalités ou musulmans, au cri de « réaction », les musulmans hésitent entre plusieurs attitudes, car, entre blancs et rouges, il faut bien choisir. Comme il n'y avait rien à espérer des blancs ou des Anglais, sinon un retour à l'ordre ancien, force fut de se mettre avec les rouges mais en renforçant les organisations indigènes autonomes, telle l'association des Hummet, ou des Adolat en Azerbaïdjan. Ce qui aide à un ralliement aux rouges fut la politique appropriée de Staline, qui, dès le début des années 20, sut introduire un grand nombre de leaders nationaux dans les instances de l'État soviétique, par exemple, au sein du commissariat aux nationalités un Mus-Kom (comité musulman), dont l'existence, en soi, avait valeur symbolique. Ainsi, la victoire du bolchevisme et celle de l'islam se trouvaient associées au point que dans l'esprit de certains leaders religieux, tel Musa Javahiri Bigi, l'islam pourrait mieux pénétrer le reste de l'Asie sous le couvert du bolchevisme, dont l'idéal d'éga-

lité n'était pas en contradiction avec le dogme, avec la loi. En outre, depuis le congrès de Bakou, l'idée d'une révolution mondiale animée par l'Orient prenait quelque consistance ; l'adhésion aux idées socialistes révolutionnaires changeait ainsi d'enveloppe. Le succès de la révolution se confondait avec la défaite de l'impérialisme. On était vraiment loin de la lutte des classes.

Si l'égalité sociale appartenait au dogme et à la loi de l'islam qui, rappelle Hélène Carrère d'Encarnas, ne dissocie pas le temporel et le spirituel, l'impossibilité pour un État socialiste de développer l'islamisme fut partie du dogme et de la loi du marxisme. « Malheureusement », écrit naguère, Maxime Rodinson, il n'y a pas de preuves ? (2). A défaut de preuves, les notions musulmanes de Russie et du pourtour acquirant la certitude que cette croyance était un mythe, que jamais elles n'acquiesçaient une règle autonome, l'indépendance.

Contre tous les impérialismes

LA Constitution de l'U.R.S.S. et la politique stalinienne ne répondent plus, après la victoire sur les blancs, aux aspirations d'une bonne partie des musulmans nationaux. L'idée d'un communisme national fit son chemin parallèle aux, trouvait en Sultan Galiev le théoricien qui l'aurait de son concept opératoire, celui de nation-prolétaria. Se définissant de la nation-opresseur devenant dans sa stratégie l'objectif prioritaire, la lutte des classes à l'intérieur des pays colonisés ou soumis devenait seulement la deuxième étape de la révolution sociale mondiale. Ce nouveau principe de division internationale de la lutte des classes, anti-raciste, allait, en outre, être directement contre la stratégie alors appliquée par le Komintern. Il ne s'agissait pas d'aider au succès de la révolution européenne en affaiblissant l'impérialisme anglais ou français, mais bien de considérer que deux fois opprimés, par le capital et par la nation dominatrice, les pays colonisés, ou dépendants, étaient néces-

sairement plus révolutionnaires que l'Europe, dont le prolétariat exploitait par le capital n'en exploitait pas moins les mêmes travailleurs. Ainsi, adoptant le thème de Lénine sur « le maillon le plus faible » à la « nation prolétaire », les communistes-nationaux montraient que, une fois l'impérialisme élargi à la planète, le maillon le plus faible n'était plus le prolétariat européen, mais les nations « prolétaires ». La suppression de l'inégalité entre les nations prenait le pas sur la suppression de l'inégalité à l'intérieur des nations. Créer une sorte d'indépendance coloniale indépendante du Komintern, sinon opposée à lui, tel était le projet qui prenait forme aux débuts des années 20.

La première source naissait ainsi dans les sphères soviétiques du communisme national où la balkanisation de l'ancien Turkestan apparut la preuve manifeste que le pouvoir de Moscou était capable de toutes les innovations théoriques susceptibles de « casser » le mouvement pour l'instauration d'une nation toumanienne qui eût regroupé, en État associé, indépendant de la Russie soviétique, la plus grande majorité des Turcs de l'ancien empire. La formation, au même moment, de la République du Gilan, aux confins du Caucase turc et persan (hors des frontières de l'U.R.S.S.), qui, après coup, apparut un peu comme la première République satellite créée par Staline, fut un autre précédent qui montre que la formule du socialisme dans un seul pays pouvait couvrir tous les changements de politique ; car, après avoir aidé à sa formation, le gouvernement de Moscou contribua à sa destruction pour complaire à Reza Khan, futur Reza Chah, obstacle plus consistant à la pénétration anglaise. Le Komintern le félicitait en 1923 pour son orientation « progressiste (sic) et anti-impérialiste ». Ainsi, Canton 1927 n'est pas né à Canton, mais bien aux confins du Caucase. Et quatre ans plus tard.

Pour les « nations prolétaires », il était clair qu'il ne fallait rien attendre ni de la III^e Internationale ni, pour les musulmans de

l'intérieur de l'U.R.S.S., du pouvoir de Moscou. Au reste, dans le pays même, les chutes du communisme national furent, l'un après l'autre, exterminés, puis dispersés. En 1928, Staline l'avait définitivement emporté à l'intérieur où sa politique d'assimilation soviétique fut bon gré mal gré acceptée, notamment grâce au ralliement d'un certain nombre de leaders nationaux intégrés dans l'appareil d'État. Le sémence du « communisme national », tout comme celle des « nations prolétaires », survivait néanmoins et assoiffait dans le monde. Ton Molokas, en Indonésie, Reza Khan, en Iran, Lin Piao, en Chine, reprirent ces idées, en les vidant de leur contenu de leur ancienne appartenance musulmane. Elles le retrouvèrent avec Ben Bella et Boumedienne, qui conquirent les idées de Sultan Galiev, reprises ensuite par le colonel Kadafi. Cette fois, l'islam révolutionnaire tendait à se confondre désormais avec le destin de la nation arabe.

Parallèlement, une deuxième source s'essayait à sourdre, qui provenait précisément des versants du Caucase et de l'Iran lui-même. S'interrogeant dès la fin de 1918 sur l'aspect le mieux adapté au lancement de la troisième révolution mondiale, K. Trojanski (3) jugeait qu'avec son puissant clergé, sa vieille tradition social-démocrate, sa position entre le monde turc, le monde indo-musulman et le monde arabe, il ne faisait aucun doute que la Perse était la nation la mieux placée pour servir de carrefour et de foyer à la société de demain. Les peuples ont une mémoire plus longue que les diplomates, et toutes ne fonctionnent pas non plus selon des principes qui, parce que pensés à Washington, à Paris ou à Moscou, sont considérés comme la loi du déroulement de l'histoire.

MARC FERRO.

(2) Maxime Rodinson, *Marxisme et Monde musulman*, La Sout, Paris, 1972. — Hélène Carrère d'Encarnas, *L'Empire éclaté*, Flammarion, Paris, 1978.
(3) Cité par Corne Casagrande, *Naissance du parti communiste en Iran (thèse)*, Ecole des hautes études en sciences sociales, Paris, 1978.

Je suis en 1979

LA STRATÉGIE AMÉRICAINE ET Pourquoi M. Carter

Par TONY HODGES *

Le 16 octobre dernier, le comité d'examen politique du Conseil national de sécurité, à Washington, a pris la décision d'écarter les fournitures d'armes des États-Unis au Maroc. Des fonctionnaires du département américain de la défense ont précisé que cette initiative permettrait notamment de livrer au Maroc des avions anti-insurrectionnels OV-10 Bronco et des hélicoptères Cobra, ceux-là mêmes qui avaient été utilisés pour la première fois au Vietnam. Les autorités de Rabat ne faisaient pas mystère de leur volonté de les employer au Sahara occidental contre les combattants du Front Polisario qui luttent pour l'indépendance de l'ex-colonie espagnole.

Apparemment, c'est un renversement de la politique américaine à l'égard de Rabat : en février 1978, l'administration Carter avait en effet suspendu provisoirement la livraison des Bronco et des Cobra à la suite d'une déclaration du roi Hassan II selon laquelle ces armes seraient utilisées au Sahara. Le changement est confirmé par cette précision apportée par un fonctionnaire américain : « Cette décision signifie une volonté accrue de vendre au Maroc des armes adaptées à des opérations antiterroristes dans les régions désertiques du Sud — aussi bien au Sahara occidental qu'au Maroc proprement dit. Si nous avions voulu notre politique précédente, nous n'aurions pas vendu au Maroc ce type d'armes (1). »

Naturellement, l'initiative a fait l'objet de vives critiques de la part des nationalistes sahraouis. Mr. Bachir Mustapha Sayed, secrétaire général du Front Polisario, a accusé les États-Unis et la France (qui, de son côté, livre cinquante Mirage F-1 aux forces

armées royales) de vouloir « entreprendre une opération du type de l'intervention au Zaïre pour sauver le Maroc de la situation catastrophique où il est plongé ».

Pour ceux qui ont suivi l'évolution de la politique américaine à l'égard du Sahara, cependant, la décision du 16 octobre est loin d'être en rupture radicale avec la politique passée : elle représente au contraire un nouveau pas dans l'escalade de l'assistance au Maroc, le passage d'un soutien camouflé à un appui ouvert.

Officiellement, les États-Unis n'ont jamais reconnu les prétentions du Maroc à la souveraineté sur le Sahara occidental. Il s'agit d'une « revendication que les États-Unis et la plupart des autres pays n'ont pas acceptée », précise un document officiel récent. Les États-Unis reconnaissent le pouvoir administratif du Maroc, mais non son autorité sur cette zone (2). Néanmoins, les informations disponibles confirment que les États-Unis ont approuvé l'accord signé à Madrid le 14 novembre 1976 et en vertu duquel l'Espagne transfère le Sahara occidental au Maroc et à la Mauritanie sans consulter la population sahraouie. L'attitude américaine allait ainsi à l'encontre de résolutions successives des Nations unies prescrivant la tenue d'un référendum sur l'avenir du territoire, et d'un rapport publié par l'ONU en octobre 1976 et indiquant qu'une majorité écrasante de la population désirait l'indépendance et soutenait le Polisario. A l'époque déjà, de solides raisons stratégiques justifiaient la mise en sommeil des grands principes. Dès 1975, en effet, les États-Unis ont soutenu le régime militaire à Lisbonne par lequel le roi Hassan II a obtenu le statut de « roi des sahraouis ».

Les intérêts « légitimes » de Madrid

En fait, il n'aurait jamais pris clairement position quant à la décolonisation du Sahara occidental, même pendant l'occupation coloniale espagnole. En 1965, en 1968 et à nouveau en 1970, il avait refusé de voter les résolutions de l'Assemblée générale des Nations unies (pourant adoptées à de larges majorités) demandant à l'Espagne de reconnaître le droit des sahraouis à l'autodétermination et d'organiser un référendum. A chaque fois les États-Unis se sont abstenus, ménageant le régime franquiste qui les avait autorisés à installer en Espagne plusieurs bases militaires importantes. Mr. Nicholas Veliotes, fonctionnaire au département d'État, explique ainsi, en octobre 1977, la position américaine : « Nous pensons que ces trois résolutions préjudiciaires des États-Unis : bien qu'elles satisfassent les désirs de la population locale, elles ne respectent pas suffisamment les intérêts légitimes de l'Espagne. Nous ne pouvons donc pas nous aligner sur ces objectifs de politique générale de l'époque (3). »

L'Espagne franquiste avait sans doute des intérêts au Sahara occidental (les réserves minières du territoire récemment découvertes, et en passe d'être mises en exploitation, et la pêche offshore) ; mais ces intérêts n'avaient rien de « légitimes » et ne donnaient aucun droit à la dictature franquiste pour s'approcher de sa colonie. Mais, pour Washington, c'étaient les intérêts stratégiques américains en Espagne qui complétaient avant tout. Un traité de 1953 avait autorisé les États-Unis à construire en Espagne quatre grandes bases navales et aériennes, et plusieurs autres de taille réduite, pour un coût total de 455,6 millions de dollars. L'une d'entre elles, celle de Torrejón, à une vingtaine de kilomètres à l'est de Madrid, fut choisie comme quartier général de la septième force aérienne

américaine. A Rota, près de Cadix, sur l'Atlantique, les États-Unis déclarent, au milieu des années 60, de baser neuf sous-marins nucléaires pourvus chacun de cent soixante ogives. En échange, les États-Unis fournissent à l'Espagne pour presque quatre milliards de dollars d'aide économique et militaire de 1950 à 1974 (4).

Cette étroite relation stratégique n'était cependant pas exempte de tensions. Washington, toute manifestation d'hostilité à l'égard de Franco sur la question du Sahara. Mais, en 1974, c'est la politique espagnole elle-même qui a été remise en cause. Le régime de Franco, après plus de dix ans d'après-combats en Angola, au Mozambique et en Guinée-Bissau. Le nouveau régime militaire à Lisbonne parvint rapidement à s'entendre avec les mouvements de libération locaux et accorda l'indépendance à ses cinq colonies africaines. L'Espagne, occupant le Sahara occidental depuis 1975, et à une pression croissante de la part des Nations unies, prit l'étrouement soudain de l'empire portugais comme une menace et s'engagea, pendant l'été 1974, qu'elle consentait, à la demande des Nations unies, à organiser un référendum. Immédiatement, le roi Hassan, craignant que ce référendum n'aboutisse à l'indépendance du territoire, se mit à poser des jalons diplomatiques et militaires pour son annexion.

Tout portait à croire, dès ce moment, que l'Espagne et le Maroc allaient entrer en conflit, y compris sur le plan militaire. En septembre 1976, le ministre espagnol des affaires étrangères, Mr. Pedro Cortina y Mauri, rencontra le fondateur et secrétaire général du Polisario, El-Ouali Mustapha Sayed : on pensa alors que l'Espagne voulait passer la main aux sahraouis en tablant sur la faiblesse d'un éventuel gouvernement du Polisario.

sario pour préserver ses intérêts vitaux au Sahara, les mines de phosphore de Bou-Craa et l'accès à la pêche offshore ; c'est un peu la thèse que M. Andrew Young défendait à propos de l'Angola quand il soulignait que les intérêts économiques américains et particuliers de Gulf Oil n'avaient rien à craindre du M.P.L.A.

En octobre, le roi Hassan II mobilisait trois cent cinquante mille personnes dans la marche vers le sud jusqu'à la frontière du Sahara occidental, menaçant de faire franchir ces limites si l'Espagne refusait de lui céder sa colonie. Au même moment, vingt mille soldats marocains étaient massés le long de la frontière.

L'Espagne et ses bases

SECON le roi Hussein, les États-Unis ont facilité le rapprochement entre le Maroc et l'Espagne. « Les États-Unis étaient pris en sandwich entre la Maroc et l'Espagne », il indiquait à un correspondant de la télévision américaine le 27 octobre 1975, le rôle des États-Unis était alors un rôle d'arbitre poussant le Maroc et l'Espagne à envisager une solution pacifique par le dialogue (5).

En outre, quand l'accord de Madrid fut signé par l'Espagne, le Maroc et la Mauritanie le 14 novembre 1976, les États-Unis lui apportèrent ouvertement leur soutien. « Nous avions poussé toutes les parties en présence et nous pensions que l'accord de Madrid était une bonne solution », explique M. Veliotes au Congrès en octobre 1977 (7). « Toutes les parties en présence... sauf les sahraouis ».

Quand, le 10 décembre 1975, deux résolutions contradictoires furent soumises au vote de l'Assemblée générale des Nations unies, les États-Unis s'abstinrent sur la résolution 3458 A qui demandait à nouveau qu'un référendum soit organisé ; ils votèrent, par contre, la résolution concurrente (3458 B) soutenue par le Maroc « par laquelle le Sahara occidental est déclaré territoire sous tutelle de l'Organisation des Nations unies ».

Le secrétaire d'État Kissinger croyait même que l'accord de Madrid renforcerait la stabilité du Maroc et de l'Espagne. Le régime de Hassan II avait en effet été ébranlé au début des années 70 par des guerres civiles et des révoltes de tribus berbères. Mais le roi lui-même avait échappé de peu à l'assassinat lors des deux coups d'État montés par des officiers mécontents en 1971 et 1972. Par conséquent, la stabilité nationale, en exploitant le sentiment patriotique du peuple marocain, il s'assura un large soutien populaire dans sa tentative réussie de récupérer une partie perdue de son territoire. Les États-Unis, qui avaient précédemment soutenu le roi de collaborer avec Franco, applaudirent à la prise du Sahara occidental comme une victoire anti-coloniale.

Les États-Unis ne pouvaient manquer de se réjouir de ce renouveau de soutien pour une monarchie qui, depuis l'indépendance en 1956, avait reçu plus d'un milliard de dollars d'aide américaine. Les États-Unis ont aussi payé d'Afrique, hormis l'Éthiopie de Haile Selassie. Le régime de Hassan II était alors, comme aujourd'hui, un ami de l'Occident ; il avait, en outre, approuvé la politique menée par M. Kissinger au Proche-Orient, et autorisé les États-Unis à maintenir leurs bases au Maroc (si elles furent toutes en septembre 1978, c'est que les États-Unis n'en avaient plus besoin).

M. Kissinger devait aussi s'inquiéter de l'avenir de la péninsule ibérique. Le Portugal, en 1974-1975, était en pleine bouleversement politique et l'avenir des bases américaines dans ces pays était loin d'être assuré. Or, le Portugal était le seul pays européen à avoir accepté que les avions américains transportant des fournitures militaires à Israël pendant la guerre de 1973 se posent sur son territoire pour se ravitailler en combustible (à la base de Lajes dans les Açores).

La révolution au Portugal et l'avenir incertain de la base de Lajes, la traditionnelle instabilité d'Italie ; les restrictions imposées à l'époque aux bases américaines en Turquie ; tout cela donnait une importance accrue sur des bases américaines en Espagne, dont le bail venait justement à expiration en septembre 1975. L'Espagne négocia une aide économique et militaire massive des États-Unis en échange du renouvellement des accords sur les bases. Aux termes du traité d'amitié et de coopération signé à Madrid le 24 janvier 1976 par M. Kissinger et José Ariza, le ministre espagnol des affaires étrangères, les États-Unis obtinrent un nouveau bail de cinq ans pour leurs bases et promirent en retour de fournir à l'Espagne soixante-deux avions F-16 et une aide équivalente à plus d'un milliard de dollars (dont soixante millions de prêts pour l'armée espagnole, quatre cent cinquante mil-

Des diplomates américains furent dépêchés de part et d'autre pour apaiser les esprits. M. Alfred Atherton, secrétaire d'État adjoint, rencontre le roi Hassan II à Rabat le 23 octobre, et le général Vernon Walters, sous-directeur de la C.I.A., fut envoyé à Madrid. Ce dernier, qui avait déjà eu l'occasion de remplir des missions délicates, lors des pourparlers de Paris avec les Vietnamiens, par exemple, ou de la visite secrète de M. Kissinger en Chine en 1971, a déclaré en privé que la mission qui lui avait été confiée dans l'attente du Sahara occidental était encore trop fraîche pour qu'il se sente en mesure d'en parler : « Cela ferait apparaître le roi du Maroc et le roi d'Espagne comme des pions dans le jeu des États-Unis et cela ne serait dans l'intérêt de personne (5). »

Il nous a été dit que l'importance de l'enjeu stratégique. Mais l'avenir politique de l'Espagne était, lui aussi, incertain. Franco mourut six jours après la signature de l'accord de Madrid. La gauche et les mouvements nationalistes du Pays basque et en Catalogne étaient puissants et il n'était pas sûr que le roi Juan Carlos réussisse à transformer sans heurts l'Espagne de la dictature en une démocratie bourgeoise libérale. Le nouveau gouvernement de Madrid à ce moment-là, aux yeux de Washington, aurait été de se lancer dans une confrontation ouverte avec le Maroc. C'est ce que le roi Juan Carlos a fait en 1975. M. Lewis B. Ware, auteur d'un mémoire sur le Sahara occidental, rédigé pour l'université de l'armée de l'air américaine : « A l'heure où le Portugal est déchiré par des troubles internes, le Maroc a l'air de vouloir changer de régime qui doit faire face à des pressions constantes de la gauche et des réactions négatives au Maroc, toutes instabilités politiques au

Défendre le Maroc en cas de guerre ?

DANS ces conditions, la tâche prioritaire à laquelle devait s'attacher le roi Juan Carlos, pour Washington, était d'assurer la transition vers l'après-franquisme et surtout d'éviter que le roi Hassan ne reprenne l'ancien différend maltraitable avec le Maroc. Mais les États-Unis firent plus que soutenir l'accord de Madrid : ils fournirent aussi au Maroc les moyens militaires nécessaires à la conduite d'une guerre contre les sahraouis, sous le prétexte que les armes livrées servaient à défendre le Maroc en cas de guerre avec l'Algérie. Prétexte peu convaincant : car si une guerre devait éclater entre l'Algérie et le Maroc, ce serait d'abord la conséquence de la guerre d'annexion marocaine au Sahara occidental.

Un programme massif de rééquipement et de modernisation fut lancé. De 1974 à 1976, les accords de vente d'armes américaines au Maroc, au titre des « ventes militaires à l'étranger » (« Foreign Military Sales », F.M.S.), ont représenté un volume de 8,4 à 296 millions de dollars (voir tableau 1). Le rythme se ralentit quelque peu par la suite, mais l'ampleur reste supérieure à ce qu'elle avait avant la guerre du Sahara. Pour 1980, les prévisions officielles font état de 80 millions de dollars de ventes d'armes. Quant aux livraisons proprement dites, au titre des F.M.S., elles sont estimées à un montant de 3,4 à 50 millions de dollars entre 1975 et 1979. L'aide financière américaine pour faciliter les achats de matériel militaire aux États-Unis s'est accrue, de son côté, les prêts garantis par le gouvernement fédéral passant de 3 à 45 millions de dollars entre 1974 et 1979.

Avant l'envahissement du Sahara occidental, le Maroc découvrait que la guerre avec l'Algérie se faisait en Algérie, et que celle-ci risquait de déboucher sur une confrontation ouverte avec l'Algérie. Le roi Hassan envoyait alors son ex-premier ministre, M. Karim Lamrani, au Maroc pour négocier avec l'Algérie à la fin du mois de janvier 1976. M. Lamrani fut reçu par M. Kissinger le 29 janvier. Deux semaines plus tard, le secrétaire d'État annonça au Congrès que le gouvernement s'apprêtait à vendre au Maroc un escadron de vingt-quatre avions F-5E pour une valeur de 120 millions de dollars. Un représentant du département d'État déclarait le 20 février suivant : « Nous ferons de notre mieux pour empêcher un affrontement entre l'Algérie et le Maroc, mais s'il y a la guerre, je pense que nos sympathies iront aux Marocains. Si nous devons choisir, nos engagements internationaux nous tiennent au Maroc. Le jeu vert donné aux ventes d'armes en est la preuve (12). » Finalement, le Maroc n'acheta pas les F-5E, mais commanda cinquante Mirage F-1 à la France ; les Américains avaient néanmoins acheté leur jeu.

M. Kissinger organisa également de nombreux transferts d'armes en provenance d'Iran vers le Maroc et la Mauritanie, via la Jordanie, bien qu'une partie de ces transferts, approuvés par le département d'État, ne fut pas faite en raison de la détermination croissante de certains généraux jordaniens (13) (le tableau 2 donne la liste complète des transferts triangulaires d'armes au Maroc et à la Mauritanie approuvés par le département d'État entre novembre 1975 et novembre 1976).

Il est de notoriété publique que les armes fournies par les États-Unis ont

Sahara pourrait bien déstabiliser l'ensemble de la péninsule ibérique (6). » Selon M. Ware, l'instabilité en Espagne aurait des conséquences fâcheuses pour les intérêts stratégiques américains : « Dans la mesure où une situation coloniale instable a pu avoir de telles conséquences pour le Portugal, et pourrait en avoir pour l'Espagne, les États-Unis se trouvent dans une situation très défavorable vis-à-vis de leurs deux alliés de la péninsule ibérique. Nos lignes de communication vers Israël via nos bases aux Açores et sur le territoire de l'Espagne se trouvent en effet menacées. Pendant la guerre d'octobre 1973, le Portugal fut le seul pays de l'O.P.C.E. à autoriser les avions de transport américains à faire escale sur une de leurs bases, celle de Lajes aux Açores. Dans l'hypothèse d'une prise du pouvoir par les communistes ou par une coalition à dominante communiste à Lisbonne, le Portugal se retirerait à coup sûr de l'O.P.C.E. et refuserait à l'aviation américaine le droit d'atterrir sur son territoire pour ses opérations vers le Proche-Orient. De telles éventualités ne nous laissent que l'Espagne sur qui compter (10). »

L'auteur conclut ainsi sa mise en garde : « La situation dans la Méditerranée occidentale attire à nouveau l'attention sur les problèmes que les Américains doivent affronter s'ils acceptent une stratégie globale fondée sur les critères du linkage et de la puissance. Si l'on tient pour valable le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets géopolitiques cumulatifs, alors sans l'Espagne du Portugal et de l'Espagne les États-Unis risquent de voir disparaître leur dernier moyen d'influencer l'issue d'un autre conflit territorial, la pression militaire directe sur les belvédères. En outre, le raisonnement selon lequel les événements en une région du monde sont inéluctablement liés à ce qui se passe ailleurs en un cycle sans fin de causes et d'effets gé

LE CONFLIT DU SAHARA OCCIDENTAL

a choisi le Maroc

Pendant ce temps, les dépenses militaires absorbent une part croissante du budget marocain, aggravant ainsi la récession causée par la baisse du prix des phosphates, principal produit d'exportation du Maroc. La guerre, la baisse des recettes du phosphate, l'inflation importée et divers autres facteurs ont provoqué une diminution du niveau de vie des masses, qui explique la vague de grèves en 1979. La corruption des élites, les criantes inégalités sociales, la décision prise un peu trop vite par Hassan II d'accueillir le chah d'Iran en exil au début de l'année dernière, ont fait monter la vague de mécontentement à l'égard du régime.

La C.I.A., qui avait été incapable de pressentir l'ampleur de l'opposition au chah d'Iran, a été déçue. Carter, qui les jours du roi Hassan sur le trône du Maroc sont comptés. Sur la chaîne américaine de télévision A.B.C., le 28 octobre dernier, les télespectateurs américains ont vu aussi être informés par une citation extraite d'un rapport de la C.I.A. : « Il est probable que le roi continuera à mal diriger le pays. Dans cette hypothèse, Hassan perdra le contrôle des événements, probablement en l'espace d'un an, et peut-être même au printemps ».

Les Etats-Unis ont d'ailleurs des contacts avec ceux des officiers de l'armée marocaine qui seraient les successeurs les plus probables du roi Hassan, par le truchement du Bureau de liaison Maroc-Etats-Unis (Morocco - United States Liaison Office, MUSLO) composé d'un groupe de techniciens militaires américains chargés de surveiller les livraisons de matériel militaire américain et d'évaluer les besoins marocains. Un rapport du gouvernement américain ne fait pas mystère du rôle ainsi dévolu au MUSLO : « Notre ambassadeur (à Rabat) exprime l'avis que le MUSLO joue un rôle très utile dans la gestion du programme d'aide à la sécurité intérieure du pays, et qu'il a établi de bonnes relations avec les autorités militaires marocaines. Ces relations pourraient se révéler précieuses, puisqu'elles représentent la principale voie d'accès des Etats-Unis à l'armée marocaine qui serait en ce pays la source essentielle de pouvoir si quelque chose arrivait au roi (14) ».

L'intérêt principal des Etats-Unis est de sauvegarder le trône de Hassan. Mais, si cela devenait impossible, ils devraient alors favoriser le candidat du pouvoir à des forces conservatrices, favorables au maintien de l'alliance avec les puissances occidentales. Car il est trois hommes candidats à redorer un changement radical dans le pays. Tout d'abord, ils approuvent le rôle du roi en faveur de la détente entre Israël et l'Égypte. Le souverain n'avait pas rompu les relations diplomatiques avec les Etats-Unis pendant la guerre d'octobre : il a ensuite aidé à nouer les contacts entre MM. Menachem Begin et Anwar el Sadate. La décision prise au début de 1979 par Rabat de se joindre aux autres pays arabes qui avaient décidé de rompre leurs relations diplomatiques avec l'Égypte fut un geste destiné à ménager le soutien des pays arabes (et à faciliter le soutien de l'Arabie Saoudite) à la cause marocaine au Sahara ; le départ

tement d'Etat ne s'en est pas alarmé outre mesure.

Une autre raison tient à ce que le Maroc est prêt à jouer un rôle de gendarme régional en Afrique. Par deux fois, en 1977 et 1978, le roi Hassan a envoyé mille cinq cents soldats au Soudan pour aider à mater la rébellion armée des opposants à la dictature de Moubar. Transportés chaque fois au Zaïre par des avions de l'armée américaine, les troupes marocaines ont joué, aux yeux des Américains, un rôle décisif pour stabiliser le pouvoir d'un des plus proches alliés de l'Occident (si non des moins embarrasés). Aucun autre Etat africain, à l'exception de l'Égypte aujourd'hui, ne dispose de la fois de la volonté politique et de la capacité militaire d'intervenir dans les frontières pour aider de telle manière à sauver des régimes pro-occidentaux. Il y a enfin la situation géographique du Maroc, sur le détroit de Gibraltar, qui est l'une des routes maritimes les plus importantes du monde. Le roi n'a jamais refusé les facilités d'escale à la 7^e flotte américaine dans ses ports en cas d'urgence.

Lors d'une réunion au Congrès sur l'aide militaire et économique au Maroc en mars 1979, M. Nicholas Veliotes a dressé la liste assez impressionnante des services rendus : « Quand cela était important pour notre sécurité nationale, le père du roi Hassan nous a autorisés à conserver des bases aériennes construites au Maroc dans les dernières années du protectorat français ».

« Bien que notre présence militaire actuelle soit des plus réduites, le gouvernement a accepté le principe de l'implantation d'une base de relais spatiaux sur son territoire ».

« Les navires de la 7^e flotte ont toujours été bien accueillis dans les ports marocains ».

« Dans plusieurs enceintes internationales, le gouvernement marocain a été des plus utiles en concertant avec les nôtres, même quand elles ne sont pas partagées par de nombreux pays du tiers-monde. Le Maroc a soutenu, à de nombreuses reprises, les propositions américaines aux Nations unies ».

« Sur les questions qui se posent dans la région, le roi Hassan est depuis longtemps partisan d'un règlement modéré du conflit israélo-arabe. Il a apporté son soutien critique à nos initiatives de paix au Proche-Orient ».

« Le soutien rapide et public qu'il a accordé aux entrées du président Sadate à Jérusalem a favorisé les

prolongements de cette initiative. Le Maroc a également joué un rôle modérateur dans le contexte africain » (15).

Cependant, la détermination du montant de l'aide militaire au régime marocain a donné lieu à de vifs débats au Congrès et au gouvernement. En particulier, la décision du président Carter de livrer des avions OV-10, critiquée par M. Cyrus Vance, l'une des raisons invoquées à l'encontre de cette politique est que le soutien militaire à la guerre du roi Hassan donne une mauvaise image des Etats-Unis, surtout en Afrique : un principe fondamental — le droit à l'autodétermination — est en jeu au Sahara occidental, et ce droit a été reconnu par toutes les organisations internationales, de l'ONU à l'O.U.A. Dix-neuf Etats africains ont formellement reconnu la République démocratique arabe sahraïenne, qui a

des chances de l'être bientôt par l'O.U.A.

Une autre limite découle des intérêts économiques croissants des Etats-Unis en Algérie, pays qui est le plus proche allié du Polisario et qui, de surcroît, un contentieux frontalier avec le Maroc. L'Algérie offre aux firmes américaines, beaucoup plus que le Maroc, des occasions de contrats lucratifs. A la différence du Maroc, frappé par la récession, elle dispose d'une économie en expansion, fondée sur le pétrole et le gaz naturel, dont elle détient les plus grandes réserves du monde après l'I.R.S.S. et l'Iran. Les exportations américaines en Algérie ont dépassé cinq cents millions de dollars en 1977 et continuent de progresser (voir tableau III). On le sait, ce sont des entreprises américaines qui achètent la plus grande partie du gaz naturel liquéfié produit par les trois usines construites en application du programme algérien de développement des hydrocarbures.

S'aliéner l'Algérie

SELON le département du commerce, « les Algériens sont fondamentalement bien disposés à l'égard de la technologie américaine et du commerce avec les Etats-Unis ». Des occasions d'affaires apparaissent en particulier dans le secteur de l'équipement des communications, de la construction, des projets agricoles et de l'infrastructure médicale. Le programme algérien de développement des hydrocarbures devrait intéresser particulièrement les firmes américaines en raison de l'absence de notre pays dans ce domaine et des énormes investissements (33 milliards de dollars d'ici à l'an 2005, la moitié de cette somme représentant des coûts en devises) qui sont en cours ou prévus » (16).

Ce sont de telles considérations qui avaient poussé M. Carter à suspendre provisoirement, en février 1978, la vente des vingt-quatre avions OV-10 Bronco et des vingt-quatre hélicoptères Cobra au Maroc. Aujourd'hui, pourtant, devant les difficultés militaires croissantes du roi Hassan, la Maison Blanche a opté pour une attitude plus hardie et plus ouvertement pro-marocaine en donnant le feu vert à la livraison de ces matériels, à la grande déception de ceux qui, comme M. Andrew Young, estiment qu'il y a une telle évolution de la politique américaine serve les intérêts stratégiques.

Tableau III. — L'IMPORTANCE DES ECHANGES COMMERCIAUX ENTRE LES ETATS-UNIS ET L'ALGERIE
Se mesurer à la fois le gaz et le gendarme

Les deux partenaires maghrébins	Exportations				Importations			
	1976		1977		1976		1977	
Algérie	487	328,5	2 908,4	3 064,5				
Maroc	297	371,6	16,5	21,0				

Sources : Département américain du commerce.

Soutien aux guérilleros, vulnérabilité économique

Les pays de la « ligne de front » et l'accord de paix sur la Rhodésie

Par MARTIN BAILEY *

LA Zambie s'est fait « violer » pour la Rhodésie, disait un diplomate en poste à Lusaka. Et il est vrai qu'elle a payé d'un prix très lourd son implication dans l'échec de la politique rhodésienne. En autorisant les guérilleros de la ZAPU (Zimbabwe African People's Union), dirigée par M. Joshua Nkomo, à établir des bases sur son territoire, Lusaka a déclenché un certain nombre d'expéditions de représailles de la part des Rhodésiens ces dernières années. La Mozambique, qui, lui, accueille les soldats de la ZANU (Zimbabwe African National Union) de M. Robert Mugabe, a connu le même sort.

Dans les derniers mois de 1979, il était devenu clair, pour ces deux pays de la « ligne de front », qu'une poursuite de l'escalade militaire en Zimbabwe-Rhodésie ne pouvait mener qu'à la catastrophe. Leurs présidents respectifs, MM. Kenneth Kaunda et Samora Machel, en vinrent donc, par la force des choses, à favoriser la mise sur pied de l'accord de paix signé à Londres le 21 décembre et qui a mis fin au régime qui prévalait à Salisbury depuis la proclamation unilatérale de l'indépendance en 1965. Les deux pays avaient eu leur compte de pressions militaires et économiques. Ils ne pouvaient guère faire autre chose que d'entrer à leur tour des pressions sur les guérilleros du Front patriotique pour que ceux-ci troquent leur fusil contre un bulletin de vote.

Alore même que les négociations constitutionnelles se déroulaient dans le décor feutré de Lancaster House, la Zambie fut l'objet d'une série de raids militaires. Dès le premier, les commandos rhodésiens pénétrèrent profondément à l'intérieur du pays et firent sauter l'imposant pont sur le Chambeshi qui

soutient la voie du chemin de fer Tazania, construite par les Chinois, coupant ainsi l'accès du pays à la mer à travers l'Afrique noire indépendante. De telle sorte que la Zambie devenait à la merci de la Rhodésie pour expédier ses précieuses exportations de cuivre comme pour recevoir ses importations vitales.

Quelques semaines plus tard, les Rhodésiens passèrent à nouveau à l'attaque, détruisant cette fois une douzaine de ponts et coupant routes et voies ferrées à l'intérieur de la Zambie. La mobilisation par le président Kaunda de vingt mille réservistes zambiens n'impressionna ni l'évêque Muzorewa, alors chef du gouvernement de Salisbury, ni le général Peter Walls à la tête de l'armée rhodésienne. Le 10 décembre, alors que les négociations de cessez-le-feu s'achevaient à Londres, les bombardiers rhodésiens décollaient de nouveau pour planifier les bases de guérilleros en Zambie et au Mozambique. Un geste de défiance qui laisse mal augurer de l'avenir du règlement si laborieusement négocié à Londres pendant l'automne.

Pour le Mozambique aussi ce dernier lui faisait suite à une longue série d'incursions militaires rhodésiennes. Au cours même de la conférence de Londres, une attaque avait eu lieu dans la province de Gaza, visant autant les partisans de la ZANU que les forces armées mozambicaines elles-mêmes. Des zones vitales pour l'économie du pays furent détruites et les communications interrompues. Quelques semaines plus tard, c'est dans la province septentrionale de Tete que des ponts et des voies ferrées furent attaqués et détruits, privant la Zambie de sa voie d'accès par route au pont de Beira. En outre, les Rhodésiens auraient entraîné et armé le Mouvement de résistance du Mozambique, groupe dissident

qui a perpétré un certain nombre d'actes de sabotage au Mozambique.

L'évêque Muzorewa a prétendu que les raids à l'intérieur des pays voisins étaient nécessaires en raison des infiltrations en Rhodésie des guérilleros du Front patriotique, cherchant à y établir des positions de force avant la déclaration officielle de l'indépendance. Il est indéniable que, durant la conférence de Lancaster House, un bon nombre de partisans bien entraînés en profitèrent pour passer tranquillement la frontière et rentrer dans leur pays. La ZANU, qui disposait déjà de dix mille hommes à l'intérieur de la Rhodésie, y a envoyé deux mille hommes de plus en provenance de ses camps au Mozambique. Chez les guérilleros de la ZAPU, le mouvement fut encore plus important. Les effectifs des forces de M. Nkomo passèrent probablement de quatre mille à six mille hommes, après qu'un groupe de ses partisans eut franchi en masse la Zambie. Les attaques rhodésiennes contre la Zambie et le Mozambique visaient donc, en partie, à décourager les pays de l'Afrique indépendante de laisser les forces du Front patriotique s'entraîner et aller et venir librement chez eux.

La Zambie et le Mozambique ont également souffert dans leurs économies de cette guerre de libération en Afrique australe. Dans un rapport récent, les Nations unies estiment que l'application des sanctions à la Rhodésie avait coûté plus de 800 millions de dollars à la Zambie, qui, de surcroît, a vu son système de transports plusieurs fois démantelé et a dû maintenir son armée en état d'alerte. D'après les calculs de l'ONU, sa croissance économique est restée négative.

* Journaliste britannique, auteur de *« The Sanctions Scandal »* (Océan Books, Londres).

sance économique est demeurée nulle depuis 1973 alors que la population augmentait, ce qui signifie une baisse du niveau de vie.

La vulnérabilité de la Zambie a trouvé une illustration cette année dans les effets de la mauvaise récolte de maïs, principale nourriture de la population, qui a forcé le pays à avoir recours à des importations. En décembre, alors que les négociations constitutionnelles touchaient à leur fin, le pays n'avait plus que trois mois d'approvisionnement en maïs devant lui. Ces stocks seront donc épuisés au début du mois de mars, alors qu'il restera encore trois mois à couvrir avant la récolte de 1980. Puisque le pont sur le Cham-

beshi a sauté et que le Tazania est impraticable, les importations de maïs ne peuvent venir que du Sud. Ainsi, malgré le soulagement de la Zambie de réduire sa dépendance économique à l'égard de l'Afrique du Sud, c'est à celui-ci que le gouvernement de Lusaka a dû s'adresser pour acheter 80 000 tonnes de maïs. Mais les Rhodésiens, désireux de forcer le président Kaunda à suspendre son appui aux guérilleros de la ZAPU, ont refusé de laisser passer le maïs en transit. Le président Kaunda aurait obtenu de lord Soames, le nouveau gouverneur britannique, la promesse que celui-ci livrerait l'embargo rhodésien sur le transport du maïs dès qu'il aurait pris ses fonctions à Salisbury.

L'enjeu des élections

LE président zambien voit néanmoins dans les pressions militaires et économiques dont son pays a été l'objet pendant les négociations de Lancaster House une menace beaucoup plus vaste. Il s'agit, selon lui, d'une conspiration impérialiste destinée à le forcer à entrer dans la « constellation » d'Etats de l'Afrique australe que Pretoria s'efforce de mettre en place sous son égide. Les bombardements formeraient la première phase de ce plan. Les raids militaires seraient suivis de l'installation de gouvernements fantoches au Zimbabwe-Rhodésie, en Namibie et, finalement, en Zambie. A mesure que les frontières de l'Afrique blanche reculent irrésistiblement vers le sud, le régime de Pretoria cherche par tous les moyens à constituer autour de lui une chaîne d'Etats noirs dotés de gouvernements faibles et économiquement dépendants de l'Afrique du Sud.

Le résultat des prochaines élections en Rhodésie — si élections loyales il y a — va donc peser sur le cours des événements dans toute l'Afrique australe. Une victoire du Front patriotique entraînerait un essor rapide des liens économiques du Zimbabwe avec la Zambie et le Mozambique. Les moyens de communication de la Zambie avec le monde extérieur resteraient ouverts et une intégration économique pourrait se développer entre ces trois pays. Mais si l'évêque Muzorewa sort gagnant de la consultation, alors l'Afrique du Sud continuera à étendre son influence jusqu'à Zambie, et la Zambie et le Mozambique devront faire leur possible pour ne pas être attirés dans la « constellation » qu'appelle de ses vœux M. Botha, premier ministre sud-africain. C'est aussi l'indépendance économique des Etats de la « ligne de front » qui est en jeu dans ces prochaines élections.

TONY HODGES.

(14) Profiles of Military Assistance Advisors in 20 Countries, Study by the Staff of the U.S. General Accounting Office, Doc ID-78-51, septembre 1978, pages 70-71.

(15) Economic and Military Assistance Programs in Africa, Hearings before the Subcommittee on Africa of the Committee on International Relations, House of Representatives, 96^e Congrès, 2^e session, in Foreign Assistance Legislation for Fiscal Year 1980, 96^e Congrès, U.S. Government Printing Office, Washington, 1978, page 150.

(16) World Trade Outlook for Near East and North Africa, U.S. Department of Commerce, Washington, septembre 1978.

(17) International Herald Tribune, 9 novembre 1979.

(18) Africa News, 2 novembre 1979.

(19) The Observer, 26 octobre 1979.

(20) Jeune Afrique, 11 juillet 1979.

TURQUIE

Jeux sanglants contre la démocratie

« Nous avons toujours marché de l'est vers l'ouest » disait Atatürk. Mais à l'heure du F.M.I. et de l'Europe, il semble bien que la terre promise ne cesse de se dérober.

Reportage de MAURICE T. MASCHINO et FADÉLA M'RABET

TOUT à coup, des passants se précipitent vers l'entrée d'un immeuble, des gamins, tout excités, imitent les rafales d'une mitrailleuse, des militaires dévalent au pas de course le boulevard Atatürk, puissante, l'explosion a dû provoquer des dégâts importants. Et tu, peut-être, des innocents. « La radio nous l'apprendra », dit laconiquement notre interlocuteur. Se tournant vers un homme assis à quelques mètres de nous à la terrasse du Büyük Ankara Oteli, il lui demande, d'un geste, de ne pas bouger : « C'est mon aïeul gardien, précise-t-il ; si j'écoutais la police, je ne sortirais pas de chez moi. »

Il y a deux mois, il a failli être victime d'un attentat : « Un soir, raconte-t-il, trois hommes armés sonnaient à la porte de mon domicile. Par chance, j'étais absent. Ils ont promis de revenir. Pour m'effrayer, bien sûr. »

Vice-doyen de la faculté de sciences économiques d'Ankara, Zafar B. n'est pourtant pas un personnage politique ; mais cet homme de gauche parle librement à ses étudiants, publie des articles, intervient parfois à la radio et à la télévision : cela suffit, dans la Turquie d'aujourd'hui, pour s'exposer aux balles d'un terroriste.

Aussi le pays, où l'état de siège est régulièrement prorogé, donne-t-il l'impression d'être sur le pied de guerre. Les locaux des partis politiques ressemblent à des forteresses : il faut franchir trois portes blindées pour accéder au bureau de Mme Behice Boran, présidente du parti ouvrier turc, dont l'immeuble est criblé de balles. Bien que prévenus de notre visite, les « gardiens » de M. Süleyman Demirel, leader du parti de la justice (droite conservatrice), encerclent notre voiture, pis-

tolet mitrailleur à la main, et ne se retirent qu'à l'arrivée d'un proche collaborateur du premier ministre.

A Diyarbakir (Anatolie orientale), un policier en civil, le lendemain de notre arrivée, nous attend à la réception de l'hôtel : notre sécurité, prétend-il, l'oblige à nous accompagner en tous lieux ; comme nous refusons (ce qui choquera le vice-gouverneur : « Si je faisais un reportage en France, dirait-il, je serais heureux d'être assisté d'un commissaire ») des inspecteurs assurent — à distance — notre « protection ».

A Istanbul, des confrères nous déconseillent d'aller à Ortaköy — un quartier de droite (car les quartiers, les villes, les villages sont autant de fiefs politiques) ou à Ümraniye, un quartier de gauche, sans être escortés d'un guide overt et connu : « On ne sait jamais, quelqu'un pourrait avoir envie de faire un exemple. Et de prouver, une fois de plus, que le gouvernement est impuissant à maintenir l'ordre. »

Quatre victimes par jour

Si le terrorisme frappe en effet des personnalités de premier plan, il s'attaque aussi à n'importe qui, et les journaux relatent chaque matin des agressions qui ne visent personne en particulier : mitraillage d'un café ou d'un bus chargé de voyageurs, bombe dans une mosquée ou un immeuble populaire (« Des femmes, des enfants, déchaînés par une explosion criminelle » titre le quotidien *Tevfik* du 7 août), coups de feu contre des promeneurs, assassinat d'un représentant de commerce irakien, dans l'Est.

Nul n'est à l'abri d'une violence qui fait en moyenne quatre victimes par jour, et qui ne cesse d'augmenter : 250 morts en 1977, 1 170 en 1978, 602 dans les six premiers mois de 1979. Il n'est pas de ville qui ne soit touchée, et si quelques-unes le sont davantage (122 morts à Istanbul depuis janvier, 97 l'an passé pour la même période), toutes enregistrent des bilans en hausse, tels Adana dans le Sud (15 morts de janvier à juillet 1978, 71 en 1979), Izmir ou Diyarbakir. Loin d'être marginal ou accidentel, le terrorisme est une donnée fondamentale de la vie politique turque. « C'est, ajoute Mme B. Boran, une entreprise méthodiquement organisée et planifiée. »

L'ampleur des moyens employés exclut en effet tout amateurisme — qu'il s'agisse de l'achat des armes, estimé l'an dernier à 2 milliards de livres turques (1) : un fusil Kalachnikov coûte 60 000 L.T., un revolver Magnum 357, 50 000 L.T., du choix des victimes (« aveugle » ou « éclairé »), des primes (de 15 000 à 50 000 L.T., selon la nature de l'attentat) ou du recrutement des agents : « Des rebatteurs éprouvés dans les guerres, raconte un étudiant ; ils repèrent très vite le jeune, un peu paumé, qui arrive d'Anatolie avec sa petite valise en carton, et lui proposent de l'aider — chambre, argent de poche, mandat à sa famille ; pris en charge, et en main, le paysan naïf ou l'étudiant amer est vite endoctriné ; deux mois plus tard, il est prêt à participer à son premier coup. » Habilement conduites, toutes ces opérations présupposent l'existence de centres de décision et de gestion.

Si elle a bénéficié l'an dernier d'un léger répit — « Ecevit, dit l'un de ses leaders, était le meilleur des pires », — la gauche n'en reste pas moins sous surveillance ; se manifeste-t-elle, fut-ce symboliquement, la riposte est immédiate.

Déstabiliser l'État

POUR avoir défilé le 1^{er} mai, malgré l'interdiction du gouverneur militaire d'Istanbul, Mme B. Boran et près de trois cents militants de son parti furent incarcérés plus de deux mois dans des casernes désaffectées. Les secrétaires nationaux de la centrale syndicale Disk, qui avaient également appelé à la manifestation, furent jetés en prison ; l'un d'eux, absent de Turquie ce jour-là — il représentait son organisation à Sofia, — fut arrêté à sa descente d'avion. Les mêmes risquent aujourd'hui trois ans de détention pour avoir organisé une grève de protestation contre l'extension du terrorisme (les grèves politiques, comme les grèves « sauvages » et de solidarité, sont interdites) : « M. Ecevit sous a publiquement désavoués. Bien avant M. Demirel », constate avec amertume M. M. Zirtoglu, vice-président du Disk.

Refusant toute alliance avec la gauche — « même pour lutter contre les fascistes », dit Mme Boran, — le gouvernement social-démocrate de M. Ecevit est allé jusqu'à interdire les funérailles publiques de militants ouvriers victimes du terrorisme. « L'an dernier, raconte Mme Boran, sept membres de notre parti ont été tués par un commando d'extrême droite. J'ai demandé en vain au général commandant la région, puis au gouverneur, puis au ministre de l'Intérieur l'autorisation de les inhumer solennellement ; d'anticipation en anticipation, je suis arrivée jusqu'au premier ministre — qui nous l'a accordée. A condition que la cérémonie fût la plus discrète possible. »

Des victimes qui sont principalement des militants de gauche ou des démocrates ; des assassins qui échappent souvent à une police complaisante ou impuissante : le terrorisme turc n'est pas la réaction désespérée de quelques nihilistes ou populistes en mal de révolution ; encouragé par la droite, il a pour objectif — en déstabilisant l'Etat et en rendant la démocratie impopulaire — de permettre à la bourgeoisie d'affaires de s'emparer définitivement du pouvoir politique. Loin d'opposer « progressistes » et « réactionnaires », il met aux

prises, à l'intérieur d'une même classe — et par victimes de gauche interposées — deux fractions qui, d'abord complémentaires, se disputent aujourd'hui la direction du pays.

Cette direction fut au début sans partage : en 1923, les classes moyennes — qui occupent seules la scène historique — s'installent en quelque sorte naturellement au pouvoir.

Sitôt terminée la guerre d'indépendance contre les puissances occidentales, militaires, notables, propriétaires terriens, investissent l'Etat et se distribuent les tâches : aux uns, la politique et l'action de masse, notamment par la création du parti républicain populaire (R.P.P.), dont l'un des slogans proclame sans ambiguïté la conception qu'il se fait de la démocratie : « Pour le peuple et contre lui » ; aux autres, la mise en œuvre d'un programme économique : l'inexistence d'une bourgeoisie susceptible d'imposer un strict libéralisme contraint l'Etat à jeter les bases du développement industriel ; les premières entreprises appartiennent au secteur public.

Mais c'est faute de mieux, et dans l'attente d'un essor du secteur privé : « Il faut voter des lois qui (le) protégeront, déclare Atatürk, et encourageront la création de sociétés » (4). Exonération d'impôts, crédits, facilités multiples — sans parler de l'aide — et des investissements étrangers : « Nous n'avons pas d'animosité contre le capital qui veut venir en Turquie », dit encore Atatürk (5), — peu à peu se crée une bourgeoisie d'affaires qui s'enrichit et prend du poids.

Du coup, elle se découvre des ambitions politiques et projette de réaménager le pouvoir à son seul avantage. Le dirigisme devient l'objet de toutes ses attaques : « L'étatisme signifie que notre vie économique est orientée par l'interventionnisme des employés et vient d'en haut, déclare en 1948 un représentant de l'Association des commerçants ; nous sommes d'avis que cela doit disparaître » (6). Aussi la bourgeoisie libérale se donne-t-elle un instrument — le parti démocratique (1948) — qui doit lui permettre de parvenir démocratiquement (électoralement) au pouvoir. C'est chose faite en 1950 — et c'est, avec le repli provisoire de la bourgeoisie étatique, le début d'une rivalité qui deviendra très vite meurtrière.

Ecartés du gouvernement à la chute de Menderès (1960), les milieux d'affaires y reviennent en 1965 — bien décidés, cette fois, à y rester : le parti républicain populaire, qui en appelle volontiers au peuple (d'où sa réputation, abusive, de « socialisme »), a entre-temps libéralisé la vie politique. Promulguée en 1961, la nouvelle Constitution reconnaît aux citoyens quelques droits fondamentaux : droit de grève, libertés d'expression, de réunion et d'association.

Il n'en faut pas plus aux « entrepreneurs » pour entrevoir le « spectre du communisme » : « Si la bourgeoisie européenne ne craint pas les socialistes démocrates parce qu'elle les connaît », dit Mme Boran, la bourgeoisie turque, qui n'a pas cette expérience, en a peur. » Craignant une radicalisation du R.P.P., effrayée par la renaissance, dans son développement par l'extension du secteur public, la bourgeoisie libérale décide d'en finir avec des institutions politiques qui risquent de ramener au pouvoir, comme elle les appelle, « les bureaucrates et les technocrates ».

Pendant dix ans sous la direction, principalement, de M. Demirel (premier ministre de 1965 à 1971, de 1975 à 1977), elle place ses hommes à tous les postes-clés de l'appareil d'Etat et laisse s'organiser — quand elle ne les encourage pas directement — les premières activités terroristes : « Les autorités ont toléré, voire protégé, le développement des petits groupes d'extrême droite, écrit un universitaire turc dans une thèse encore inédite. On leur a permis de s'entraîner dans les camps paramilitaires... On les a considérés comme des auxiliaires volontaires des forces de l'ordre... L'anarchie sanglante des années 70 résulte essentiellement de cette politique de complaisance » (7).

(1) 100 livres turques = 10 F.F.
(2) Cité par K.B. Harputlu, *La Turquie dans l'impasse*, éditions Anthropos, Paris, 1974. Très bien documenté, cet ouvrage constitue une excellente approche marxiste des réalités turques.
(3) K.B. Harputlu, op. cit.
(4) *Ibid.*
(5) *Ibid.*
(6) *Ibid.*
(7) Mervit Bodemir, *Le rôle politique de l'armée en Turquie*, thèse de doctorat soutenue à l'université de Paris-1, département de science politique, Paris, 1978.

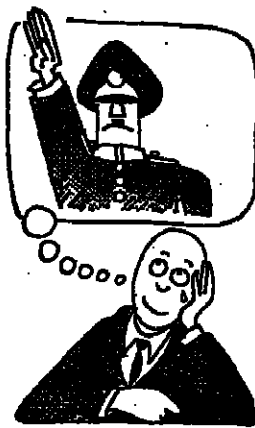


défendre. » Qu'en 1978, sur 2 000 extrémistes arrêtés, 1 300 appartenaient à des organisations fascistes n'ébranle pas la conviction du leader libéral : « Le gouvernement de M. Ecevit, réplique-t-il, n'a rien fait pour éliminer les autres. »

Et pour cause : voilà plus d'un demi-siècle que ses prédécesseurs — parmi lesquels, pendant dix ans, M. Demirel, qui ne se présente pas en vain comme « un grand ami du chikh » — les ont mis politiquement et physiquement hors jeu.

BIBLIOGRAPHIE

- Demirel-Maschino, « Mustafa Kemal », Albin Michel, Paris, 1954, 480 pages.
- M. Makal, « Un village anatolien », Pion, Paris, 1963, 288 pages.
- E. Mantran, « Histoire de la Turquie », coll. « Que sais-je ? », n° 328, PUF, Paris, 128 pages.
- J.-P. Roux, « Turquie », coll. « Petite Planète », Le Seuil, Paris, 1977, 190 pages.
- « Turquie », Centre français du commerce extérieur, Paris, 91 pages, décembre 1977.
- DANS « LE MONDE DIPLOMATIQUE » :
 - « Kurdistan, nation déchirée » (Jean-Pierre Tiennot), août 1971.
 - « Turquie, cinquante années de République », octobre 1973.
 - « La Turquie à l'heure de la crise chypriote » (Marcel Batang), septembre 1974.
 - « Turquie : une réforme agraire adaptée à l'économie de dépendance » (Patrick Veillerot), janvier 1976.
 - « La Turquie, crise économique et péril fasciste » (Lata Gid), février 1978.



Une machine administrative paralysée

Il n'est pas sûr qu'avec le retour au pouvoir, en janvier 1978, du parti républicain populaire, que dirige M. B. Ecevit, cette politique ait radicalement changé.

Non pas que le P.R.P. ait encouragé le terrorisme. Humaniste et poète, son président est très certainement un démocrate, qui n'entend pas, comme il nous l'a déclaré, « lutter contre le terrorisme avec des méthodes de terrorisme ». Mais pourquoi ne pas avoir poursuivi en justice le parti du Mouvement national du colonel Alpaslan Turkes (extrême droite), que M. Ecevit lui-même accuse devant nous de « vouloir ouvertement les assassins » ? Est-ce seulement, comme il nous l'affirme, « parce que certains ministres indépendants jugeaient que ce n'était pas le moment » ?

« Peut-être, ajoute un observateur, mais ce n'était pas son plus le moment pour M. Ecevit. Le Mouvement national attire une fraction de l'électorat de M. Demirel ; pour lui, le colonel Alpaslan Turkes, s'il n'est pas en justice, est une menace à la justice — principal adversaire du parti républicain. » C'est également l'opinion de M. Nadir Nadi, directeur du quotidien de centre-gauche Cumhuriyet : « M. Ecevit estime que le colonel Turkes lui était utile. Puisqu'il affaiblissait M. Demirel. »

Du bon usage du fascisme ? A ce jeu-là — comme le montrent le récent échec électoral du P.R.P. et la démission du gouvernement Ecevit — la démocratie est toujours perdante. C'est pourtant ce jeu sanglant que la classe politique turque, avant tout préoccupée de gagner des sièges et des voix, mène aujourd'hui dans son ensemble : du côté du gouvernement — où l'on se résigne à restreindre les libertés par la reconduction répétée d'un état de siège qui n'est préjudiciable qu'aux forces démocratiques, — comme du côté de la droite affaiblie, où l'on prépare très ouvertement l'instauration d'un Etat « fort ».

L'espoir d'un « bon » dictateur

Si aucun industriel n'a repris à son compte l'apostrophe célèbre de Menderes en 1959 : « Hâte à la démocratie ! », tous ceux que nous avons rencontrés ont déploré ses « excès » : « Si on est pris en train de barboter dans le goudron d'un Etat de siège, on ne peut pas se plaindre ! ». Chez nous, les gens ne sont pas moins pour la démocratie ; ils s'imaginent qu'elle consiste à « attaquer à son voisin. »

Propriétaire d'une petite entreprise alimentaire, M. Hassan T. estime que, pendant quelque temps, « un parti unique, fort et discipliné, ferait du bien au pays ». Le milliardaire Sakip Sabanci pense également que « la façade de la démocratie est bien trop défectueuse. Avec toutes ses graves, l'économie est paralysée ; si nous avions un gouvernement valable, il interviendrait pour rétablir l'ordre et empêcher que les ouvriers ne s'excitent contre les patrons, ce qui fait du tort au pays. »

« Qui souhaitons-nous ? Pour nous, ce n'est pas une question de personnes ; nous voulons un gouvernement qui régie de façon réaliste, comme les économistes, et qui s'abstienne de faire de la politique, c'est-à-dire de la démagogie ; pour le moment, nous n'avons pas de préférence. » Eventuellement, le colonel Turkes ferait donc l'affaire. Mais c'est l'épouse d'un autre milliardaire qui, sous le regard irrité de son mari, nous livre sans périphraser, et sur le ton de la confiance, l'aspiration fondamentale de la bourgeoisie turque : « Ce qu'il nous faudrait, dit-elle, paresseusement étendue sur la terrasse de sa belle villa de Çesme, au bord de la mer Egée, c'est un bon dictateur. Oui, insiste-t-elle, un bon dictateur. » Et comme nous lui demandons si elle en connaît : « Bien sûr, répond-elle aussitôt, j'en connais au moins deux : Atatürk — et Franco. »

Le déficit du secteur public

Le réquisitoire des milieux d'affaires contre le régime ne manque pas, il est vrai, d'arguments : au terrorisme, à la décomposition de la classe politique et, plus généralement, au déclin de la démocratie s'ajoutent bien d'autres maux que l'Etat, tel qu'il fonctionne, semble incapable de supprimer.

Lourde, gênée par des règlements qui remontent souvent à l'époque ottomane (tel ce décret de 1913 sur les modalités de construction et d'aménagement des immeubles), encombrée de services qui, à l'exception de leurs prérogatives, ne court-circuitent plus qu'ils ne coopèrent, servent par un personnel que l'on dit peu qualifié et qui semble en tout cas peu pressé, la machine étatique réagit avec la plus extrême lenteur.

Les affaires dites courantes traînent en longueur : un diplomate turc se lamente de ne pas pouvoir payer l'abonnement télé de son ambassade et emprunte à des amis un salaire qui arrive que très irrégulièrement ; quant aux directives gouvernementales, elles ne reçoivent un début d'exécution qu'à Ankara (« Et encore ! dit un observateur ; le premier ministre attend parfois des semaines des dossiers urgents ») ; loin de la capitale, ces directives se perdent. Ou s'annulent et s'effacent.

Souvent imbus d'eux-mêmes, mais en même temps très timorés (« Je ne suis pas de politique », nous répond systématiquement le gouverneur d'Izmir), et facilement frascibles (« Vous n'aimez pas la Turquie ! », nous lance un haut fonctionnaire, que nos questions mettent hors de lui), les bureaucrates turcs, qui s'administrent plus qu'ils n'administrent le pays, entravent de surcroît sa vie économique.

Premier en date des entrepreneurs, l'Etat dirige près de deux cent cinquante organismes. Complexes sidérurgiques, banques, transports, usines textiles, fabriques de pyjamas, de chaussures, de bière ou d'eau de Cologne — le secteur nationalisé, qui représente 25 % des investissements globaux, 50 % des investissements industriels et 10 % du revenu national, connaît un déficit de 85 milliards de L.T.

« Ces entreprises sont très mal gérées, dit M. Yilmaz Adigürel, président de la Chambre d'industrie de la région égéenne. Choisis d'après

des critères politiques, ou par copinage — un gymnaste vient d'être nommé directeur d'une aciérie, un sculpteur, directeur d'une usine de sécurité sociale pour retraités, — les responsables sont souvent incompétents ; ou bien ils ne font que passer : un directeur reste au poste, en moyenne, sept mois et vingt jours ; que peut-il faire ? »

Fonctionnant à 30 ou 40 % de leur capacité, livrant des produits qui ne sont pas toujours de qualité (dernièrement, une délégation commerciale turque a refusé les réfrigérateurs qu'on lui proposait), les entreprises d'Etat emploient également un personnel pléthorique. Façon courante, pour un ministre ou un député, de résoudre le chômage de sa clientèle et, pour un nouveau gouvernement, de « faire du social » : depuis janvier 1978, le secteur public, qui compte déjà 600 000 personnes, en a recruté 80 000. D'où un excédent de 30 % par rapport à ses besoins.

Passage des voleurs

Le complexe sidérurgique d'Iskenderun, par exemple, qui produit 500 000 tonnes d'acier par an, occupe 24 000 travailleurs, alors que 10 000 suffiraient ; mais une aciérie d'Izmir, où ne travaillent que 1 500 ouvriers, fournit 250 000 tonnes par an ; elle appartient au secteur privé.

Le « public » souffre encore de l'incohérence de certaines décisions : ainsi, après s'être assuré le monopole de l'approvisionnement en fer et en acier de l'ensemble des entreprises, l'Etat, incapable de tenir ses engagements, n'a-t-il dû y renoncer : « Ce qui nous a fait perdre un an et demi », dit un industriel. De la même façon,



incapable d'assurer un approvisionnement normal et, plus généralement, de faire fonctionner de façon productive les entreprises qu'il dirige, l'Etat — et sa bureaucratie — ralentit, et parfois

paralyse l'activité économique du secteur privé. Un industriel veut-il construire une usine, il doit en demander l'autorisation à vingt-deux ministères : « Il faut en moins de deux ans pour l'obtenir », dit M. Y. Adigürel ; même les firmes les plus puissantes ne peuvent obéir ces délais. Les exportateurs attendent parfois des mois leur licence : « Près de deux cents signatures sont requises », note le très sérieux « Bulletin de l'Association pour les relations économiques franco-turques » (6). Quant aux importateurs, s'ils doivent verser un acompte de 15 % à la Banque centrale — qui leur donnera ultérieurement (et éventuellement) l'autorisation de transférer la totalité de la somme ; mais, comme ils ne peuvent attendre des mois leur marchandise, ils sont obligés d'honorer leur commande par d'autres voies, illégales et coûteuses : un transfert clandestin s'accompagne d'une commission de 30 %.

Un secteur public déficient, un secteur privé qui fonctionne au ralenti (les industriels turcs n'investissent pratiquement plus) ; malgré l'optimisme de M. Demirel, pour qui « la Turquie s'est vue comme un malade à qui il faudrait administrer un remède de cheval », l'économie présente tous les signes cliniques de l'anémie — taux de croissance très bas (3 % au lieu de 7 % il y a quelques années), inflation galopante (70 %), déficit de la balance des paiements (2,3 milliards de dollars), endettement global (intérêts compris) de 25 milliards de dollars, soit la moitié du P.N.B. (48 milliards en 1978).

Il est vrai que la Turquie a subi de plein fouet la hausse des prix des matières premières et des biens d'équipement. En 1973, elle avait dépensé 260 millions de dollars pour ses achats de pétrole, mais en 1978 la facture a atteint 1 800 millions, soit la totalité de ses recettes d'exportation. La même année, les envois de fonds des travailleurs émigrés étaient au plus bas : 980 millions de dollars (en 1974 : 1 800 millions).

La crise mondiale a révélé l'extrême fragilité d'une économie tout entière dépendante de l'étranger, de par ses structures et son orientation, de résister aux aléas de la conjoncture.

La suprême habileté de l'impérialisme

CONSIDEREE d'abord comme un débouché par les pays occidentaux — qui, dès 1852 (date du premier emprunt ottoman), l'ont entrée pour lui vendre leurs produits et mieux contrôler son évolution politique, — la Turquie est également devenue un marché pour sa propre bourgeoisie. S'ouvrir à l'Europe, c'était, par-delà les mythes et les slogans idéologiques (« évaluation », « progrès »), ouvrir le pays aux marchandises européennes et le transformer (« modernisation ») de façon qu'il soit en mesure de les absorber. Sans pour autant les produire. Ou à titre d'échantillons, et dans des limites imposées par d'autres.

Commencée dans les années 60, l'industrialisation n'eut pas comme objectif d'assurer l'indépendance économique ; elle servit au contraire de relais à l'industrie étrangère : les usines de Bursa, par exemple, se contentent d'assembler les R 12 livrées en pièces détachées.

« L'Occident a systématiquement refusé de contribuer à un développement réel du pays, dit un économiste, M. Bilay Kuruc. Nos projections, entre autres, de construire un complexe sidérurgique à Sivas : les crédits demandés au nous ont pas été accordés. Comme ils ne l'ont pas été pour créer des fabriques où nous produisions nous-mêmes des engins que nous achetons très cher (500 millions de dollars cette année), ou des moteurs, que nous sommes obligés d'importer. »

après avoir nationalisé les mines de charbon, les autorités les ont rendues — pour six mois — au privé : la productivité avait diminué de moitié.

La distribution des produits de première nécessité — qui est essentiellement du ressort de l'Etat — présente, elle aussi, toutes sortes de défaillances : régulièrement, un produit manque sur le marché, ou plusieurs ; très tôt le matin, des ménagères font la queue — longue souvent de plusieurs centaines de mètres — pour se procurer de la margarine. Mais l'huile, le beurre, le sucre, la viande, les produits pharmaceutiques manquent également, et leur acquisition exige des heures de patience : « J'ai vu une femme accablée dans la rue, dit un ami ; elle faisait la queue depuis trois jours pour une bouteille de gaz. »

Le gouvernement occupe grossistes et commerçants de stocker les produits et, en provoquant artificiellement la pénurie, de contribuer à la hausse des prix. Il est certain que des négociants n'hésitent pas à spéculer, mais la margarine, par exemple, est distribuée à 70 % par un organisme d'Etat ; or elle est introuvable ; ou bien, elle manque à Istanbul, mais s'entasse, avariée, sur les rayons des supermarchés d'Izmir.

Désireuses d'écartier les intermédiaires, les autorités ont investi l'an dernier quelques milliards de livres pour moderniser et développer leur propre réseau de distribution : des magasins-pilotes — une vingtaine à Ankara, une dizaine à Konya — ont été ouverts ; faute d'approvisionnement régulier, ils ont dû fermer.

Mauvaise organisation, négligence, manque de personnel qualifié ou responsable — le secteur étatique est atteint d'innombrables carences. Comme l'illustre encore cette histoire — vraie —

Excroissance d'une économie à l'agonie

Par contre, pour améliorer l'élevage ou la qualité de l'environnement, les crédits ne manquent pas.

Suprême habileté de l'impérialisme : c'est sous couvert de sociétés « nationales » qu'il s'implante dans le pays. Participant à plus de 50 % au capital d'un grand nombre d'entreprises (chimie, machines-outils, conducteurs électriques, savons, détergents), il n'avait pas à craindre une éventuelle concurrence, que ses partenaires locaux n'envisageaient même pas.

Ne travaillant pas pour l'exportation (et par conséquent peu soucieux d'innovations technologiques), disposant d'un monopole dans le « créneau » qu'ils occupent — acheter un réfrigérateur, c'est, faute de choix, acheter un Kog, — les industriels turcs stimulent avant tout la demande intérieure et entreprennent d'y répondre ; peu à peu, appareils électro-ménagers, casques, meubles, vêtements, plastiques, t-shirts, Coca-Cola, tout le prêt-à-consommer de la société occidentale se répandit sur le marché.

Chacun y trouvait son compte : les pays de l'Ouest — qui ne vendaient que des matières premières (54 % des importations turques) et des équipements (42 %), mais fournissaient les crédits nécessaires à leur achat, — les industriels d'Istanbul et d'Izmir, qui augmentaient régulièrement leur chiffre d'affaires, les propriétaires terriens, enfin, qui, ayant réussi à bloquer tous les projets de réforme agraire, s'enrichissaient de l'exportation des produits agricoles.

Mais il suffit que les pays arabes réduisent le prix du pétrole, indispensable au fonctionnement des usines (les ressources en charbon, en eau n'ont pas été exploitées), que les pays occidentaux, frappés par la récession, limitent leurs importations de textiles, de figures et de résines sacs, reviennent des centaines de milliers de travailleurs immigrés et majorant les prix des biens d'équipement, pour que la « croissance » turque apparaisse pour ce qu'elle était : une excroissance de l'économie européenne.

Monologue d'un satisfait

ENGAGEE dans l'aventure chypriote, qui déséquilibre encore plus le budget de l'Etat, et absorbée par ses jeux politiques (dès 1975, les partis se livrent à des surenchères pour gagner les élections de 1977), la bourgeoisie ne ramène nullement ses choix en question. Elle n'a qu'un souci : dissimuler aux citoyens la gravité de la crise.

La Turquie continuait donc de vivre à crédit, et le premier ministre de l'époque, M. Demirel, accumula les dettes à court terme : de 250 millions de dollars en 1975, elles s'élevèrent, en décembre 1977, à plus de 6 milliards. « C'est un record dans l'histoire de la République », nous dit un haut fonctionnaire du ministère des finances. Ce « record » permit, quelque temps, d'éviter la pénurie, de limiter la hausse des prix (trois ans après l'augmentation du coût du pétrole, le litre de super valait encore 0,70 L.T.) et de combler le déficit des entreprises d'Etat. Mais l'inevitable ne tarda pas à se produire : ne pouvant plus payer ses dettes, privée de tout crédit, la Turquie fut sommée par les puissances occidentales de réajuster sa politique économique.

Cet échec n'a nullement ébranlé le mythe d'un développement possible, à l'ombre et sous la tutelle des pays capitalistes. Durant le discours de deux heures dont, en guise d'interview, il nous gratifia, l'ex et nouveau premier ministre ne cessa de s'autocomplimenter. D'autant plus

de quelques milliers de moutons achetés par la Libye, et qui ne sont jamais arrivés à destination : une partie serait morte, asphyxiée dans les camions, l'autre, lors d'un arrêt prolongé du convoi, se serait égarée dans la nature. A moins qu'elle n'ait été vendue une seconde fois à quelques acheteurs peu scrupuleux.

Sans parler des 300 tonnes d'or — le double des réserves de la Banque centrale — entrées illégalement l'an dernier, des camions entiers, chargés de beurre, de viande, de ciment, de pièces détachées, passent clandestinement les frontières. Mais au prix fort : chef de poste sur une route internationale, un douanier aurait refusé une mutation-promotion à Ankara, en allouant très officiellement ses charges de famille — et ses besoins financiers.

Des ferry-boats arrivent des îles grecques, transportant du café — qu'on ne peut se procurer qu'au marché noir — ou des cigarettes américaines (sur dénonciation d'un intermédiaire mécontent, une cargaison de « Marlboro » : très récemment interceptée dans la cheminée d'un bateau), et l'on cite le cas, dans la région d'Izmir, d'une petite usine « pirate » montée de toutes pièces par des travailleurs émigrés astucieux.

Les produits de contrebande ne sont pas à la portée de toutes les bourses : seuls les « cadres » vous offrent le choix entre un rakı ou un whisky (1 500 L.T. la bouteille ; officiellement, 700 L.T.), et ce n'est que dans le bureau d'un haut fonctionnaire ou d'un homme d'affaires que la question « Thé ou café ? » n'est pas purement formelle. Chaque ville a ses réseaux parallèles de distribution, plus ou moins connus des autorités, souvent passives ou complices : quel honnête bourgeois d'Izmir n'envoie son employé de maison se ravitailler, près du consulat de France, Kibris Sehitli Caddesi — passage des Voleurs ?

sûr de lui, qu'élevait la voix à la moindre question, il s'enfermait dans un monologue que seul l'interprète était autorisé à interrompre.

Jonglant avec les tonnes de blé, d'huile, de figures, de ciment produites quand il était au pouvoir, s'attribuant la paternité, pièce-mère, de centaines de kilomètres de routes, de milliers de poteaux électriques (mais 86 % des villages ne sont pas encore éclairés) et de plusieurs centaines de milliers de tracteurs, le leader du Parti de la Justice, euphorique, jugea sa politique fondamentalement bonne :

« On ne peut rien se reprocher, dit-il. Le Pologne communiste est plus endettée que la Turquie, l'Union soviétique emprunte chaque année 20 milliards de dollars au marché monétaire... L'inflation ? C'est un phénomène mondial. Hostile à toute planification : « Si nous planifions notre développement, nous mettrons deux mille ans pour atteindre le niveau de l'Europe. Personnellement, peu m'importe la pauvreté, mais je pense au bonheur de mes petits-enfants et de mes compatriotes », M. Demirel se dit résolu à « poursuivre la même politique ».

Mirage de privilèges

LES industriels n'attendent pas autre chose : « Nous n'avons rien à craindre de l'Occident, affirme M. Erzurul Soybal, chroniqueur économique à Tancimen. Pourquoi ne pas se pencher le travail ? Nous pourrions nous spécialiser dans le textile. » Président de la puissante TUSIAD (Association des industriels et hommes d'affaires de Turquie), M. Feyyaz Berker manifeste le même optimisme : « Avec l'aide des capitaux étrangers et le potentiel humain que nous avons, nous pourrions rétablir l'équilibre. »

Peu intéressés par les pays arabes, qu'ils courtisent par devant (Libye, Irak : les échanges intensifient) et méprisent par derrière (« voleurs », « sauvages », disent-ils sans la moindre gêne), indifférents au tiers-monde, qu'ils redoutent (« Nous n'avons rien à faire avec les cannibales d'Afrique », déclare un économiste ; de terribles dangers viennent des pauvres !), convaincus — parce qu'ils confondent habileté personnelle et puissance économique — de pouvoir traiter sur un pied d'égalité avec les « managers » de Washington, de Londres ou de Francfort (« Nous parlons très bien les langues étrangères, dit un industriel, nous sommes aussi cultivés que nos persennaires »), les milieux d'affaires ne voient aux difficultés présentes qu'une solution : leur intégration encore plus poussée dans une Europe qui est à la fois leur raison d'être économique, leur soutien politique et leur justification idéologique.

Légitime par ses intérêts, mais aussi piégée par son discours (ou « capitaliste » devient « européen », et « européen » égale « développé »), la bourgeoisie libérale croit profondément à la vocation occidentale de son pays.

Peu lui importe qu'il se situe en Asie (97 % du territoire), que sa langue n'ait aucune parenté avec le groupe indo-européen (par contre, elle est truffée de termes et de racines arabes), que ses traditions viennent de l'Orient musulman : Europe d'abord. La bourgeoisie turque souffre comme d'une blessure secrète ; honteuse d'elle-même, elle affiche une européanité qui à ses propres yeux la valorise. Et la rachète.

Ainsi parle-t-elle volontiers l'anglais (que de jeunes préceptrices apprennent à ses enfants, élues à Notre-Dame-de-Sion ou au collège Sainte-Marie), s'habille à Londres ou à Paris, cite avec plus de plaisir, mais une égale ignorance, un « nouveau philosophe » qu'un romancier turc, circule en Buick climatisée, séjourne l'été sur le Bosphore et passe ses journées à l'île aux Princes.

Le soir, les privilégiés se retrouvent dans l'un de ces clubs privés où, après un dîner aux chandelles et au champagne, ils s'amusent « jusqu'à l'aube dans le vacarme du disco : « Bon-vous savez que l'Europe n'a rien de bon à nous apporter ? » nous demandé, entre deux hoquets, un sénateur à moitié ivre, « Croyez-moi, ajoutait-il, l'Europe, c'est notre chance. »

(Lire la suite page 15.)

(8) Istanbul, édition de 1979.

Édité par la S.A.R.L. le Monde.
Général :
Jacques Favet, directeur de la publication.
Jacques Sauvaget.

Imprimerie du « Monde »
5, rue de la Harpe
PARIS-13

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire des journaux et publications : n° 57 438

الجمهورية التركية



mesures positives (retour à la vérité des prix, augmentation de 30 % des exportations, accroissement des transferts des travailleurs immigrés : 1 700 millions de dollars en 1979), il n'a pas réussi à redresser la situation : fin mai 1979, avant l'intervention du Fonds monétaire international, la Turquie, de nouveau, était en état de cessation de paiement.

Dans la mesure où le parti républicain, prisonnier de sa nature très vaguement « social-démocratique », dispute au Parti de la justice la même clientèle électorale et refuse toute alliance avec les forces progressistes, il ne peut qu'être amené à des compromis qui mettent en cause son projet. La défaite subie au printemps le montre bien : après avoir refusé, pendant plus d'un an, les conditions impératives que fixait le F.M.I. pour l'octroi de nouveaux crédits, M. Ecevit s'est incliné.

Or ces conditions reprennent, pour l'essentiel, les exigences du Parti de la justice : racialisées accrues pour les investissements étrangers (le « cadastre » en préparation), confirme le vice-gouverneur de la banque centrale, dévaluation de la livre (43,6 % en juin), limitation des hausses de salaires des fonctionnaires (favorisées jusqu'à par le P.R.P., qu'ils soutenaient), réduction du déficit des entreprises publiques — d'où liquidation d'un certain nombre d'entre elles, qu'un projet de loi prévoit de vendre au secteur privé, réduction du taux de croissance fixé par le IV^e Plan (8 %), ce qui ne peut qu'augmenter le chômage et les tensions sociales, et contraindre le gouvernement à une répression plus dure contre le mouvement ouvrier.

Ecevit ? Demirel ? Les élections sont libres, mais les dés sont pipés : depuis plus d'un demi-siècle la bourgeoisie turque a fait son choix, et aucune de ses fractions n'en conteste le bien-fondé. Le bureaucrate comme l'industriel participent — et profitent — du même projet de société, partagent la même vision du monde et commentent dans la même admiration du modèle américain. Malgré les démentis répétés de l'histoire, ils attendent tous deux de leurs maîtres qu'ils leur donnent les moyens d'arriver. Même si, dans cette course effrénée au pouvoir et aux profits, le peuple ne suit pas.

Paysans en dérive

ET pourtant, il marche. Ou plutôt, il fuit. Comme les bourgeois : vers l'Ouest, où se concentrent les deux tiers de la population. Vers les villes (mille personnes de plus par jour à Istanbul), où ne possèdent rien, il perd le peu qu'il avait au village : un statut, une dignité. Déracinés, l'ex-paysan, devenu moins qu'un prolétaire, campe dans les bidonvilles qui encerclent les cités. A quelques centaines de mètres des Shehron et des Hilton. Ou descend vers la ville. Et l'investit. Mais c'est lui-même qu'à chaque coin de rue il rencontre : à quelques mètres des splendeurs d'autrefois, sa misère s'entasse — à quinze ou vingt — dans des chambres exiguës et des immeubles vermoulu.

Fuyant son bidonville, il le retrouve dans la ville : hormis quelques quartiers — à Ankara, les hauteurs de Kavaklıdere ou de Çankaya, où se réfugient les notables, à Istanbul, les collines qui, le long du Bosphore, abritent dans leurs

parcs de luxueuses résidences, — les cités, surpeuplées et mal entretenues, se dégradent de jour en jour.

Villes-refuges, où échouent des milliers de paysans en dérive : chaque année, l'exode rural déporte vers les régions urbanisées 3 % d'une population que le pays — qui vit pourtant en autarcie agricole — ne parvient pas à nourrir ni à faire travailler.

Les terres ne manquent pas, ni les bras (avec un taux de natalité de 2,6 %, la population augmente d'un million par an et double tous les vingt ans), mais les treize projets de réforme agricole qui, depuis 1934, ont régulièrement prévu de mieux répartir les uns et les autres ont toujours avorté. Si bien que près de trois millions de paysans sur vingt-cinq ne disposent d'aucune parcelle, et que la plupart des autres n'ont presque rien : 60 % des exploitations comportent 3 hectares ou moins de terre fertile.

A Adana, par exemple, deux mille huit cents propriétaires — des aghas, grands féodaux qui possèdent également des villages : maisons, négoce, paysans, à qui ils donnent ou refusent du travail, des grains, du crédit — se partagent la moitié des terres, et cent cinquante mille familles l'autre moitié. C'est-à-dire presque rien : le revenu par habitant, qui est en moyenne de 1 010 dollars, ne dépasse pas, à l'Est, 200 dollars.

Mais quel sens a ce chiffre, pour qui vit à Urfa, près de la frontière syrienne, Bitlis, Van ou Diyarbakir ? Où ne manquent pas seulement le travail et l'argent, mais un air respirable, une eau qu'on puisse boire sans risque de dysenterie, des routes qui ne se transforment pas en fondrières, un hôpital, une école (dans les villages qui en ont une, les effectifs des classes dépassent cent élèves). Où un morceau de galette, quelques olives composent le tout d'un repas.

Quelques taxis poussés rappellent, à Diyarbakir, l'existence lointaine de la « civilisation » ; mais, à quelques centaines de mètres de l'aéroport — des hangars jetés sur une plaine, torride l'été, — on entre dans ce que les militaires de la garnison, heureux d'avoir échappé à l'extrême Sud, appellent, sans la moindre ironie, le « Paradis de l'Est ».

Le long de pistes où il est dangereux de rouler à plus de 20 kilomètres/heure, tant elles sont crevassées et obstruées en permanence d'un nuage de poussière grise, s'alignent des immeubles de deux à trois étages, dont on ne sait s'ils sont achevés ou en cours de démolition : vitres cas-



Sous-alimentation, crise du logement, chômage, analphabétisme (50 % de la population) : si difficile que soit la vie quotidienne des Turcs, il est un autre élément qui la rend peut-être plus dramatique encore, c'est l'absence d'une foi partagée, d'une idéologie qui donne son sens au présent, en un mot, d'une

espérance collective.

Les hommes politiques ne proposent aux citoyens que des objectifs quantitatifs, et s'en remettent aux marchands du soin de les faire rêver : sur une grande affiche d'un cinéma d'Adana, une belle blonde, totalement nue et penchée sur son amant, semble offrir ses seins aux passants ; répandus en vrac sur les œuvres jaunies de Marx et de Lénine, d'autres nus, sur un trottoir d'Izmir, sollicitent les badauds. Faute

de projet, des fantasmes à bon marché : les grands mythes de l'époque kémaliste ont volé en éclats.

Puis exactement, ils ont fini de servir. Sous prétexte de réforme, de laïcisme et de républisme, la bourgeoisie turque a ouvert — et offert — à l'Europe un marché ; sa tâche accomplie, elle n'a plus à s'expliquer ni à le justifier, c'est-à-dire à répondre dans la population des idées et des aspirations conformes à ses propres — et à ses seuls — intérêts.

Dès lors que ces intérêts sont garantis, qu'elle-même est parvenue, peu lui importe que le peuple reste au milieu du gué, ou sur l'autre rive. Elle a même avantage, désormais, à ce qu'il ne se fût pas au tour de « modernité » : elle redécouvre dans les vertus de la tolérance — « Il ne faut pas brusquer les citoyens », répète-t-on dans les milieux officiels, — célèbre les traditions « qui ont fait la grandeur de l'Empire » et rappelle, à qui s'étonne de la persistance de certains usages, que « les mentalités et les mœurs ne changent que très lentement ».

« Nous sommes très respectueux de la liberté individuelle », dit le vice-gouverneur de Diyarbakir — entouré de quelques adjoints polygames.

Le long de pistes où il est dangereux de rouler à plus de 20 kilomètres/heure, tant elles sont crevassées et obstruées en permanence d'un nuage de poussière grise, s'alignent des immeubles de deux à trois étages, dont on ne sait s'ils sont achevés ou en cours de démolition : vitres cas-

Sous-alimentation, crise du logement, chômage, analphabétisme (50 % de la population) : si difficile que soit la vie quotidienne des Turcs, il est un autre élément qui la rend peut-être plus dramatique encore, c'est l'absence d'une foi partagée, d'une idéologie qui donne son sens au présent, en un mot, d'une

Fantasmies et traditions

de projet, des fantasmes à bon marché : les grands mythes de l'époque kémaliste ont volé en éclats.

Puis exactement, ils ont fini de servir. Sous prétexte de réforme, de laïcisme et de républisme, la bourgeoisie turque a ouvert — et offert — à l'Europe un marché ; sa tâche accomplie, elle n'a plus à s'expliquer ni à le justifier, c'est-à-dire à répondre dans la population des idées et des aspirations conformes à ses propres — et à ses seuls — intérêts.

Dès lors que ces intérêts sont garantis, qu'elle-même est parvenue, peu lui importe que le peuple reste au milieu du gué, ou sur l'autre rive. Elle a même avantage, désormais, à ce qu'il ne se fût pas au tour de « modernité » : elle redécouvre dans les vertus de la tolérance — « Il ne faut pas brusquer les citoyens », répète-t-on dans les milieux officiels, — célèbre les traditions « qui ont fait la grandeur de l'Empire » et rappelle, à qui s'étonne de la persistance de certains usages, que « les mentalités et les mœurs ne changent que très lentement ».

« Nous sommes très respectueux de la liberté individuelle », dit le vice-gouverneur de Diyarbakir — entouré de quelques adjoints polygames.

d'un briquet ou au détachement d'un vêtement ; d'autres se promènent sur les plages avec un seau et lavent les pieds, ensablés ou maculés de goudron, des estivants ; d'autres encore occupent leurs journées à faire la queue pour un tiers, ou pour eux-mêmes, et revendent ensuite au double, sinon au triple, le produit de nouveau épousé.

Il en est enfin qui subsistent grâce à maints commerces illégaux ou peu délicats : le gardien d'un consulat profitait des congés du diplomate pour louer sa chambre à des couples illégitimes. Des marchands de cochons, de mèche avec un policier, dissimulent parfois quelques grammes de drogue au fond d'un cornet ; à peine un client l'a-t-il acheté que le policier surgit et le menace d'arrestation ; l'autre, généralement, préfère payer sur place quelques centaines de livres, que les deux compères se partagent.

Il arrive aussi que dans la traversée d'un village ou d'un quartier pauvre, un enfant se précipite devant une voiture, simule un choc et se mette à hurler ; brusquement entouré d'une famille qui se lamente et menace, l'automobiliste ouvre son portefeuille.

Les salaires sont bas : dans la fonction publique, ils s'échelonnent de 3 000-4 000 L.T. à 15 000 L.T. ; un professeur d'université gagne 12 000 L.T., un assistant, 7 000, le directeur des affaires culturelles d'un « grand » ministère, 14 000. Le secteur privé paie mieux, ou moins mal : un ouvrier peut recevoir de 5 000 à 7 000 L.T. (et plus, s'il s'agit de faire des heures supplémentaires), mais la plupart des rémunérations — qui se situent en moyenne autour de 3 300 L.T. — ne permettent pas de subvenir aux besoins les plus élémentaires.

Un logement de deux-trois pièces coûte de 8 000 à 15 000 L.T. par mois, un abri dans un bidonville 2 500 ; habillement, chaussures sont hors d'un costume d'homme, très simple, vaut de 4 000 à 5 000 L.T., une robe, 3 000, et les denrées ne sont pas bon marché : 25 L.T. un litre de lait, 45 un kilo de pêches, 15 un kilo de pommes de terre, 125 un kilo de viande.

La population, qui a du mal à subsister, en a autant à se soigner. Certes, l'hôpital est gratuit, mais il est toujours encombré et mal équipé : l'hôpital de traumatologie d'Izmir, où l'on soigne les accidents de la route, n'a pas d'ambulance ; pourvu d'un appareil ultra-moderne pour soigner les maladies des reins, il manque d'argent pour acheter le sérum nécessaire ; aussi le directeur envisage-t-il, pour s'en procurer, de louer une partie des locaux à des commerçants de la ville.

Les hôpitaux manquent aussi de médecins, de médicaments, et les consultants perdent des journées entières à attendre leur tour ; sans doute peuvent-ils s'adresser à un généraliste privé, mais une visite coûte 500 L.T., une opération bénigne, 25 000.

L'un d'eux, un agha propriétaire de 6 000 ha (« Dites-leur 600 », souffle le vice-gouverneur à l'un des interprètes), vient de déclarer fièrement qu'il a vingt-deux enfants — et trois femmes : « Le loi n'en accorde qu'une à chacun, explique le représentant de l'Etat ; mais la religion permet d'en épouser trois. Libre à chacun de vivre selon ses convictions ». Et, par exemple, comme le fera ce même agha à la fin de l'entretien, de refuser de serrer la main d'une femme : sa religion, expliquera-t-il, lui interdit « pareille impureté ».

Si la polygamie, qui coûte cher, semble peu répandue (sauf chez les grands féodaux du Sud et de l'Est), le statut de la femme a peu changé depuis un demi-siècle ; les réformes d'Atatürk n'ont touché — superficiellement — que les milieux aisés. La Turquie, comme nous l'affirme M. B. Ecevit, a sans doute réalisé « l'égalité complète entre les sexes ». Mais dans les textes. Et il en est du code civil comme du code de la route : les Turcs respectent aussi peu ses prescriptions, ou son esprit, que les feux rouges.

A 300 km d'Ankara, dans les villages de Capadocce, les paysannes portent le voile et, comme dans les cours du Maghreb, elles se détournent ou rentrent précipitamment chez elles à la vue d'un homme ; à Istanbul même, il n'est pas rare d'apercevoir des femmes complètement voilées, sans parler des autres, innombrables, la tête couverte d'un fichu si ample qu'il dissimule aussi le bas de leur visage.

« Des paysannes ! », disent avec mépris les citadins. Oubliant que ces paysannes représentent avec leurs familles 57 % de la population, et qu'eux-mêmes, bien que vêtus à l'occidentale, n'ont pas fait peu neuve. Vingt-huit ans, fille d'un riche industriel, divorcée (« Mais c'est moi qui ai choisi mon mari », précise-t-elle), Nadjide, qui possède une boutique de mode, est retournée vivre chez ses parents : « Une femme bien ne vit pas seule », soupire-t-elle. Foute de mari, elle obéit à son père.

Strictement observées, les traditions font et défont la vie des femmes. Les mariages, par exemple, sont décidés par les familles : « Beaucoup de mes camarades, dit un étudiant, estiment que leurs parents sont plus qualifiés qu'eux pour leur trouver une compagne. » Il arrive aussi qu'un supérieur hiérarchique ait son mot à dire : « La femme de mon chef de service tenait absolument que j'épouse l'une de ses cousines, raconte une jeune fonctionnaire ; elle-même, en refusant, compromettait sa carrière ».

La virginité reste tabou, les liaisons dangereuses ne le sont pas que dans l'imagination des romanciers : « Si ma sœur avait un amant, s'écrit un futur médecin, je la tuerais ! » ; de fait, les crimes passionnels, ou « pour l'honneur », ne sont pas rares.

Instruites ou analphabètes, bourgeoises ou paysannes, les femmes turques, dans leur majorité, subissent la loi des hommes qui, en retour, les « protègent » : des bourgeoises d'Ankara ne vont à la piscine qu'escortées de gardes du corps ; certains restaurants — les Demezi — n'acceptent que les couples ; dans les lieux publics, les hommes se doivent d'accompagner leur femme jusqu'aux lavabos, puis d'attendre devant la porte ; même dans les réceptions officielles, quand les couples, séparés, se mêlent aux invités, jamais un mari ne perd de vue sa femme : « Tout au long du dîner, raconte un jeune diplomate, j'avais agréablement discuté avec Mme X. ; apprenant que j'habitais dans le même quartier, elle me demanda mon adresse pour m'inviter à dîner dans sa famille ; au moment même où je lui tendais ma carte de visite, ma mari — une fonctionnaire

(9) Turquie, O.C.D.E. « Etudes économiques », Paris, novembre 1978, 70 pages.

TRAVAUX PUBLIÉS EN FRANCE

De l'empire ottoman à nos jours

L'EMPIRE ottoman, au fil de six siècles d'histoire qui marquent non seulement la Turquie mais aussi bon nombre de sociétés d'Europe orientale et balcanique, et la Turquie contemporaine, qui tente depuis 1923 de réaliser une nation en rupture totale avec l'ottomanité, font l'objet de travaux de recherche en nombre croissant en France.

La nature du système ottoman reste au cœur d'un débat vif et fécond, aussi bien en Turquie qu'en Europe orientale. Une thèse récemment soutenue à Nanterre par S. Gürel (1) tente ainsi de caractériser la rationalité politique et économique de cette formation sociale précapitaliste, fortement centralisée, qu'est le système ottoman. L'analyse, qui saisit les contradictions internes du système à des moments-clés de son histoire, établit aussi des comparaisons avec d'autres systèmes étatiques précapitalistes, correspondant à ces phases de transformation. Ce dont l'auteur veut rendre compte, c'est enfin la genèse d'un processus de sous-développement dont la société turque contemporaine ne parvient pas à se dégarer : l'analyse de l'échec des tentatives d'introduction du capitalisme, des débats du siècle dernier, permet de mieux comprendre les mécanismes généraux de ce sous-développement.

Parmi les institutions remarquables de la Turquie contemporaine : l'armée. Forcée au fil d'une guerre d'indépendance, gardienne des réformes kémalistes, son rôle politique ne cesse de se développer en intégrant les données et les ouvrages nouveaux de la société turque. C'est ce phénomène que la thèse de M. Bozdemir (2), soutenue en Sorbonne, se propose d'analyser. Outre les éléments de description et d'explication

qu'il apporte, un tel travail fournit une masse d'informations qui constituent une source de références commode.

MALGRE un exode rural massif ramenant le taux de la population rurale de 80 % à 66 % en moins d'une génération, la Turquie demeure une société essentiellement paysanne. Ce sont les principes d'organisation sociale, les relations de dépendance spécifiques d'un tel milieu, la place de l'islam avec ses composantes rivales — orthodoxie sunnite et hétérodoxie d'inspiration chiite — que nous-mêmes analysons dans une thèse présentée à l'université de Nanterre (3). Constituant le cinquième de la population turque, la minorité religieuse Alévite ne doit pas être confondue avec le chiisme iranien : religion d'Etat en Iran, le chiisme anatolien a surtout pour cadre des contrées baïlénement intégrées qui complètent et prolongent les liens de dépendance issus des rapports d'alliance, et qui renforcent la structuration des clans ou des villages en autant de forteresses d'une vie sociale autonome. Enfin, c'est dans la mesure où le système kémaliste tente de juguler l'omnipotence de l'islam sunnite, qu'il n'est de cesse de jeter l'anathème sur eux, que les Alévites adoptent d'emblée les principes de laïcisme moderniste d'Atatürk, dont ils deviennent les plus fervents partisans, au risque de se trouver en posture de bons émissaires à chaque résurgence de la réaction religieuse.

Sous-développement et société paysanne, c'est sous cet angle, à travers la condition des cent mille immigrés turcs de France, qu'on rencontre aussi un autre aspect de la Turquie contemporaine. Une thèse de doctorat en médecine soutenue à Reims par C. Florentin et B. Hamon (4) présente

et analyse les problèmes médico-sociaux des migrants turcs. L'étude, réalisée en France et en Turquie, fournit, outre des analyses cliniques traditionnelles, en la matière, des indications précieuses relatives à l'organisation de la santé en Turquie, sur le contexte sociologique et sur le poids des traditions.

Littérature enfin, avec une thèse soutenue en Sorbonne, sous la direction d'Elie Boudaïbi, Le jeune Nedim Nedim (5) entreprend d'analyser la dialectique subtile que deux grands poètes, Aragon et Nazim Hikmet, mettent en œuvre pour concilier la tradition et la modernité, le ressassement dans une culture nationale et l'engagement politique. L'audience de Nazim Hikmet, qu'on s'accorde à reconnaître comme le plus grand poète turc du siècle, dépasse, comme celle d'Aragon, les frontières du cadre national et des générations. C'est au détour d'une chanson de Montand, d'un poème de Ritsos ou d'une pièce de théâtre que la voix de Nazim Hikmet vient à notre rencontre, sans compter nombre de ses poèmes publiés en France. Parallélisme dans les trajectoires individuelles des deux poètes, mais aussi histoire des littératures française et turque : c'est en partant de cette perspective que Gürel construit une problématique d'interculturalité. La poésie de Nazim Hikmet est devenue le chant de tout un peuple en Turquie : c'est l'émergence de cette sensibilité nouvelle que permet de saisir le travail de Gürel, dont le lecteur français pourra lire un recueil de nouvelles qui paraîtra prochainement.

ALTAN GOKALP.

(1) Seyfettin Gürel, La Formation d'une formation tribulaire à une formation péripétrique : l'exemple de l'Empire ottoman, université de Paris-2, 1978.

(2) Mervin Bozdemir, Le Rôle politique de l'armée en Turquie, université de Paris-1, 1978.

(3) Altan Gokalp, Telsis rouges, boucliers noirs. Les paysans turcs d'Ankara, université de Paris-2, 1977 (à paraître en 1980).

(4) C. Florentin - B. Hamon, Approche des problèmes médico-sociaux de la population turque immigrée de France, université de Reims, 1978.

(5) Nedim Gürel, Modernité et tradition dans la poésie contemporaine française et turque, université de Paris-12, 1979.

de haut rang — se précipite sur moi, m'arrache la carte des mains, le déchire et, devant son épouse, humiliée, me lance : « Ici, Monsieur, on ne drague pas les honnêtes femmes. »

Un lien social

EN Turquie comme ailleurs, la sujétion des femmes est d'autant plus forte qu'elle se trouve des « justifications » dans une religion qu'un demi-siècle de laïcité a moins ébranlée qu'on ne le prétend officiellement.

Moins de douze ans après la mort d'Atatürk, le laïcisme régressait, sinon dans son principe — aucune force politique n'a jamais remis en question la séparation de l'islam et de l'Etat — du moins dans ses manifestations les plus virulentes (contraintes vestimentaires notamment) : dès la venue au pouvoir de Menderes, l'islamisme renaissait, la construction des mosquées reprenait. Depuis, il n'est pas d'homme politique, ni de parti, qui ne comprenne le parti républicain populaire, qui n'ait son programme d'édification ou la réfection d'édifices du culte, ou qui ne subventionne une institution. Il n'est pas rare que M. B. Ecevit se fasse photographier en train de prier ou d'embrasser le Coran, ou encore que, lors d'une réunion électorale, il place à sa droite, si le public peut en être flatté, un imam.

Sans être d'Etat, la religion ne relève pas du seul domaine de la vie privée. La carte d'identité la mentionne ; son enseignement est obligatoire

dans les lycées et à l'université (une heure par semaine) ; la République a son mufti officiel, nommé par le gouvernement. En période de Ramadan, les programmes de radio et de télévision s'interrompent un quart d'heure avant la fin du jeûne (qui signale un coup de canon) et, sur le petit écran, apparaît un imam qui lit des versets du Coran.

Les pratiques religieuses n'ont pourtant pas la rigueur ou l'intransigeance qu'elles manifestent ailleurs. Sans doute sont-elles plus vivantes dans les campagnes que dans les villes ; mais même à l'intérieur du pays, l'observance du Ramadan, par exemple, reste assez souple : s'il arrive, comme à Urgup ou Avanos, que des cafés soient fermés ou que les clients, attablés, ne consomment pas, chacun est libre d'agir à sa guise ; dans ces mêmes villages, d'autres fument publiquement, mangent un épi de maïs ou boivent du thé.

Paysans d'Anatolie, ouvriers d'Istanbul, quartier populaire d'Ankara, bourgeois d'Istanbul : quel que soit le milieu social, il ne semble pas que sévissent en Turquie cette hypocrisie qui, dans d'autres pays, a force de loi.

Le sentiment religieux serait-il moins fort ? C'est l'opinion de beaucoup d'observateurs ; peut-être aujourd'hui la religion est-elle surtout un signe de reconnaissance sociale, l'affirmation, sans agressivité, de l'appartenance à une culture et une histoire que les fondateurs de la République, fascinés par l'Europe, ont essayé, mais en vain, d'occulter ;

« La religion constitue pour nous un lien, nous dit M. Ecevit, elle nous rattache à notre passé et témoigne que pendant des siècles nous avons vécu ensemble ; elle est comme la preuve tangible de notre continuité historique. »

Mais, pour autant, elle n'engage pas l'avenir, et il paraît exclu qu'elle ait jamais la moindre chance de réprimer l'Etat. Liée jadis à l'ordre chrétien des sultans, elle est incompatible avec les institutions, les mœurs politiques, l'esprit public que la République a peu à peu façonnés. Le seul parti qui se réfère explicitement à l'islam — le Parti du salut national, de M. N. Erbakan — ne mobilise pas les foules et, d'élection en élection, perd des voix (une cinquantaine de députés en 1973, une vingtaine en 1977) ; est-ce pour cette raison que M. Erbakan a refusé de nous recevoir ?

Sans bases populaires, sans cadres propres — les membres du clergé sont des fonctionnaires, sans références légales ou juridiques, ceux qui reviennent à voix basse d'une situation iranienne et qui sont très peu nombreux n'ont aucun moyen de la réaliser : un Khomeiny turc est inconcevable, répète-t-on dans tous les milieux. Même si elle joue du sentiment religieux à des fins électorales, la classe politique n'est nullement divisée en laïques et en dévots, et pareille expérience ne la tente pas.

Au demeurant, l'armée — l'un des bastions les plus solides du laïcisme — s'y opposerait ; fidèle à l'esprit d'Atatürk, elle n'est pas prête à écouter un prophète.

et négligés des milieux d'affaires — 5 % des industries, pour un territoire qui représente 30 % du total et contient presque le quart de la population, vivant, comme à Bitlis ou à Diyarbakir, dans le dénuement le plus complet, les Kurdes revendiquent aujourd'hui le droit d'exister.

Leur mouvement, pour l'instant, est inorganisé. Sans porte-parole, sans programme défini ou réaliste (les plus modérés souhaitent des réformes d'ordre culturel et économique, d'autres, l'autonomie ou l'indépendance), ils ne constituent pas une force politique ; mais à bout d'épreuves et de patience, et sensibles à la lutte des Kurdes d'Irak, ils peuvent créer au pouvoir central quelques difficultés majeures ; déjà on parle de « maquis », de routes incertaines, de voyageurs rançonnés par des partisans, quand ils pénètrent sur le territoire de la République kurde.

Face à ces « menées subversives » — qui compliquent la position d'Ankara face aux Etats-Unis et à l'U.R.S.S., tant dans le conflit chypriote qu'en ce qui concerne la participation à l'OTAN, — le gouvernement n'envisage d'autre solution que la répression. Fidèle à la tradition de l'Empire ottoman — qui, au XVII^e siècle, écrasa les premiers soulèvements, — la République a décrété que les Kurdes n'existent pas ; le mot lui-même est pratiquement tabou et n'apparaît presque jamais dans la presse. « Le peuple kurde ? Je ne connais pas, nous dit le vice-gouverneur — kurde — de Diyarbakir. En Turquie, il n'y a que des Turcs. Parler de Kurdes, c'est faire du racisme. »

L'armée, entre autres, est résolue à s'y opposer : fréquemment, elle se livre dans la région à des manœuvres qui sont aussi de dissuasion, et des commandos, spécialement entraînés, sont prêts à intervenir : « Ce serait un massacre, estime un observateur. Comme celui des Arméniens, en 1915. Au nom de l'unité nationale. »

Agitation ouvrière à l'ouest et au sud, troubles à l'est : pour peu que le terrorisme et que la crise s'aggrave, il n'en faudra pas plus à la bourgeoisie pour décréter l'état d'urgence et se donner enfin le pouvoir fort dont elle rêve. S'alignant encore plus sur une Europe qui, jusqu'à l'étranglement des libertés inclus, lui aura fourni un exemple et un modèle.

Peut-être est-ce aussi le prix à payer pour l'« aide » que les pays riches ont de nouveau accepté de lui fournir : place stratégique de premier ordre, base d'espionnage de l'Union soviétique, avant-poste, depuis la défection iranienne, des Etats-Unis au Proche-Orient, la Turquie est un enjeu trop important pour que l'« anarchie » s'y installe durablement. Ou au moins une démocratie véritable s'y développe.

Enchaînée à l'Occident par la volonté d'Atatürk, et maintenue dans ses fers par les intérêts conjoints du capital international et de ses agents locaux, elle semble condamnée pour longtemps à en subir la loi.

« Nous n'avons plus qu'un passé », soupire un universitaire en contemplant le coucher du soleil derrière les minarets du Bosphore. Pendant qu'il rêve — trop pessimiste ? — aux splendeurs de l'empire, un yacht, lancé à vive allure, fait presque chavirer une petite barque ; et tandis que les plaisanciers — de riches industriels d'Istanbul — regardent, goguenards, les pêcheurs qui luttent pour ne pas couler, l'un d'eux, malgré la houle, se dresse et lève le poing.

Copyright Maurice T. Maschino, Fadela M. Babet et le Monde diplomatique. (Dessins de PLANTU.)

Une armée de régime

ment le ministre de la défense, et du chef d'Etat-major, entourés des principaux commandants.

Le Conseil n'a qu'un rôle consultatif ; mais, comme l'écrit Mevlüt Bozdemir, « le fait qu'il soit constitué des plus hautes personnalités de l'Etat lui donne beaucoup de poids dans les grandes décisions politiques ; les militaires participent désormais par ce biais, ne serait-ce que sous forme de délibérations consultatives, aux décisions du pays » (10).

Ils participent aussi à sa vie économique. A titre individuel — de nombreux officiers supérieurs sont actionnaires de sociétés nationales et multinationales — et comme corps, par l'intermédiaire du Oyak-Holding. Alimenté entre autres par les cotisations — obligatoires — des soldats et des officiers, le Fonds de solidarité et d'aide mutuelle de l'armée (Oyak) assure à ses membres toutes sortes d'avantages : prêts pour l'achat d'un logement ou d'une voiture, retraite complémentaire ; mais surtout il investit dans des banques et des entreprises (Renault, Goodyear) et possède un certain nombre d'usines.

Partie intégrante, comme dit Mevlüt Bozdemir, du « complexe militaire-industriel », l'armée est totalement intégrée au système : « Aucun danger ne peut venir des militaires, dit un ancien ministre du Parti de la justice. Pendant notre passage au pouvoir, nous avons pris des mesures pour cela : par des logements de commandants, des automobiles, des avions, des voyages fréquents à l'étranger et des possibilités diverses, nous les avons liés » (11).

Loin de chercher à changer de régime, l'armée a tout intérêt à le consolider. Mais justement, dans la mesure où l'ordre existant peut être menacé, le risque existe non pas d'un coup d'Etat, mais d'un durcissement de l'Etat. Si la classe politique continue de se décomposer et de s'entre-déchirer, si elle se montre incapable de redresser la situation économique et d'enrayer le terrorisme,

il se peut que l'armée lui adresse un ultimatum et que le parti au pouvoir — quel qu'il soit — se ressaisisse, procède à une nouvelle réforme constitutionnelle (qui limiterait le rôle d'instances démocratiques comme le Conseil d'Etat) et restreigne les libertés.

C'est la perspective la plus vraisemblable : aux multiples facteurs qui, dans les pays capitalistes, jouent actuellement contre la démocratie — et qu'une étude de la commission trilatérale, qui s'en félicite, a fort bien exposés (12) — s'en ajoutent d'autres, propres à la Turquie.

Si la classe dirigeante n'a pas à craindre un soulèvement ouvrier, il se peut qu'une brusque poussée du mécontentement populaire et la multiplication des grèves (une centaine cet automne, dans l'alimentation, l'hôtellerie, les transports, la pétrochimie, les textiles) incitent le gouvernement à une attitude plus dure : les syndicalistes s'attendent à une nouvelle vague de répression, les démocrates, au déperissement prochain de formes et d'institutions politiques que la bourgeoisie, estimant-ils, n'a plus intérêt à maintenir.

« La grande bourgeoisie et les milieux impérialistes ne peuvent plus faire durer ce système dans des conditions démocratiques », dit Mme B. Born. Quand les travailleurs s'arrivent pas à satisfaire leurs besoins élémentaires, ils deviennent « dangereux ». Le peu de démocratie qui existe est alors de trop. Il l'est déjà à l'Etat, et le vent d'orage qui souffle dans les montagnes risque, demain, de le balayer à l'Ouest.

« Les Kurdes ? Connais pas »

PRIVES du droit d'exprimer dans leur langue des alors que 91 % d'entre eux ne parlent pas le turc, — interdits d'association, longtemps oubliés du pouvoir — 71 % sont analphabètes —

(10) M. Bozdemir, op. cit.

(11) Ibid.

(12) Cf. l'article de Claude Julien dans le Monde diplomatique de mars 1978 : « Les sociétés libérales victimes d'elles-mêmes ».

Dans les revues...

DOCUMENTS, « revue des questions allemandes », publie les notes d'un colloque franco-allemand consacré à l'information et à la communication entre les deux pays. Paul Noack, notamment, expose les mécanismes de la concertation gouvernementale, depuis plus d'une décennie. A signaler également un tableau complet des revues spécialisées sur l'Allemagne, publiées de par et d'autre ; et les résultats d'une étude sur la couverture de l'actualité allemande par la presse française (N° spécial, décembre, trimestriel, 30 F. — 50, rue de Laborde, 75008 Paris.)

Un numéro spécial de SOCIOLOGIE DU TRAVAIL sur les mutations industrielles en Grande-Bretagne, c'est-à-dire la « crise » qu'elles traversent depuis dix ans, symptômes des mutations en cours dans l'économie. (Octobre-décembre, trimestriel, 33 F. — Le Seuil, Paris.)

Dénouant un « discours fraternel mystificateur », mais sans nier l'existence d'une certaine entente réelle, Robert Ferras considère dans HERODOTE le poids respectif des deux parties de la Catalogne (espagnole et française) dans la perspective d'une adhésion de l'Espagne à la C.E.E. Barcelonne, non pas pour sa capitale culturelle mais pour sa capitale économique multinationale ? L'auteur se demande : « jusqu'à quand le catalanisme rétrograde ? » (N° 18, octobre-décembre, trimestriel, 28 F. — Ed. Maspéro, Paris.)

Réunions d'information

LES PROBLEMES DES TRAVAILLEURS IMMIGRÉS EN FRANCE APRES LE VOTE DE LA LOI BOUTIER seront le thème d'une semaine de débats organisée à Paris du 14 au 20 janvier par le Centre d'étude anti-raciste (CEREA). Les participants auront l'occasion de rencontrer des juristes, militants syndicaux, représentants de travailleurs immigrés, pour s'informer et échanger leurs idées. (Chaque soir, 19 heures, CEREA, 14, rue de Nantouillet, 75015 Paris.)

UN MOIS D'INFORMATION SUR L'AFRIQUE DU SUD ET L'APARTEID est organisé à Rennes du 4 janvier au 3 février par le CRIDEV (Centre régional d'information pour le développement et la libération des peuples) et diverses institutions locales en collaboration avec le Mouvement anti-apartheid. Le programme comprend notamment une exposition, qui sera ouverte tous les jours, et trois débats introduits par des films : le 4 janvier, à 20 h 30 : « Trois millions de déportés » (avec René Lefort, Claude Meljacour et Anne-Marie Goguel) ; le 15 janvier, à 20 h 30 : « Mouvements ouvriers et luttes urbaines en Afrique du Sud » (avec Jacques Marchand et André Bataille) ; et le 22 janvier, à 20 h 30 : « La France et l'apartheid » (avec Bernard Thallier et Howard Schmitz). Pour tout renseignement : CRIDEV, 41, avenue Janvier, 35500 Rennes.

Daniel Bensaid établit un parallèle, dans CRITIQUE COMMUNISTE, entre la révolution sandiniste au Nicaragua et le cours de la révolution dans la Russie de 1917. Avec des nuances, certes ; la comparaison est jugée « pertinente » surtout à cause des similitudes de « processus d'auto-organisation ». (N° 29, dix numéros par an, 15 F. — Ed. La Revue, 19, impasse Gohier, 75004 Paris.)

Dans L'ESTOCADRE, journal franc-comtois, une interview d'Adrian Rodriguez, responsable pour l'Europe du MIRA chilien qui parle de la résistance à l'intérieur, de ses difficultés, et de l'éventuel retour des exilés. (N° 5, décembre, trimestriel, 6 F. — 11, rue du Breuil, 75008 Paris.)

Dans les TEMPS MODERNES, Maurice Korboussy s'emploie à analyser les raisons de l'écroulement des forces politiques en Iran, phénomène qui entraine la reconstruction du pays alors que le mouvement révolutionnaire d'Etat montre à remarquablement un contre le chaos. (N° 48, décembre, mensuel, 20 F. — 26, rue de Condé, 75014 Paris.)

Breve étude sur l'action des organisations philanthropiques américaines dans les territoires arabes occupés, dans MIRA ESPÉRANT. L'auteur, Leïla, explique notamment les difficultés d'une coopération directe avec les populations indiennes à cause du régime d'occupation. (N° 53, décembre, mensuel, 150 dollars. — P.O. Box 3122, Washington D.C. 20018.)

PARIS PEKIN, « revue des échanges franco-chinois », est un nouveau périodique sur les questions chinoises. Il se veut solennel, avec des articles allant de Pierre Cardin aux jésuites en passant par les dissidents, ce qui donne un certain manque d'unité et de cohésion. Autant comparaison avec le très sérieux China Quarterly publié à Londres. (N° 1, trimestriel, 25 F. — R.F. 52, 75005 Paris Cedex 14.)

En marge de ses articles sur l'actualité politique en Inde, le périodique FAR EASTERN ECONOMIC REVIEW a consacré une partie de son numéro du 14 décembre aux « grandes » de l'industrie japonaise. A la manière dont ils se préparent à affronter les années 80 grâce à une nouvelle génération d'industries. Un supplément de quarante-cinq pages où les vedettes sont l'électronique, la banque, la publicité, la production cinématographique, la restauration industrielle, etc. (Vol. 106, n° 53, 14 décembre, bimensuel, 5 dollars de Hongkong. — G.P.O. Box 160, Hongkong.)

Au sommaire d'ECONOMIE RURALE : les exportations agro-alimentaires et l'expansion de l'agriculture française. J. Katzmann tire les conséquences de l'évolution à long terme du commerce extérieur sur l'occupation de l'espace agricole. D'autres articles portent sur le rôle des sociétés de négoce international, le redéploiement international des industries alimentaires françaises, etc. (N° 123, septembre-octobre, bimensuel, 45 F. — Société française d'économie rurale, 40, rue Hardy, 75006 Paris.)

Après plusieurs mois d'interruption, POLITIQUE AUJOURD'HUI reprend sa parution, de façon encore irrégulière. En ce sens, elle est « à la mode » — de « briser avec le discours idéologique » pour se rapprocher autant que possible du concret. Au sommaire de ce numéro ainsi conçu : les immigrés algériens en France, et la question algérienne (les « fat » marxistes) ; ou encore le stalinisme et la nation en Europe de l'Est. (N° 3-4, 1979, 22 F. — 14-16, rue des Petits-Bois, 75018 Paris.)

POUVOIRS a pris pour thème la psychanalyse, c'est-à-dire — dans la perspective de la revue — les rapports de la psychanalyse et de la politique, l'idéologie, du pouvoir ou des pouvoirs. Catherine Clément y signale, dans le sillage du mouvement recouvert de la « grande contestation », au sein du P.C., d'un événement considérable qui a fait peu de bruit, mais dont les conséquences sont imprévisibles : la conversion communiste au divan. Ou du moins « l'aveu » de la « maladie » marxiste. (N° 11, 6^e trimestre, trimestriel, abonnement 180 F. — PUF, Paris.)

Un numéro de L'ARC, consacré à Leonardo Sciascia, s'ouvre sur une définition (par Jacques Bonnet) du pouvoir politique comme « le plus visible des pouvoirs ». C'est la question de la confrontation tragique de l'individu avec le monde, avec « les forces sociales de destruction », qui est au fond de l'œuvre de l'écrivain italien. Et c'est ce qui nous est montré par une vingtaine d'auteurs et par Sciascia lui-même. (N° 71, trimestre, 22 F. — Chemin de Repentance, Aix-en-Provence, diffusion : 38, rue de

CINÉMA

LE COITE ZERO rassemble en catalogue l'ensemble des courts-métrages produits au Québec en 1978 ; on y trouve les films techniques et un bref synopsis des trois cent soixante-dix-neuf films de ce type réalisés entre août-1978 et septembre 1978. (N° 2, automne, trimestriel, 4 dollars canadiens. — 388, rue McGill, Montréal, Québec H3Y 2E8, Canada.)

Dans la FEUILLE FROIDE, revue de « groupe maïstros d'intervention dans l'art et la culture », des textes sur Wim Wenders, M. Von Trotta et W. Herzog, ainsi que sur le film de Wajda, « l'Homme de marbre ». (N° 4, automne, trimestriel, 8 F. — 14, rue du Château-d'Eau, 75010 Paris.)

LA SAISON CINÉMATOGRAPHIQUE publie l'analyse exhaustive de tous les longs-métrages sortis à Paris au cours de l'année ; cette revue de fort volume (300 pages) est un instrument de travail indispensable pour se remettre en mémoire certains des six cent cinquante-six (1) films présentés durant l'année écoulée. Une bibliographie et une discographie complètent cette livraison qui comprend aussi un index des réalisateurs, des musiciens, des opérateurs et des films. (N°XXII, hors série de LA REVUE DU CINÉMA, annuel, 40 F. — 2, rue Ricamar, 75011 Paris 07.)

Le carnet des ambassades

L'ambassadeur de Côte d'Ivoire et Mme Eugène Aidara ont offert une réception le 7 décembre à l'occasion de la fête nationale.

A l'occasion de sa visite en France, le ministre des affaires étrangères du Venezuela et Mme Zambrano Velasco ont donné une réception le 7 décembre dans les salons de l'Hôtel Crillon.

L'ambassadeur de la République arabe d'Egypte et Mme Kamal Eldin Khalil ont offert une réception le 20 décembre à l'occasion de la réunion du groupe consultatif de la Banque mondiale sur l'Egypte.

Calendrier des fêtes nationales

1^{er} - 31 JANVIER

1 ^{er} CAMEROUN	Fête de l'indépendance
1 ^{er} CUBA	Fête de l'indépendance
1 ^{er} HAÏTI	Fête de l'indépendance
1 ^{er} SOUDAN	Fête de l'indépendance
1 ^{er} SAMOA OCCIDENTALES	Fête de l'indépendance
4 BURMA	Fête de l'indépendance
25 AUSTRALIE	Fête nationale
26 INDE	Fête nationale

Une Berline d'exception.



La CX Prestige est une Berline des solutions techniques et le confort sont les plus avancés actuellement : suspension hydro-pneumatique, direction assistée à rappel asservi, tenue de route légendaire des grandes Citroën. La CX Prestige est une reine de la route et de longues distances. Berline racée, elle sait aussi se tenir dans le monde. Le Département des Relations Internationales de Citroën Champ de Mars est à votre disposition pour vous fournir tout renseignement qu'il vous plaira d'obtenir.

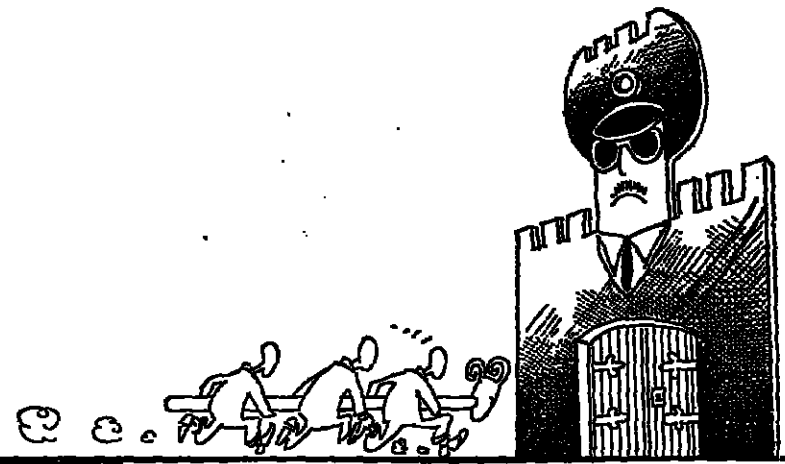
CITROËN CHAMP DE MARS

FILIALE DE S.A. CITROËN
6-10, rue de la Cavalerie - 75015 Paris - Tél. TT Citro 204.833 F - Tél. 567.55.62

CITROËN - TOTAL

CITROËN

Journal de la Presse



Nicaragua:

LE SANDINISME FACE

« **N**OS creían muertos, pero a pena dormimos » (ils nous croyaient morts, mais nous rêvions qu'on dormait), dit un graffiti relevé sur les murs de Matagalpa, un des bastions sandinistes pendant les insurrections de 1978 et 1979.

De fait, le poids de mort du somnisme a étouffé le Nicaragua pendant quarante-cinq ans, mais le réveil populaire a été imprévisible, soudain, superbe. La dictature s'est effondrée d'un coup (1). La leçon politique du sandinisme est rigoureuse : même les plus autoritaires, les plus cyniquement profitant des maux assurés de l'appel inconditionnel des États-Unis, ne sont pas à l'abri de la colère collective et donc de la défaite. La lutte est crédible, la victoire est possible. « Oser lutter, oser vaincre », ce vieux slogan des années 50 n'est pas un rêve du romantisme révolutionnaire, et la froide analyse des équilibres politiques doit compter avec lui. L'écho de cette leçon historique du Nicaragua est considérable dans toute l'Amérique latine, tant aux portes mêmes des États-Unis (Porto-Rico, République dominicaine, El Salvador, Guatemala...) que dans la zone andine et jusque dans les dictatures du « cône Sud ».

Deux images entre mille, de cette vitalité retrouvée :

— Ce gosse en haillons, assis sur le bord d'un trottoir à Managua, les pieds nus dans l'eau bourbeuse, la tête dans les mains. Il répète inlassablement *la Patria... la Revolución...* Il veut s'en imprégner, presque comme à sa vie en dépendait désormais.

— Cette file de deux cents guérisseurs, passant dans les rues d'Estelí au retour d'une longue période d'exercice dans la montagne. Ils marchent d'un pas interminable, traînant des pieds dont on devine l'état pitoyable. Ils sont épuisés, sales, équipés de vêtements et d'armes hétéroclites. Soudain, au coin d'une rue où sans doute ils ont combattu pendant l'insurrection, un courant de rires éclate. Ils se rassemblent pour l'appel. Ils récitent les noms des camarades de la compagnie, tombés au combat. Ils chantent *Adelante, hijos de Sandino*. Ils repartent à la caserne.

La solidité des acquis populaires du sandinisme s'exprime dans maints secteurs de la vie sociale : travers maintes initiatives, les milices constituées pendant l'insurrection restent partout présentes : garde des édifi-

ces publics, contrôle sur les routes, maintien de l'ordre quotidien. Les C.D.A. (comités de défense sandinistes), créés d'abord pour l'autodéfense des « barrios » contre la Guardia Nacional aux abois, sont devenus des organes de base de la démocratie sandiniste. Ils sont responsables des affaires locales : hygiène et vaccination, déblaiement des ruines, fêtes populaires, mesures d'urgence de toute nature. Les communautés indiennes (Leone, Masaya, côte atlantique), étouffées sous le régime somniste et qui ont contribué activement à sa chute, retrouvent leur autonomie d'expression politique : le *miskito*, parlé sur la côte Est, est devenu la seconde langue officielle du pays. Les « groupes d'animation culturelle » (chants, musique, sketchs) se créent dans les quartiers populaires des villes et à la campagne.

Le soutien populaire au nouveau régime est fondé sur une double expérience collective, profondément ancrée dans le vécu de tous : celle de la dictature somniste, aveuglément sanglante surtout dans la dernière période, et celle de la libération sandiniste, réalisée spécifiquement nicaraguayenne parce conduite presque sans aide extérieure. Cela, tout le monde en a conscience. C'est dire la solidité de ce soutien populaire, qui confère à la junte de gouvernement et au Collectif national sandiniste leur assurance, face à tant de tâches très lourdes et très urgentes : stabilisation des prix, distribution de vivres aux plus démunis, résorption du chômage (qui est immense), relance de la production, aménagement des quartiers détruits par les bombardements somnistes ou endommagés pendant les combats (notamment à Masaya, Matagalpa, Estelí, Leone).

Les nouvelles autorités disposent d'une solide assise politique et d'une assise économique non moins solide : elles bénéficient, paradoxalement, de la « voracité malthusienne » du somnisme sur son déclin. Le dictateur, ses proches, ses protégés, non contents de détourner à leur profit les revenus des chemins de fer ou de la sécurité sociale, avaient accaparé plus de la moitié du potentiel économique du pays : grands domaines agricoles, pêcheries, usines de conditionnement des produits exportés, autres industries de transformation, banques, sociétés de commerce extérieur. Tout cela a été nationalisé, tout cela constitue un secteur public massif, lourd à gérer, mais qui place les sandinistes en position stratégique favorable face à la bourgeoisie « démocratique » (celle qui ne participait pas au pillage somniste et qui a été favorable aux insurrections libératrices).

L'expérience de l'INRA (Institut national de la réforme agraire) est particulièrement originale. C'est à la fois : une règle d'état, qui gère les domaines agricoles et entreprises d'intérêt agricole ex-somnistes (plus de 50 % des terres) ; un réseau de conseillers locaux, qui assurent l'animation technique, politique et sociale du monde rural ; un institut de recherches et de réflexion, pour les choix agricoles à long terme.

L'INRA dispose de gros moyens : le matériel moderne confisqué aux somnistes, des milliers de collaborateurs dans tout le pays, un grand crédit politique. Ses cadres ont soigneusement participé à la junte armée, au plan. C'est une structure légère, non bureaucratique. Les maisons de l'INRA à Leone ou Chinandega sont des lieux ouverts où les paysans sont à l'aise. Ses équipes effectuent constamment des tournées à la base, dans les villages. La gestion des terres ex-somnistes s'opère selon une double formule : les fermes d'état, plus « efficaces », assurent un emploi et

un salaire stable qui libèrent les paysans de l'insécurité ; les communautés populaires sandinistes sont des foyers d'autogestion plus ouverts. Au moins provisoirement, les deux types coexistent en fonction, semble-t-il, des sensibilités politiques locales plutôt que de critères *a priori*.

Même ouverte quant aux options d'ensemble, l'INRA ne semble remettre en question la dépendance fondamentale de l'agriculture nicaraguayenne par rapport au marché mondial (le *trí-céron*), et donc la priorité d'impératifs « économiques ». Mais on parle aussi d'aide prioritaire aux zones les plus démunies et non pas aux plus viables, d'autogestion paysanne, de surplus rural réinvesti à la campagne au lieu d'être drainé vers les villes. Formules quasi-maoïstes, bien éloignées de l'idéologie de croissance et de rentabilité.

L'INRA est un bon raccourci des contradictions du sandinisme : créativité, autogestion, ouverture dans un contexte international dont on ne maîtrise pas les termes.

Comblant un vide politique

Les militants sandinistes sont heurtés quand aux obstacles et aux handicaps qu'ils affrontent. L'héritage du somnisme est très lourd : misère, pillage de l'économie, énorme dette, dépréciation des services publics. Ces stigmates classiques du sous-développement sont aggravés par les cicatrices de la guerre : production désorganisée (ainsi, l'insurrection s'est déroulée au moment de la mise en culture du coton), destructions et dégâts de toute sorte (estimés à trois milliards de dollars), non-paiement des traitements des fonctionnaires.

Au plan politique, la victoire de juillet a eu un caractère précaire, imprévu (« un dénouement relativement précipité », Régis Debray). Les masses populaires restées passives et réfractaires depuis tant d'années n'ont été mobilisées que tardivement, imparfaitement, réaction typique des peuples, quand un « piège militant » arrête un bus de campagne pour une collecte : on laisse parler... Par ailleurs, la petite bureaucratie d'ancien régime, laissée en place, reste vertigineuse, timorée et la bourgeoisie non somniste, très influente, est attentive. Quant aux cadres locaux sandinistes, bien peu ont derrière eux de longues années de lutte armée ou de travail clandestin. Ils sont bien souvent inexpérimentés. Tout cela contribue à la crise d'insécurité d'octobre-novembre 1979 : assassinats de cadres, enlèvements, attentats, persécution par des agents somnistes.

La chute de la dictature a donc laissé comme un vide politique, qu'il faut combler sans tarder. Alors, on pare au plus pressé, en s'abritant derrière le flou idéologique et organisationnel du sandinisme. Comme apparemment, le sandinisme est à la fois un « mouvement » à l'italienne, un « front » de type yougoslave ou algérien, un « cartel d'organisations » (selon Régis Debray), un « parti » centralisé qui se met en place discrètement. Comme idéologie, le sandinisme se réclame de la « pensée de Sandino », militaire de souche paysanne et de formation politique libérale, mort en 1933 et dont les idées généreuses et vagues, abondamment formulées car il était les prévisions, sont venues à ses contemporains Sun Yat-sen ou Madero : démocratie, justice sociale, dignité des nations faibles, dénonciation des riches et des puissants, à l'intérieur comme à l'extérieur. Ce flou sandiniste est une donnée de l'histoire, le fait d'une évolution presque en vase clos dans un pays arriéré, coupé pendant des dizaines d'années des grands débats de la gauche mondiale : stalinisme, XX^e congrès, tiers-mondisme, maoïsme, nouvelle gauche. Aujourd'hui, dans une situation de crise de transition, c'est aussi un expédient commode, qui évite les prises de position trop tranchées au regard de l'opinion intérieure ou étrangère.

Le sandinisme, dont l'audace populaire est très forte de par sa simplicité même, de par le crédit des vainqueurs de Somosa, se révèle parfaitement compatible avec le modèle cubain (en fait *guérilla-cubain*) vers lequel les nouveaux dirigeants regardent de moins en moins discrètement, et auquel les signes de ralliement abondent. Des structures verticales sont mises en place, de style très classique. Ligue des femmes sandinistes, Centrale des travailleurs, Juntas du 19 juillet : elles contrastent avec la « splendeur, l'insouciance et le tragique anarchique » noté par Régis Debray au lendemain de l'insurrection. La fonction de ces structures lourdes est « d'organiser les masses » pour les rallier à la ligne politique du nouveau régime. Le discours officiel insiste toujours sur la nécessité de donner priorité aux objectifs généraux : la reconstruction, la production, aux dépens des revendications, par exemple, professionnelles. Toujours le poids des choses.

Ce discours est donc très typé. Il s'exprime en termes généraux, il pratique volontiers l'allusion et l'amalgame. Allusion à des débats de fond qu'on présente très vifs, notamment dans l'armée où parmi les travailleurs, mais qui sont alors par des condamnations sévères sans que les thèses en présence aient été formulées ouvertement. Amalgame entre les ex-somnistes, les agents de l'impérialisme et les minorités marxistes-léninistes ou trotskistes. Les seconds sont assimilés aux premiers, comme « contre-révolutionnaires ».

Allusion et amalgame sont des pratiques très courantes dans des colonies de l'Amérique latine, organe officiel du Front sandiniste. Ce journal affectueux aussi les titres pédagogiques sur huit colonnes, qui « donnent la ligne » à la façon de Gramsci ou du *Sud Provo*. Air de famille qui n'est sans doute pas fortuit. Ces titres sont eux-mêmes, par un artifice typographique presque immuable et qui s'apparente à une sorte de politesse surmontée de surtitres formels et assertifs : « Nos dirigeants ont la parole », « La révolution, c'est le progrès », « Voici ce qu'exige le peuple ».

Que le journal officiel des sandinistes fasse toujours beaucoup de place aux déclarations des dirigeants, c'est l'expression d'une situation de fait. Si riches de promesses que soient les communes sandinistes, les C.D.A. ont les groupes d'animation culturelle, ces noyaux de la démocratie de base n'ont qu'une compétence limitée à des secteurs particuliers. Les choix fondamentaux sont le fait d'un groupe très restreint, qui se borne ensuite à les transmettre de haut en bas. Cette concentration extrême du pouvoir et plus encore

Au cœur du débat politique

De l'Etat de droit à l'Etat-gendarme

Aujourd'hui, il n'y a plus de sociétés d'Etat, sauf peut-être quelques peuplades reculées, oubliées de la civilisation. Il est difficile d'en concevoir que le monde se trouve par là même mieux protégé contre les déclassements de la sauvagerie et de la barbarie. Les grands et les moins grands États du monde moderne disposent maintenant de moyens répressifs d'une redoutable efficacité par rapport à leurs prédécesseurs, et ils ne cessent pas toujours avec parcimonie comme en témoignent les systèmes concentrationnaires et les génocides qui sont la réalité quotidienne d'une partie importante de l'humanité.

Faut-il pour autant en rendre responsables l'étatisme et la politique ? Dans son livre *L'Etat et les esclaves* (1), Blandine Barret-Kriegel répond très clairement par la négative. Pour elle, l'Etat et la politique ne sont pas à l'origine des holocaustes contemporains, mais bien les déviations ou les perversions totalitaires que sont la nation-Etat ou le parti-Etat.

L'Etat tel qu'il se constitue à l'issue du Moyen Âge dans les pays occidentaux (en Grande-Bretagne et en France notamment), n'est pas pour l'essentiel une machine oppressive, mais bien un Etat de droit qui rompt avec les règles de fonctionnement de l'empire ou de la féodalité. Le pouvoir y est limité par la loi, c'est-à-dire par une « juridification » du politique qui ne saurait être confondue avec une quelconque primauté du droit de propriété. Tout au contraire, le règne de la loi, qui implique la défense de la personne et des biens, est caractérisé par la présence du droit public sur le droit privé. Comme le remarque Blandine Barret-Kriegel, le monarque n'est pas le seigneur des lois, il est l'incarnation

d'une puissance rationnelle et légitime qui fait régner la paix et la concorde par-delà les querelles des participants au jeu social. En ce sens, il s'oppose aux privilèges, aux droits exclusifs attribués à des personnes, et à tout ce qui est de nature à déshériter la société.

Il serait donc faux de confondre l'Etat de droit tel qu'il est apparu historiquement avec les conceptions et surtout les manifestations, de l'Etat libéral propres au dix-neuvième siècle. Ce dernier est en effet fondé sur une

méfiance irrépressible, presque pathologique, devant tout ce qui est intervention publique, c'est-à-dire devant tout ce qui met en question la primauté du droit privé et de la propriété. L'idéal des libéraux n'est-il pas un Etat limité à sa plus simple expression, un Etat-gendarme qui n'a qu'une conception négative du bien public et par là même de la politique ? Blandine Barret-Kriegel s'est d'ailleurs passée la main de pousser que cet anti-étatisme libéral a largement favorisé, en réaction, l'éclatement d'une autre forme d'anti-étatisme, l'anti-étatisme d'origine romantique qui place la loi au-dessus de la loi, la recherche de biens communautaires prépolitiques avant toute organisation étatique. Dans un tel contexte, la politique tend à n'être plus qu'une religion scientiste, l'affirmation de bruts instincts et d'intérêts hypostasiés (nation, race, etc.) au lieu d'être une confrontation patiente pour arriver à définir ce que peut être le bien public. A ses yeux, le marxisme, malgré tous ses aspects laïques et rationalistes, participe de cet anti-étatisme romantique en raison de

sa surestimation du social par rapport au politique.

Blandine Barret-Kriegel appelle donc de ses vœux une réorientation complète de la politique et du fonctionnement des Etats dans le monde contemporain. Il faut à la fois rompre avec toutes les tentations totalitaires, avec toutes les explications défensives de la société et de l'histoire à partir de quelques grands principes et revenir à la transcendance de la loi, d'une loi et d'un ordre juridique qui rendent possibles la diversité des relations humaines et les déplacements incessants de la société vers d'autres horizons.

La référence de Blandine Barret-Kriegel à l'Etat de droit ne se veut, par conséquent, absolument pas pacifiste. On peut se demander toutefois si elle permet vraiment d'affronter les problèmes de la politique d'aujourd'hui, et si, en particulier, elle ne sous-estime pas les transformations qui ont marqué l'Etat et le droit depuis plusieurs centaines d'années — et rendent, par là-même, obsolètes les conceptions anciennes de la garantie des droits et

tant pas la et ne font pas que pourfendre la marxisme vulgaire. Ils élaborent aussi, et avec beaucoup de finesse, une critique du fonctionnalisme d'origine anglo-saxonne, celui qui tente de faire entrer la variété des Etats dans un même moule — l'Etatisme — la différenciation des fonctions étatiques à partir de la différenciation de la société. Contre ces vues, ils font valoir l'importance des facteurs culturels et culturels spécifiques. Finalement, ils trahissent sur la crise du fonctionnalisme comme condition d'émergence des premiers Etats modernes. Il n'y a pas eu croissance organique de la sphère étatique, mais des processus d'étatisation répondant à des modalités particulières de transformation des rapports sociaux. Dans toute l'Europe, on observe une très nette tendance à la centralisation politique, mais celle-ci ne se fait pas jour partout suivant les voies de l'absolutisme. Certains pays, comme la Grande-Bretagne, puis, plus tard, les Etats-Unis, ont pu évoluer vers des modèles d'organisation politique particulièrement efficaces sans s'appuyer pour autant sur l'autoritarisme et la bureaucratie, et sans développer un système administratif complexe (notamment une fonction publique très puissante par rapport aux intérêts économiques dominants). Selon les deux auteurs, il ne faut donc pas donner une valeur universelle à la rationalisation politique de type étatique et centralisé. Comme ils le notent avec pertinence, la transposition dans les pays dits du tiers-monde des structures étatiques occidentales a des effets presque toujours catastrophiques et montre très clairement qu'il faudrait s'orienter vers d'autres constructions politiques, plus adaptées à des conditions sociales et culturelles spécifiques. Finalement, ils tirent de ces constatations des raisons d'espérer en une évolution du monde qui ne serait plus placée dans le signe d'un étatisme simplificateur, trop simplificateur.

Il serait effectivement très tentant de les suivre sur cette voie, celle de la réhabilitation de la société civile. Il reste cependant à se demander s'ils ne sous-estiment pas, de leur côté, le caractère contraignant du rapport social de production capitaliste et les coercitions étatiques qu'il implique de nos jours. Marx est certainement moins dépassé qu'on ne veut bien le dire aujourd'hui.

(1) Blandine Barret-Kriegel, *L'Etat et les esclaves*, Calmann-Lévy, Paris, 1979, 272 pages.
(2) Bertrand Badie et Pierre Birnbaum, *Sociologie de l'Etat*, Grasset, Paris, 1979, 232 pages.

Supplément

JAPON

de l'essor économique
aux ambitions internationales

La découverte de la vulnérabilité

Par PHILIPPE PONS

La force économique fait-elle automatiquement d'un pays une puissance politique ? Si elle est assurément une condition nécessaire de celle-ci, elle ne semble pas pour autant être suffisante. Le Japon conserve apparemment un profil bas sur la scène internationale. Les louvoisements dans l'affaire iranienne, où les Japonais sont pris entre Téhéran et Washington, et le ralliement à l'extrême à la position américaine, les tentatives infructueuses de Tokyo pour jouer un rôle d'intermédiaire entre Haïti et Pékin, témoignent que le Japon ne tient pas vraiment à jouer un rôle international à la mesure de sa puissance économique.

Alors, cependant que la « swing strategy » américaine — c'est-à-dire un équilibre report des forces des États-Unis de l'Asie sur l'Europe pour faire face à la menace soviétique — est à l'ordre du jour, se pose la même question de l'importance que Washington porte à l'Asie et celle du rôle du Japon. Des sondages d'opinion récents sur la politique étrangère japonaise, à ressort que 23 % seulement des Japonais souhaitent que leur pays joue un rôle politique. Apparemment la majorité d'entre eux estiment que leur prospérité ne les conduit pas à prendre davan-

tage de responsabilités — c'est-à-dire à assumer aussi des risques — sur la scène internationale.

En apparence cependant, depuis la crise pétrolière de 1973, plus résistante que beaucoup de ses partenaires du monde industrialisé, le Japon ne peut plus se prévaloir, comme il le fit longtemps, de la « fragilité » de son économie et du traumatisme d'Hiroshima pour se tenir à l'écart de la scène politique. Pendant trois décennies, il a fait état d'un pacifisme qu'il n'y a pas lieu de remettre en cause mais qui, indéniablement, servait aussi ses intérêts économiques. C'était sa croissance avec succès, il se prévalait de ses relations spéciales avec Washington pour alimenter les choix. Après 1973, non seulement il se découvre puissant, mais encore il va prendre conscience de priorités différentes de celles des États-Unis, devenu l'« accablant » le plus énergique du Japon sur le plan économique au cours des dernières années.

Depuis la défaite, le Japon a été l'allié fidèle des Américains à qui il est lié par un traité de « sécurité » le plus énergique en 1950 pour une période de dix ans et qui, aujourd'hui, demeure valable tant que l'un des deux signataires ne le dénonce pas avec un délai de préavis d'un

an. Finalement, c'est moins le retour d'Okinawa sous l'administration japonaise en 1971 que des événements extérieurs qualifiés, d'une manière significative, de « chocs » par les Japonais, qui vont faire sortir Tokyo de sa passivité. Ce sera d'abord les « chocs Nixon » en 1971 (reprise des contacts entre la Chine et les États-Unis et dévaluation du dollar). Si le Japon se dégage l'année suivante de la « guerre froide » contre la Chine en normalisant ses relations diplomatiques avec Pékin, c'est uniquement parce que les États-Unis lui ont montré la voie.

En 1973, nouveau « choc » : le Japon se découvre sur la liste noire des Arabes et s'aperçoit, du même coup, que les Américains contournent mal leurs alliés et surtout qu'un subviseur aveugle leur fait courir des risques économiques (jusqu'à, en effet, le Japon s'en remettrait largement aux grandes sociétés américaines pour son approvisionnement en pétrole). Cette même année, le Japon sera en butte aux vives critiques des pays de l'Asie du Sud-Est lors de la visite dans cette région de M. Tanaka, alors premier ministre. Ces deux événements révèlent surtout aux Japonais l'existence dans le tiers-monde de nationalismes qui peuvent jouer à l'intérieur de zones théoriquement acquies aux intérêts des puissances occidentales.

En 1975, enfin, c'est la défaite américaine au Vietnam et le démantèlement des forces des États-Unis du continent asiatique (en particulier de Thaïlande). Le Japon a fait l'expérience, au cours de cette période, d'une rupture dans l'attachement à Washington et s'aperçoit aussi qu'il est loin d'être invulnérable sur le plan économique. Il doit en fait se préparer à deux évolutions : la situation mondiale le conduit à se départir d'abord d'une diplomatie purement économique pour prendre des initiatives s'il veut contribuer à garantir un système de libre-échange nécessaire à sa survie.

En outre, sur le plan régional, le démantèlement apparent des Américains de l'Asie et l'instabilité d'une zone placée sous le signe du conflit sino-soviétique dont la guerre entre la Chine et le Vietnam est une manifestation — convient à jouer un rôle actif dans le maintien des équilibres.

Il a manqué jusqu'à présent au Japon deux éléments qui conditionnent l'exercice de la puissance : une force militaire et

la volonté de jouer un rôle. En faveur de la passivité, c'est-à-dire de la poursuite de la politique antérieure, ses tenants font valoir qu'une réémergence du Japon peut provoquer des inquiétudes en Asie et dans le reste du monde. Ils estiment, en outre, que la croissance accélérée qu'a connue le pays depuis le début des années 60 a provoqué des distorsions sociales qu'il convient de régler en priorité sans dépendre de son énergie et ses ressources sur la scène internationale. Une nouvelle génération de dirigeants plus internationalistes n'en est pas moins apparue, qui est consciente que la force incontestable du pays est sa puissance économique. Par conséquent, leur pays est vulnérable et dépendant dans le domaine énergétique, ils estiment qu'il n'en doit que davantage mener une diplomatie active globale de bon voisinage et de coopération. Mais, en même temps, il doit prendre conscience de sa place dans l'économie mondiale et assumer les responsabilités qui en découlent à moins de risquer d'être isolé.

L'une des caractéristiques de cette jeune génération par rapport à la précédente est l'absence d'inhibition en ce qui concerne la force militaire. Néanmoins, le Japon n'a pas encore le statut de puissance au sein du monde pour l'armement. La modernisation des équipements qui se poursuit de manière accélérée depuis 1970 concerne principalement la marine et l'aviation. Il existe, certes, des pressions des milieux de droite pour une révision de la Constitution qui mette celle-ci en accord avec les faits, et de certains milieux d'affaires en faveur d'un développement de l'industrie d'armement comme incitation à la recherche fondamentale.

Pour l'instant, cependant, la modernisation du potentiel militaire nippon se faisant dans le

cadre de l'alliance américaine, on voit mal dans un avenir prévisible Tokyo s'orienter vers une indépendance stratégique que ne souhaiteraient pas les États-Unis. Compte tenu de cette situation, le Japon est-il appelé à jouer un rôle sur la scène internationale ? Dans une perspective globale, tant que la Chine demeure une puissance régionale, c'est-à-dire que son action, quelle que puisse être d'autre part son ambition, reste limitée à la région, le monde est bipolaire : seuls les États-Unis et l'U.R.S.S. ont la capacité d'intervenir dans toutes les parties du monde. Etant dépendant de l'extérieur pour sa défense et ses approvisionnements en matières premières, le Japon est conscient que sa sécurité, au sens politique et économique, dépend de la paix mondiale. Il lui faut, par conséquent, maintenir de bonnes relations avec tout le monde. C'est ce que Tokyo qualifie de « diplomatie

omnidirectionnelle », signifiant que le Japon doit, en fait, rester sur des positions de compromis. La vision désormais globale qu'ont les Japonais de la situation internationale les conduit à penser que ce n'est peut-être pas seulement dans le domaine des relations économiques bilatérales nippo-américaines qu'il risque de se produire à l'avenir des frictions. L'un des domaines où les Japonais cherchent à établir des rapports nouveaux est celui des relations avec le tiers-monde. Ils ont, en fait, le sentiment que les États-Unis n'ont plus les réponses adéquates aux situations qui peuvent se développer, notamment au Proche-Orient. De là, notamment, l'attitude ambiguë qu'ils ont adoptée dans la crise iranienne. Ils cherchent actuellement à établir des liens solides avec des régimes considérés comme radicaux et pensent notamment se rapprocher de l'O.I.P.

L'intérêt pour la Chine

Sur le plan régional — asiatique — si la force militaire lui fait défaut, le Japon n'en exerce pas moins un effet de domination sur une bonne partie de la zone. Sans même avoir à agir par coaction, en raison de l'intégration des pays de la région dans le système économique nippon, de leur situation de dépendance, Tokyo dispose d'un pouvoir de régulation qu'il exercera de plus en plus fermement à l'avenir. Il voudrait, semble-t-il, organiser un ensemble régional qui dépasserait les cadres idéologiques des anciens pactes militaires. Mais sa marge de manœuvre est désormais limitée par ses liens avec la Chine : Tokyo a, en effet, moins d'arguments pour faire valoir aux Soviétiques les avantages d'une détente régionale.

Le grand événement de la politique étrangère japonaise — on peut pratiquement dire le seul — fut la signature, en août 1978, du traité de paix et d'amitié avec la Chine : c'était, en effet, le

premier acte diplomatique nippon de dimension mondiale. L'incompréhension de l'avenir du Japon est, en fait, ce voisinage, désormais amical, avec la Chine. Certes, celle-ci ne peut, dans un avenir prévisible, constituer pour lui une solution de rechange : ni dans le domaine commercial, comme marché, ni comme source de matières premières, en raison des incertitudes sur les capacités de production. En revanche, ce voisinage peut contribuer, en renouant les fils de complicité culturelle, à « ré-orienter », si l'on peut se permettre ce néologisme un Japon qui, depuis Meiji (1868), a fait de sa séparation de l'Asie le synonyme de modernisation. Une parenté redécouverte sur un pied d'égalité, qui peut nuancer les valeurs occidentales et les schémas idéologiques que le Japon a adoptés depuis un siècle. Une complicité asiatique à ce niveau aura assurément des conséquences importantes sur les rapports mondiaux.

Les banques françaises
et le deuxième marché de l'Occident

Par ALAIN DATIERY

L'IMPLANTATION des banques françaises au Japon est un phénomène récent, qui date à peine d'une dizaine d'années. Hormis l'expérience éphémère vécue par la Banque de l'Indochine à Yokohama en 1941 — avant de s'installer à Tokyo en 1948 lorsque les autorités américaines permirent les réouvertures — il a fallu attendre la fin des années 60 pour que soient créés des bureaux de représentation (la Banque de l'Union européenne, la Banque Rothschild, le Crédit Industriel et Commercial) sont, aujourd'hui encore, présents sous cette seule forme) de 1973 à 1977. Profitant d'une attitude des autorités japo-

naises plus accueillante aux étrangers, la Banque nationale de Paris, la Société Générale, l'Union des banques arabes et françaises, la Banque de Paris et des Pays-Bas et le Crédit japonais ont en outre ouvert des agences.

La première motivation des états-majors parisiens semble avoir été de prendre place dans un pays dont l'importance économique et le rythme de croissance étaient exceptionnels, dont l'industrie était grande dans toute l'Asie et où « il n'était plus possible de ne pas être présent ».

(Lire la suite page 23.)

L'AIR LIQUIDE
75, rue de la Paix
75001 PARIS
Tél. (01) 4754.430

TEIKOKU SANSO KABUSHIKI KAISHA
2-15 Issa-cho, 2-chome
Kojima-ku, 5-chome
Kobe-shi, 650
Tél. (078) 251-3941

Implanté au Japon depuis 1909

LE GROUPE BANCAIRE FRANÇAIS AUX QUATRE COINS DU MONDE

BNP **パリ国立銀行**
au JAPON

Tokyo
• BNP
Yusen Building
3-2 Marunouchi
2 Chome Chiyoda-ku

Osaka
• BNP
Ohbayashi Building
37, Kyobashi
3-Chome Higashi-Ku

BANQUE NATIONALE DE PARIS
Siège Social : 16, boulevard des Italiens, 75009 PARIS
Tél. 244.45.46 - Télex 280 605

BET

BANQUE EUROPÉENNE DE TOKYO

Fondée en 1968

4-8, rue Sainte-Anne, 75001 PARIS

Financement à moyen et long terme en Euro-Devises.

 Participation aux Syndicats de Garantie
et de Placement d'Euro-Obligations.

	1978	1977	1976
(en millions US \$)			
Capital et Réserves	31.0	25.8	23.1
Crédits Accordés	560.0	530.0	470.0
Total du Bilan	669.0	698.0	593.0
Bénéfice Net	3.6	2.8	2.2

Banques participantes :

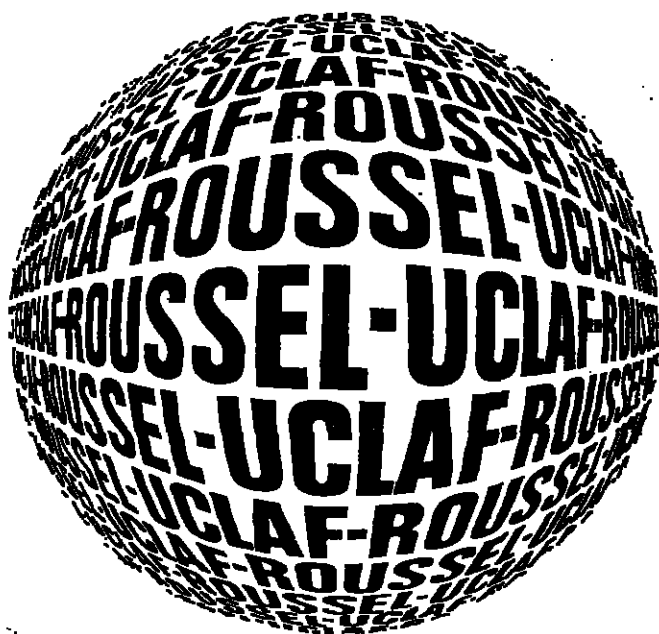
The Bank of Tokyo, Ltd.
The Industrial Bank of Japan, Ltd.
Bank of Tokyo Holding S.A.
The Long-Term Credit Bank of Japan, Ltd.
The Nippon Credit Bank, Ltd. The Kyowa Bank, Ltd.
The Taiyo-Kobe Bank, Ltd. The Saitama Bank, Ltd.
The Hokkaido Takushoku Bank, Ltd.

Le Monde
RÉALISE CHAQUE SEMAINE
UNE SÉLECTION
HEBDOMADAIRE
réservée aux lecteurs
résident à l'étranger
Exemplaire spécimen sur demande

La seule revue
trimestrielle bilingue d'information,
sur le Japon d'aujourd'hui et d'aujourd'hui
LE JAPON
LE NUMÉRO : 7 francs
ABONNEMENT : 1 an 24 F., 2 ans 50 F.
"ASSOCIATION L'UNIVERSITÉ"
FRANCO-JAPONAISE DE TERNI
9, Rue Thiers, 13000, PARIS 13
Tél. 933.11.55

 NIPPON
ROUSSEL

ROUSSEL-UCLAF

 35, B^e des Invalides, 75323 PARIS CEDEX 07


Spécialités Pharmaceutiques :

NIPPON ROUSSEL K. K.

Distribution et promotion de spécialités pharmaceutiques :

ROUSSEL MEDICA K. K.

Produits Chimiques, Pharmaceutiques et Agricoles :

NIPPON UCLAF K. K.

Kinsan Bldg. 5, 4-chome, Muronachi, Nihonbashi, Chuo-ku, TOKYO

Tél. : 241-7731

Tél. : J 24504 UCLAFNIP

Supplément Japon

L'ENTREPRISE NIPPONE FACE

Par HENRI-CLAUDE DE BETTIGNIES *

CERTAINS s'étaient empressés d'annoncer, en 1974, le crépuscule de la puissance économique japonaise. Mais il n'en a rien été : le gros vaisseau japonais a réussi la manœuvre, il a mieux que d'autres pris le virage, plus vite changé de vitesse (la croissance y est passée de 10 % en 1973 à 5,4 % en 1977, 5,6 % en 1978, et environ 5 % en 1979), restructuré les tâches, redistribué la main-d'œuvre, bref, géré le changement, la mutation. En janvier 1980, ce pays sort de la récession avec un tissu industriel redéployé, une croissance « lente » (pour les Japonais) qui contribue à relancer l'économie mondiale — et une prévision de croissance au rythme de 5,9 % par an entre 1979 et 1985.

Les actions sur l'emploi

AUJOURD'HUI la machine économique japonaise, tournant à 85 % de sa capacité (par rapport à 73 % en 1975), prévoit de gérer une dynamique de changement de façon volontariste et concertée durant les années 1980-1985. Il s'agit de faire passer la dépendance en matière d'énergie de 88 % en 1978 à 63 % en 1985 et à 43 % en 1995 : de redéployer l'industrie en se dégageant des secteurs à forte consommation d'énergie (acier, construction navale, ciment) ; de promouvoir des industries sophistiquées de haute technicité, de matière grise (aéronautique, nucléaire, chimie fine, électronique...). Pour tendre vers le plein emploi (avec un objectif de 1,7 % de chômage), les transferts de personnel seront stimulés essentiellement vers le secteur tertiaire. Les infrastructures sociales (encore très insuffisantes) sont considérablement améliorées, tandis que le Japon annonce une démarche plus active et responsable sur le plan international économique (ouverture du marché intérieur, rationalisation du système de distribution) et politique (relations plus actives avec les pays d'Asie).

Ces intentions japonaises sont prises au sérieux, elles maintiennent l'inquiétude de l'Europe à l'égard d'un pays qui a démontré une grande capacité à diriger ce changement si difficile à guider dans les vieilles sociétés industrielles et pourtant condition impérieuse de survie économique au cours des vingt prochaines années.

Comment le Japon — où existait une tradition d'emploi

à vie — a-t-il pu résoudre les problèmes d'emploi pour sortir de la crise apparentement — sans faire l'expérience de troubles sociaux ? Le système de l'emploi à vie (embauche à la sortie de l'école ou de l'université, pour un emploi dans la même entreprise jusqu'à l'âge de la retraite) et le mécanisme de promotion-rémunération en fonction de l'âge et de l'ancienneté sont parmi les stéréotypes les plus répandus sur l'entreprise japonaise. Une telle conception de l'emploi permanent — qui n'est pas la continuation de relations féodales intégrées dans l'entreprise à l'époque Meiji mais plutôt un mécanisme mis en place au début du siècle pour fixer une main-d'œuvre à l'époque hypermobile et par là très coûteuse — si elle était maintenue en période de récession, de crise économique, ajouterait une contrainte supplémentaire de rigidité lourde de conséquences, à un moment où souplesse et adaptabilité sont des exigences de survie. Comment l'entreprise japonaise a-t-elle donc réussi à composer — entre 1974 et 1978 — avec ce principe essentiel de son système, et à quel prix ? Il faut d'abord nuancer ces clichés sur l'entreprise japonaise : la P.M.E. et la grande entreprise sont deux mondes très différenciés (en termes d'emploi, de conditions de travail, d'avantages marginaux) et très interdépendants (par des relations complexes et variées de dépendance réciproque, de filiation de sous-traitance).

Le choc de 1973 affecta de façon dramatique l'économie japonaise : l'indice de production tomba de 11,5 % entre novembre 1973 et décembre 1974, les faillites augmentèrent de 41 %, le P.N.B. passa de 10 % en 1973 à -0,5 % en 1974. La crise ne toucha pas de la même façon grandes entreprises et P.M.E., entreprises de transformation et de services. Les P.M.E. avaient eu à faire face, au cours des années précédentes, à une pénurie de main-d'œuvre et n'avaient pas l'excédent de personnel de 10 ou 15 % qui existait dans les grandes entreprises (ayant « sur-embauché »). En 1973, le Japon — après avoir été la plus jeune des nations industrielles — était sur le chemin de devenir la plus vieille. Cette situation devenait donc lourde de conséquences, en particulier pour les grandes entreprises, dans un pays où le salaire est fonction de l'ancienneté et, de plus, lorsque l'âge moyen des employés augmente. Les grandes entreprises japonaises se virent donc contraintes par la rigidité d'un système (« fonctionnel » pendant les années de croissance rapide, avec embauche importante et régulière de jeunes) devenu un carcan en période de crise prolongée.

Le système a révélé à nouveau sa souplesse mais à un coût social et humain qu'il ne faut pas sous-estimer : de plus, on a capitalisé sur la crise — avec une vision à long terme — pour transformer

certaines mécanismes de fonctionnement déjà remis en question depuis longtemps. Parmi les moyens utilisés par les grandes entreprises pour accommoder la récession et fidélité au principe de l'« emploi à vie » pour les employés « permanents », on retrouve bon nombre de démarches connues, mais aussi des approches spécifiques, contingentes, adaptées aux caractéristiques de l'emploi au Japon.

Le personnel féminin fut encouragé à partir, les employés « à temps partiel », les « saisonniers » virent leur contrat non renouvelé ; l'embauche des jeunes fut limitée, retardée ou stoppée : les employés âgés invités à prendre une retraite précoce (avant l'âge normal de cinquante-cinq-cinquante-sept ans). En bref, la flexibilité conjoncturelle vint essentiellement du personnel féminin (jeunes filles qui travaillaient jusqu'au mariage), des employés à temps partiel et des employés âgés. Il s'agissait là, sur ces trois groupes, d'une action relativement aisée et à court terme (heures supplémentaires et employés à temps partiel procurant un coussin à la demande si celle-ci reprenait de façon conjoncturelle). Au-delà de ces démarches — possibles de par la nature du système japonais, —

d'autres changements moins visibles furent engagés au niveau de la compression des dépenses sociales, de la rationalisation de la production, des attitudes du personnel. Les secteurs industriels ne furent pas tous touchés de la même façon et des transferts eurent lieu à l'intérieur de groupes diversifiés, ou d'un groupe à l'autre. Les primes semestrielles (« bonus »), devenues pratiquement un élément du salaire (pouvant aller jusqu'à deux fois trois mois), furent réduites, placées automatiquement en épargne ou (rarement) supprimées.

Des réductions de salaire — proportionnelles à celui-ci — furent décidées, conjointement par les syndicats et les directions. Les sous-traitants, dans une structure industrielle très verticale, subirent plus durement le choc de la récession, surtout les seconds et les troisièmes sous-traitants. Un des facteurs essentiels qui ont permis l'adaptation du système réside dans l'attitude pragmatique des syndicats, qui participèrent à de longues négociations pour trouver des solutions créatives aux problèmes collectifs, et individuels, de « transferts », de « prêts » de personnel (à une autre entreprise, pour six mois ou un an) ou de mise à la retraite anticipée. Le gouvernement, en accordant des subventions à certaines entreprises pour maintenir l'emploi dans certaines industries, subventionnait en fait le main-

LE SILENCE NE PAIE PAS



La publicité fait la loi au Japon. Les Japonais sont exigeants en termes de qualité surtout quand ils sont grands consommateurs de produits étrangers. Mais cette qualité ne peut voir le jour que par la publicité.

Marché où la concurrence est très élevée et la publicité intensive. Vous avez des produits de qualité ? Cette avantage ne peut exploiter par un coûteux silence. Laissez parler le Nihon Keizai Shimbun à votre place car c'est le meilleur journal économique et financier japonais à large diffusion parce qu'il touche les grands milieux économiques, financiers, toutes les grosses entreprises jusqu'au consommateur, sans compter les divers milieux japonais en Asie.

Réseau intégré d'informations économiques et financières

The Nihon Keizai Shimbun, Inc.

 1-9-5 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100, JAPON
Tél. (03) 270-0251 Adresse télégraphique : NIKONKEIZAI
TOKYO Télex : NIKKEI J22308, J24798

 Agent représentant
Publicitas S.A., 26 Avenue Victor Hugo 75116 Paris
tél. 33 (1) 500.66.08

Pour obtenir un exemplaire de ce journal, inscrivez vos nom, adresse et profession sur ce coupon et envoyez-le au service de marketing.

 NOM _____
PROFESSION _____
ADRESSE _____ LM79

Une ressource pour les ressources

L'utilisation efficace des ressources connues et l'exploration de ressources nouvelles sont aujourd'hui plus importantes que jamais. La Banque de Tokyo représente un potentiel croissant de ressources dans ce domaine grâce à sa large gamme d'activités financières internationales.

La participation croissante de la Banque de Tokyo aux emprunts financiers mondiaux est un exemple spectaculaire de son rôle dans ce type d'activités. Le montant global des financements Eurocrédit accordés en 1978 s'est élevé à plus de 23,5 milliards de dollars US et à près de 10 milliards de dollars pour la période de janvier à juin 1979. Sur ce marché, l'Agence a classé la Banque de Tokyo à la première place mondiale pour l'année 1978 et le premier trimestre 1979. Une des raisons qui a présidé à ce classement est l'expérience centenaire de la banque, qui est la principale banque japonaise spécialisée dans les échanges extérieurs et la financement international. La Banque de Tokyo, dont on connaît le vaste réseau mondial, est également reconnue comme un des éléments importants du réseau international qui détermine la direction de l'économie mondiale contemporaine.

 Active
sur les cinq continents.

 Banque et Financement Internationaux.
BANK OF TOKYO
Paris 0144-44, rue Cassini-Polignac, 75001 Paris. Tél. 241-25-25

A CRISE

 QUE
QUE SU
350 ans

Supplément Japon

A LA CRISE

tion du système; il faut noter cependant que ces subventions n'ont été qu'un palliatif dans lequel les profits avaient totalement disparu ou étaient amenuisés, précisément pour préserver jusqu'au bout l'emploi du personnel permanent.

L'observation de l'entreprise japonaise durant la crise illustre la capacité d'innovation du système pour — grâce à une solidarité du groupe dans la difficulté — trouver des solutions originales au problème de l'emploi permanent, en agissant simultanément sur une variété de sous-systèmes interdépendants (le processus de la production ou la rationalisation de la production). De plus, la crise a contraint l'entreprise japonaise à composer avec les conséquences de deux problèmes de fond du système: la « sur-qualification » de son personnel masculin jeune et le vieillissement de sa main-d'œuvre. La courbe de la progression des salaires à l'ancienneté s'aplatit, les critères de primes semestrielles sont modifiés, l'attachement à l'entreprise des employés permanents se trouve renforcé, les syndicats veulent faire monter de souplesse pour intégrer les exigences du long terme dans leurs négociations.

Au cours de ces cinq dernières années, le chômage est passé, officiellement, de 1,3 % en 1973 à 2,6 % en mars 1979 (et 2,1 % en août 1979), mais ces chiffres ne donnent pas une image claire de la réalité (les femmes qui travaillent à temps partiel et qui ont dû cesser leurs activités ne sont pas recensées, ni les jeunes qui retardent leur entrée dans le monde du travail; enfin, les saisonniers qui retournent à la campagne ne sont pas toujours inclus dans les statistiques).

Si le Japon sort plus vigoureux de ces cinq années de difficultés, ayant redéployé ses ressources, restructuré son tissu industriel, adapté son système d'emploi, c'est en utilisant les caractéristiques mêmes d'un système cohérent, l'indivisibilité du groupe, « responsabilisation » des syndicats, solidarité, capacité à innover ont contribué aux résultats. Le coût du changement a été supporté essentiellement par les femmes et les employés âgés.

Le choc de 1973 a ébranlé la société, ce n'était plus l'événement conjoncturel auquel une certaine élasticité du système permettait de s'accommoder. Les bénéfices des entreprises ont été plus utilisés qu'en Europe comme « tampons » pour accommoder le maintien du principe de la permanence de l'emploi; la solidarité des entreprises avec leurs banques et leurs sous-traitants a apporté une certaine souplesse pour préserver le contrat psychologique de l'emploi. Enfin, surtout, c'est la main-d'œuvre féminine (traditionnellement temporaire) et les « vieux » qui ont permis au système de se maintenir en un équilibre précaire, à risque élevé sur le plan social. Le pari a réussi. Le système global avait encore cette capacité d'absorption — au niveau de la famille et du groupe — qui s'est progressivement dissipée dans les sociétés individualistes de l'Occident.

Demain, avec son « boom des vieux », sa main-d'œuvre masculine sur-qualifiée, des structures d'entreprises encombrées vers le haut (par une croissance plus lente), le système japonais éprouver des difficultés que les mauvais augures du jour voient comme insurmontables. En fait, la crise a cristallisé un problème auquel les Japonais auraient été confrontés à moyen terme: ils ont réagi avec sens de l'opportunité et souplesse, non sans prendre des risques. Compensation et promotion intégrèrent de plus en plus mérite à ancienneté, surtout après quarante ans. Les femmes, qui ont été la vraie source du Japon dans la crise, le seront encore quand il faudra composer avec des charges salariales trop élevées, ou des fluctuations en besoins de main-d'œuvre, même si les apparences traduisent mal cette mutation. Un nouveau mode de fonctionnement ne désespère, il ne sera pas celui du Japon d'avant la crise, ni celui des sociétés modernes occidentales d'aujourd'hui ou de demain. Le Japon expérimente, il invente. S'il y a un risque de dérapage, la dernière crise l'a épargné. Comprendre pourquoi pourrait être utile aux Européens.

H.-C. DE B.

Les banques françaises et le deuxième marché de l'Occident

(Suite de la page 21.)

De profitables opérations de prêts en yens (à partir de la transformation de crédits en devises ou swaps) ou directement en devises (impact loans) ont facilité les premières années d'exploitation.

Aujourd'hui, la présence à Tokyo de la plupart des banques du monde sur un marché que les autorités japonaises contrôlent de près oblige à définir des stratégies plus fines, capables d'assurer la croissance des années à venir.

A l'exception des banques américaines, installées en force pendant la période d'occupation, appuyées sur un important volume d'affaires et d'échanges et dont les trois plus grandes — qui assurent à elles seules près du

tiers des prêts des banques étrangères — sont les seules à être de taille comparable aux concurrentes japonaises et à bénéficier de privilèges tels que le rattachement d'effets à taux privilégiés, toutes les banques sont dans une situation similaire. Défavorisées dans la collecte de dépôts (rechercher ceux-ci ne leur est plus interdit, mais les taux créditeurs étant réglementés, il n'y a guère de moyen de les attirer) et devant se procurer les fonds pour l'essentiel sur le marché monétaire, les banques étrangères ont un coût moyen de ressources en yens qui peut les inciter à prêter à un taux beaucoup plus élevé que celui des banques locales (3 % d'écart en ce moment) et limite donc leurs opérations.

Des « créneaux »

C'EST pourquoi les années qui viennent devraient voir une recherche d'activités plus spécialisées permettant de mettre en valeur les atouts propres à chaque banque: savoir-faire dans les domaines encore peu développés au Japon (tel le crédit à la consommation); importance d'un réseau dans des régions où les Japonais sont moins présents (Proche-Orient, Afrique francophone, Amérique latine); qualité du crédit dans des opérations en devises; habileté à organiser les montages financiers ou les mariages industriels.

La présence bancaire française qui s'est affirmée ces dernières années (en assurant par exemple 6,5 % de l'encours du portefeuille des prêts consentis par les banques étrangères fin septembre 1979, ou en ayant participé à près du tiers des euro-emissions japonaises des trois dernières années) manifeste aujourd'hui une double volonté. D'abord, prendre place dans des conditions profitables sur le deuxième marché du monde occidental et où même une position relativement

modeste peut représenter une part importante de la stratégie internationale d'un groupe; ensuite, tout en veillant à la rentabilité immédiate par des opérations avec les entreprises japonaises, encourager les échanges franco-japonais et aider les entreprises françaises à découvrir un marché qu'elles ignorent ou qu'elles négligent. Nombreux sont ceux qui estiment qu'il ne sera pas possible demain d'être une puissance industrielle exportatrice sans avoir des échanges développés avec le Japon. Les Français semblent commencer à le découvrir avec beaucoup de retard sur leurs concurrents. L'espoir de plusieurs des directeurs de banques françaises est d'accélérer cette prise de conscience en payant de leur personne afin de multiplier les informations, les contacts et les échanges. Leur succès sera le plus sûr fondement du renforcement de la présence française au sein de la communauté bancaire de Tokyo.

ALAIN DATIERY.

Parlez donc JAPONAIS !

Cours de tous niveaux - Après-midi et soir - Professeur japonais
Audio-visuel - Formation professionnelle continue agréée
Cours de calligraphie - Debut des cours février - Inscription immédiate

COURS DE JAPONAIS DE TENRI
ENSEIGNEMENT PRATIQUE

8, RUE VICTOR CONSIDÉRANT - PARIS 14
033.11.86

ASCENSEURS MITSUBISHI FRANCE S.A.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

font partie du Groupe MITSUBISHI qui est mondialement connu, grâce à la compétence de ses services, la qualité et la fiabilité de ses matériels et l'esthétique de ses produits.

Depuis très longtemps nous contribuons à l'amélioration des conditions de vie.

Résoudre les petits soucis quotidiens est notre but, et c'est pourquoi les fabrications que nous installons et que nous entretenons (ascenseurs, escaliers mécaniques, nacelles de nettoyage automatique des façades, etc.) ne font parler d'eux que par la satisfaction des utilisateurs.

Mais nous pouvons faire encore plus :

- système de surveillance électronique,
- télécopieurs,
- source de courant ininterrompue à fréquence et voltage constant,
- climatisation d'immeubles,
- etc.

Ces réalisations n'ont aucun secret pour MITSUBISHI.

Nos services peuvent, sur votre demande, vous apporter toutes les informations que vous jugerez utiles. Pour ce faire, nous vous rappelons nos coordonnées :

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
ASCENSEURS MITSUBISHI FRANCE

65, avenue de Colmar — TOUR ALBERT-1^{re}
92507 RUEIL-MALMAISON CEDEX

Tél. : 732-92-34 - Téléc. : MELCAMF 202267 F

QU'EST-CE QUE SUMITOMO?

350 ans de services.

Principales Sociétés du Groupe Sumitomo				
Nom de la Société	C.A. annuel (exercice se terminant en mars 79)		Capital	
	Yen (Million)	\$US (Million)	Yen (Million)	\$US (Million)
Sumitomo Corporation	5,848,150	27,946	15,886	75
Sumitomo Metal	1,028,380	4,918	112,025	535
Sumitomo Metal Mining	171,930	821	14,252	68
Sumitomo Chemical	434,982	2,078	73,326	350
Sumitomo Electric Ind.	310,983	1,486	23,273	111
Nippon Electric (NEC)	615,440	2,940	42,974	205
Sumitomo Heavy Ind.	191,944	917	21,389	102
Sumitomo Cement	120,747	577	10,472	50
Sumitomo Bank ¹	9,233,846	44,118	88,100	425
Sumitomo Trust & Banking ²	5,822,783	27,820	37,500	179
Sumitomo Marine & Fire Insurance ³	148,489	710	20,000	96
Sumitomo Warehouse	29,511	141	5,361	26
Mazda Motor	686,344	3,279	34,272	164

Notes : 1. Dépôts. 2. Capitaux disponibles. 3. Total des actifs.
Les sommes en yens sont converties au taux de ¥ 209.30 = \$US 1.00 (\$1 mars 79).

Sumitomo Corporation est le levier commercial du Groupe Sumitomo — la gigantesque coalition d'entreprises japonaises qui représente plus de trois douzaines de sociétés importantes intervenant dans pratiquement tous les secteurs de l'industrie et des affaires au Japon.

Avec un chiffre d'affaires annuel qui s'élève à plus de 27 900 millions de \$ US, Sumitomo Corporation est une des plus importantes sociétés de commerce international du monde. Notre histoire a commencé il y a plus de 350 ans. Notre effectif de plus de 8 000 professionnels qualifiés et notre réseau mondial de 120 établissements situés dans 80 pays sont à votre service.

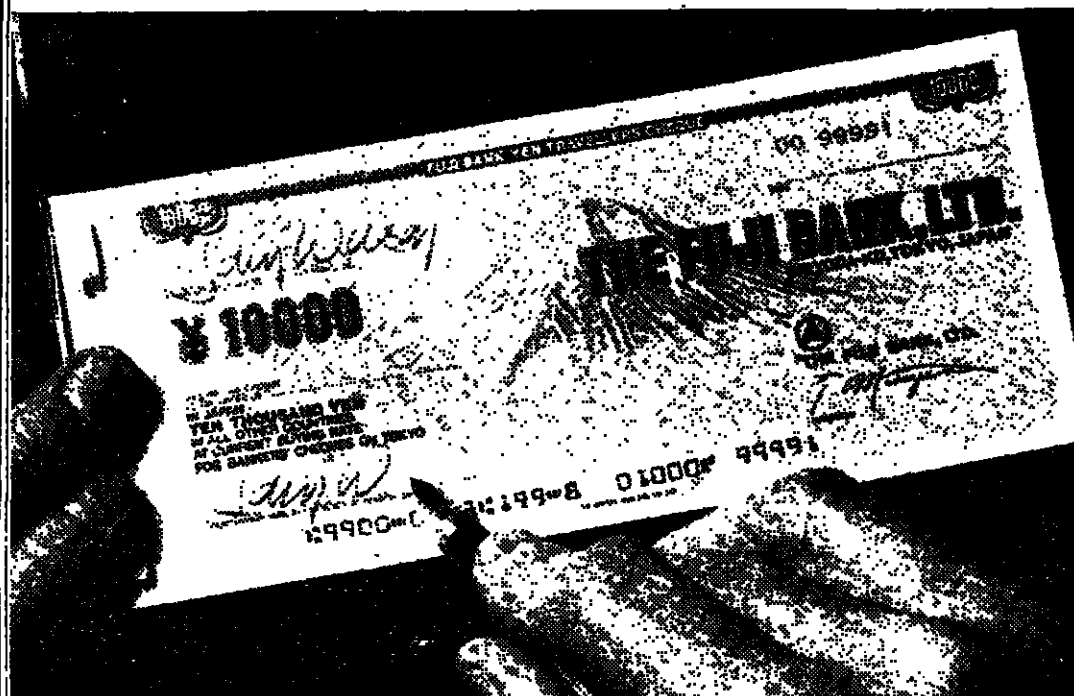
Sumitomo France S.A., au capital social de 10 millions de FF propose au reste du monde des produits manufacturés en France et apporte à la France les produits du monde entier.

SUMITOMO FRANCE S.A.

15, Rue de Berni, 75008 Paris
Tél. (33) 6724-27, Téléc. 650013 "SUMITO PARIS"

SUMITOMO CORPORATION
(SUMITOMO SHOKAI KAISHA, LTD.)
Tokyo & Osaka, Japan

En Asie, c'est le yen



Si vous projetez de faire un voyage en Orient, vous devez penser à vous munir de chèques de voyage. De chèques de voyage en yens de la Fuji Bank.

Pourquoi le yen ? Parce que, au Japon et dans toute l'Asie, le yen est de toutes les devises existantes la plus stable, la mieux acceptée, celle dont la circulation est la plus large.

Des milliers de personnes ont déjà pu apprécier les chèques de voyage en yens de la Fuji Bank. Ils sont sûrs et pratiques, car nous disposons

d'un vaste réseau de correspondants dans toute l'Asie et de plus de deux cents agences au Japon. Alors, si vous pensez faire un voyage, pensez aux chèques de voyage. Aux chèques de voyage en yens de la Fuji Bank.

FUJI BANK
Tokyo, Japan

Vous trouverez ce panneau d'accueil dans les magasins et les restaurants partout en Asie. Recherchez-le !



Agences à l'étranger : New-York - Chicago - Los Angeles - Houston - Seattle - Toronto - Mexico - Sao-Paulo - Londres - Düsseldorf - Paris - Beyrouth - Téhéran - Séoul - Singapour - Jakarta - Hongkong - Sydney

Sumitomo

modèle»

LE MONDE diplomatique

Index des articles publiés en 1979

LE MONDE DIPLOMATIQUE — JANVIER 1980 — 25

AGRICULTURE - PROBLEMES
AGRICULTURE : En Afghanistan : les paysans, l'islam et le poids des traditions. Jean-Christophe Victor (JANVIER). — La Banque mondiale et le développement : le rôle de la Banque mondiale. Joseph Collins et François Moore-Laplace (JUN). — Les moyens pour la Guinée-Bissau d'échapper au sous-développement. René Dumont (JUILLET).

AGRO-INDUSTRIES
AGRO-INDUSTRIES : De l'agriculture coloniale à l'industrialisation alimentaire : la grande bataille des politiques. Yves Deshayes (FEBRIER). — Paysans dépendants de la terre (cf. « dossiers », JUILLET).

ALIMENTATION - PROBLEMES
ALIMENTATION : voir « Agriculture ».

APARTHEID - RACISME
PROBLEME NOIR : La cause perdue de M. Ian Smith, Barry Cohen et Edward Schabas : l'insurrection des résistances. Claude Mellet (JANVIER). — L'apartheid : la grande bataille des politiques. Yves Deshayes (FEBRIER). — L'apartheid : la grande bataille des politiques. Yves Deshayes (FEBRIER). — L'apartheid : la grande bataille des politiques. Yves Deshayes (FEBRIER).

ARMEMENT - ARMEMENT NUCLEAIRE
ARMEMENT : voir « Défense ».

ASSOCIATION DU TRANSPORT AERIEN
ASSOCIATION DU TRANSPORT AERIEN : voir « Défense ».

ATLANTIQUE - PACIFIC ATLANTIQUE
ATLANTIQUE : voir « Défense ».

ATOME - ARMEMENT NUCLEAIRE
ATOME : voir « Défense ».

AVIATION CIVILE
AVIATION CIVILE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BANQUE MONDIALE
BANQUE MONDIALE : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

BOULEVARD
BOULEVARD : voir « Défense ».

Le romancier et la politique (nouvelles)

— Leonardo SCIASCIA : L'image souvenir (AOUT).
— Mutuzeli MATSHOBA : Je ne suis pas un homme (SEPTEMBRE).

LE ROMANCIER ET LA POLITIQUE
LE ROMANCIER ET LA POLITIQUE : voir « Défense ».

CAMERAS POLITIQUES

● Le cheving-gum des yeux, Ignacio Ramonet, Christian Zimmer, Jérôme Prieur (FEBRIER).

● Un bilan africain, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

Le romancier et la politique (nouvelles)

— Leonardo SCIASCIA : L'image souvenir (AOUT).
— Mutuzeli MATSHOBA : Je ne suis pas un homme (SEPTEMBRE).

LE ROMANCIER ET LA POLITIQUE
LE ROMANCIER ET LA POLITIQUE : voir « Défense ».

CAMERAS POLITIQUES

● Le cheving-gum des yeux, Ignacio Ramonet, Christian Zimmer, Jérôme Prieur (FEBRIER).

● Un bilan africain, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

Le romancier et la politique (nouvelles)

— Leonardo SCIASCIA : L'image souvenir (AOUT).
— Mutuzeli MATSHOBA : Je ne suis pas un homme (SEPTEMBRE).

LE ROMANCIER ET LA POLITIQUE
LE ROMANCIER ET LA POLITIQUE : voir « Défense ».

CAMERAS POLITIQUES

● Le cheving-gum des yeux, Ignacio Ramonet, Christian Zimmer, Jérôme Prieur (FEBRIER).

● Un bilan africain, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

● L'Algérie, Ignacio Ramonet, Ousseni Inoussa, Pauline Soumbe Vieyra (MARS).

d'un projet visant à remettre en état les zones semi-arides de la région de Baringo dans la province de Rift Valley.

OPERATION CONJOINTE DE LA BANQUE MONDIALE ET DE L'IDA AUX CARAÏBES. — Un prêt de la Banque mondiale de 23 millions de dollars et un crédit de 7 millions de dollars de l'IDA (ensemble 30 millions de dollars) ont été attribués à la Banque de développement des Caraïbes qui les rétrocedera pour financer des projets de développement dans la région des Caraïbes. Le Banque de développement des Caraïbes reçoit, en outre, un crédit de 1 million de dollars dans le cadre du Compte d'action spéciale de la Communauté économique européenne administré par l'IDA.

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE INTERNATIONALE. — Quatre opérations de la Société financière internationale sont en cours :

— Intervention (le 23 novembre) pour l'extension de l'entreprise minière Conductores Monterrey, l'un des premiers producteurs de cuivre et d'or du Mexique ; la participation de la S.F.I. s'élève à 18 millions de dollars ; ce pays a aussi bénéficié le 13 novembre d'un prêt de 35 millions de dollars destiné à appuyer un projet de fabrication de panneaux de particules réalisé par la société Industrias Reolite ;

— Investissement (le 3 décembre) dans la modernisation des équipements de la Nigerian Textile Mills pour accroître sa production ; la contribution de la S.F.I. s'élève à 600 000 dollars ;

— Contribution (le 10 décembre) pour l'exploitation de la production de cobalt de la Consolidated Copper Mines de Zambie, un des plus grands producteurs de cuivre du monde. Le financement de cette opération est réalisé par un consortium zambien, 28 millions de dollars étant fournis par la S.F.I. assortis d'une participation de 28 millions de dollars par le consortium.

ÉMISSION D'OBLIGATIONS DE LA BIRD EN RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE. — La Banque mondiale et un syndicat de banques allemandes ont pour chef de file la Deutsche Bank A.G. ont signé le 12 décembre un accord portant sur une nouvelle émission de 350 millions de marks (212 millions de dollars) en obligations à court terme (à 128 %). Ces obligations offertes au public au port ont un intérêt de 7 7/8 % payable annuellement le 1^{er} janvier. Elles ne pourront être amorties par anticipation.

Banque européenne d'investissement

Prêts à l'intérieur de la C.E.E.

La Banque européenne d'investissement (B.E.I.) a récemment accordé une série de prêts aux pays et organismes suivants :

— Irlande (21 novembre) : un prêt de 3 millions de livres sterling (4 125 000 francs) à 12,85 % consenti à la société Bord Na Mona pour la mise en valeur des gisements irlandais de tourbe ;

— Irlande du Nord et Ecosse (8 décembre) : quatre prêts d'un montant total de 70 millions de livres (107,3 millions francs). Les deux premiers ont été attribués, l'un au Post Office (60 millions de livres, pour dix ans, à 11,65 %) pour l'amélioration du réseau de télécommunications au Pays de Galles et dans les régions voisines de l'Angleterre ; l'autre au Can Company (5 millions de livres, pour huit ans, à 10,55 %) pour la construction d'une usine de boîtes pour boissons non alcoolisées. Les deux autres prêts ont été accordés, l'un à Michelin-Belmont (10 millions de livres, pour dix ans, à 10,55 %) pour la modernisation et l'agrandissement de deux usines de pneumatiques en Irlande du Nord ; l'autre à la British Aluminium Company (1 million de livres, pour dix ans, à 10,15 %) pour la reconstruction d'une usine d'aluminium en Ecosse ;

— Danemark (6 décembre) : deux prêts d'un montant total de 74 millions de couronnes danoises (pour quinze ans, à 10,25 %) pour la construction d'une centrale d'hydroélectricité et l'extension du réseau de télécommunications au Groenland ;

— France (13 décembre) : 70 millions de francs français (pour quinze ans, à 10,30 %) consentis à la Caisse d'aidé à l'équipement des collectivités locales pour le financement d'équipements collectifs de petite et moyenne dimension dans les régions connaissant des problèmes de développement ;

D'autre part, le 14 décembre, des prêts pour un montant total de 432 milliards de francs ont été accordés à l'Italie : 390 milliards de francs sur les ressources propres de la B.E.I. et 42 milliards sur les ressources du nouvel instrument communautaire ; des bonifications de 3 % au titre du S.M.E. (Système monétaire européen) ont été appliquées à plus de la moitié des prêts. L'opération se décompose ainsi :

• Quatre prêts attribués à l'Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL) : 217 milliards de francs (pour quinze ans, à 10,30 %) pour la construction d'une centrale d'hydroélectricité ; 130 milliards de francs, dont 40 milliards de francs sur les ressources du nouvel instrument communautaire, pour le financement d'une centrale d'accumulation par pompage dans le massif de l'Alto Gesso (premont) ; 50 milliards de francs pour le renforcement du réseau de transport et de distribution d'électricité dans les Abruzzes et Molise, la Calabre et la Basilicate ; 25 milliards de francs pour un projet analogue au précédent mais, cette fois, en faveur des régions du Frioul et de la Vénétie Julienne ; enfin 12 milliards de francs sur les ressources du nouvel instrument communautaire pour la construction de cinq centrales géothermiques en Toscane.

• L'Ente Nazionale Idrocarburi (ENI) a bénéficié de 18 milliards de francs (pour dix ans) de prêts bonifiés répartis de la façon suivante : 9 milliards de francs pour le financement du forage d'un puits et la construction d'une installation de traitement et de stockage du gisement de pétrole de « Cavone » à Modène (Emilie-Romagne) ; 9 milliards de francs pour la mise en valeur du gisement de gaz de « Seltella », à l'ouest de Milan.

• L'Istituto Mobiliare Italiano (IMI), à son tour, a reçu un prêt bonifié de 13 milliards de francs (pour quinze ans) pour la construction d'un réseau de chauffage urbain à Brescia. Cet organisme a également reçu quatre autres prêts d'un montant de 124 milliards de francs répartis de la façon suivante : 100 milliards de francs (pour quinze ans) rétrocedés à la Société Europea Veicoli Leggeri pour la fabrication d'une usine de fabrication de véhicules commerciaux à Atessa (Abruzzes) ; 20 milliards de francs (pour dix ans) pour le financement d'initiatives industrielles de petite et moyenne dimension ; 2 milliards de francs (pour huit ans) rétrocedés à Fiat Auto pour l'extension de l'usine de Ternoil (Molise) ; 2 milliards de francs (pour dix ans) pour la modernisation d'une centrale thermique électrique de la Société per Azioni Fabbrica Pirometallurgica e Affiniaria, à Magenta (Lombardie).

Un prêt bonifié de 20 milliards de francs (pour quinze ans) a aussi été attribué à la Cassa per il Mezzogiorno pour l'aménagement de la zone industrielle de Syracuse (Sicile). Enfin, pour l'amélioration des télécommunications à longue distance entre différentes régions du Sud de l'Italie ainsi qu'entre le Mezzogiorno et d'autres régions de l'Italie et de l'étranger, la B.E.I. a accordé un prêt de 40 milliards de francs (pour quinze ans) à l'Asiema di Stato per i Servizi Telefonici.

PRÊTS À LA JORDANIE, À LA TURQUIE ET À L'ÉTHIOPIE. — Dans le cadre des opérations financières conduites entre la Communauté économique européenne et certains pays du Bassin méditerranéen, les prêts suivants ont été attribués par la B.E.I. : — Deux prêts d'un montant total de 25 millions d'e.c.u. à la Grèce (le 4 décembre) pour des investissements dans les secteurs agro-industriels et agricoles, rétrocedés à la Banque agricole de Grèce,

cette contribution a pris la forme de deux prêts provenant de ressources financières différentes : 15 millions d'e.c.u. (pour quinze ans, à 10,40 %) sur les ressources propres de la B.E.I. et 10 millions d'e.c.u. (pour quinze ans, à 2,5 %) sur des ressources budgétaires de la Communauté gérées par la B.E.I. pour des prêts à conditions spéciales ;

— Un prêt de 5 millions d'e.c.u. à la Jordanie (le 7 décembre, pour quinze ans, à 8,40 %) pour le développement d'une zone industrielle à proximité d'Amman ; le produit de cette contribution est rétrocedé à la Jordan Industrial Estates Corporation ;

— Un prêt de 25 millions d'e.c.u. à la Turquie (le 10 décembre) pour la mise en valeur de forêts et la réalisation d'un complexe industriel intégré de fabrication de papier ; 15 millions d'e.c.u. provenant des ressources propres de la B.E.I. et 10 millions d'e.c.u. sont fournis au titre des prêts à conditions spéciales et seront mis par l'Etat turc à la disposition du ministère des Forêts ;

— Un prêt de 15 millions d'e.c.u. à l'Égypte (le 12 décembre, pour dix ans, à 8,15 %) pour le financement d'une petite et moyenne dimension dans les secteurs de l'industrie et du tourisme ; ce prêt a été rétrocedé à la Development Industrial Bank ;

OPERATIONS AU TITRE DE LA CONVENTION DE LOMÉ. — Au titre de la convention de Lomé, la Banque européenne d'investissement a annoncé l'octroi des prêts suivants :

— Le 4 décembre, 57 000 u.c. (plus de 280 millions de francs C.F.A.) au Sénégal pour le financement d'une étude préparatoire à l'investissement en exploitation des minerais de fer de la Faldé ; dans ce type de financement, le remboursement, la durée ou la teneur des conditions de la convention de Lomé ;

— Le 7 décembre : deux concours d'un montant total de 27 millions d'e.c.u. pour l'extension d'une usine d'engrais en Côte-d'Ivoire, 5,7 millions d'e.c.u. ont été prêtés (pour dix ans, à 7,15 %) compte tenu d'une bonification d'intérêt de 3 % sur les ressources du Fonds européen de développement à la Société ivoirienne d'engrais (SIVENG) ; en même temps, la B.E.I. a pris pour le compte de la Communauté une participation de 0,55 million d'e.c.u. dans le capital de la SIVENG ;

— Le 11 décembre : 2 millions d'e.c.u. (pour vingt ans) pour le développement du tourisme au Mali. Ce financement a pris la forme d'un prêt conditionnel (dont le remboursement est lié au taux de la convention de Lomé) ;

— Le 11 décembre : 6,5 millions d'e.c.u. au Cameroun (prêt de 5 millions d'e.c.u. pour l'extension d'une usine d'engrais en Côte-d'Ivoire, 1,5 millions d'e.c.u. ont été prêtés (pour dix ans, à 7,15 %) compte tenu d'une bonification d'intérêt de 3 % sur les ressources du Fonds européen de développement à la Société ivoirienne d'engrais (SIVENG) ;

— Le 11 décembre : 2 millions d'e.c.u. à la Mauritanie (pour quinze ans, à 7,4 %) compte tenu d'une bonification d'intérêt de 3 % pour la mise en exploitation des minerais de fer de la zone de Zouerate ; ce prêt a été attribué à la Société nationale industrielle et minière (S.N.I.M.).

Banque interaméricaine de développement

Neuf prêts

La Banque interaméricaine de développement a annoncé l'octroi de neuf prêts :

— Au Brésil (15 novembre) : 10 millions de dollars (à l'aide des ressources intergouvernementales de la Banque, pour vingt ans, à 7,90 %) pour l'installation d'un réseau électrique dans l'Etat de Minas Gerais ;

— Au Honduras (15 novembre) : 2,5 millions de dollars (à l'aide du fonds d'opérations spéciales, pour quarante ans, à 1 % l'an, pendant les dix premières années et à 2 % ensuite) destinés à financer un programme d'électrification préinvestissements ; ce prêt est assorti d'un don d'assistance technique de 500 000 dollars ;

— Au Costa-Rica (30 novembre) : 26,5 millions de dollars (à l'aide du fonds d'opérations spéciales, pour trente-cinq ans, à 2 % l'an) pour la réalisation d'un programme d'électrification des zones rurales ;

— Au El Salvador (30 novembre) : 4,5 millions de dollars (à l'aide du fonds d'opérations spéciales, pour quarante ans, à 1 % l'an, pendant les dix premières années et à 2 % ensuite) pour le financement d'un programme de préinvestissement portant sur le développement économique des secteurs les plus défavorisés des zones rurales ;

— L'Argentine (30 novembre) : 44,2 millions de dollars affectés au financement de la troisième phase du programme d'électrification des zones rurales ; d'autre part, le même jour, le pays a reçu un second prêt d'un montant de 10 millions de dollars pour la construction d'un gazoduc ; ces deux opérations ont été réalisées à l'aide des ressources ordinaires de la Banque, pour vingt ans, à 7,90 % ;

— A la Barbade (20 novembre) : 4,1 millions de dollars (à l'aide du fonds d'opérations spéciales, pour trente-cinq ans, à 2 % l'an) pour le financement d'un programme de développement rural dont bénéficieront des fermes de petite et moyenne importance ;

— Au Mexique (3 décembre) : 40 millions de dollars (à l'aide des ressources ordinaires de la Banque, pour vingt ans, à 7,90 %) pour un programme de formation de spécialistes dans les domaines de la science et de la technologie ;

Enfin, le 3 décembre, 54 millions de dollars (à l'aide du fonds d'opérations spéciales, pour trente ans à 1 % pendant les dix premières années et à 2 % ensuite) ont été prêtés au Costa-Rica, au Nicaragua, au Honduras, au El Salvador et au Guatemala pour le financement de la quatrième des unités de pêche et construction ou de remise en état des routes à grande circulation dans ces pays.

PONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL. — Le 29 novembre, le Fonds monétaire international (F.M.I.) a décidé d'autoriser l'utilisation de D.T.S. (Droits de Travaux Spéciaux) et des opérations à terme. Ces deux décisions s'inscrivent dans le cadre de la politique du Fonds visant à renforcer le rôle du D.T.S. en tant qu'instrument de réserve international et à accroître les possibilités offertes aux pays membres participant au département des droits de tirage spéciaux de transférer des D.T.S. entre eux.

Un dernier, en vertu d'une disposition des statuts amendés, le F.M.I. peut désormais prendre des décisions autorisant l'utilisation de D.T.S. entre participants pour le règlement d'obligations financières moyennant l'octroi d'un financement au titre de D.T.S., soit d'un accord de cession et de rétrocession de D.T.S.

La version finale de la nomenclature douanière et statistique commune de la CEE/CEAO (CEDEAO) a été adoptée par le conseil des ministres de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (C.E.A.O.) et l'Organisation Mano River Union ont assisté en qualité d'observateurs.

Le conseil a ratifié la nomination de M. Robert C. Tubman, nouveau directeur général du Fonds de coopération et de développement de la CEE/CEAO. Il a aussi examiné plusieurs rapports et documents proposés par les différents organes de la Communauté sur les questions suivantes : nomenclature douanière et statistique commune ; normes et définitions statistiques communes ; règles d'origine ; réexportation des marchandises à l'intérieur de la Communauté ; libéralisation et développement des échanges intercommunautaires ; la définition de la notion de citoyen de la Communauté ; politique et programme régionaux de développement industriel ; organisation de séminaires nationaux sur la promotion des échanges et les règles d'origine ; programme de télécommunications de la CEE/CEAO ; obstacles monétaires et financiers aux échanges intercommunautaires ; programme de travail de la Communauté pour 1979-1980 ; et budget du secrétariat exécutif pour l'année 1980.

La version finale de la nomenclature douanière et statistique commune de la CEE/CEAO (CEDEAO) a été adoptée par le conseil des ministres de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (C.E.A.O.) et l'Organisation Mano River Union ont assisté en qualité d'observateurs.

BANQUE ASIATIQUE DE DÉVELOPPEMENT. — Des prêts ont été accordés par la Banque asiatique de développement en faveur des pays suivants :

— Philippines (26 octobre) : 41 millions de dollars (pour trente ans, à 7,60 %) pour la réalisation d'un projet d'irrigation ; le 19 novembre, ce pays a reçu un prêt de 14 millions de dollars (pour seize ans, à 7,60 %) pour le développement de ses ressources charbonnières et d'augmenter ainsi ses besoins en pétrole ; ces deux prêts ont été consentis à l'aide des ressources ordinaires de la Banque ;

— République démocratique populaire du Laos (29 octobre) : 7 millions de dollars (à l'aide du fonds de ressources spéciales, pour quarante ans, à 1 % l'an) pour le financement d'un projet de développement agricole ;

— Pakistan (29 octobre) : 21 millions de dollars (à l'aide du fonds de ressources spéciales, pour quarante ans, à 1 %) affectés au financement d'un programme de développement de l'enseignement technique ;

— Bangladesh (13 novembre) : 10,8 millions de dollars (à l'aide du fonds de ressources spéciales, pour quarante ans, à 1 % l'an) destinés à financer le coût en devises d'un projet de développement de pêcheries ;

— République de Corée : deux prêts attribués à l'aide des ressources ordinaires de la Banque ; le premier, de 25 millions de dollars (pour seize ans, à 7,60 %) concernait le développement de ses ressources charbonnières du pays ; le second, d'un montant de 50 millions de dollars (pour quinze ans, à 7,60 %) a été octroyé à la Société financière coréenne pour financer ses opérations de prêt en faveur de l'industrie privée.

BANQUE CENTRAMÉRICAINE D'INTEGRATION ÉCONOMIQUE. — Cinq prêts ont été accordés par la Banque centraméricaine d'intégration économique (B.C.I.E.) au Honduras et au Costa-Rica :

GROUPEMENTS ÉCONOMIQUES ET COMMERCIAUX

Association latino-américaine de libre-commerce

A la dix-neuvième conférence ordinaire : le calendrier de la restructuration

Reunie à Montevideo du 12 novembre au 17 décembre, la dix-neuvième conférence ordinaire de l'Association latino-américaine de libre-commerce (A.L.A.C.) a adopté une résolution sur la procédure à suivre afin de mener à leur terme, au cours du premier semestre de 1980 (dernière année de la période transitoire), les négociations sur la révision du traité de Montevideo. La conférence a aussi tenu une session de travail technique et a tenu une session de travail technique et a tenu une session de travail technique.

Mis à part ce problème de la restructuration de l'A.L.A.C., la conférence s'est aussi penchée sur le rapport d'activité du comité permanent et sur son programme de travail pour 1980. Elle a approuvé le calendrier des réunions sectorielles et le budget de fonctionnement du secrétariat pour la nouvelle année budgétaire.

Quant aux négociations du programme de libération du commerce régional, la conférence a approuvé le calendrier des réunions sectorielles et le budget de fonctionnement du secrétariat pour la nouvelle année budgétaire.

Quant aux négociations du programme de libération du commerce régional, la conférence a approuvé le calendrier des réunions sectorielles et le budget de fonctionnement du secrétariat pour la nouvelle année budgétaire.

Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest

Sixième session du conseil des ministres

Le conseil des ministres de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) a tenu sa sixième session ordinaire à Dakar du 26 au 28 novembre. Tous les Etats membres étaient présents. La Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (C.E.A.O.) et l'Organisation Mano River Union ont assisté en qualité d'observateurs.

Le conseil a ratifié la nomination de M. Robert C. Tubman, nouveau directeur général du Fonds de coopération et de développement de la CEE/CEAO. Il a aussi examiné plusieurs rapports et documents proposés par les différents organes de la Communauté sur les questions suivantes : nomenclature douanière et statistique commune ; normes et définitions statistiques communes ; règles d'origine ; réexportation des marchandises à l'intérieur de la Communauté ; libéralisation et développement des échanges intercommunautaires ; la définition de la notion de citoyen de la Communauté ; politique et programme régionaux de développement industriel ; organisation de séminaires nationaux sur la promotion des échanges et les règles d'origine ; programme de télécommunications de la CEE/CEAO ; obstacles monétaires et financiers aux échanges intercommunautaires ; programme de travail de la Communauté pour 1979-1980 ; et budget du secrétariat exécutif pour l'année 1980.

La version finale de la nomenclature douanière et statistique commune de la CEE/CEAO (CEDEAO) a été adoptée par le conseil des ministres de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (C.E.A.O.) et l'Organisation Mano River Union ont assisté en qualité d'observateurs.

La version finale de la nomenclature douanière et statistique commune de la CEE/CEAO (CEDEAO) a été adoptée par le conseil des ministres de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (C.E.A.O.) et l'Organisation Mano River Union ont assisté en qualité d'observateurs.

La version finale de la nomenclature douanière et statistique commune de la CEE/CEAO (CEDEAO) a été adoptée par le conseil des ministres de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (C.E.A.O.) et l'Organisation Mano River Union ont assisté en qualité d'observateurs.

La version finale de la nomenclature douanière et statistique commune de la CEE/CEAO (CEDEAO) a été adoptée par le conseil des ministres de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (C.E.A.O.) et l'Organisation Mano River Union ont assisté en qualité d'observateurs.

— La Federación Hondureña de Cooperativas de Vivienda (8 novembre) a reçu deux prêts d'un montant total de 1 675 000 dollars pour le financement d'un programme de construction immobilière de la Cooperativa de Viviendas Rio Grande Sur ; le 7 décembre, le Honduras s'est vu accorder un autre prêt de 1 750 000 dollars pour financer les travaux de rénovation et d'aménagement du complexe archéologique et touristique de COPAN ; le Costa-Rica (9 novembre) a bénéficié de son côté d'un prêt de 5 500 000 dollars destiné à la réalisation d'un programme de développement de l'enseignement supérieur ; en outre, le 6 décembre, 1 694 000 dollars de crédit ont été attribués à la Société hôtelière Landmark pour la construction d'un hôtel de classe internationale à San-José.

BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DES CARAÏBES. — Au cours d'une réunion spéciale tenue le 15 novembre à Widad, St-Michael (Barbade), le conseil des directeurs de la Banque de développement des Caraïbes a conclu trois accords de prêt : le premier avec la Banque mondiale (300 000 000 de dollars), le second (700 000 de dollars) avec l'Agence des Etats-Unis pour le développement international, et le troisième (contribution de 1 000 000 de dollars environ) avec les Etats membres de la Communauté économique européenne. Ces nouvelles ressources financeront les réalisations de projets dans les secteurs de l'agriculture, des industries agro-alimentaires et manufacturières, du tourisme, des transports, de l'enseignement technique et de la formation professionnelle.

Le conseil a également approuvé deux prêts : 600 000 dollars à la Guyane (à l'aide des ressources du fonds spécial) pour le financement de projet de développement industriel et 550 000 dollars à la société Trinidad Aggregates Products (à l'aide du capital ordinaire) pour la réaffectation et l'extension d'un complexe industriel à Chaguanas.

Association latino-américaine de libre-commerce

producteurs et aux consommateurs, comme base d'un nouvel accord sur le cacao. Une différence de 30 centimes sépare les positions des deux camps : les consommateurs sont favorables à un prix-plancher d'intervention de 1 dollar par livre, et les producteurs à un prix de 1,20 dollar, tandis que pour le prix-plafond d'intervention les consommateurs avancent le prix de 1,40 dollar la livre et les producteurs 1,60 dollar. Au cours de sessions antérieures, les participants étaient parvenus à un accord sur la taille du stock régulateur et sur le mécanisme destiné à défendre les niveaux des prix d'intervention.

TRANSPORT DE TECHNOLOGIE. — La conférence des Nations unies sur le code international de conduite pour le transfert de technologie s'est ouverte le 16 novembre. Il n'a pas été possible de mettre un terme aux négociations ni de prendre les décisions nécessaires pour l'adoption d'un code.

La résolution adoptée par la conférence plénière recommande que, pour permettre d'achever les négociations, l'Assemblée générale des Nations unies autorise la convocation d'une troisième session de la conférence dans le courant du premier semestre de 1980.

PRATIQUES COMMERCIALES RESTRICTIVES. — La conférence des Nations unies sur les pratiques commerciales restrictives s'est ouverte le 9 décembre, réunie du 19 novembre au 9 décembre, elle n'a pas réussi à adopter des principes et des règles permettant de contrôler les pratiques commerciales restrictives.

TRANSPORTS. — La conférence des Nations unies sur le transport international multilatéral, qui s'est tenue à Genève du 13 au 30 novembre, a approuvé le calendrier des réunions sectorielles et le budget de fonctionnement du secrétariat pour la nouvelle année budgétaire.

Quant aux négociations du programme de libération du commerce régional, la conférence a approuvé le calendrier des réunions sectorielles et le budget de fonctionnement du secrétariat pour la nouvelle année budgétaire.

GATT

A la session annuelle des parties contractantes : adoption des conclusions du « Tokyo round »

Les conclusions du « Tokyo round », ces négociations commerciales multilatérales qui ont duré six ans, ont été adoptées par consensus le 26 novembre par la session annuelle de la session annuelle du GATT (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) rassemblée à Genève du 26 au 30 novembre.

Les accords du « Tokyo round » avaient été parachevés en avril dernier par les principaux pays industrialisés, mais pas par les pays en développement qui, tout en exprimant leur déception devant les résultats des négociations, se sont cette fois joints au consensus.

Deux pays seulement, l'Australie et Singapour, ont émis des réserves sans s'opposer cependant au consensus qui permet d'intégrer les résultats du « Tokyo round » dans le GATT.

A propos de la question des clauses de sauvegarde, problème qui n'a pas été résolu, les pays parties du GATT ont décidé de poursuivre les négociations au sein d'un comité créé à cet effet. Ce comité présentera un rapport d'ici au 30 juin 1980.

Les participants ont également décidé, toujours par consensus, de créer un autre comité chargé d'examiner les mesures protectionnistes que pourraient prendre les pays développés à l'égard des pays du tiers-monde. Cette décision fait suite à un accord intervenu dans ce sens à la session de Manille de la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (CNUCED).

L'Assemblée a aussi adopté le programme d'un des travaux du GATT, et le budget pour 1980 qui se monte à 38,5 millions de francs suisses contre 32,7 millions pour 1979.

Signalons enfin que les Philippines et la Colombie ont adhéré au GATT, ce qui porte à quatre-vingt-six le nombre des parties contractantes.

PROCHAÏNE ACCESSION DU MEXIQUE AU GATT. — Le conseil des représentants permanentes du GATT a approuvé au début du mois de novembre un accord définitif des conditions de l'accession du Mexique à l'Accord général ; cet accord devra encore être approuvé par le gouvernement mexicain et ratifié par les deux tiers des parties contractantes.

Groupe andin
Vingt-huitième session de la commission

Les relations extérieures du Groupe andin ont été au centre des travaux de la vingt-huitième session ordinaire de la commission, qui s'est tenue à Lima du 3 au 9 décembre. En effet,

DITIONS A PROPOSER

Dépendant, certains Etats membres, dont l'Allemagne de l'Ouest, ont mis l'accent sur le coût financier de tels projets communs et ont refusé d'engager concrètement des ressources. Par ailleurs, les ministres ont discuté un mémorandum de la Commission sur les transports aériens qui suggère une meilleure coordination des services aériens des pays de la C.E.E. Toutefois, il n'est pas donné de directives concrètes à la Commission pour aller de l'avant dans ce domaine.

REDAUCTION DU TRAVAIL. — Le conseil des ministres des affaires sociales de la C.E.E. réunit le 22 novembre à Bruxelles, a étudié pour la première fois les problèmes de réduction du temps de travail dans les pays du Marché commun. Il n'est prévu qu'un cadre général; les partenaires sociaux (syndicats et patronats) devront examiner les problèmes qui posent son application.

RELATIONS AVEC LE PORTUGAL. — La C.E.E. et Lisbonne ont signé finalement un accord le 21 novembre sur la révision de l'accord C.E.E.-Portugal de 1972.

Les négociations avaient pour origine une demande présentée par le Portugal lors de la réunion du comité mixte C.E.E.-Portugal (juin 1979). Le protocole complémentaire, qui a été signé le 22 novembre 1979 entre le Portugal et la C.E.E., comporte, selon la Commission européenne, des dérogations au régime de l'accord pour maintenir un certain niveau de protection à l'importation de Portugal en vue de faciliter les efforts de reconstruction et de développement, notamment en ce qui concerne les voitures automobiles.

RELATIONS AVEC LE COMECON. — Les entretiens qui ont eu lieu (juin novembre) à Moscou, entre des délégués de la C.E.E. et du Comcon (Conseil d'assistance économique mutuelle, C.A.E.M.), pour l'établissement d'un accord C.E.E.-C.A.E.M., pourraient reprendre à Bruxelles au même moment, avant avril 1980.

LA FRANCE ET LA POLLUTION DU RHIN. — La Commission européenne espère que le gouvernement français modifiera sa décision de ne pas présenter à l'Assemblée nationale pour ratification le traité sur la pollution du Rhin, si-on indique le 5 décembre à Bruxelles. Toutefois, on ajoute que la Commission n'est pas partie contractante à ce traité qui avait été signé à Bonn en 1975.

La Commission souhaite que les parties en cause puissent trouver des solutions aux problèmes soulevés.

ENERGIE. — Devant le conseil des ministres de l'énergie, le 18 novembre à Bruxelles, la C.E.E. a refusé d'engager d'augmenter la production de pétrole de la mer du Nord en cas de crises pétrolières graves dans la C.E.E. Elle a déclaré toutefois dans l'hypothèse d'une crise, une préférence pour les livraisons à ses partenaires du Marché commun.

En revanche, les ministres de l'énergie ont adopté les objectifs pour 1980 de réduction entre les Neuf de la limitation globale des importations de pétrole, arrêtée à 472 millions de tonnes.

CECA

Le taux du « prélèvement » porté à 0,31 %

Devant les difficultés considérables qu'elle éprouvait à équilibrer le projet de budget de la CECA pour 1980, la Commission européenne s'est résignée à porter le taux du « prélèvement », premier impôt européen, de 0,29 % à 0,31 % du chiffre d'affaires des houillères et de la sidérurgie. Cela augmentera de 3 millions d'unités de compte les ressources de la CECA cette année.

En outre, la Commission demande aux Neuf de transférer au budget de la CECA le produit des droits de douane perçus par les Etats membres sur les importations de charbon et d'acier ou, à défaut, une dotation particulière (2 millions d'unités de compte) provenant du budget général de la C.E.E. Le Parlement de Strasbourg, consulté sur ces deux points, a approuvé la Commission, malgré l'abstention des députés communistes et de quelques parlementaires socialistes.

L'objectif de la Commission, on le sait, est de mettre en œuvre un vaste programme social d'accompagnement de la reconstruction de la sidérurgie européenne, sans que des difficultés financières puissent freiner la réalisation.

L'utilité d'un tel effort est, en tout cas, apparue on ne peut plus clairement en décembre, quand a été confirmé le plan de reconstruction de la sidérurgie britannique.

Suppression d'un tiers des emplois à la British Steel

Sir Charles Villiers, président de la British Steel Corporation, a, en effet, confirmé la décision de la firme nationalisée de supprimer « dans les délais les plus rapprochés » le tiers de ses emplois, pour ramener ceux-ci de cent cinquante-deux mille actuellement à cent mille, à l'occasion d'une réduction de la production, ramenant celle-ci de 2,15 à 1,5 millions de tonnes par an.

L'objectif poursuivi par la B.S.C. est de porter sa productivité de 141 tonnes par travailleur et par an à 195 tonnes, niveau à peu près égal à celui de la sidérurgie française, mais encore inférieur à celui de nombreux autres pays industrialisés (dont la République fédérale, où la productivité par travailleur s'élève à 227 tonnes par an).

Ces mesures draconiennes — qui rencontrent une réaction violemment hostile de la part des syndicats — sont devenues nécessaires après le refus du gouvernement conservateur de pourvoir l'octroi de subventions à la British Steel Corporation au-delà du printemps prochain.

Durant la période de six mois se terminant le 20 septembre dernier, le groupe a accusé des pertes financières s'élevant à 145,6 millions de livres sterling (195 millions de francs), contre 1.838 millions de francs (1.456 millions de francs) réalisés sur le marché britannique et 388 millions de francs (1.456 millions de francs) réalisés à l'exportation.

Simultanément à la baisse d'activité, la B.S.C. envisage de limiter à 100 la production des salaires de son personnel, alors que les syndicats demandent beaucoup plus.

Reconstruction du plan anticrise de l'acier

Le 18 décembre, les ministres des affaires étrangères des Neuf ont décidé de proroger pendant un an le plan anticrise de l'acier appliqué depuis le début de 1977 (voir nos précédents numéros). Les modalités sont cependant modifiées sur plusieurs points :

● Le système des prix minimaux pour les roches à béton et les laminés marchands (poutrelles) est suspendu, la situation des prix et de la production étant relativement satisfaisante dans ces secteurs. Les prix-planchers restent toutefois obligatoires pour les larges bandes à chaud (lames plates), victimes de la course à la baisse des prix.

● Les prix d'orientation restent maintenus pour tous les autres produits sidérurgiques fabriqués par les Neuf; ils sont relevés de 2 % à 3,5 % selon les produits.

● Les accords d'autolimitation conclus avec les principaux pays exportateurs d'acier vers la C.E.E. (notamment le Japon, les pays scandinaves et l'Espagne, seront reconclus.

● Enfin, le contrôle des aides publiques nationales accordées aux entreprises sidérurgiques de la C.E.E. est renforcé. Le principe est que ces aides ne doivent pas entraîner de distorsion de concurrence entre les producteurs européens d'acier. Elles seront seules autorisées dans le cadre des opérations de restructuration en cours d'exécution ou en projet.

Les Neuf sont, en outre, acquis au principe de la prorogation, avec adaptations aux données actuelles du marché du régime d'aides en faveur du charbon à coke et du coke destiné à l'industrie sidérurgique de la Communauté. Le conseil de l'énergie du 4 décembre avait déjà

permis d'en dégager les orientations générales : durée du régime (deux ans); financement par une participation de six Etats membres participant au système actuel (à raison de 24 millions d'unités de compte) et par le budget C.E.C.A. (pour 6 millions d'unités de compte); et par des contributions de l'industrie : 17 millions d'unités de compte. Quelques 15 millions de tonnes seront éligibles aux aides de ce régime.

Les dernières statistiques sur le marché de l'acier font apparaître un affaiblissement de la demande. En septembre, les commandes nouvelles n'ont pas dépassé 7,7 millions de tonnes, contre 8,3 un an plus tôt, alors que, pour les neuf mois écoulés depuis janvier, on notait une contraction progressive de 1,5 % par rapport à la même période de 1979. Cela pourrait entraîner en 1980 une diminution de près de 6 millions de tonnes de la production d'acier brut de la Communauté par rapport au résultat de 1979.

REDAUPTION DE SIDERURGISTES. — La Commission européenne a approuvé l'octroi d'une aide de 120 000 livres sterling en faveur des sidérurgistes britanniques touchés par la réduction des activités de l'usine de Newport (Pays de Galles).

LIQUEFACTION DE CHARBON AU PAYS DE GALLES. — L'installation de deux usines pilotes de production d'essence à partir du charbon après l'usine de la mine de la Pénne dans le Pays de Galles. Le gouvernement a promis de fournir 800 000 livres sterling à ce sujet. La Commission européenne s'est engagée à fournir une subvention de 3,1 millions de livres pour la mise en œuvre de l'un des deux nouveaux procédés qui seront utilisés dans les deux installations, procédé fondé sur l'utilisation d'un gaz à forte pression pour liquéfier le charbon.

AIDE A LA CONSTRUCTION. — Bruxelles a déboursé 35 millions d'unités de compte pour la construction de logements pour les travailleurs de la CECA.

SACILOR ACHETE 33 % DE DAVUM. — La Commission européenne a autorisé Sacilor à acheter 33 % du capital de Davum, société de sidérurgie de la C.E.E. Cela permettra à Sacilor de contrôler à l'avenir 14,5 % du marché français approvisionné par les sidérurgistes, soit à peu près 5,2 % du total de l'acier consommé en France.

BAISSE DE LA COOPERATION DU CHARBON EN EUROPE. — La capacité française de cokéfaction a diminué de 10 % en cinq ans, ce qui ne peut dépasser 79 millions de tonnes par an. En outre, l'âge avancé d'un grand nombre de batteries et la faible production de coke ont entraîné une baisse de la production de coke. Le mouvement devrait se poursuivre au point que les capacités disponibles seraient insuffisantes pour répondre de la demande. Les dépenses d'investissement effectuées dans les cokeries minières, les cokeries sidérurgiques et les cokeries indépendantes qui sont tombées de 247 millions d'unités de compte en 1976 à 16 millions en 1979, ont entraîné une diminution de 1979. Cette faiblesse s'explique si l'on considère le niveau élevé des stocks de coke existants et les perspectives peu encourageantes des débouchés de la sidérurgie.

BAISSE DES STOCKS DE CHARBON. — Durant les dix premiers mois de 1979, la production charbonnière des Neuf a atteint 184 millions de tonnes, en progrès de 2,5 % sur celle de 1978 (+5,4 % en Allemagne, +1,3 % en Grande-Bretagne, -4,9 % en France et -5,4 % en Belgique). La consommation totale européenne, cette année, s'est élevée à 184 millions de tonnes, soit une diminution de 1,5 % en un an, qui sont revenues à 29,7 millions de tonnes (contre 31,2 millions de tonnes en 1978); et cela malgré une augmentation de 19 % des importations charbonnières des Neuf.

AUTRES ORGANISATIONS POLITIQUES, TECHNIQUES ET SOCIALES

Agence spatiale européenne

Lancement de la fusée Ariane

Le lancement de la fusée Ariane à Kourou (Guyane) n'ayant pu se faire comme prévu le 15 décembre, l'Agence spatiale européenne (ASE) a précisé que l'interruption du lancement était due à une indisponibilité technique de sécurité et que les quatre moteurs n'avaient pas en cause. Elle prévoyait alors une nouvelle date de lancement entre le 24 et le 30 décembre.

Après une seconde tentative infructueuse le 23 décembre, la fusée a finalement pu être mise à feu le 24, dans des conditions pleinement satisfaisantes.

ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT POUR METEORAT 1. — Le 24 novembre (c'est-à-dire un jour après le deuxième anniversaire du début de ses fonctions), le satellite météorologique METEORAT 1, en mode d'attente, apparemment à cause d'un surcharge à bord. La fonction de collecte des données n'a pas fonctionné pendant une partie de la nuit.

L'ASE a annoncé qu'elle s'employait à faire analyser le problème, compte tenu de son incidence possible sur l'ensemble du lancement prévu en septembre 1980.

PROGRAMME DE « GRAND SATELLITE ». — Au cours d'une réunion, tenue le 20 novembre, le comité de la politique industrielle de l'ASE a accepté les recommandations de l'expertisant à désigner comme contractant principal pour le programme de « grand satellite » qui sera présenté à l'Assemblée générale.

L'ASE a annoncé qu'elle s'employait à faire analyser le problème, compte tenu de son incidence possible sur l'ensemble du lancement prévu en septembre 1980.

Association du transport aérien international

Session de l'Assemblée générale à Manille

REUNIE à Manille (Philippines) du 21 au 26 novembre, l'Assemblée générale annuelle de l'Association du transport aérien international (IATA) a chargé une commission spéciale de déterminer de quelle manière les compagnies aériennes des pays en voie de développement pourront tirer le meilleur parti des activités et services actuels de l'IATA et quels nouveaux éléments il conviendrait d'y incorporer pour que ces compagnies en retirent un avantage certain. Un rapport sera présenté à ce propos préalablement à la prochaine Assemblée générale.

L'Assemblée a passé en revue la mise en œuvre des activités propres à la coordination tarifaire restructurée de l'IATA et a reçu un premier rapport sur l'efficacité des nouvelles procédures. Une résolution a été votée, soulignant le rôle central que joue le système des conférences de trafic de l'IATA dans la coordination des tarifs assés par la négociation au sein de ce forum.

L'Assemblée a aussi discuté des problèmes auxquels les compagnies aériennes se trouvent confrontées dans le nouveau climat concurrentiel, ainsi que des questions de la disponibilité et du coût du carburant, l'engorgement des aéroports et le contexte de la réglementation gouvernementale.

Au chapitre du carburant, l'Assemblée a insisté sur la nécessité d'élaborer sans tarder une formule de « transmission » et d'en demander l'approbation rapide aux gouvernements, pour que les compagnies aériennes soient en mesure d'adopter leurs tarifs sans aléa, et en conformité avec l'augmentation

Parlement européen

Rejet du budget de 1980

Le Parlement européen a fait un coup d'éclat lors de sa dernière session de l'année, le 13 décembre, en refusant en deuxième lecture d'adopter le projet de budget des Communautés européennes, fait sans précédent dans les annales des institutions européennes. Une crise est ouverte au sein de la C.E.E.

Par 238 voix sur 352 suffrages exprimés, 64 contre et une abstention, l'Assemblée des Neuf a massivement suivi la recommandation de M. Piet Dankert (socialiste, Pays-Bas), rapporteur de la commission du budget, qui préconisait ce rejet.

Plus de douze heures d'une négociation marathon dans la nuit entre le conseil de ministres budgétaire et une délégation ad hoc du Parlement présidée par Mme Simone Veil n'avaient pas réussi à débloquer l'impasse budgétaire.

Toute la procédure budgétaire devra être reprise à zéro par les institutions communautaires. Normalement, la Commission européenne proposera en janvier à Bruxelles un nouvel avant-projet de budget. Ce dernier sera ensuite examiné en première lecture par le conseil des ministres des finances des Neuf qui procédera à des amendements. Le Parlement européen aura alors un premier débat sur ce projet, probablement en février ou en mars à Strasbourg.

Le Parlement européen reviendra en seconde lecture au conseil des ministres. Enfin, le Parlement européen aura le dernier mot et adoptera le budget, probablement en mars ou en avril 1980.

D'ici là, la Communauté européenne vivra avec des douzièmes provisoires, c'est-à-dire des mensualités représentant le douzième du volume global du budget 1979, dont le montant est inférieur de plus de 10 % au projet de budget 1980 présenté aux députés européens de Strasbourg.

ADOPTION DU RAPPORT SUR LA « CONVERGENCE ». — Le Parlement européen a adopté, le 16 novembre, le rapport, controversé, sur la « convergence des politiques économiques et des questions budgétaires », qui pose les problèmes de la politique agricole commune et de la participation britannique au budget de la C.E.E.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

L'Assemblée a adopté ensuite, avant de clore ses travaux de la session de novembre, une résolution sur le système des douzièmes provisoires de la C.E.E. en 1980, qui va — pour la première fois — inclure la Chine.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

L'Assemblée a adopté ensuite, avant de clore ses travaux de la session de novembre, une résolution sur le système des douzièmes provisoires de la C.E.E. en 1980, qui va — pour la première fois — inclure la Chine.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

L'Assemblée a adopté ensuite, avant de clore ses travaux de la session de novembre, une résolution sur le système des douzièmes provisoires de la C.E.E. en 1980, qui va — pour la première fois — inclure la Chine.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

L'Assemblée a adopté ensuite, avant de clore ses travaux de la session de novembre, une résolution sur le système des douzièmes provisoires de la C.E.E. en 1980, qui va — pour la première fois — inclure la Chine.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

L'Assemblée a adopté ensuite, avant de clore ses travaux de la session de novembre, une résolution sur le système des douzièmes provisoires de la C.E.E. en 1980, qui va — pour la première fois — inclure la Chine.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

L'Assemblée a adopté ensuite, avant de clore ses travaux de la session de novembre, une résolution sur le système des douzièmes provisoires de la C.E.E. en 1980, qui va — pour la première fois — inclure la Chine.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

L'Assemblée a adopté ensuite, avant de clore ses travaux de la session de novembre, une résolution sur le système des douzièmes provisoires de la C.E.E. en 1980, qui va — pour la première fois — inclure la Chine.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

L'Assemblée a adopté ensuite, avant de clore ses travaux de la session de novembre, une résolution sur le système des douzièmes provisoires de la C.E.E. en 1980, qui va — pour la première fois — inclure la Chine.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

L'Assemblée a adopté ensuite, avant de clore ses travaux de la session de novembre, une résolution sur le système des douzièmes provisoires de la C.E.E. en 1980, qui va — pour la première fois — inclure la Chine.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

L'Assemblée a adopté ensuite, avant de clore ses travaux de la session de novembre, une résolution sur le système des douzièmes provisoires de la C.E.E. en 1980, qui va — pour la première fois — inclure la Chine.

Le texte du rapport présenté par M. Erich Lange (socialiste allemand) a été toutefois sérieusement édulcoré par deux amendements, supprimant les aspects techniques budgétaires les plus controversés. Il ne s'agit, en particulier, d'adopter qu'un système nouveau et durable de répartition financière entre les Etats membres (c'est-à-dire dans le cadre du budget communautaire, peut contribuer efficacement à soutenir les efforts de convergence réalisés à travers les politiques communes).

Trois rapports ont été examinés : manifestations et définitions des nouveaux traités, facteurs économiques et conséquences à long terme, les réactions, contrôle social formel et informel.

LES TALKINGS EN EUROPE. — Dans le cadre de ses travaux sur la situation sociale des minorités ethniques, la commission culturelle de la conférence des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe a organisé le 21 novembre à Strasbourg une audition sur les problèmes culturels et sociaux de la population immigrée en Europe (dont le nombre est évalué à plus de trois cent mille personnes).

REGLEMENTATION INTERNATIONALE DE LA GARDE DES ENFANTS. — Le Conseil de l'Europe a mis au point le 3 décembre une convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants. Le texte sera signé par les ministres de la justice à Luxembourg en mai 1980.

Ligue des Etats arabes

Dixième conférence au sommet : la situation dans le sud du Liban et le conflit du Proche-Orient

La dixième conférence au sommet de la Ligue des Etats arabes s'est tenue du 20 au 22 novembre à Tunis en présence de quatorze chefs d'Etat et de cinq premiers ministres et ministres des affaires étrangères. Deux questions principales étaient à l'ordre du jour : la situation dans le sud du Liban et l'élaboration d'une stratégie arabe d'action commune dans le conflit du Proche-Orient.

Sur le premier point, la conférence condamne les « agressions israéliennes contre le Sud-Liban, sous toutes leurs formes » et « rejette l'esprit d'agression israélien qui pousse l'Etat sioniste à intervenir, sous de faux prétextes, dans les affaires intérieures du Liban ». Elle « réaffirme la souveraineté totale et entière du Liban sur l'ensemble du territoire libanais, ainsi que la nécessité de sauvegarder l'indépendance et l'unité nationale de ce pays et d'étendre l'autorité de l'Etat libanais à l'ensemble du pays ».

La conférence souligne également la nécessité de mettre en application les décisions de Robert du Caire et de Beït-Eddine et de prendre toutes les dispositions utiles à cet effet. La conférence appuie les efforts du gouvernement libanais et de l'O.L.P. en vue de résoudre tous les problèmes du Liban et de la Palestine.

Elle décide en outre de soutenir le gouvernement libanais au sein de toutes les instances internationales, afin que celles-ci exercent toutes les formes de pression sur l'ennemi israélien de sorte à l'amener à cesser ses agressions contre le Sud-Liban et à écouler cette région.

Sur le conflit du Proche-Orient, la conférence « condamne la politique des Etats-Unis d'Amérique en ce qui concerne le rôle joué par cette puissance dans la conclusion des accords de Camp David et du traité israélo-égyptien ». Elle souligne que la poursuite de cette politique aura des conséquences négatives sur les relations arabo-américaines et les intérêts des deux parties.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

La conférence des chefs d'Etat avait été précédée du 15 au 17 novembre par une réunion des ministres des affaires étrangères des pays membres de la Ligue.

Les ministres des affaires étrangères et de la défense approuvent la modernisation des forces nucléaires de théâtre

Le 12 décembre, en effet, s'est tenue une réunion spéciale des ministres des affaires étrangères et de la défense des pays membres pour examiner les décisions du conseil atlantique. Le communiqué publié à l'issue de la réunion, constate d'abord « la volonté de l'O.T.A.N. de mettre en œuvre des programmes visant à moderniser et développer substantiellement ses moyens nucléaires à longue portée », grâce aux missiles SS-20 et aux bombardiers B-1 qui renforcent « la supériorité de ses forces nucléaires de théâtre à longue portée », alors que « le potentiel des forces nucléaires de théâtre à longue portée occidentales est demeuré inchangé ». En outre, les Soviétiques ont entrepris de moderniser et de développer leurs forces nucléaires de théâtre à plus courte portée.

Devant cette évolution, les ministres estiment que « la meilleure façon de servir les intérêts globaux de l'Alliance serait de suivre les approches parallèles et complémentaires de la réduction des forces nucléaires de théâtre et de la limitation des armements ». En conséquence, pousse le communiqué, « mille options nucléaires américaines seront retirées des États-Unis dès que possible ». Cette réduction de niveau ne devrait pas avoir d'incidence sur la mise en place des cinq cent soixante-dix ogives des forces nucléaires de théâtre à longue portée, ce qui implique nécessairement un changement de cent nucléaire au détriment des ogives de vecteurs d'autres types à plus courte portée.

Abordant le chapitre des négociations Est-Ouest, les ministres considèrent qu'il faut « à présent éliminer certains systèmes nucléaires de théâtre à longue portée américains et soviétiques en vue d'établir un équilibre nucléaire global plus stable à des niveaux moins élevés d'armement nucléaire dans les deux camps ». A cet effet, « ils approuvent sans réserve la décision prise par les États-Unis, après consultation de leurs alliés, de négocier des limitations d'armements portant sur les forces nucléaires de théâtre à longue portée et de proposer à l'U.R.S.S. d'engager des négociations de négociations ». Un organe consultatif sera constitué au sein de l'Alliance « pour appuyer les efforts de négociations des États-Unis ».

En marge de ces discussions, les ministres des affaires étrangères des pays membres ont publié, le 12 décembre, une déclaration séparée à propos de l'Iran où ils soulignent notamment que « toute prise d'otages constitue un procédé totalement inacceptable », et demandent « instantanément aux autorités iraniennes de libérer immédiatement, et sans délai, tous les membres de l'ambassade des États-Unis à Téhéran et de leur permettre de regagner leur pays ».

Le comité des plans de défense. — Le comité des plans de défense de l'O.T.A.N. s'est réuni en session ministérielle à Bruxelles, les 11 et 12 décembre. Les ministres de la défense ont rappelé que « la limitation des armements dans la perspective de la détente et la renforcement de la sécurité par les moyens militaires sont des objectifs essentiellement complémentaires ». Ils ont aussi réaffirmé leur attachement à la poursuite de la réduction des forces nucléaires de théâtre à longue portée et de leur permettre de regagner leur pays ».

Le sujet du programme de défense à long terme, les ministres ont examiné celui de la défense aérienne du commandement allié en Europe et ont adopté la structure de base de son élaboration. Devant l'accroissement des moyens offensifs du pacte de Varsovie, ils ont souligné les transformations des forces alliées, rappelant la nécessité pour tous les pays membres d'acquiescer à la possibilité d'objectifs d'aviation 3 % qui a été fixé pour l'augmentation annuelle des dépenses de défense. Enfin, s'agissant de l'aide militaire au Portugal et à la Turquie, ils ont constaté que « le gros de l'aide est fourni par les États-Unis et l'Allemagne » et qu'il est urgent d'intensifier l'effort actuel et de le répartir beaucoup plus largement pour que le Portugal et la Turquie puissent remplir plus efficacement le rôle important qui est le leur dans la défense de l'Alliance ».

Organisation de l'unité africaine

Les décisions du comité des « sages » sur le Sahara occidental

Le comité des sages de l'Organisation de l'unité africaine (O.U.A.), qui est composé des chefs d'État du Libéria, de la Côte d'Ivoire, du Soudan, du Mali, du Nigeria et de la Tanzanie, s'est réuni les 4 et 5 décembre à Monrovia pour examiner la question du Sahara occidental. En l'absence du président du Maroc, le comité a adopté dix recommandations, dont plusieurs sont assez sévères à l'égard du Maroc. Les « sages » demandent « instantanément » au Maroc de retirer toutes ses troupes et son administration de la région évacuée par la Mauritanie à la suite de l'accord signé le 5 août dernier entre la Mauritanie et le Front Polisario. Ils invitent en outre « toutes les parties au conflit à observer immédiatement un cessez-le-feu » sur l'ensemble du territoire contesté « pour permettre la tenue d'un référendum libre et juste ». De plus, ils recommandent « la mise sur pied d'un mécanisme de médiation de la paix de l'O.U.A. chargée de contrôler le cessez-le-feu ».

Le comité, après avoir « vivement regretté l'absence du Maroc », a invité le gouvernement « à coopérer avec le comité ad hoc ». Il a chargé le président en exercice du conseil des ministres de l'O.U.A. et le secrétaire général de transmettre ces recommandations au monarque. Enfin, les chefs d'État ont lancé un appel à la communauté internationale pour lui demander de « s'abstenir de toute action susceptible d'entraver le travail du comité chargé de trouver une solution pacifique à la question du Sahara occidental », et ils ont confié au secrétaire général de l'Organisation de l'Unité africaine la mission de coopérer avec son homologue de l'O.N.U. pour étudier les détails techniques relatifs à l'organisation d'un référendum dans la région contestée.

Pacte de Varsovie

Les ministres des affaires étrangères réagissent au projet de modernisation du dispositif militaire de l'O.T.A.N.

Le comité des ministres des affaires étrangères des pays du pacte de Varsovie sur l'unité, la coopération et l'assistance mutuelle s'est réuni à Berlin les 11 et 12 décembre dernier. La République démocratique allemande, la Pologne, la Roumanie et l'Union soviétique participaient à ses débats. Selon le communiqué final publié à l'issue des

travaux, les ministres ont estimé que « la décision de fabriquer et de déployer en Europe occidentale de nouveaux types d'armes nucléaires américaines à moyenne portée, et de mettre en œuvre cette décision, détruirait la base des pourparlers à sur la détente militaire et le désarmement en Europe, notamment à la prochaine conférence de Madrid qui sera suivie à celle d'Helsinki sur la sécurité et la coopération en Europe, et d'autre part, lors d'une conférence sur la détente militaire et le désarmement en Europe » dont les pays membres du pacte de Varsovie ont proposé la convocation.

Analysant les projets de l'O.T.A.N., ils déclarent : « C'est avec une inquiétude d'autant plus grande que les pays représentés à la réunion, réaffirment la nécessité de poursuivre les projets d'accélération de la course aux armements en Europe, en premier lieu, de projets de déploiement en Europe occidentale de nouveaux types d'armes nucléaires américaines à moyenne portée pour parvenir à la supériorité militaire sur les pays socialistes. La mise en œuvre de ces projets serait préjudiciable aux intérêts de la sécurité aussi bien des pays socialistes que des autres pays européens et trait à l'encontre des buts et du sens de la politique de la détente ».

Partant des intérêts vitaux des peuples européens, des intérêts de la paix et du continent européen, au nom de leurs pays respectifs, les ministres invitent les gouvernements des pays de l'Alliance de l'Atlantique nord à réexaminer, à la lumière des données géopolitiques et pacifiques des pays du traité de Varsovie, la conjoncture actuelle en Europe et à ne pas entreprendre de démarches susceptibles de dégrader la situation sur le continent ».

Dans ce cas, on pourra engager sans tarder des pourparlers sérieux concernant les armes nucléaires à moyenne portée en conformité avec les propositions faites dans son discours à Berlin par Leonid Brejnev, le 6 octobre dernier.

Examinant les moyens pratiques en vue de concrétiser des mesures de détente militaire, les ministres ont procédé à un échange d'informations sur les contacts et les consultations de leurs pays avec d'autres États participants à la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, concernant le projet de convocation d'une conférence européenne au niveau politique, convoquée par les pays du traité de Varsovie le 15 mai 1979 à Budapest. La conférence qu'ils proposent sur la détente militaire et le désarmement en Europe est appelée à devenir une partie substantielle et une orientation importante du développement du processus européen amorcé par la conférence d'Helsinki. Son succès contribuerait grandement à résoudre le problème posé par l'acte final : faire de la détente un processus continu et de plus en plus fiable, global par son étendue, contribuant à consolider la sécurité et la paix en Europe ».

La déclaration aborde ensuite la question de la prochaine réunion de Madrid, prévue en 1980 : « Les pays représentés à la conférence comme cela est prévu par la déclaration de Moscou du comité politique consultatif, chercheront à faire en sorte que la rencontre de Madrid contribue à la sécurité et à la coopération en Europe. Ils estiment que cette rencontre doit contribuer à l'établissement d'accords sur les aspects militaires de la sécurité européenne, à l'adoption de mesures appropriées efficaces, et surtout, à la composition de la conférence sur la détente militaire et le désarmement en Europe ».

Les ministres précisent finalement que « les participants à la réunion ont de nouveau réaf-

firmé que leurs pays sont intéressés par le succès des négociations de Vienne sur la réduction des forces armées et des armements en Europe centrale, qu'ils désirent contribuer à l'établissement d'ententes à ces négociations sur les mesures concrètes de la réduction des forces armées et des armements, ainsi que sur les mesures accessoires ».

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS EUROPÉENNES. — Le conseil du Comité intergouvernemental pour les migrations européennes (C.I.M.E.) s'est réuni les 19 et 20 novembre, à adopté pour 1979 et 1980 des budgets et des programmes d'us ampleur intégrale et déca de mesures destinées à diriger sa composition afin de mieux refléter la diversité mondiale des activités du C.I.M.E.

Le budget pour l'exercice en cours a été porté à 115,5 millions de dollars pour financer un programme qui concernera cette année près de deux cent trente-cinq mille réfugiés et émigrants. Un budget de 148 millions de dollars a été adopté pour 1980, afin de permettre au C.I.M.E. d'acquiescer des cent soixante-sept mille réfugiés et émigrants vers des pays de réinstallation.

CROIX-ROUGE. — Selon des informations publiées le 6 décembre dans le Bulletin du C.I.C.R. au 19 novembre, 328 délégués du Comité international de la Croix-Rouge (C.I.C.R.) se sont réunis en mission sur les différents théâtres d'opérations dans le monde, — chiffre le plus élevé enregistré depuis la seconde guerre mondiale. Ce total a été réparti ainsi : 174 en Asie, 53 en Afrique, 36 au Moyen-Orient et 25 en Amérique latine.

La seule action médicale que l'Alliance absorbe un personnel comprenant 25 médecins, 34 infirmiers et infirmières, 3 nutritionnistes, 3 pharmaciens, 3 laborantins, 3 techniciens et 4 assistants travaillant sous le commandement du C.I.C.R.

Durant les mois d'octobre et de novembre, le C.I.C.R. et l'U.N.C.R.F. en collaboration avec le Programme alimentaire mondial (P.A.M.) ont achevé la mise en place de 200 tonnes de secours alimentaires à l'usage des réfugiés et émigrants.

MEDEVAC. — L'Organisation de l'Unité africaine (O.U.A.) a approuvé à l'unanimité une déclaration d'intention de l'Assemblée de l'Organisation de l'Unité africaine à Téhéran : « ne cesse de solliciter le gouvernement iranien à mettre un terme à l'occupation de l'ambassade et à procéder à la libération immédiate des otages ».

L'intervention de l'O.E.A. a été déclinée à la suite d'une demande adressée par le gouvernement du Honduras à son secrétaire général.

L'état des droits syndicaux dans le continent a fait l'objet de la cinquante-neuvième session du Comité intergouvernemental pour les migrations européennes (C.I.M.E.) qui s'est réunie à Washington du 13 au 16 novembre.

La troisième réunion du Congrès panaméricain des routes qui s'est tenue à Caracas du 3 au 7 décembre, a été essentiellement consacrée à la construction de la route panaméricaine dans la région du Darién et à l'examen d'un important projet de prévention des accidents de la circulation.

UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE. — Réunie à Paris du 3 au 6 décembre pour sa vingt-cinquième session ordinaire, l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale (U.E.O.) a adopté plusieurs résolutions concernant les problèmes militaires et de désarmement, l'équilibre des forces armées et les accords SALT. Elle a notamment insisté sur la nécessité d'une coopération plus étroite en Europe dans le domaine des armements, l'Assemblée a aussi débattue de la situation en France-Orient, en Afghanistan, de la coopération avec le Brésil sur l'énergie nucléaire et des événements en Iran à propos desquels elle a demandé la libération des otages et la suspension de toute vente d'armes.

PANORAMA IMMOBILIER

A 200 mètres de l'ÉTOILE.
10, 12, rue Bay
Petit immeuble de luxe
A VENDRE 400 000 F
LIVRAISON IMMÉDIATE
Appartement meublé
Mardi - Jeudi de 11 h à 18 h et sur RDV. Tél. 266-92-00

UNE VRAIE TERRASSE
RESIDENCE LES BOSQUETS
à St Maximilien
La qualité de la construction
dans un cadre verdoyant
STUDIOS 2 ET 3 PIÈCES
UNE VRAIE TERRASSE
PROPREMENT
RÉNOUVERÉ
PARFAITEMENT
ENTRETENU
TOUTES COMMODITÉS
Tél. 266-92-00

à NICE
le vrai luxe
c'est CIMEX
Renseignements : bureau de vente sur place et AGENCE CENTRALE (06) 78.82.49

LES HELIADÉS
Des appartements
de 1 à 3 pièces
sur le port
à proximité des plages
Orientation Sud

1^{re} branche flexible immédiatement, 2^e branche printemps 80.
Commercialisation : Cabinet MOREOT, Quai d'Azur
34300 Cap d'Agde. Tél. (07) 94.78.50

WEEK-END AU SOLEIL
à ROSAS, COSTA BRAVA
• STUDIO avec garage 1.100.000 plus
• VILLAS, 2 pièces, 1.410.000 plus + Terrain 700.000 plus

• Possibilité de crédit jusqu'à 80%
FRANS VOYAGE et SEJOUR POUR 2 personnes de suite en cas d'achat
Pour tous renseignements, rendez-vous de 10 h à 18 h
FUNDAMENTA, Place San Pedro, A. Rosas, Gérone, Espagne
Tél. (01) 24-72-25-88-84

RESIDENCE STENDHAL
RUBIL - MALMAISON
• Deux petits immeubles
en standing en pierres de taille
2 étages seulement - 2 et
3 pièces - Grandes loges
Basse - Litres de 80
Bureau de vente sur place
15h30 à 18h30
Tous les jours
124, rue P.-Boucard - 92800 Malmaison - Tél. : 751.44.57 - 581.54.96

MER MONTAGNE
• 2 km de Grasse et 18 km de Cannes
• 4 villas d'une exceptionnelle qualité
avec piscine et garage
de 180 m² à 247 m²
Sur terrain de 1450 m² à 2120 m² et de 1.325.000 F à 1.800.000 F.

Documentation sur demande.
SELECTIONS IMMOBILIÈRES
06190 Saint-Jacques de Grasse. Tél. (03) 38.41.13 170.01.13.

HAUTE-SAVOIE près THONON-LES-BAINS
Station nouvelle de 5000 habitants à 50 mètres du lac
Petit immeuble moderne de 2 pièces avec cave à 270.000 F francs
SCI LES GEMINES - Résidence du Pyramet
23400 HERNES - Tél. : 040 65.82.11

GER GESTION ETUDES REALISATIONS
vous propose ses programmes immobiliers
A LA NEIGE (HAUTE-SAVOIE)
CHATEL 1.200-2.200 - Station villages Savoie, Alpes, France, le Sybel
et le Maillat, en cours d'achèvement L'ALPEN.
1^{re} tranche : ANNA-MARIA, 23 logements livrés fin 1980. Surface 4
personnes à partir de 155.000 F avec 31.000 F compris. 2^e tranche à partir
de 241.000 F avec 49.200 F compris.
BERNEX 1.000-1.800 - Station village
en cours d'achèvement LE VERNAY.
1^{re} tranche : LEDELWEISS à livrer de suite. Studio à partir de 149.000 F
avec 29.800 F compris. 2^e tranche à partir de 233.000 F avec 46.600 F
compris.

MER (COTE D'AZUR VAROISE)
HYERES-PLAGE à 150 m du port d'Hyères LE ZODIAQUE II.
Ensemble immobilier de standing, avec parc-piscine, 1^{re} et 2^e tranches
entièrement vendues. Lancement de la troisième tranche 51.2 et 3 pièces.
livrée 2^e trimestre 1981. Appartements de standing, bureaux de vente sur place.
POUR TOUTES CES REALISATIONS : PRIX FERMES ET DEFINITIFS
Veuillez m'adresser votre documentation.
☐ LE VERNAY ☐ L'ALPEN ☐ LE ZODIAQUE
Nom : Prénom :
Adresse : Tél. :
SA GER 18 bis rue Jeanne Gamelin 63400 HYERES
Tél. (04) 65.42.14

INDICATEUR DES COMMERCE DE FRANCE
spécialiste du fonds de commerce
de particulier à particulier
134, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS 260.24.03

Un choix de réalisations - Un choix de stations villages
SAVOIE VALLOIRE
VAL-CENIS
AUSOIS

Constructions soignées - Architecture montagnarde
Prix très étudiés à partir de 5.800 F le m²
Studios - 2 pièces - 3 pièces - mezzanines
Venez vous rendre compte sur place
du site - de l'exposition - de la qualité de la construction
de la commodité des locaux pour toute et sur des équipements
de la station - du cadre de vie d'un vrai village
A tout acquiescer il sera déduit des frais de voyage et de séjour
dans une limite de 2.500 F
Renseignements : SOCIETE DE CONSTRUCTIONS IMMOBILIERES
2, Place de l'Europe, 75000 MODANE
Tél. : (75) 05.13.30

Votre CHALET SAVOYARD
au HAMEAU du SAUZIER
à CREST-VOLAND
(15 km de Megève)
A partir de 500.000 F, terrain privé aménagé
Livraison Noël 80
Renseignements et documentation : SCI AIR SOLEIL III
73840 CREST-VOLAND - Tél. : (79) 31.60.84

Valmorel
Parentales/Savoie/1400 m
River - Rte
Achetez un appartement
à votre disposition
4 semaines en hiver
et 3 semaines en été
et toute l'été saison
(il sera loué le reste
du temps).

La copropriété
conventionnée
Ancien charge à payer,
en bénéficiant
d'un revenu net.
Renseignements :
Alpes Réservations
50, rue Maurice Ripuche
75014 Paris. Tél. 539.22.37

Crans
sur Sière
Le plus grand choix d'appartements et de chalets à vendre ou à louer
Basse-Basse - Crans-sur-Sièvre - Tél. (027) 81.27.82 - 81.28.85
Réservation de chambres d'hôte
Veuillez m'envoyer, sans engagement, votre documentation.
Nom : Prénom :
Adresse : Tél. :
Profession : Tél. : M

Cette rubrique paraît dans Le Monde, Le Monde Diplomatique, la Sélection Hebdomadaire, le Monde de l'Education. Prochaine parution le 4 janvier 1980. Renseignements MULTIMEDIA, 277-82-00.

INTERROGATIONS

ENTRE 1930 et 1960, les exigences de la reproduction élargie du capital comme rapport social conduisent à la constitution, dans la plupart des formations capitalistes occidentales, de puissants appareils d'Etat intervenant directement à tous les niveaux et dans tous les secteurs de la pratique sociale : impulsion, régulation de l'économie nationale ; mobilisation et subordination de la société entière aux impératifs de la « croissance économique » ; prise en charge des principaux « besoins sociaux » : santé, éducation, logement, culture ; mais aussi rôle stabilisateur dans les rapports et les conflits de classes.

Pendant ces décennies, cet ensemble de fonctions a fait des appareils d'Etat les véritables centres de la praxis sociale.

Or cette première forme d'étatisation du capitalisme occidental est progressivement entrée en crise vers la fin des années 60. Victime, en fait, de sa propre logique de centralisation et de concentration, la centralité étatique menacée de périr à la fois par excès et par défaut, elle menaçait à la fois d'imploser et d'exploser, pour reprendre une image empruntée à Henri Lefebvre (1). De ce fait, elle allait se trouver de plus en plus inadaptable, qu'il s'agisse des causes et raisons profondes de l'actuelle crise structurelle du capitalisme ou des transformations qu'elle commençait à se dessiner et qu'elle imposait la poursuite dans l'avenir de la reproduction du capital.

L'image d'une implosion de la centralité étatique évoque bien l'un des aspects de la situation des Etats occidentaux menacés d'être littéralement submergés par la gestion de la société civile, la dépendance du civil par rapport à l'étatique qu'ils avaient eux-mêmes créée. L'étatisation de la société avait ainsi abouti à une surcharge de l'Etat illustrée par la prolifération des instances bureaucratiques que par l'accroissement exponentiel du budget, provoquant, d'une part, son impuissance croissante face à la complexité des changements et des problèmes sociaux ; d'autre part, une crise de plus en plus massive et résolue — bien qu'ambiguë dans le fond — de « l'étatisme », expression d'une demande sociale d'autonomie.

CETTE demande s'est largement développée au début des années 70, dans la plupart des formations occidentales : elle a transpiré à la fois dans l'apparition de nouvelles formes de lutte et d'organisation de la classe ouvrière, en dehors et même contre les appareils politiques et syndicaux classiques, intégrés et intégrateurs à l'ordre étatique, et dans le développement d'un ensemble de « nouveaux mouvements sociaux » : féminisme, mouvements urbains, écologistes, régionalistes, nés en réaction à la subordination de tous les aspects de la vie sociale aux exigences du capitalisme et de son développement, et s'en prenant à l'Etat comme maître d'œuvre de ces exigences.

Simultanément, ce même Etat allait être soumis à une évolution explosive, dont tous les effets n'apparaîtront que progressivement avec le développement de la crise au cours des années 70. Née de la croissance économique et du développement social placés sous l'égide de l'Etat, la mondialisation des rapports capitalistes de production tend aujourd'hui à faire éclater le cadre étatique national, à remettre en question le sens profond de l'actuelle crise structurelle du capitalisme ; celle-ci n'a pas seulement le « mondial » pour terrain mais aussi pour enjeu : la reproduction du capital comme rapport social suppose la constitution, à l'échelle mondiale, d'un cadre « institutionnel » (monétaire, juridique, administratif, télématique, militaire) remplissant des fonctions de régulation globale de l'activité économique et de l'action politique analogues à celles assurées jusqu'à présent par les Etats nationaux à leur niveau.

Parallèle tâche dépasse, *a priori*, les capacités stratégiques de la classe sociale prise à part, y compris du plus puissant d'entre eux, l'Etat américain. On assiste, en effet, à l'émergence, au niveau mondial, d'un ensemble de problèmes — matières premières, énergie, information, démographie, système monétaire, marché des capitaux, inflation, firmes multinationales — qui excèdent leur performance et leur compétence politiques et qui mettent en crise jusqu'au secteur jusqu'alors le mieux assuré de la gestion étatique de la pratique sociale : la planification et la régulation de l'économie nationale. Face à tous ces problèmes, les Etats occidentaux doivent accepter un désaffectement de certaines prérogatives acquises au cours de la phase précédente à l'égard de son territoire et de sa formation nationale, mais aussi l'attribution de nouvelles tâches et responsabilités sur le plan mondial, les deux allant de pair au sein de sortes de

« systèmes d'Etat » en voie de constitution (cf. les activités de la Commission trilatérale, du Fonds monétaire international, de la Banque mondiale, mais aussi la relance de l'intégration européenne avec le S.M.E., l'espace judiciaire européen, le Parlement européen).

Ainsi, la crise actuelle de reproduction des rapports sociaux capitalistes exerce une double pression, par « en bas » et par « en haut », sur les Etats occidentaux, tendant à les engager résolument dans un phénomène de déconcentration et de décentralisation étatiques de la pratique sociale qui définit ce que nous nommons le projet néo-social-démocrate.

QUE faut-il entendre par déconcentration et décentralisation étatiques ? Quels en seront les contenus et les formes ? Autrement dit, quel sera le visage de l'Etat néo-social-démocrate ? Le mouvement global ne se limitera pas à la mise en œuvre d'une déconcentration administrative ou d'une décentralisation politique, déjà largement acquises ou en cours dans les Etats occidentaux (la France ayant ici un retard à rattraper). Il impliquera aussi la privatisation des services publics, dont la plupart sont devenus rentables au sens capitaliste, soit sous la forme d'un démantèlement du secteur

ainsi se parer des vertus de la désétatisation : la politique néo-social-démocrate s'avancera — et s'avance d'ores et déjà — sous le masque du « dépeuplement de l'Etat », de la « renaissance de la société civile », de l'« autogestion », alors qu'il s'agira, en fait, d'un dédoublement de l'Etat entre, d'une part, un centre qui conservera la capacité de déterminer seuls les orientations globales de la pratique sociale et, d'autre part, des périphéries civiques et politiques chargées de la gestion (c'est-à-dire sous la forme de l'autogestion) des retombées locales ou régionales des décisions du pouvoir central ; si bien que la prétendue renaissance de la société civile sera, en fait, la naissance d'une société civique (3) de citoyens actifs mobilisés par le pouvoir politique sous prétexte de ne plus le subir passivement, et que l'autogestion ne sera qu'« une procédure de légitimation du pouvoir » (4), pour reprendre les termes mêmes de l'un des défenseurs du projet en France.

CETTE réforme en profondeur de l'organisation du pouvoir politique aux dépens des formations capitalistes occidentales nécessitera, évidemment, la mise en place de nouvelles formes de contrôle étatique sur et dans la pratique sociale. Les anciennes formes de contrôle bureau-

CEPENDANT, la droite « libérale avancée » au pouvoir depuis 1974 n'est pas restée indifférente au projet, loin de là. Malgré les difficultés que lui valent son alliance politique avec la droite autoritaire, la défiance globale de la gauche (nouvelle et ancienne), les atermoiements d'une transition en douceur d'un modèle de gestion étatique à l'autre qu'elle tente d'imposer à la faveur de la mise en crise de la formation sociale française — ce que M. Giscard d'Estaing appelle « conduire le changement » et que M. Barre traduit en « changer la société sans changer de société », — cette droite libérale s'est « avancée » elle aussi dans la voie du projet néo-social-démocrate. A cette avancée correspondent non seulement le renouvellement du discours libéral en France (7), mais aussi et surtout les orientations fondamentales récentes de l'Etat giscardien, tant en politique extérieure (intégration européenne, dialogue Nord-Sud, politique africaine muscélée par des éléments d'un « système d'Etat » européens où la France assure un rôle de représentation diplomatique et d'intervention militaire) qu'en politique intérieure : abandon de la planification et du contrôle des prix, démantèlement progressif du secteur public, amorçage d'une déconcentration administrative et d'une décentralisation politique, mise en place d'un programme de maillage télématique, appui et subventions aux mouvements associatifs « raisonnables » par le canal de divers commissions ou organismes (8). Les limites rencontrées par cette avancée du libéralisme dans le sens néo-social-démocrate sont inverses de celles sur lesquelles butte la « gauche autogestionnaire » précédente.

Ainsi la réalisation du projet néo-social-démocrate passera probablement par un compromis historique entre droite libérale et gauche autogestionnaire, qui aura pour contenu et enjeu le partage du pouvoir politique : à la droite libérale, l'exercice du pouvoir central, soit la détermination des orientations stratégiques du capitalisme au niveau mondial et le contrôle global de l'activité sociale ; à la gauche autogestionnaire, l'exercice des pouvoirs périphériques (associatifs) et politiques (municipaux et régionaux), soit la mise en œuvre au niveau local, sous des formes d'organisation et de gestion associant les organes « autonomes » de la société civile, les orientations globales fixées par le pouvoir central. Ce compromis historique, explicitement réalisé en Italie et en Espagne, fonctionne d'ores et déjà en France de façon masquée : de fait, la gauche a conquis, au cours de la dernière décennie, les conseils municipaux de la majorité des grandes villes et la majorité dans bon nombre de conseils régionaux, sans que la droite s'en émeuve particulièrement. Le caractère inédit de ce compromis est en fait une condition de son établissement : une condition de la mystification qui recèle nécessairement, dans un premier temps, pour associer les dominés à la gestion de leur domination.

PENDANT la précédente crise structurelle (1914-1945), la planification de l'économie nationale est passée pour une revendication révolutionnaire. Les organisations dites représentatives de la classe ouvrière en ont exigé puis réalisé la mise en œuvre en Occident (en France, pendant le Front populaire et surtout à la Libération). Nous savons aujourd'hui que cette revendication « révolutionnaire » était rendue nécessaire par les exigences de la réorganisation de la production capitaliste (liées aux conditions de la concurrence monopolistique), qu'elle n'était qu'une caricature du projet authentiquement révolutionnaire d'appropriation par les travailleurs du processus de la production matérielle, aliénée dans sa forme marchande. Une pareille opération de substitution et de récupération se déroule aujourd'hui, dans des conditions analogues de crise structurelle, autour du « projet autogestionnaire » : une fois de plus, la gauche politique et syndicale, après avoir fourni l'idée à la droite, s'apprête à collaborer et collabora déjà avec elle à la préparation d'une sortie capitaliste de la crise.

- (1) H. Lefebvre, *La Révolution urbaine*, Gallimard, Paris, 1970.
- (2) *Le Monde diplomatique*, février 1979.
- (3) Cf. G. Garnier-Goldschmidt, op. cit.
- (4) J. Attali, *La Parole et l'Unité*, P.U.F., 1978, page 228.
- (5) N. Minc, *L'Information de la société*, Seuil, 1978, page 123.
- (6) G. Garnier-Goldschmidt, *Le Socialisme à l'échelle mondiale*, essai sur la « local-démocratie », Paris, Rupture, 1978.
- (7) Cf. *Le Monde*, 1979, d'Alain Peyrefitte, *Etat civique*, de Charles Debbasch, *Vie associative et démocratie nouvelle*, de Bernard Stéat.
- (8) Notamment la Fondation de France, l'Atelier pour la création et l'expérimentation sociale, l'Association pour le développement des associations de progrès.

L'inavouable compromis

Par ALAIN BIHR *

public (qui a joué un rôle moteur dans la précédente phase de croissance), soit sous celle d'une mise en concurrence de ce secteur public avec le secteur privé, obligeant le premier à s'alligner sur le second.

Il prendra enfin, et surtout, la forme mystificatrice par excellence de l'institutionnalisation sous forme contractuelle de l'ensemble des pratiques sociales, des vêtements sociaux, des associations dans et par lesquels s'est exprimée, depuis la fin des années 60, cette revendication d'autonomie sociale évoquée plus haut. De quoi s'agit-il ? De transformer les « acteurs sociaux », désireux de prendre du pouvoir, sinon le pouvoir, autrement dit de participer à l'organisation et à la gestion de la « société civile », non seulement en interlocuteurs reconnus des pouvoirs publics (centraux ou périphériques), mais en « responsables » et en « entrepreneurs » auxquels le pouvoir central pourra abandonner — sous condition — certaines des prérogatives en matière de politique sociale (éducation, santé, logement, loisir, culture). J.-P. Garnier et D. Goldschmidt ont montré, sous le titre significatif « *Etat, c'est nous !* » (2), comment ces « acteurs sociaux » font, aujourd'hui, l'objet de la sollicitude de la plupart des pouvoirs occidentaux ; et comment, sous l'appellation changeante de « *communauté action* » (aux Etats-Unis), de « *self-help* » (en Angleterre), ou d'« *expérimentation sociale* » (pour parler comme les revues *Faire et Autrement*), ces pouvoirs cherchent à promouvoir une solution sociale « conviviale », « relationnelle », des problèmes sociaux que les Etats occidentaux ne parviennent plus à résoudre à coups de dotations budgétaires ou de mesures bureaucratiques.

Ce sera là la grande originalité de cette forme d'étatisation du capitalisme : par rapport à la précédente : bien loin de concentrer tout le pouvoir politique au sein d'appareils fortement centralisés, hiérarchisés et bureaucratiques, coupés de la société civile, elle en « diffusera » en quelque sorte, une part à l'intérieur même de cette société civile, transformera celle-ci, dans son ensemble, en double de la société politique, en intégrant comme relais de médiation, les organisations et les pratiques « autonomes » que l'obsolescence de la précédente forme d'étatisation a fait naître : associations, comités d'usagers, groupements revendicatifs, pratiques alternatives. Cette forme d'étatisation accrue et subtile de la société capitaliste pourra

cratique (financier, juridique, policier) ne disparaîtront pas, mais se verront médiatisés par de nouvelles formes qui devront permettre au pouvoir central de contrôler le tout sans tout contrôler. A cette fin correspond tout d'abord le projet de maillage télématique de l'espace social : « Socialiser l'information, c'est donc mettre en place les mécanismes par lesquels se gèrent et s'harmonisent les contraintes et les libertés, le projet régulier et les aspirations des groupes sociaux. C'est faire passer la mise en forme des données à partir desquelles la stratégie du centre et celle de la périphérie peuvent trouver un accord : celui par lequel la société et l'Etat non seulement se supportent, mais se fabriquent réciproquement » (5). A ce projet central, qui permettra la télématique s'ajoutera le *self-control* que le pouvoir central exercera sur les « grandes unités » pour leur déléguer du pouvoir et qui opérera notamment à travers la diffusion d'un double thème idéologique : celui de la responsabilité collective et celui de la sécurité collective. La République fédérale d'Allemagne et l'Italie ont récemment offert le spectacle d'une collaboration étroite entre la population et le pouvoir central à des tâches de basse police, justifiées par ce double thème et qui s'est produit occasionnellement dans un climat de guerre civile, l'Etat néo-social-démocrate entendra l'institutionnaliser sous la forme de l'autogestion de la paix civile.

En France, le projet néo-social-démocrate s'est développé à l'initiative de la « nouvelle gauche » (le courant des « Aestés du socialisme » en 1974 : P.S., C.F.D.T., mouvement associatif, mais aussi le courant euro-communiste à l'intérieur du P.C.), qui en a assuré la promotion idéologique autour de thèmes tels que l'autogestion, la démocratie à la base, l'expérimentation sociale, la renaissance de la société civile. Mais cette même gauche a aussi commencé à en « expérimenter » la réalisation sous la forme de la « local-démocratie » mise en place et pratiquée par certaines municipalités de gauche, dans des villes moyennes comme dans de grands centres urbains (6). A cette gauche, toutefois, il faut encore accéder au pouvoir pour mener à bien la réforme néo-social-démocrate des structures politiques capitalistes sous couvert de « socialisme autogestionnaire ».

* Enseignant, auteur de *L'Economie festive* et, avec J.-M. Bérubé, de la *Néo-social-démocratie ou le capital autogéré*, parus aux éditions Le Sycomore, Paris.

Dans ce numéro :

PAGE 2 :

Protection du secret et liberté de presse en Grande-Bretagne, par J.-C. Sergeant.

PAGE 3 :

Le retour de la droite au pouvoir au Portugal, par Alain Echegut.

PAGE 4 :

Suite de l'article de Philippe Devillers sur l'économie vietnamienne. — Elections législatives et nouveaux gouvernements.

PAGES 5 à 11 :

PETROLE ET ISLAM : Les inquiétudes de l'Arabie Saoudite et des émirats (Sâlim Turki) ; L'Iran peut-il résister à un blocus ? (Gerald Walker) ; Les colts du redéploiement industriel (Georges Corra) ; Un tribunal de l'ONU pour tyrans déchu (Richard Falk) ; L'« affaire Ballarín », ou le sang versé en commun (Jean Ziegler) ; Israël, les Etats-Unis et ses dangers (Max Holland) ; Israël, les Etats-Unis et la sécurité du Golfe (James F. Petras) ; Les deux sources de l'islam révolutionnaire (Marc Ferro).

PAGES 12 et 13 :

LA STRATEGIE AMERICAINE ET LE CONFLIT DU SAHARA OCCIDENTAL, par Tony Hodges. — Les pays de la « ligne de front » et l'accord sur la Rhodesie, par Martin Bailey.

PAGES 14 à 17 :

TURQUIE : JEUX SANGLANTS CONTRE LA DEMOCRATIE, par Maurice T. Maschino et Fadila M'Rabet. — Ouvrages publiés en France, par Altan Gokalp. — Dans les revues.

PAGES 18 et 19 :

NICARAGUA : LE SANDINISME FACE AU POIDS DES CHOSES, par Jean Chesneaux. — De l'Etat de droit à l'Etat-gendarme, par Jean-Marie Vincent.

PAGE 20 :

Les livres du mois.

PAGES 21 à 23 :

Supplément sur le Japon.

PAGE 24 :

Correspondance : à propos d'« une Suisse modèle » ; Décapantes réflexions sur les vertus de la propriété, par Roger H. Guérard.

PAGES 25 et 26 :

Index des articles publiés en 1979.

PAGES 27 à 31 :

L'activité des organisations internationales.

Le numéro du « Monde diplomatique » de décembre 1979 a été tiré à 115 000 exemplaires.

Janvier 1980

ARTS

ANTIENS

Service d'estimation, de vente et d'étude du marché des objets d'art

ACHATS

VENTE AUX ENCHERES

TABLEAUX SUISSES
Valloin - Gimm - Böhmer - Anker
Giacometti - Caland - Borgeat - Buchet - Boccia - Bodier - Gubler, etc.
ainsi que gravures, sculptures, livres, etc.
ANONCEMENT : Les objets d'art sont achetés et vendus au plus offrant. Notre service de vente aux enchères est à votre entière disposition au cas où vous désireriez vendre vos collections en Suisse.
 Paiement comptant au cours du franc suisse.

EN SUISSE

Si vous désirez vendre vos antiquités, objets d'art, tableaux, livres, gravures, sculptures, etc., achetez-les, soit au plus offrant, soit au plus offrant, nous sommes à votre disposition. Achat de succession complète.

Correspondant à Paris :

ARTS ANCIENS — M. A. GOLOVANOFF

1, rue Antoine-Arnaud 75016 PARIS - Tél. : 520-00-62